
Jesuis
serai

Questionnaire informatisé rempli
par l'intervieweure (QIRI) - E11

Mars 2008

I, AM,
I'll Be

Interviewer Completed
Computerized Questionnaire (ICCCQ) - E11

March 2008

QIRI - Adulte

**Questionnaire ADULTE (Composante A) et
Questionnaire parent biologique absent (Composante S)
ÉLDEQ volet 2008 (E11)**

❖ Section **EDA** (Composante A et composante S).

Composante A		Composante S
Anciens membres	Nouveaux membres	Parents bio. absents
EDA-Q5A EDA-Q5 EDA-Q4AA	EDA-Q5 EDA-Q1 EDA-Q2 EDA-Q3 EDA-Q4	EDA-Q4AA

❖ Section **LFS** (Composante A et Composante S)

Composante A		Composante S
PCM	Conjoint/e	Parents bio. absents
LFS-Q1	LFS-Q1	
LFS-Q2	LFS-Q2	LFS-Q2
LFS-Q3	LFS-Q3	LFS-Q3
LFS-Q4	LFS-Q4	
LFS-Q4A	LFS-Q4A	
LFS-Q5	LFS-Q5	
LFS-Q6	LFS-Q6	
LFS-Q8	LFS-Q8	LFS-Q8
LFS-Q8AA	LFS-Q8AA	
LFS-Q8A	LFS-Q8A	
LFS-Q8B	LFS-Q8B	
LFS-Q8C	LFS-Q8C	
LFS-Q8D	LFS-Q8D	
LFS-Q8E		
LFS-Q8EA		
LFS-Q8EB		
LFS-Q8F		
LFS-Q8FA		
LFS-Q8G		
LFS-Q9	LFS-Q9	
LFS-Q10	LFS-Q10	
LFS-Q11	LFS-Q11	
LFS-Q12	LFS-Q12	

...suite à la page suivante

❖ Section **LFS** (Composante A et Composante S) (suite...)

Composante A		Composante S
PCM	Conjoint/e	Parents bio. absents
	LFS-Q13	
	LFS-Q13A	
LFS-Q17A	LFS-Q17A	
LFS-Q17B	LFS-Q17B	

❖ Section **INC** (PCM seulement – Composante A)

Composante A
PCM
INC-Q1
INC-Q2
INC-Q3
INC-Q3AA1
INC-Q3AA
INC-Q3H
INC-Q3I
INC-Q3J
INC-Q4
INC-Q4AA1
INC-Q4AA
INC-Q6A
INC-Q6B
INC-Q6C
INC-Q6D
INC-Q6E

❖ Section **HLA** (Composante A)

Composante A
PCM et conjoint/e
HLA-Q1
HLA-Q1A
HLA-Q1B-5A
HLA-Q1C
HLA-Q1D
HLA-Q1D1
HLA-Q1E
HLA-Q1CA
HLA-Q1F
HLA-Q1G

...suite à la page suivante

❖ Section **HLA** (Composante A) (suite...)

Composante A
PCM et conjoint/e
HLA-Q1H
HLA-Q1FA
HLA-Q15A
HLA-Q15B

❖ Section **SAF** (PCM Seulement - Composante A)

Composante A
PCM
SAF-Q1
SAF-Q6A
SAF-Q6B
SAF-Q6C
SAF-Q6D
SAF-Q6E
SAF-Q7A
SAF-Q7B
SAF-Q7C
SAF-Q7D
SAF-Q4

❖ Section **SOC** (Composante A)

Composante A	
Anciens membres	Nouveaux membres
	SOC-Q1
	SOC-Q2A
	SOC-Q2B
	SOC-Q3
	SOC-Q4
SOC-Q5	SOC-Q5
	SOC-Q6
SOC-Q6A	SOC-Q6A
	SOC-Q8

QIRI-ADULTE [Français]

```

INIT_START:      Instruction/s à l'interpréteur

#
# Version = 11.07
#
return datetime.now()

-----
Question précédente : None, suivante : INIT_C1
----- 6 -
EDA_INT:         Dummy

J'aimerais maintenant vous poser des questions générales
sur %s. % [VOUS/FIRSTNAME/Z]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : EDA_START, suivante : EDA_C1
----- 7 -
EDA_C1:          Instruction/s à l'interpréteur

return ReadSymbol("SubCompID")

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'EDA_Q4AA'

Question précédente : EDA_INT, suivante : EDA_C2
----- 8 -
EDA_C2:          Instruction/s à l'interpréteur

return ReadSymbol("EDA1PRV")

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDA_Q5A'

Question précédente : EDA_C1, suivante : EDA_Q5
----- 9 -
EDA_Q5A:         Question directe

Depuis la dernière entrevue, %s fréquenté une école, un collège ou
une université ? % [gen-sub1]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDA_Q5'
IF DontKnow() THEN GO TO 'EDA_Q4AA'

Question précédente : EDA_INT, suivante : EDA_STOP
----- 10 -
EDA_Q5:          Question directe

%s actuellement une école, un collège ou une
université ? % [frequenter]

OUI..... 1
NON..... 2

Question précédente : EDA_C2, suivante : EDA_C3
----- 11 -
EDA_C3:          Instruction/s à l'interpréteur

return ReadSymbol("EDA1PRV")

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDA_Q4AA'

Question précédente : EDA_Q5, suivante : EDA_Q1

```

----- 12 -
 EDA_Q1: Question directe

En excluant la maternelle, combien d'années d'études primaires et
 secondaires %s terminées avec succès ? % [gen-sub1]

AUCUNE SCOLARITÉ..... 1
 1 À 5 ANNÉES..... 2
 6 ANNÉES..... 3
 7 ANNÉES..... 4
 8 ANNÉES..... 5
 9 ANNÉES..... 6
 10 ANNÉES..... 7
 11 ANNÉES..... 8
 12 ANNÉES..... 9
 13 ANNÉES..... 10

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDA_STOP'

Question précédente : EDA_Q5, suivante : EDA_Q2

----- 13 -
 EDA_Q2: Question directe

%s un diplôme d'études secondaires ? % [detenir]

OUI..... 1
 NON..... 2

Question précédente : EDA_Q1, suivante : EDA_Q3

----- 14 -
 EDA_Q3: Question directe

%s déjà fréquenté un autre genre d'établissement d'enseignement
 comme une université, un collège communautaire, une école de commerce, de
 métier ou de formation professionnelle, un CÉGEP ou tout autre établissement
 d'enseignement postsecondaire? % [gen-sub4.capitalize()]

OUI..... 1
 NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDA_Q4'

Question précédente : EDA_Q2, suivante : EDA_STOP

----- 15 -
 EDA_Q4: Question directe

Quel est le plus haut niveau de scolarité qu%s%s %s atteint ?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE.) % [e/x, vous/il/elle, avez/a]

ÉTUDES PARTIELLES DANS UNE ÉCOLE DE MÉTIERS, FORMATION
 TECHNIQUE, OU DE FORMATION PROFESSIONNELLE, OU
 UN COLLÈGE COMMERCIAL..... 1
 ÉTUDES PARTIELLES DANS UN COLLÈGE COMMUNAUTAIRE, UN CEGEP
 OU UNE ÉCOLE DE SCIENCES INFIRMIÈRES..... 2
 ÉTUDES PARTIELLES À L'UNIVERSITÉ..... 3
 DIPLÔME OU CERTIFICAT D'ÉTUDES D'UNE ÉCOLE DE MÉTIERS,
 DE FORMATION TECHNIQUE OU DE FORMATION PROFESSIONNELLE,
 OU D'UN COLLÈGE COMMERCIAL..... 4
 DIPLÔME OU CERTIFICAT D'ÉTUDES D'UN COLLÈGE COMMUNAUTAIRE,
 D'UN CÉGEP OU D'UNE ÉCOLE DE SCIENCES INFIRMIÈRES..... 5
 BACCALAURÉAT, DIPLÔME DE 1er CYCLE OU CERTIFICAT D'ÉCOLE
 NORMALE (EX. B.A., B.Sc., B.A.Sc., B.Ed.)..... 6
 MAÎTRISE (EX. M.A., M.Sc., M.Ed.)..... 7
 DIPLÔME EN MÉDECINE (M.D.), MÉDECINE DENTAIRE (D.D.S., D.M.D.),
 VÉTÉRINAIRE (D.V.M.), OPTOMÉTRIE (O.D.), DROIT (LL.B.) 8
 DOCTORAT ACQUIS (EX. Ph.D., D.Sc., D.Ed.)..... 9
 AUTRE (PRÉCISEZ)..... 10

Question précédente : EDA_Q3, suivante : EDA_STOP

----- 16 -
EDA_Q4AA: Question directe

Quel est le plus haut niveau de scolarité qu's's s atteint?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE.) % [e/x, vous/il/elle, avez/a]

ÉTUDES PRIMAIRES OU MOINS (AUCUNE SCOLARITÉ À 7ième ANNÉE)..... 11
ÉTUDES SECONDAIRES NON COMPLÉTÉES..... 12
ÉTUDES SECONDAIRES COMPLÉTÉES (DIPLÔME D'ÉTUDES
SECONDAIRES (DES) - SECONDAIRE V)..... 13
ÉTUDES PARTIELLES DANS UNE ÉCOLE DE MÉTIERS, FORMATION
TECHNIQUE, OU DE FORMATION PROFESSIONNELLE, OU
UN COLLÈGE COMMERCIAL..... 1
ÉTUDES PARTIELLES DANS UN COLLÈGE COMMUNAUTAIRE, UN CEGEP
OU UNE ÉCOLE DE SCIENCES INFIRMIÈRES..... 2
ÉTUDES PARTIELLES À L'UNIVERSITÉ..... 3
DIPLÔME OU CERTIFICAT D'ÉTUDES D'UNE ÉCOLE DE MÉTIERS,
DE FORMATION TECHNIQUE OU DE FORMATION PROFESSIONNELLE,
OU D'UN COLLÈGE COMMERCIAL..... 4
DIPLÔME OU CERTIFICAT D'ÉTUDES D'UN COLLÈGE COMMUNAUTAIRE,
D'UN CEGEP OU D'UNE ÉCOLE DE SCIENCES INFIRMIÈRES..... 5
BACCALAURÉAT, DIPLÔME DE 1er CYCLE OU CERTIFICAT D'ÉCOLE
NORMALE (EX. B.A., B.Sc., B.A.Sc., B.Ed.)..... 6
MAÎTRISE (EX. M.A., M.Sc., M.Ed.)..... 7
DIPLÔME EN MÉDECINE (M.D.), MÉDECINE DENTAIRE (D.D.S., D.M.D.),
VÉTÉRINAIRE (D.V.M.), OPTOMÉTRIE (O.D.), DROIT (LL.B.)..... 8
DOCTORAT ACQUIS (EX. Ph.D., D.Sc., D.Ed.)..... 9
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 10

Question précédente : EDA_C1, suivante : EDA_STOP

----- 17 -
EDA_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : EDA_Q3, suivante : LFS_START

----- 18 -
LFS_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : EDA_STOP, suivante : LFS_C1

----- 20 -
LFS_Q1: Question directe

Qu'est-ce que %s consid's comme étant %s principale
activité en ce moment ?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. VOIR LIVRET DE RÉPONSES ITEM 1.)

 % [vous/fname, ere/erez, votre/sa]

Soin de la famille..... 1
Travail contre rémunération ou en vue d'un
bénéfice (y inclus travail autonome)..... 2
Soin de la famille et travail contre rémunération ou en
vue d'un bénéfice (y inclus travail autonome)..... 3
Études..... 4
Convalescence/état d'invalidité..... 5
Recherche d'un emploi..... 6
Retraite..... 7
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 8

Question précédente : LFS_C1, suivante : LFS_I2

----- 21 -
LFS_I2: Dummy

Dans la prochaine section, nous allons poser des questions au sujet des emplois que %s %s exercés au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant le %s et se terminant le %s. Veuillez inclure les emplois à temps partiel, le travail à forfait, la garde d'enfants et tout autre travail rémunéré. % [vous/fname, avez/a, f_12mosago, f_yesterday]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : LFS_Q1, suivante : LFS_C2

----- 22 -
LFS_C2: Instruction/s à l'interpréteur

```
lfs_q1 = LoadAnswer("LFS_Q1", True)
if (lfs_q1 in [2, 3]):
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'LFS_C3'

Question précédente : LFS_I2, suivante : LFS_Q2

----- 23 -
LFS_Q2: Question directe

%s travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice à un moment quelconque au cours des 12 derniers mois ? % [gen-sub1.capitalize()]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'LFS_STOP'
IF Refusal() THEN GO TO 'LFS_STOP'

Question précédente : LFS_C2, suivante : LFS_C3

----- 24 -
LFS_C3: Instruction/s à l'interpréteur

```
lfs_q1 = LoadAnswer("LFS_Q1", True)
lfs_q2 = LoadAnswer("LFS_Q2", True)
if (lfs_q1 in [2, 3]):
    return 2
elif (lfs_q1 in [1, 4, 5, 6, 7, 8]) and (lfs_q2 == 1):
    return 2
elif (lfs_q1 == 7) and (lfs_q2 == 2):
    return 3
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'LFS_Q3'
IF (Ans == 3) THEN GO TO 'LFS_STOP'

Question précédente : LFS_C2, suivante : LFS_Q8

----- 25 -
LFS_Q3: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, combien de semaines %s travaillé à un emploi ou à une entreprise, peu importe le nombre d'heures travaillées par semaine ? Veuillez inclure les congés annuels payés comme les vacances, les congés de maternité ou parental payés et les congés de maladie payés.

(INTERVIEWEUR: SI MOINS D'UNE SEMAINE, INSCRIVEZ 1.

PRÉSENTEZ LE CALENDRIER DU LIVRET DE RÉPONSES) % [gen-sub4]

Réponse : _____

Question précédente : LFS_C3, suivante : LFS_C4

LFS_Q4: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, environ combien d'heures
par semaine %s habituellement travaillé ?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. INSCRIVEZ UNE SEULE RÉPONSE.)

 % [gen-sub4]

Moins de dix heures.....	1
Entre 10 et 19 heures.....	2
Entre 20 et 29 heures.....	3
Entre 30 et 39 heures.....	4
Entre 40 et 49 heures.....	5
50 heures ou plus.....	6

Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'LFS_Q4A'

Question précédente : LFS_C4, suivante : LFS_Q5

LFS_Q4A: Question directe

Pour quelle/s raison/s %s emploi était-il à temps
partiel?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES À L'AIDE
DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYER SUR LA TOUCHE "ENTRÉE" POUR CONTINUER.

S'IL S'AGIT D'UN CHOIX PERSONNEL (EX. TRAVAIL AUTONOME), SÉLECTIONNEZ

"REFUS DE TRAVAILLER À TEMPS PLEIN".) % [votre/son]

Travail plein-temps non-disponible.....	1
Pour s'occuper davantage de la famille.....	2
Pour poursuivre des études.....	3
Refus de travailler à temps plein.....	4
Autre (PRÉCISEZ).....	5

Question précédente : LFS_Q4, suivante : LFS_Q5

LFS_Q5: Question directe

Parmi les catégories suivantes, laquelle décrit le mieux les heures
qu%s %s travaillées habituellement pendant ces semaines ?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 2 DU LIVRET DE RÉPONSE. LISEZ LA LISTE.

S'IL Y A EU PLUSIEURS EMPLOIS AVEC DES HORAIRES VARIÉS, COCHEZ TOUTES LES
RÉPONSES APPROPRIÉES À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYER SUR LA
TOUCHE "ENTRÉE" POUR CONTINUER.) % [e/x, vous/il/elle, avez/a]

Horaire ou quart normal de jour.....	1
Quart normal de soirée.....	2
Quart normal de nuit.....	3
Quart rotatif (alternance du jour à la soirée et à la nuit).....	4
Quart rotatif (alternance jour et soir, par exemple dans les services et commerces).....	9
Quart brisé.....	5
Horaire irrégulier (sur appel).....	7
Autre (PRÉCISEZ).....	8

Question précédente : LFS_Q4, suivante : LFS_Q6

----- 30 -
LFS_Q6: Question directe

Pendant ces semaines, %s travaillé habituellement
les fins de semaine ? % [gen-sub4]

Oui, seulement les samedis..... 1
Oui, seulement les dimanches..... 2
Oui, le samedi OU le dimanche..... 7
Oui, un samedi OU un dimanche sur deux..... 8
Oui, un samedi OU un dimanche sur 3 ou plus (ex. un sur 4)..... 9
Oui, les samedis et les dimanches..... 3
Oui, une fin de semaine sur deux..... 4
Oui, une fin de semaine sur trois ou plus..... 10
Autre (PRÉCISEZ)..... 5
Non..... 6

Question précédente : LFS_Q5, suivante : LFS_Q8

----- 31 -
LFS_Q8: Question directe

En ce moment, travaill%ss%ss à un emploi ou à une
entreprise, y inclus un travail autonome ou à %s compte ?

(INTERVIEWEUR : LISEZ LA LISTE.)
 % [ez/e, -/-t-, vous/il/elle, votre/son]

Oui, je (il/elle) travaille (incluant les
vacances annuelles)..... 1
Oui, je (il/elle) travaille mais je (il/elle) suis (est)
en congé payé (maternité ou parental, maladie, etc.)..... 2
Non, je (il/elle) ne travaille pas..... 3

Question précédente : LFS_Q6, suivante : LFS_C8A1

----- 32 -
LFS_C8A1: Instruction/s à l'interpréteur

```
# Les parents biologiques absents quittent la section ici
# si ce n'est pas déjà fait
if (ReadSymbol("SubCompID") == 2):
    return 2
lfs_q3 = LoadAnswer("LFS_Q3", True)
lfs_q8 = LoadAnswer("LFS_Q8", True)
if (lfs_q3 == 52) and (lfs_q8 == 3):
    return 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'LFS_STOP'
                        IF (Ans == 3) THEN GO TO 'LFS_M8A1'
```

Question précédente : LFS_Q8, suivante : LFS_C8A2

----- 33 -
LFS_M8A1: Dummy

(INTERVIEWEUR: LE RÉPONDANT A INDIQUÉ À "LFS-Q3" QUE LE NOMBRE TOTAL DE SEMAINES
ÉTAIT 52 ET A RÉPONDU NE PAS TRAVAILLER EN CE MOMENT À "LFS-Q8". SI LA PERSONNE
EST PRÉSENTEMENT EN CONGÉ PAYÉ (MALADIE OU AUTRE), CHANGEZ "LFS-Q8" POUR
"OUI, ... MAIS EN CONGÉ PAYÉ". SI LA PERSONNE EST EN VACANCES PAYÉES, CHANGEZ
"LFS-Q8" POUR "OUI, JE TRAVAILLE (INCLUANT LES VACANCES)".

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : LFS_C8A1, suivante : LFS_C8A2

----- 34 -

LFS_C8A2: Instruction/s à l'interpréteur

 lfs_q1 = LoadAnswer("LFS_Q1", True)
 lfs_q2 = LoadAnswer("LFS_Q2", True)
 lfs_q8 = LoadAnswer("LFS_Q8", True)
 if (lfs_q1 not in [2, 3]) and (lfs_q2 == 2) and (lfs_q8 in [1, 2]):
 return 2

 Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'LFS_M8A2'

 Question précédente : LFS_C8A1, suivante : LFS_C8A3

----- 35 -

LFS_M8A2: Dummy

 (INVIEWER: LA PERSONNE A INDIQUÉ
 TRAVAILLER EN CE MOMENT À "LFS-Q8" MAIS A AUSSI INDIQUÉ NE PAS AVOIR TRAVAILLÉ
 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS À "LFS-Q2". APPUYEZ SUR "F7" ET CORRIGEZ
 S'IL Y A LIEU).

 Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

 Question précédente : LFS_C8A2, suivante : LFS_C8A3

----- 36 -

LFS_C8A3: Instruction/s à l'interpréteur

 # PCM == 1 ssi c'est la PCM
 if (ReadSymbol("PCM") == 1):
 pcm = 1
 else:
 pcm = 0
 tmp_lfs_q8 = LoadAnswer("LFS_Q8", True)
 if (tmp_lfs_q8 in [1, 2, 3]):
 lfs_q8 = tmp_lfs_q8
 else:
 lfs_q8 = 0
 return (10 * pcm) + lfs_q8

 Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'LFS_C8A4'
 IF (Ans == 12) THEN GO TO 'LFS_Q8E'
 IF (Ans == 13) THEN GO TO 'LFS_Q8G'

 Question précédente : LFS_C8A2, suivante : LFS_Q8AA

----- 37 -

LFS_Q8AA: Question directe

 %s situation actuelle d'emploi diffère-t-elle de FAÇON
 SIGNIFICATIVE par rapport à la situation des 12 derniers mois (ex: quarts
 de travail différents, travaille maintenant à temps partiel ou les fins
 de semaines, nombre d'heures travaillées, etc.) ? % [votre/sa.capitalize()]

 OUI..... 1
 NON..... 2

 Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'LFS_Q8A'

 Question précédente : LFS_C8A3, suivante : LFS_C8E1

LFS_Q8A: Question directe

Environ combien d'heures par semaine est-ce que
%s travaill%s actuellement ?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. INSCRIVEZ UNE SEULE RÉPONSE.)
 % [vous/il/elle, ez/e]

Moins de dix heures.....	1
Entre 10 et 19 heures.....	2
Entre 20 et 29 heures.....	3
Entre 30 et 39 heures.....	4
Entre 40 et 49 heures.....	5
50 heures ou plus.....	6
Situation n'a pas changé.....	97

Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'LFS_Q8B'

Question précédente : LFS_Q8AA, suivante : LFS_Q8C

LFS_Q8B: Question directe

Pour quelle/s raison/s %s emploi est-il à temps partiel ?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES À L'AIDE
DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYER SUR LA TOUCHE "ENTRÉE" POUR CONTINUER.
S'IL S'AGIT D'UN CHOIX PERSONNEL (EX. TRAVAIL AUTONOME), SÉLECTIONNEZ
"REFUS DE TRAVAILLER À TEMPS PLEIN".) % [votre/son]

Travail plein-temps non-disponible.....	1
Pour s'occuper davantage de la famille.....	2
Pour poursuivre des études.....	3
Refus de travailler à temps plein.....	4
Autre (PRÉCISEZ).....	5

Question précédente : LFS_Q8A, suivante : LFS_Q8C

LFS_Q8C: Question directe

Parmi les catégories suivantes, laquelle décrit le
mieux les heures qu%s%s travaill%s actuellement ?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 2 DU LIVRET DE RÉPONSE. LISEZ LA LISTE. S'IL
Y A EU PLUSIEURS EMPLOIS AVEC DES HORAIRES VARIÉS, COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES
APPROPRIÉES À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYER SUR LA TOUCHE "ENTRÉE"
POUR CONTINUER.) % [e/x, vous/il/elle, ez/e]

Horaire ou quart normal de jour.....	1
Quart normal de soirée.....	2
Quart normal de nuit.....	3
Quart rotatif (alternance du jour à la soirée et à la nuit).....	4
Quart rotatif (alternance jour et soir, par exemple dans les services et commerces).....	9
Quart brisé.....	5
Horaire irrégulier (sur appel).....	7
Autre (PRÉCISEZ).....	8
Situation n'a pas changé.....	97

Question précédente : LFS_Q8B, suivante : LFS_Q8D

----- 41 -
LFS_Q8D: Question directe

Actuellement, travaill%ss% les fins de
semaine ? % [ez/e, -/-t-, vous/il/elle]

Oui, seulement les samedis..... 1
Oui, seulement les dimanches..... 2
Oui, le samedi OU le dimanche..... 7
Oui, un samedi OU un dimanche sur deux..... 8
Oui, un samedi OU un dimanche sur 3 ou plus (ex. un sur 4)..... 9
Oui, les samedis et les dimanches..... 3
Oui, une fin de semaine sur deux..... 4
Oui, une fin de semaine sur trois ou plus..... 10
Autre (PRÉCISEZ)..... 5
Non..... 6
Situation n'a pas changé..... 97

Question précédente : LFS_Q8C, suivante : LFS_C8E1

----- 42 -
LFS_C8E1: Instruction/s à l'interpréteur

```
# PCM == 1 ssi c'est la PCM
if (ReadSymbol("PCM") == 1):
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'LFS_Q8E'

Question précédente : LFS_Q8AA, suivante : LFS_C8A4

----- 43 -
LFS_Q8E: Question directe

ACTUELLEMENT, %s situation d'emploi %s convient-elle ?

(INTERVIEWEUR : SI EN CONGÉ, SE RÉFÉRER À LA SITUATION D'EMPLOI AVANT LE
CONGÉ. LISEZ LA LISTE.) % [votre/sa, vous/lui]

Oui, tout-à-fait..... 1
Oui, mais aimerais travailler moins d'heures..... 2
Oui, mais aimerais travailler plus d'heures..... 3
Non, préférerais ne pas travailler..... 4

Question précédente : LFS_C8E1, suivante : LFS_Q8EA

----- 44 -
LFS_Q8EA: Question directe

Dans ce travail, %s travaillé principalement pour d'autres personnes
pour un salaire, un traitement ou une commission, ou à %s compte dans
une entreprise, une ferme ou dans l'exercice d'une profession ?

(INTERVIEWEUR : NE LISEZ PAS LA LISTE.) % [gen-sub4, votre/son]

POUR D'AUTRES PERSONNES À SALAIRE,
À TRAITEMENT OU À COMMISSION..... 1
À SON COMPTE DANS UNE ENTREPRISE,
UNE FERME OU UNE PRATIQUE PROFESSIONNELLE..... 2
TRAVAIL FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'LFS_Q8EB'

Question précédente : LFS_Q8E, suivante : LFS_C8F

----- 45 -
LFS_Q8EB: Question directe

Cet emploi est-il...

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)

Un emploi permanent..... 1

Un emploi temporaire à durée
déterminée (avec date de fin d'emploi)..... 2

Un emploi saisonnier..... 3

Un emploi sur appel ou en suppléance..... 4

Question précédente : LFS_Q8EA, suivante : LFS_C8F

----- 46 -
LFS_C8F: Instruction/s à l'interpréteur

PCM == 1 ssi c'est la PCM

lfs_q8ea = LoadAnswer("LFS_Q8EA", True)

if lfs_q8ea in [1, 2, 3, 4]:

return lfs_q8ea

else:

return 0

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'LFS_Q8F'

IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'LFS_Q8FA'

Question précédente : LFS_Q8EA, suivante : LFS_C8A4

----- 47 -
LFS_Q8F: Question directe

Jusqu'à quel point %s satisfait%s des arrangements de
travail offerts par %s entreprise auxquels %s %s accès
pour %s de %s enfants (exemple : congés parentaux, congés
pour responsabilités familiales, lieu et horaire de travail flexible)?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)

 % [gen-sub6, /e, votre/son, vous/il/elle, avez/a, occuper, vos/ses]

Très satisfait/e..... 1

Plutôt satisfait/e..... 2

Plus ou moins satisfait/e..... 3

Plutôt insatisfait/e..... 4

Très insatisfait/e..... 5

Question précédente : LFS_C8F, suivante : LFS_C8A4

----- 48 -
LFS_Q8FA: Question directe

Jusqu'à quel point %s satisfait%s des arrangements de
travail dont %s dispos%s pour %s de %s enfants (exemple: lieu et horaire
de travail flexible, etc.)?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)

 % [gen-sub6, /e, vous/il/elle, ez/e, occuper, vos/ses]

Très satisfait/e..... 1

Plutôt satisfait/e..... 2

Plus ou moins satisfait/e..... 3

Plutôt insatisfait/e..... 4

Très insatisfait/e..... 5

Question précédente : LFS_C8F, suivante : LFS_C8A4

----- 49 -
LFS_Q8G: Question directe

Actuellement, %s occuper un emploi rémunéré ?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.) % [souhaiter]

Oui, à temps partiel..... 1
Oui, à temps plein..... 2
Non..... 3

Question précédente : LFS_C8A3, suivante : LFS_C8A4

----- 50 -
LFS_C8A4: Instruction/s à l'interpréteur

```
# Est-ce que la personne a travaillé
lfs_q1 = LoadAnswer("LFS_Q1", True)
lfs_q2 = LoadAnswer("LFS_Q2", True)
if (lfs_q1 in [2, 3]):
    return 2
elif (lfs_q1 in [1, 4, 5, 6, 7, 8]) and (lfs_q2 == 1):
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'LFS_C8A5'

Question précédente : LFS_C8A3, suivante : LFS_C17

----- 52 -
LFS_I9: Dummy

Les questions suivantes portent sur %s emploi actuel
ou le plus récent.

(INTERVIEWEUR: SI LE RÉPONDANT A PLUS D'UN EMPLOI EN CE MOMENT OU SI LA
DERNIÈRE FOIS IL AVAIT PLUS D'UN EMPLOI, INSCRIVEZ L'EMPLOI AUQUEL IL
A TRAVAILLÉ LE PLUS GRAND NOMBRE D'HEURES PAR SEMAINE.)
 % [votre/son]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : LFS_C8A5, suivante : LFS_C9

----- 54 -
LFS_Q9: Question directe

Pour qui travaill%s%s %s ?

 %s
 % [ez/e/iez/ait, -/-t-, vous/il/elle, curr/last_f, lfsmmsg_f]

Réponse : _____

Question précédente : LFS_C9, suivante : LFS_C10

----- 56 -
LFS_Q10: Question directe

De quel genre d'entreprise, de service ou
d'industrie %s ?

(Par exemple, ferme céréalière, piégeage, entretien des routes,
magasin de chaussures au détail, école secondaire.)

 %s
 % [s_agir, lfsmmsg_f]

Réponse : _____

Question précédente : LFS_C10, suivante : LFS_Q11

----- 57 -
LFS_Q11: Question directe

Quel genre de travail %s %s ?

(Par exemple, technicien de laboratoire médical, commis à la comptabilité,
enseignant d'école secondaire, superviseur d'unité d'entrée de données,
travailleur de la transformation d'aliments.)

 %s
 % [faire, vous/fname, lfsmgs_f]

Réponse : _____

Question précédente : LFS_Q10, suivante : LFS_Q12

----- 58 -
LFS_Q12: Question directe

Dans ce travail, quelles %s %s fonctions ou activités
les plus importantes ?

(Par exemple, analyser des prélèvements sanguins, vérifier des factures,
enseigner les mathématiques, organiser des horaires de travail, laver des
légumes.)

 %s
 % [sont/étaient, vos/ses, lfsmgs_f]

Réponse : _____

Question précédente : LFS_Q11, suivante : LFS_C13

----- 60 -
LFS_Q13: Question directe

Dans ce travail, %s%s travaillé principalement pour
d'autres personnes pour un salaire, un traitement ou une commission, ou à
%s compte dans une entreprise, une ferme ou dans l'exercice d'une profession ?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE. NE COCHEZ QU'UNE SEULE
RÉPONSE.) % [avoir, -/-t-, vous/il/elle, votre/son]

POUR D'AUTRES PERSONNES À SALAIRE,
À TRAITEMENT OU À COMMISSION..... 1
À SON COMPTE DANS UNE ENTREPRISE,
UNE FERME OU UNE PRATIQUE PROFESSIONNELLE.... 2
TRAVAIL FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'LFS_Q13A'

Question précédente : LFS_C13, suivante : LFS_C17

----- 61 -
LFS_Q13A: Question directe

Cet emploi est-il...

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. INSCRIVEZ UNE SEULE RÉPONSE.)

Un emploi permanent..... 1
Un emploi temporaire à durée
déterminée (avec date de fin d'emploi).... 2
Un emploi saisonnier..... 3
Un emploi sur appel ou en suppléance..... 4

Question précédente : LFS_Q13, suivante : LFS_C17

LFS_Q17A:

Question directe

Pour quelle raison est-ce que %s ne travaill% pas en ce moment contre rémunération ou en vue d'un bénéfice ?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE.) % [vous/fname, ez/e]

N'A PAS TROUVÉ DE TRAVAIL.....	0
MALADIE OU INCAPACITÉ DE LA PERSONNE.....	1
GROSSESSE.....	2
SOIN DE MES/SES PROPRES ENFANTS.....	3
SOIN D'UN/DE PARENT(S) ÂGÉ(S).....	4
AUTRES OBLIGATIONS PERSONNELLES OU FAMILIALES.....	5
ÉTUDES OU CONGÉ D'ÉTUDES.....	6
CONFLIT DE TRAVAIL.....	7
MISE À PIED TEMPORAIRE - TRAVAIL SAISONNIER.....	8
MISE À PIED TEMPORAIRE - TRAVAIL NON SAISONNIER.....	9
MISE À PIED PERMANENTE.....	10
CONGÉ NON PAYÉ OU PARTIELLEMENT PAYÉ.....	11
CONGÉ DE MATERNITÉ OU PARENTAL.....	13
AUTRE (PRÉCISEZ).....	12

Question précédente : LFS_C17, suivante : LFS_STOP

LFS_Q17B:

Question directe

Pour les semaines où %s n'% pas travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice et %s n'% pas cherché de travail, quelle était la raison principale ?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE. S'IL Y A PLUS D'UNE RAISON, CHOISISSEZ LA RAISON QUI EXPLIQUE LE PLUS GRAND NOMBRE DE SEMAINES.)

 % [vous/fname, avez/a, vous/il/elle, avez/a]

NE S'APPLIQUE PAS (A TRAVAILLÉ SANS INTERRUPTION).....	97
N'A PAS TROUVÉ DE TRAVAIL.....	0
MALADIE OU INCAPACITÉ DE LA PERSONNE.....	1
GROSSESSE.....	2
SOIN DE MES/SES PROPRES ENFANTS.....	3
SOIN D'UN/DE PARENT(S) ÂGÉ(S).....	4
AUTRES OBLIGATIONS PERSONNELLES OU FAMILIALES.....	5
ÉTUDES OU CONGÉ D'ÉTUDES.....	6
CONFLIT DE TRAVAIL.....	7
MISE À PIED TEMPORAIRE - TRAVAIL SAISONNIER.....	8
MISE À PIED TEMPORAIRE - TRAVAIL NON SAISONNIER.....	9
MISE À PIED PERMANENTE.....	10
CONGÉ NON PAYÉ OU PARTIELLEMENT PAYÉ.....	11
CONGÉ DE MATERNITÉ OU PARENTAL.....	13
AUTRE (PRÉCISEZ).....	12

Question précédente : LFS_C17, suivante : LFS_STOP

LFS_STOP:

Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : LFS_Q2, suivante : INC_START

INC_START:

Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : EDA_STOP, suivante : INC_C1

INC_Q1: Question directe

Si l'on pense au revenu total du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois ?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTER L'ITEM 3 DU LIVRET DE RÉPONSES. LISEZ LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYER SUR LA TOUCHE "ENTRÉE" POUR CONTINUER.)

Salaires et traitements.....	1
Revenu d'un travail autonome.....	2
Dividendes et intérêts sur obligations, dépôts, etc.....	3
Prestations d'assurance-emploi.....	4
Indemnités d'accident du travail.....	5
Prestations du Régime de pensions du Canada	
ou de rentes du Québec.....	6
Prestations d'un régime de retraite, rentes.....	7
Sécurité de vieillesse ou Supplément de revenu garanti.....	8
Prestation fiscale pour enfants (fédéral) / Paiement	
de soutien aux enfants et/ou supplément pour	
enfant handicapé (Québec).....	9
Aide sociale (bien-être social) et suppléments du revenu.....	10
Pension alimentaire aux enfants ou au(à la) conjoint(e).....	11
Autre revenu (ex. autres revenus gouvernementaux,	
revenus de location, bourse d'études, etc.).....	12

Question précédente : INC_C1, suivante : INC_C2

70 -

INC_Q2: Question directe

Quelle était la principale source de revenu de votre ménage ?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE. SI LA PRINCIPALE SOURCE DE REVENU N'APPARAÎT PAS DANS LA LISTE, PRESSEZ "F7" POUR RECULER ET EFFECTUER LA CORRECTION À "INC_Q1")

Bag("CListIncC2")

Question précédente : INC_C2, suivante : INC_C2A

72 -

INC_M2: Dummy

(INTERVIEWEUR: VOUS SEMBLEZ AVOIR SÉLECTIONNÉ UNE CATÉGORIE À « INC_Q2 » QUI N'A PAS ÉTÉ SÉLECTIONNÉE À « INC_Q1 ».

PRESSEZ « F7 » POUR RECULER ET EFFECTUEZ LA CORRECTION.)

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : INC_Q2, suivante : INC_I3

73 -

INC_I3: Dummy

Passons maintenant aux revenus de tous les membres qui vivent dans le ménage et qui contribuent aux dépenses du ménage.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : INC_C2, suivante : INC_Q3

----- 74 -
 INC_Q3: Question directe

Quel a été le revenu total approximatif avant impôts et retenues de tous les membres du ménage au cours des 12 derniers mois, si l'on compte toutes les sources ?

 (INTERVIEWEUR: AUX DOLLARS PRÈS.)

Réponse : _____

Chemin/s alternatif/s : IF (10000 <= Ans <= 999999) THEN GO TO 'INC_Q3H'
 IF DontKnow() THEN GO TO 'INC_Q3AA'
 IF Refusal() THEN GO TO 'INC_Q3AA'

Question précédente : INC_I3, suivante : INC_C3AA1

----- 76 -
 INC_Q3AA1: Question directe

Vous m'avez bien dit %s ? % [IncQ3]

OUI..... 1
 NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'INC_Q3H'
 IF Refusal() THEN GO TO 'INC_Q3H'

Question précédente : INC_C3AA1, suivante : INC_M3AA1

----- 78 -
 INC_Q3AA: Question directe

Selon votre connaissance, quelle catégorie de revenu correspond le plus au revenu total avant impôts et retenues de tous les membres du ménage au cours des 12 derniers mois, si l'on compte toutes les sources?

 (INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 4 DU LIVRET DE RÉPONSE.)

Moins de 10 000\$..... 1
 De 10 000\$ à moins de 15 000\$..... 2
 De 15 000\$ à moins de 20 000\$..... 3
 De 20 000\$ à moins de 30 000\$..... 4
 De 30 000\$ à moins de 40 000\$..... 5
 De 40 000\$ à moins de 60 000\$..... 6
 De 60 000\$ à moins de 80 000\$..... 7
 De 80 000\$ à moins de 100 000\$..... 8
 100 000\$ et plus..... 9

Question précédente : INC_Q3, suivante : INC_Q3H

----- 79 -
 INC_Q3H: Question directe

Depuis les 12 derniers mois, la situation financière de votre ménage a-t-elle changée ?

OUI, ELLE S'EST AMÉLIORÉE..... 1
 OUI, ELLE S'EST DÉGRADÉE..... 2
 NON..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 2) THEN GO TO 'INC_Q3I'

Question précédente : INC_Q3, suivante : INC_C4

----- 80 -
INC_Q3I: Question directe

À quel moment la situation financière de votre ménage a-t-elle changée ?

(INTERVIEWEUR: APPUYER SUR LA TOUCHE "ENTRÉE" POUR PASSER DU MOIS À L'ANNÉE.)

Réponse (AAAA/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("INCQ3I_Min")

Maximum : Symbol("INCQ3I_Max")

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'INC_C4'

Question précédente : INC_Q3H, suivante : INC_Q3J

----- 81 -
INC_Q3J: Question directe

Pour quelle/s raison/s ?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES À L'AIDE
DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYER SUR LA TOUCHE "ENTRÉE" POUR CONTINUER.)

CHANGEMENT DE REVENU D'EMPLOI..... 1
SÉPARATION/DIVORCE..... 2
REMBOURSEMENT DE DETTE (PRÊT ÉTUDIANT,
PRÊT PERSONNEL, HYPOTHÈQUE, ETC.)..... 3
MISE EN UNION..... 4
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 5

Question précédente : INC_Q3I, suivante : INC_C4

----- 83 -
INC_I4: Dummy

Passons maintenant %s revenu
personnel %s. % [a_votre/au, totinc/fnameinc]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : INC_C4, suivante : INC_Q4

----- 84 -
INC_Q4: Question directe

Quel a été %s revenu personnel total aproximatif
%s avant impôts et retenues au cours des 12 derniers mois,
si l'on compte toutes les sources?

(INTERVIEWEUR: AUX DOLLARS PRÈS. SI AUCUN REVENU INSCRIVEZ "0")
 % [votre/le, nilinc/fnameinc]

Réponse : _____

Chemin/s alternatif/s : IF (0 <= Ans <= 999999) THEN GO TO 'INC_C4A'
IF DontKnow() THEN GO TO 'INC_Q4AA'
IF Refusal() THEN GO TO 'INC_Q4AA'

Question précédente : INC_I4, suivante : INC_C4AA1

----- 86 -

INC_Q4AA1: Question directe

Vous m'avez bien dit %s ? % [IncQ4]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'INC_C4A'
IF Refusal() THEN GO TO 'INC_C4A'

Question précédente : INC_C4AA1, suivante : INC_M4AA1

----- 87 -

INC_M4AA1: Dummy

PRESSEZ « F7 » POUR RECULER ET EFFECTUEZ LA CORRECTION.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : INC_Q4AA1, suivante : INC_C4A

----- 88 -

INC_Q4AA: Question directe

Selon votre connaissance, quelle catégorie de revenu correspond le plus %s revenu personnel total %s avant impôts et retenues au cours des 12 derniers mois, si l'on compte toutes les sources ?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 4 DU LIVRET DE RÉPONSE.)
 % [a_votre/au, nilinc/fnameinc]

Moins de 10 000\$.....	1
De 10 000\$ à moins de 15 000\$.....	2
De 15 000\$ à moins de 20 000\$.....	3
De 20 000\$ à moins de 30 000\$.....	4
De 30 000\$ à moins de 40 000\$.....	5
De 40 000\$ à moins de 60 000\$.....	6
De 60 000\$ à moins de 80 000\$.....	7
De 80 000\$ à moins de 100 000\$.....	8
100 000\$ et plus.....	9

Question précédente : INC_Q4, suivante : INC_C4A

----- 90 -

INC_M4: Dummy

(INTERVIEWEUR: LE REVENU PERSONNEL EST SUPÉRIEUR AU REVENU TOTAL DU MÉNAGE. APPUYEZ SUR "F7" POUR REVOIR LES RÉPONSES.)

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : INC_C4A, suivante : INC_I6

----- 91 -

INC_I6: Dummy

Les questions qui suivent portent sur votre situation financière et les besoins de votre famille.

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 5 DU LIVRET DE RÉPONSES POUR LES QUESTIONS « INC-Q6A » À « INC-Q6E »)

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : INC_C4A, suivante : INC_Q6A

INC_Q6A:	Question directe	92 -
Au cours des 12 derniers mois, jusqu'à quel point vous est-il arrivé de manquer d'argent pour...

 - payer le loyer ou l'hypothèque ?		
JE N'AI PAS MANQUÉ D'ARGENT..... 1 J'AI MANQUÉ UN PEU D'ARGENT..... 2 J'AI MANQUÉ D'ARGENT DE FAÇON ASSEZ IMPORTANTE..... 3 J'AI MANQUÉ D'ARGENT DE FAÇON TRÈS IMPORTANTE..... 4		
Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'INC_STOP'		
Question précédente : INC_I6, suivante : INC_Q6B		
INC_Q6B:	Question directe	93 -
Au cours des 12 derniers mois, jusqu'à quel point vous est-il arrivé de manquer d'argent pour...

 - payer l'électricité, le chauffage ou l'eau chaude pour vous ou votre famille ?		
JE N'AI PAS MANQUÉ D'ARGENT..... 1 J'AI MANQUÉ UN PEU D'ARGENT..... 2 J'AI MANQUÉ D'ARGENT DE FAÇON ASSEZ IMPORTANTE..... 3 J'AI MANQUÉ D'ARGENT DE FAÇON TRÈS IMPORTANTE..... 4		
Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'INC_STOP'		
Question précédente : INC_Q6A, suivante : INC_Q6C		
INC_Q6C:	Question directe	94 -
Au cours des 12 derniers mois, jusqu'à quel point vous est-il arrivé de manquer d'argent pour...

 - acheter de la nourriture pour vous ou votre famille ?		
JE N'AI PAS MANQUÉ D'ARGENT..... 1 J'AI MANQUÉ UN PEU D'ARGENT..... 2 J'AI MANQUÉ D'ARGENT DE FAÇON ASSEZ IMPORTANTE..... 3 J'AI MANQUÉ D'ARGENT DE FAÇON TRÈS IMPORTANTE..... 4		
Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'INC_STOP'		
Question précédente : INC_Q6B, suivante : INC_Q6D		
INC_Q6D:	Question directe	95 -
Au cours des 12 derniers mois, jusqu'à quel point vous est-il arrivé de manquer d'argent pour...

 - acheter des médicaments prescrits pour vous ou votre famille ?		
JE N'AI PAS MANQUÉ D'ARGENT..... 1 J'AI MANQUÉ UN PEU D'ARGENT..... 2 J'AI MANQUÉ D'ARGENT DE FAÇON ASSEZ IMPORTANTE..... 3 J'AI MANQUÉ D'ARGENT DE FAÇON TRÈS IMPORTANTE..... 4		
Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'INC_STOP'		
Question précédente : INC_Q6C, suivante : INC_Q6E		

-----	96 -
INC_Q6E:	Question directe
	Au cours des 12 derniers mois, jusqu'à quel point vous est-il arrivé de manquer d'argent pour...
	- payer d'autres dépenses importantes (habillement, transport, etc.) pour vous ou votre famille ?
	JE N'AI PAS MANQUÉ D'ARGENT..... 1 J'AI MANQUÉ UN PEU D'ARGENT..... 2 J'AI MANQUÉ D'ARGENT DE FAÇON ASSEZ IMPORTANTE..... 3 J'AI MANQUÉ D'ARGENT DE FAÇON TRÈS IMPORTANTE..... 4
	Question précédente : INC_Q6D, suivante : INC_STOP
-----	97 -
INC_STOP:	Instruction/s à l'interpréteur
	return datetime.now()
	Question précédente : INC_Q6E, suivante : HLA_START
-----	98 -
HLA_START:	Instruction/s à l'interpréteur
	return datetime.now()
	Question précédente : EDA_STOP, suivante : HLA_C1
-----	99 -
HLA_C1:	Instruction/s à l'interpréteur
	return ReadSymbol("SubCompID")
	Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLA_STOP'
	Question précédente : HLA_START, suivante : HLA_Q1
-----	100 -
HLA_Q1:	Question directe
	Les questions suivantes portent sur %s santé%s. En général, diriez-vous que %s santé %s est: % [votre/la, nil/de-fname, votre/la, nil/de-fname]
	Excellente?..... 1 Très bonne?..... 2 Bonne?..... 3 Passable?..... 4 Mauvaise?..... 5
	Question précédente : HLA_C1, suivante : HLA_INT1B
-----	101 -
HLA_INT1B:	Dummy
	La question qui suit porte sur toute limitation découlant de l'état de santé qui a une influence sur %s activités quotidiennes%s. On entend par «problème de santé de longue durée» un état qui persiste depuis six mois ou plus ou qui devrait persister pendant six mois ou plus. % [vos/les, nil/de-fname]
	Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer
	Question précédente : HLA_Q1, suivante : HLA_Q1A

HLA_Q1A: Question directe

%s certains des problèmes de santé de longue durée suivants?

 (INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES À L'AIDE
 DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYEZ SUR LA TOUCHE "ENTRÉE" POUR CONTINUER.)
 % [gen-sub1.capitalize()]

Allergies alimentaires.....	1
Autres allergies.....	2
Asthme.....	3
Arthrite ou rhumatisme.....	4
Maux de dos excluant l'arthrite.....	5
Hypertension (tension artérielle élevée).....	6
Migraines.....	7
Tout autre problème de santé chronique (PRÉCISEZ).....	8
Aucun.....	9

Question précédente : HLA_Q1, suivante : HLA_C1A

HLA_M1A: Dummy

 INTERVIEWER: VOUS SEMBLEZ AVOIR SÉLECTIONNÉ LA CATÉGORIE « AUCUN »
 TOUT EN COCHANT AU MOINS UNE AUTRE RÉPONSE.

 PRESSEZ « F7 » POUR RECULER ET EFFECTUEZ LA CORRECTION.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : HLA_C1A, suivante : HLA_Q1B_5A

HLA_Q1B_5A: Question directe

À cause d'une incapacité physique ou mentale ou d'un problème de santé
 chronique, %s limité% d'une façon quelconque dans le genre ou dans le nombre
 d'activités qu% s'exerc% s' :

 Pour ce qui est des soins à donner aux
 enfants ? % [gen-sub3, /e, e/x, vous/il/elle, ez/e]

OUI.....	1
NON.....	2

Question précédente : HLA_C1A, suivante : HLA_INT2B

HLA_INT2B: Dummy

Nous aimerions maintenant savoir combien %s mesure% s et %s.
 % [vous/firstname/z, z/x, pese/pesez]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : HLA_Q1B_5A, suivante : HLA_Q1C

----- 107 -
HLA_Q1C: Question directe

Combien est-ce qu%ss mesur%ss en pieds et en pouces ou
en mètres/centimètres (sans chaussures)?

(INTERVIEWEUR : PROPOSEZ À LA PERSONNE DE LA MESURER.

EXEMPLE: <i>"ACCEPTERIEZ-VOUS QUE JE VOUS MESURE?"</i>
 % [e/x, vous/il/elle, ez/e]

PIEDS ET POUCES..... 1
MÈTRES/CENTIMÈTRES..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLA_Q1D'
IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLA_Q1E'
IF DontKnow() THEN GO TO 'HLA_Q1F'
IF Refusal() THEN GO TO 'HLA_Q1F'

Question précédente : HLA_Q1B_5A, suivante : HLA_Q1CA

----- 108 -
HLA_Q1D: Question directe

(INTERVIEWEUR: INSCRIVEZ LE NOMBRE DE PIEDS À CET ÉCRAN ET LE
NOMBRE DE POUCES AU PROCHAIN.)

Réponse : _____

Question précédente : HLA_Q1C, suivante : HLA_Q1D1

----- 109 -
HLA_Q1D1: Question directe

(INTERVIEWEUR: INSCRIVEZ LE NOMBRE DE POUCES.)

Réponse : _____

Question précédente : HLA_Q1D, suivante : HLA_Q1CA

----- 110 -
HLA_Q1E: Question directe

(INTERVIEWEUR: INSCRIVEZ LA TAILLE EN MÈTRES ET EN CENTIMÈTRES

(Y COMPRIS UN POINT DÉCIMAL SI NÉCESSAIRE)).

Réponse : _____. ____

Question précédente : HLA_Q1C, suivante : HLA_Q1CA

----- 111 -
HLA_Q1CA: Question directe

(INTERVIEWEUR: INDIQUEZ SI LA PERSONNE A ÉTÉ MESURÉE AU MOMENT DE L'ENTREVUE
(MESURE DIRECTE) OU S'IL S'AGIT D'UN ESTIMÉ)

Mesure directe..... 1
Mesure auto-déclarée..... 2

Question précédente : HLA_Q1E, suivante : HLA_Q1F

```

----- 112 -
HLA_Q1F:      Question directe

                Combien est-ce qu%s %s en kilogrammes
                (et en grammes) ou en livres?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR : PROPOSEZ À LA PERSONNE DE LA PESER.
                <I>EXEMPLE: "ACCEPTERIEZ-VOUS QUE JE VOUS PÈSE?")</I>
                </B></FONT> % [e/x, vous/il/elle, pese/pesez]

                KILOGRAMMES/GRAMMES..... 1
                LIVRES..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLA_Q1G'
                IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLA_Q1H'

                Question précédente : HLA_Q1C, suivante : HLA_I15
----- 113 -
HLA_Q1G:      Question directe

                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: INSCRIVEZ LE POIDS EN KILOGRAMMES (ET EN GRAMMES).
                <BR>
                METTEZ UN POINT DÉCIMAL SI NÉCESSAIRE.)</B></FONT>

                Réponse : _____.____

                Question précédente : HLA_Q1F, suivante : HLA_Q1FA
----- 114 -
HLA_Q1H:      Question directe

                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: INSCRIVEZ LE NOMBRE DE LIVRES.)</B></FONT>

                Réponse : _____

                Question précédente : HLA_Q1F, suivante : HLA_Q1FA
----- 115 -
HLA_Q1FA:     Question directe

                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: INDIQUEZ SI LA PERSONNE A ÉTÉ PESÉE AU MOMENT DE L'ENTREVUE
                (MESURE DIRECTE) OU S'IL S'AGIT D'UN ESTIMÉ.)</B></FONT>

                Mesure directe..... 1
                Mesure auto-déclarée..... 2

                Question précédente : HLA_Q1H, suivante : HLA_I15
----- 116 -
HLA_I15:      Dummy

                La prochaine question porte sur %s niveau
                d'activité%s. % [votre/le, nil/de-fname]

                Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

                Question précédente : HLA_Q1F, suivante : HLA_Q15A

```

```

----- 117 -
HLA_Q15A:      Question directe

                <B>Au cours des trois derniers mois</B>, habituellement combien de
                fois par semaine %s pratiqué des activités physiques ou sportives
                <B>d'au moins 20 minutes par séance</B> AVEC %s ?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: SEUL AVEC L'ENFANT OU AVEC QUELQU'UN D'AUTRE)
                </B></FONT> % [gen-sub4, PNomEnf]

                Jamais..... 1
                Moins d'une fois par semaine..... 2
                Environ 1 fois par semaine..... 3
                Environ 2 fois par semaine..... 4
                Environ 3 fois par semaine..... 5
                Environ 4 fois par semaine ..... 6
                Environ 5 fois ou plus par semaine..... 7

                Question précédente : HLA_I15, suivante : HLA_Q15B
----- 118 -
HLA_Q15B:      Question directe

                <B>Au cours des trois derniers mois</B>, habituellement combien de fois
                par semaine %s pratiqué des activités physiques ou sportives <B>d'au moins 20
                minutes par séance </B> SANS %s ?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: SEUL OU AVEC QUELQU'UN D'AUTRE.)</B></FONT> % [gen-sub4, PNomEnf]

                Jamais..... 1
                Moins d'une fois par semaine..... 2
                Environ 1 fois par semaine..... 3
                Environ 2 fois par semaine..... 4
                Environ 3 fois par semaine..... 5
                Environ 4 fois par semaine ..... 6
                Environ 5 fois ou plus par semaine..... 7

                Question précédente : HLA_Q15A, suivante : HLA_STOP
----- 119 -
HLA_STOP:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : HLA_Q15B, suivante : SAF_START
----- 120 -
SAF_START:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : HLA_STOP, suivante : SAF_C0
----- 121 -
SAF_C0:         Instruction/s à l'interpréteur

                return ReadSymbol("PCM")

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'SAF_I0'

                Question précédente : SAF_START, suivante : SAF_STOP
----- 122 -
SAF_I0:         Dummy

                Les prochaines questions portent sur le quartier ou la zone de résidence où
                vous habitez et sur votre implication dans la communauté.

                Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

                Question précédente : SAF_C0, suivante : SAF_Q1

```

----- 123 -
SAF_Q1: Question directe

Depuis combien d'années demeurez-vous à cette adresse?

(INTERVIEWEUR :INDIQUEZ 0 SI MOINS D'UN AN)

Réponse : _____

Question précédente : SAF_I0, suivante : SAF_I6A

----- 124 -
SAF_I6A: Dummy

Les énoncés suivants portent sur les gens du quartier ou la zone de
résidence où vous habitez.

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 6 DU LIVRET DE RÉPONSES POUR LES
QUESTIONS "SAF_Q6A" À "SAF_Q6E".)

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : SAF_Q1, suivante : SAF_Q6A

----- 125 -
SAF_Q6A: Question directe

Veuillez me dire si vous êtes <I>entièrement d'accord</I>,
<I>d'accord</I>, <I>en désaccord</I> ou <I>entièrement en désaccord</I> avec
l'énoncé suivant au sujet de vos voisins :

- Autour d'ici, lorsqu'il y a un problème, les voisins s'unissent pour le régler.

ENTIÈREMENT D'ACCORD..... 1
D'ACCORD..... 2
EN DÉSAACCORD..... 3
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD..... 4

Question précédente : SAF_I6A, suivante : SAF_Q6B

----- 126 -
SAF_Q6B: Question directe

- Dans notre quartier (ou zone de résidence), il y a des adultes qui peuvent
servir de modèle de comportement aux enfants.

ENTIÈREMENT D'ACCORD..... 1
D'ACCORD..... 2
EN DÉSAACCORD..... 3
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD..... 4

Question précédente : SAF_Q6A, suivante : SAF_Q6C

----- 127 -
SAF_Q6C: Question directe

- Les gens autour d'ici sont prêts à aider leurs voisins.

ENTIÈREMENT D'ACCORD..... 1
D'ACCORD..... 2
EN DÉSAACCORD..... 3
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD..... 4

Question précédente : SAF_Q6B, suivante : SAF_Q6D

SAF_Q6D: Question directe

- On peut se fier aux adultes du quartier (ou zone de résidence) pour veiller à ce que les enfants soient en sécurité et qu'ils n'aient pas d'ennuis.

ENTIÈREMENT D'ACCORD.....	1
D'ACCORD.....	2
EN DÉSAACCORD.....	3
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD.....	4

Question précédente : SAF_Q6C, suivante : SAF_Q6E

SAF_Q6E: Question directe

- Quand je m'absente de la maison, je sais que mes voisins garderont l'oeil ouvert pour s'assurer qu'il n'y ait pas de problème.

ENTIÈREMENT D'ACCORD.....	1
D'ACCORD.....	2
EN DÉSAACCORD.....	3
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD.....	4

Question précédente : SAF_Q6D, suivante : SAF_I7A

SAF_I7A: Dummy

Les énoncés suivants décrivent des problèmes qui peuvent exister dans les quartiers (ou zone de résidence).

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : SAF_Q6E, suivante : SAF_Q7A

SAF_Q7A: Question directe

Quelle est l'ampleur du problème suivant dans votre quartier (ou zone de résidence) :

- Ordures, détritux ou éclats de verre?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)

UN GRAVE PROBLÈME.....	1
PLUS OU MOINS UN PROBLÈME.....	2
PAS DE PROBLÈME.....	3

Question précédente : SAF_I7A, suivante : SAF_Q7B

SAF_Q7B: Question directe

QUELLE EST L'AMPLEUR DU PROBLÈME SUIVANT DANS VOTRE QUARTIER (OU ZONE DE RÉSIDENCE) :

- La vente ou la consommation de drogues?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)

UN GRAVE PROBLÈME.....	1
PLUS OU MOINS UN PROBLÈME.....	2
PAS DE PROBLÈME.....	3

Question précédente : SAF_Q7A, suivante : SAF_Q7C

```

----- 133 -
SAF_Q7C:      Question directe

               QUELLE EST L'AMPLEUR DU PROBLÈME SUIVANT DANS VOTRE
               QUARTIER (OU ZONE DE RÉSIDENCE) :
               <BR>
               - La présence d'alcooliques ou la consommation excessive d'alcool en public?
               <BR><BR>
               <FONT COLOR="#6600CC"><B>
               (INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)</B></FONT>

               UN GRAVE PROBLÈME..... 1
               PLUS OU MOINS UN PROBLÈME..... 2
               PAS DE PROBLÈME..... 3

               Question précédente : SAF_Q7B, suivante : SAF_Q7D
----- 134 -
SAF_Q7D:      Question directe

               QUELLE EST L'AMPLEUR DU PROBLÈME SUIVANT DANS VOTRE
               QUARTIER (OU ZONE DE RÉSIDENCE) :
               <BR>
               - Des groupes de jeunes qui causent des problèmes?
               <BR><BR>
               <FONT COLOR="#6600CC"><B>
               (INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)</B></FONT>

               UN GRAVE PROBLÈME..... 1
               PLUS OU MOINS UN PROBLÈME..... 2
               PAS DE PROBLÈME..... 3

               Question précédente : SAF_Q7C, suivante : SAF_Q4
----- 135 -
SAF_Q4:      Question directe

               En excluant les occasions spéciales (par exemple les mariages,
               les funérailles ou les baptêmes), combien de fois %s assisté à un
               service religieux ou à une célébration du culte dans les 24 dernier mois?
               <BR><BR>
               <FONT COLOR="#6600CC"><B>
               (INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)</B></FONT> % [gen-sub4]

               Au moins une fois par semaine..... 1
               Au moins une fois par mois..... 2
               Au moins 3 ou 4 fois par année..... 3
               Au moins une fois par année..... 4
               Pas du tout..... 5

               Question précédente : SAF_Q7D, suivante : SAF_STOP
----- 136 -
SAF_STOP:     Instruction/s à l'interpréteur

               return datetime.now()

               Question précédente : SAF_START, suivante : SOC_START
----- 137 -
SOC_START:    Instruction/s à l'interpréteur

               return datetime.now()

               Question précédente : EDA_STOP, suivante : SOC_C0
----- 138 -
SOC_C0:      Instruction/s à l'interpréteur

               # Les parents biologiques absents ne font pas SOC
               if ReadSymbol("SubCompID") == 2:
                   return 2
               return ReadSymbol("SOCPRV")

               Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'SOC_Q5'
                                     IF (Ans == 2) THEN GO TO 'SOC_STOP'
               Question précédente : SOC_START, suivante : SOC_I0

```

----- 139 -
SOC_I0: Dummy

J'aimerais maintenant vous poser des questions générales sur %s. % [vous/fname]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : SOC_START, suivante : SOC_Q1

----- 140 -
SOC_Q1: Question directe

Dans quel pays %s né/s ?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE.) % [gen-sub6, /e]

CANADA.....	1
CHINE.....	2
FRANCE.....	3
ALLEMAGNE.....	4
GRÈCE.....	5
GUYANE.....	6
HONG KONG.....	7
HONGRIE.....	8
INDE.....	9
ITALIE.....	10
JAMAÏQUE.....	11
PAYS-BAS (HOLLANDE).....	12
PHILIPPINES.....	13
POLOGNE.....	14
PORTUGAL.....	15
ROYAUME-UNI (ANGLETERRE, ÉCOSSE, IRLANDE, PAYS DE GALLES).....	16
ÉTATS-UNIS.....	17
VIET NAM.....	18
AUTRE (PRÉCISEZ).....	19

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'SOC_Q4'

IF DontKnow() THEN GO TO 'SOC_Q4'

IF Refusal() THEN GO TO 'SOC_Q4'

Question précédente : SOC_I0, suivante : SOC_Q2A

----- 141 -
SOC_Q2A: Question directe

De quel pays %s citoyen/s ?

(INTERVIEWEUR: COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYEZ SUR LA TOUCHE "ENTRÉE" POUR CONTINUER.)

 % [gen-sub6, /ne]

DU CANADA, CITOYEN(NE) PAR NAISSANCE.....	1
DU CANADA, PAR NATURALISATION.....	2
DE SON PAYS DE NAISSANCE.....	3
D'UN AUTRE PAYS.....	4

Question précédente : SOC_Q1, suivante : SOC_Q2B

----- 142 -
SOC_Q2B: Question directe

%s maintenant, ou %s déjà été immigrant/s

reçu/s ? % [gen-sub3.capitalize(), gen-sub4, /e, /e]

OUI..... 1

NON..... 2

Question précédente : SOC_Q2A, suivante : SOC_Q3

SOC_Q3: Question directe

En quelle année %s immigré au Canada pour la première fois ?

(INTERVIEWEUR: INSCRIVEZ « 2999 » SI CITOYEN(NE) CANADIEN(NE) DE NAISSANCE.)

 % [gen-sub1]

Réponse : _____

Question précédente : SOC_Q2B, suivante : SOC_Q4

SOC_Q4: Question directe

À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s)

%s ancêtres%s appartenaient-ils? (Par exemple, français, anglais, chinois.)

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES

À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYER SUR LA TOUCHE "ENTRÉE"

POUR CONTINUER.) % [vos/les, nil/de-fname]

CANADIEN.....	1
FRANÇAIS.....	2
ANGLAIS.....	3
ALLEMAND.....	4
ÉCOSSAIS.....	5
IRLANDAIS.....	6
ITALIEN.....	7
UKRAINIEN.....	8
HOLLANDAIS (NÉERLANDAIS).....	9
CHINOIS.....	10
JUIF.....	11
POLONAIS.....	12
PORTUGAIS.....	13
SUD-ASIATIQUE.....	14
AFRICAIN.....	15
INDIEN D'AMÉRIQUE DU NORD.....	16
MÉTIS.....	17
INUIT/ESQUIMAU.....	18
ESPAGNOL.....	19
HAITIEN.....	20
ARABOPHONE DU MAGHRED ET DU MOYEN-ORIENT.....	21
HISPANOPHONE DES AMÉRIQUES.....	22
AUTRE (PRÉCISEZ).....	23

Question précédente : SOC_Q3, suivante : SOC_Q5

----- 145 -
SOC_Q5: Question directe

Dans quelles langues %s soutenir une conversation ?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES
À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYER SUR LA TOUCHE "ENTRÉE"
POUR CONTINUER.) % [pouvoir]

ANGLAIS..... 1
FRANÇAIS..... 2
ARABE..... 3
CHINOIS..... 4
CRI..... 5
ALLEMAND..... 6
GREC..... 7
HONGROIS..... 8
ITALIEN..... 9
CORÉEN..... 10
PERSAN (FARSI)..... 11
POLONAIS..... 12
PORTUGAIS..... 13
PENDJABI..... 14
ESPAGNOL..... 15
TAGAL (PHILIPPIN)..... 16
UKRAINIEN..... 17
VIETNAMIEN..... 18
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 19

Question précédente : SOC_Q4, suivante : SOC_C05

----- 146 -
SOC_C05: Instruction/s à l'interpréteur

return ReadSymbol("SOCPRV")

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'SOC_Q6A'

Question précédente : SOC_Q5, suivante : SOC_Q6

----- 147 -
SOC_Q6: Question directe

Quelle est la première langue qu%s%s %s apprise à
la maison dans %s enfance et %s encore?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE. COUCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES
À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYER SUR LA TOUCHE "ENTRÉE" POUR
CONTINUER. SI LA PERSONNE NE COMPREND PLUS LA PREMIÈRE LANGUE APPRISE,
INDIQUEZ LA DEUXIÈME LANGUE APPRISE.)
 % [e/x, vous/il/elle, avez/a, votre/son, comprendre]

ANGLAIS..... 1
FRANÇAIS..... 2
ARABE..... 3
CHINOIS..... 4
CRI..... 5
ALLEMAND..... 6
GREC..... 7
HONGROIS..... 8
ITALIEN..... 9
CORÉEN..... 10
PERSAN (FARSI)..... 11
POLONAIS..... 12
PORTUGAIS..... 13
PENDJABI..... 14
ESPAGNOL..... 15
TAGAL (PHILIPPIN)..... 16
UKRAINIEN..... 17
VIETNAMIEN..... 18
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 19

Question précédente : SOC_Q5, suivante : SOC_Q6A

----- 148 -
SOC_Q6A: Question directe

Quelle(s) langue(s) parl%\$s%\$s le plus souvent à la maison?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES
À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYER SUR LA TOUCHE "ENTRÉE" POUR
CONTINUER.) % [ez/e, -/-t-, vous/il/elle]

ANGLAIS..... 1
FRANÇAIS..... 2
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 3

Question précédente : SOC_Q6, suivante : SOC_C6A

----- 149 -
SOC_C6A: Instruction/s à l'interpréteur

return ReadSymbol("SOCPRV")

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'SOC_STOP'

Question précédente : SOC_Q6A, suivante : SOC_Q8

----- 150 -
SOC_Q8: Question directe

Quelle est %s ?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE.) % [religion]

AUCUNE RELIGION..... 1
CATHOLIQUE ROMAINE..... 2
ÉGLISE UNIE..... 3
ANGLICANE..... 4
PRESBYTÉRIENNE..... 5
LUTHÉRIENNE..... 6
BAPTISTE..... 7
ORTHODOXE ORIENTALE..... 8
JUIVE..... 9
ISLAMIQUE..... 10
BOUDHISTE..... 11
HINDOUE..... 12
SIKH..... 13
TÉMOINS DE JÉHOVAH..... 14
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 15

Question précédente : SOC_Q6A, suivante : SOC_STOP

----- 151 -
SOC_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : SOC_Q8, suivante : COMPA_START

----- 152 -
COMPA_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : SOC_STOP, suivante : COMPA_I1

----- 153 -
COMPA_I1: Question directe

LANGUE UTILISÉE LORS DE L'ENTREVUE.

ANGLAIS..... 1
FRANÇAIS..... 2
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 3

Question précédente : COMPA_START, suivante : COMPA_WRAPUP

ICCCQ - Adult

**ADULT Questionnaire (Component A) and
Biological Parent Absent Questionnaire (Component S)
QLSCD round 2008 (E11)**

❖ Section **EDA** (Component A et Component S)

Component A		Component S
Old members	New members	Bio. Parent absent
EDA-Q5A EDA-Q5 EDA-Q4AA	EDA-Q5 EDA-Q1 EDA-Q2 EDA-Q3 EDA-Q4	EDA-Q4AA

❖ Section **LFS** (Component A et Component S)

Component A		Component S
PMK	Spouse/partner	Bio. Parent absent
LFS-Q1	LFS-Q1	
LFS-Q2	LFS-Q2	LFS-Q2
LFS-Q3	LFS-Q3	LFS-Q3
LFS-Q4	LFS-Q4	
LFS-Q4A	LFS-Q4A	
LFS-Q5	LFS-Q5	
LFS-Q6	LFS-Q6	
LFS-Q8	LFS-Q8	LFS-Q8
LFS-Q8AA	LFS-Q8AA	
LFS-Q8A	LFS-Q8A	
LFS-Q8B	LFS-Q8B	
LFS-Q8C	LFS-Q8C	
LFS-Q8D	LFS-Q8D	
LFS-Q8E		
LFS-Q8EA		
LFS-Q8EB		
LFS-Q8F		
LFS-Q8FA		
LFS-Q8G		
LFS-Q9	LFS-Q9	
LFS-Q10	LFS-Q10	
LFS-Q11	LFS-Q11	
LFS-Q12	LFS-Q12	

Continued on the next page...

❖ Section **LFS** (Component A et Component S) (continued...)

Component A		Component S
PMK	Spouse/partner	Bio. Parent absent
	LFS-Q13	
	LFS-Q13A	
LFS-Q17A	LFS-Q17A	
LFS-Q17B	LFS-Q17B	

❖ Section **INC** (PMK only – Component A)

Component A
PMK
INC-Q1
INC-Q2
INC-Q3
INC-Q3AA1
INC-Q3AA
INC-Q3H
INC-Q3I
INC-Q3J
INC-Q4
INC-Q4AA1
INC-Q4AA
INC-Q6A
INC-Q6B
INC-Q6C
INC-Q6D
INC-Q6E

❖ Section **HLA** (Component A)

Component A
PMK and Spouse/partner
HLA-Q1
HLA-Q1A
HLA-Q1B-5A
HLA-Q1C
HLA-Q1D
HLA-Q1D1
HLA-Q1E
HLA-Q1CA
HLA-Q1F
HLA-Q1G

Continued on the next page...

❖ Section **HLA** (Component A) (continued...)

Component A
PMK and Spouse/partner
HLA-Q1H
HLA-Q1FA
HLA-Q15A
HLA-Q15B

❖ Section **SAF** (PMK only - Component A)

Component A
PMK
SAF-Q1
SAF-Q6A
SAF-Q6B
SAF-Q6C
SAF-Q6D
SAF-Q6E
SAF-Q7A
SAF-Q7B
SAF-Q7C
SAF-Q7D
SAF-Q4

❖ Section **SOC** (Component A)

Component A	
Old members	New members
	SOC-Q1
	SOC-Q2A
	SOC-Q2B
	SOC-Q3
	SOC-Q4
SOC-Q5	SOC-Q5
	SOC-Q6
SOC-Q6A	SOC-Q6A
	SOC-Q8

QIRI-ADULTE [Anglais]

```

INIT_START:      Instruction/s à l'interpréteur

#
# Version = 11.07
#
return datetime.now()

Question précédente : None, suivante : INIT_C1
----- 6 -
EDA_INT:         Dummy

Now I'd like to ask some general background questions
about %s. % [YOUR/FIRSTNAME/Z]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : EDA_START, suivante : EDA_C1
----- 7 -
EDA_C1:          Instruction/s à l'interpréteur

return ReadSymbol("SubCompID")

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'EDA_Q4AA'

Question précédente : EDA_INT, suivante : EDA_C2
----- 8 -
EDA_C2:          Instruction/s à l'interpréteur

return ReadSymbol("EDA1PRV")

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDA_Q5A'

Question précédente : EDA_C1, suivante : EDA_Q5
----- 9 -
EDA_Q5A:         Question directe

Since the last interview, %s %s attended a
school, college or university ? % [have/has, you/he/she]

YES..... 1
NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDA_Q5'
                        IF DontKnow() THEN GO TO 'EDA_Q4AA'

Question précédente : EDA_INT, suivante : EDA_STOP
----- 10 -
EDA_Q5:          Question directe

%s %s currently attending a school, college or
university ? % [are/is.capitalize(), you/he/she]

YES..... 1
NO..... 2

Question précédente : EDA_C2, suivante : EDA_C3
----- 11 -
EDA_C3:          Instruction/s à l'interpréteur

return ReadSymbol("EDA1PRV")

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDA_Q4AA'

Question précédente : EDA_Q5, suivante : EDA_Q1

```

```

----- 12 -
EDA_Q1:      Question directe

              Excluding kindergarten, how many years of elementary and high
              school %s %s successfully completed ? % [have/has, you/fname]

              NO SCHOOLING..... 1
              1 TO 5 YEARS..... 2
              6 YEARS..... 3
              7 YEARS..... 4
              8 YEARS..... 5
              9 YEARS..... 6
              10 YEARS..... 7
              11 YEARS..... 8
              12 YEARS..... 9
              13 YEARS..... 10

              Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDA_STOP'

              Question précédente : EDA_Q5, suivante : EDA_Q2
----- 13 -
EDA_Q2:      Question directe

              %s %s graduated from high school ? % [have/has.capitalize(), you/he/she]

              YES..... 1
              NO..... 2

              Question précédente : EDA_Q1, suivante : EDA_Q3
----- 14 -
EDA_Q3:      Question directe

              %s %s attended university, community college, business school,
              trade or vocational school, CEGEP or any other post-secondary
              institution? % [have/has.capitalize(), you/he/she]

              YES..... 1
              NO..... 2

              Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDA_Q4'

              Question précédente : EDA_Q2, suivante : EDA_STOP
----- 15 -
EDA_Q4:      Question directe

              What is the highest level of education that %s %s attained ?
              <BR><BR>
              <FONT COLOR="#6600CC"><B>
              (INTERVIEWER: DO NOT READ THE LIST.)</B></FONT> % [you/he/she, have/has]

              SOME TRADE, TECHNICAL OR
              VOCATIONAL SCHOOL, OR
              BUSINESS COLLEGE..... 1
              SOME COMMUNITY COLLEGE, CEGEP, OR
              NURSING SCHOOL..... 2
              SOME UNIVERSITY..... 3
              DIPLOMA OR CERTIFICATE FROM TRADE,
              TECHNICAL OR VOCATIONAL SCHOOL,
              OR BUSINESS COLLEGE..... 4
              DIPLOMA OR CERTIFICATE FROM COMMUNITY COLLEGE,
              CEGEP OR NURSING SCHOOL..... 5
              BACHELOR OR UNDERGRADUATE DEGREE, OR TEACHER'S COLLEGE
              (E.G. B.A., B.Sc., B.A.Sc., B.Ed.)..... 6
              MASTERS (E.G. M.A., M.Sc., M.Ed.)..... 7
              DEGREE IN MEDICINE (M.D.), DENTISTRY, (D.D.S., D.M.D.),
              VETERINARY MEDICINE (D.V.M.) OPTOMETRY (O.D.), LAW (LL.B)..... 8
              EARNED DOCTORATE (E.G. Ph.D., D.Sc., E.Ed.)..... 9
              OTHER (SPECIFY)..... 10

              Question précédente : EDA_Q3, suivante : EDA_STOP

```

----- 16 -
 EDA_Q4AA: Question directe

What is the highest level of education that %s %s attained

 (INTERVIEWER: DO NOT READ THE LIST.) % [you/he/she, have/has]

ELEMENTARY OR LESS (NO SCHOOLING TO 7 YEARS)..... 11
 HIGH SCHOOL NOT COMPLETED..... 12
 COMPLETED (GRADUATED) HIGH
 SCHOOL (SECONDARY V)..... 13
 SOME TRADE, TECHNICAL OR
 VOCATIONAL SCHOOL, OR
 BUSINESS COLLEGE..... 1
 SOME COMMUNITY COLLEGE, CEGEP, OR
 NURSING SCHOOL..... 2
 SOME UNIVERSITY..... 3
 DIPLOMA OR CERTIFICATE FROM TRADE,
 TECHNICAL OR VOCATIONAL SCHOOL,
 OR BUSINESS COLLEGE..... 4
 DIPLOMA OR CERTIFICATE FROM COMMUNITY COLLEGE,
 CEGEP OR NURSING SCHOOL..... 5
 BACHELOR OR UNDERGRADUATE DEGREE, OR TEACHER'S COLLEGE
 (E.G. B.A., B.Sc., B.A.Sc., B.Ed.)..... 6
 MASTERS (E.G. M.A., M.Sc., M.Ed.)..... 7
 DEGREE IN MEDICINE (M.D.), DENTISTRY (D.D.S., D.M.D.),
 VETERINARY MEDICINE (D.V.M.), OPTOMETRY (O.D.), LAW (LL.B)..... 8
 EARNED DOCTORATE (E.G. Ph.D., D.Sc., D.Ed.)..... 9
 OTHER (SPECIFY)..... 10

Question précédente : EDA_C1, suivante : EDA_STOP

----- 17 -
 EDA_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : EDA_Q3, suivante : LFS_START

----- 18 -
 LFS_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : EDA_STOP, suivante : LFS_C1

----- 20 -
 LFS_Q1: Question directe

What %s %s consider to be %s main activity currently?

 (INTERVIEWER: READ THE LIST. USE REFERENCE CARD ITEM 1.)
 % [do/does, you/fname, your/his/her]

Caring for family..... 1
 Working for pay or profit
 (including self-employment)..... 2
 Caring for family and working for pay or
 profit (including self-employment)..... 3
 Going to school..... 4
 Recovering from illness/on disability..... 5
 Looking for work..... 6
 Retired..... 7
 OTHER (SPECIFY)..... 8

Question précédente : LFS_C1, suivante : LFS_I2

```

----- 21 -
LFS_I2:      Dummy

              The next section contains questions about jobs or employment which %s %s
              had during the past 12 months, that is, from %s to %s. Please include such
              employment as part-time jobs, contract work, baby sitting and any other paid
              work. % [you/fname, have/has, 12mosago, yesterday]

              Press <ENTER> to continue

              Question précédente : LFS_Q1, suivante : LFS_C2
----- 22 -
LFS_C2:      Instruction/s à l'interpréteur

              lfs_q1 = LoadAnswer("LFS_Q1", True)
              if (lfs_q1 in [2, 3]):
                  return 2

              Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'LFS_C3'

              Question précédente : LFS_I2, suivante : LFS_Q2
----- 23 -
LFS_Q2:      Question directe

              %s %s worked for pay or profit at any time in
              the past 12 months ? % [have/has.capitalize(), you/he/she]

                      YES..... 1
                      NO..... 2

              Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'LFS_STOP'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'LFS_STOP'

              Question précédente : LFS_C2, suivante : LFS_C3
----- 24 -
LFS_C3:      Instruction/s à l'interpréteur

              lfs_q1 = LoadAnswer("LFS_Q1", True)
              lfs_q2 = LoadAnswer("LFS_Q2", True)
              if (lfs_q1 in [2, 3]):
                  return 2
              elif (lfs_q1 in [1, 4, 5, 6, 7, 8]) and (lfs_q2 == 1):
                  return 2
              elif (lfs_q1 == 7) and (lfs_q2 == 2):
                  return 3

              Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'LFS_Q3'
                                      IF (Ans == 3) THEN GO TO 'LFS_STOP'

              Question précédente : LFS_C2, suivante : LFS_Q8
----- 25 -
LFS_Q3:      Question directe

              During the past 12 months, regardless of the number of
              hours worked per week, how many weeks did %s do any work at a job or business ?
              Include weeks on paid holidays or vacation leave, paid maternity or parental
              leave or sick leave.
              <BR><BR>
              <FONT COLOR="#6600CC"><B>
              (INTERVIEWER: IF LESS THAN 1 WEEK ENTER 1. USE REFERENCE
              CARD : CALENDAR.)</B></FONT> % [you/he/she]

              Answer : _____

              Question précédente : LFS_C3, suivante : LFS_C4

```

----- 27 -
LFS_Q4: Question directe

During the past 12 months, about how many hours a week
did %s usually work ?

(INTERVIEWER: READ THE LIST. MARK ONE ONLY.) % [you/he/she]

Less than ten hours.....	1
Between 10 to 19 hours.....	2
Between 20 to 29 hours.....	3
Between 30 to 39 hours.....	4
Between 40 to 49 hours.....	5
50 hours and more.....	6

Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'LFS_Q4A'

Question précédente : LFS_C4, suivante : LFS_Q5

----- 28 -
LFS_Q4A: Question directe

For what reason/s did %s work on a part-time basis ?

(INTERVIEWER: READ THE LIST. USE (SPACE BAR) TO MARK ALL THAT APPLY AND
PRESS "ENTER" TO CONTINUE. IF IT'S A PERSONAL CHOICE (E.G. OWN BUSINESS),
SELECT "REFUSE TO WORK FULL-TIME.") % [you/he/she]

Full-time job not available.....	1
To spend more time caring for the family.....	2
To study.....	3
Refuse to work full-time.....	4
Other (SPECIFY).....	5

Question précédente : LFS_Q4, suivante : LFS_Q5

----- 29 -
LFS_Q5: Question directe

Which of the following best describes the hours
%s usually worked during those weeks ?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 2. READ THE LIST. IF THERE ARE
VARIOUS JOBS WITH DIFFERENT SCHEDULES, MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES
USING THE SPACE BAR AND THE PRESS THE "ENTER" KEY TO CONTINUE.)
 % [you/he/she]

Regular daytime schedule or shift.....	1
Regular evening shift.....	2
Regular night shift.....	3
Rotating shift (change from days to evenings to nights).....	4
Rotating shift (change from day to evening - in the service and commerce industry).....	9
Split shift.....	5
Irregular schedule (on call).....	7
Other (SPECIFY).....	8

Question précédente : LFS_Q4, suivante : LFS_Q6

----- 30 -
LFS_Q6: Question directe

During those weeks, did %s usually work on weekends ? % [you/he/she]

Yes, only on Saturdays..... 1
Yes, only on Sundays..... 2
Yes, Saturday OR Sunday..... 7
Yes, every two Saturday OR every two Sunday..... 8
Yes, every three Saturday OR every three Sunday or more..... 9
Yes, on Saturdays and Sundays..... 3
Yes, every two weekends..... 4
Yes, every three weekends or more..... 10
Other (SPECIFY)..... 5
No..... 6

Question précédente : LFS_Q5, suivante : LFS_Q8

----- 31 -
LFS_Q8: Question directe

%s %s currently working at a job
or a business, including self-employment ?

(INTERVIEWER: READ THE LIST.)
 % [are/is.capitalize(), you/he/she]

Yes, I am (he/she is) working (including annual
vacation leave)..... 1
Yes, but I am (he/she is) on paid leave (maternity or
parental, sick leave, etc.)..... 2
No, I (he/she) don't have a job..... 3

Question précédente : LFS_Q6, suivante : LFS_C8A1

----- 32 -
LFS_C8A1: Instruction/s à l'interpréteur

```
# Les parents biologiques absents quittent la section ici
# si ce n'est pas déjà fait
if (ReadSymbol("SubCompID") == 2):
    return 2
lfs_q3 = LoadAnswer("LFS_Q3", True)
lfs_q8 = LoadAnswer("LFS_Q8", True)
if (lfs_q3 == 52) and (lfs_q8 == 3):
    return 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'LFS_STOP'
                        IF (Ans == 3) THEN GO TO 'LFS_M8A1'
```

Question précédente : LFS_Q8, suivante : LFS_C8A2

----- 33 -
LFS_M8A1: Dummy

(INTERVIEWER: FOR QUESTION "LFS-Q3"
THE RESPONDENT INDICATED THAT THE NUMBER OF WEEKS WAS 52, WHILE FOR QUESTION
"LFS-Q8" HE/SHE ANSWERED THAT HE/SHE WAS NOT CURRENTLY WORKING. IF THE PERSON
IS CURRENTLY ON PAID LEAVE (SICK LEAVE OR OTHER), CORRECT THE RESPONSE FOR
"LFS-Q8" AND ENTER "YES, BUT ... ON PAID LEAVE". IF THE PERSON IS ON PAID
VACATION, CHANGE THE RESPONSE FOR "LFS-Q8" AND ENTER "YES, ... INCLUDING
VACATION LEAVE").

Press <ENTER> to continue

Question précédente : LFS_C8A1, suivante : LFS_C8A2

```

----- 34 -
LFS_C8A2:      Instruction/s à l'interpréteur

                lfs_q1 = LoadAnswer("LFS_Q1", True)
                lfs_q2 = LoadAnswer("LFS_Q2", True)
                lfs_q8 = LoadAnswer("LFS_Q8", True)
                if (lfs_q1 not in [2, 3]) and (lfs_q2 == 2) and (lfs_q8 in [1, 2]):
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'LFS_M8A2'

                Question précédente : LFS_C8A1, suivante : LFS_C8A3
----- 35 -
LFS_M8A2:      Dummy

                <FONT COLOR="RED"><B>
                (INTERVIEWER: LA PERSONNE A INDIQUÉ
                TRAVAILLER EN CE MOMENT À "LFS-Q8" MAIS A AUSSI INDIQUÉ NE PAS AVOIR TRAVAILLÉ
                AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS À "LFS-Q2". APPUYEZ SUR "F7" ET CORRIGEZ
                S'IL Y A LIEU.)</B></FONT>

                Press <ENTER> to continue

                Question précédente : LFS_C8A2, suivante : LFS_C8A3
----- 36 -
LFS_C8A3:      Instruction/s à l'interpréteur

                # PCM == 1 ssi c'est la PCM
                if (ReadSymbol("PCM") == 1):
                    pcm = 1
                else:
                    pcm = 0
                tmp_lfs_q8 = LoadAnswer("LFS_Q8", True)
                if (tmp_lfs_q8 in [1, 2, 3]):
                    lfs_q8 = tmp_lfs_q8
                else:
                    lfs_q8 = 0
                return (10 * pcm) + lfs_q8

                Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'LFS_C8A4'
                                      IF (Ans == 12) THEN GO TO 'LFS_Q8E'
                                      IF (Ans == 13) THEN GO TO 'LFS_Q8G'

                Question précédente : LFS_C8A2, suivante : LFS_Q8AA
----- 37 -
LFS_Q8AA:      Question directe

                Is %s CURRENT employment situation SIGNIFICANTLY DIFFERENT
                from that of the past 12 months (ex.: different shift, now work on
                part-time or on weekends, number of hours has changed, etc.) ? % [your/his/her]

                                YES..... 1
                                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'LFS_Q8A'

                Question précédente : LFS_C8A3, suivante : LFS_C8E1

```

LFS_Q8A: Question directe

About how many hours a week %s %s currently working ?

(INTERVIEWER: READ THE LIST. MARK ONE ONLY.)

 % [are/is, you/he/she]

Less than ten hours.....	1
Between 10 to 19 hours.....	2
Between 20 to 29 hours.....	3
Between 30 to 39 hours.....	4
Between 40 to 49 hours.....	5
50 hours and more.....	6
No change in situation.....	97

Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'LFS_Q8B'

Question précédente : LFS_Q8AA, suivante : LFS_Q8C

LFS_Q8B: Question directe

For what reason/s %s %s working on a part-time basis ?

(INTERVIEWER: READ THE LIST. USE THE "SPACE BAR" TO MARK ALL THAT APPLY AND PRESS "ENTER" TO CONTINUE. IF IT'S A PERSONAL CHOICE (E.G. OWN BUSINESS), SELECT "REFUSE TO WORK FULL-TIME".) % [are/is, you/he/she]

Full-time job not available.....	1
To spend more time caring for the family.....	2
To study.....	3
Refuse to work full-time.....	4
Other (SPECIFY).....	5

Question précédente : LFS_Q8A, suivante : LFS_Q8C

LFS_Q8C: Question directe

Which of the following best describes the hours

%s work actually ?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 2. READ THE LIST. IF THERE ARE VARIOUS JOBS WITH DIFFERENT SCHEDULES, MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING THE SPACE BAR AND THEN PRESS THE "ENTER" KEY TO CONTINUE.) % [you/he/she]

Regular daytime schedule or shift.....	1
Regular evening shift.....	2
Regular night shift.....	3
Rotating shift (change from days to evenings to nights).....	4
Rotating shift (change from day to evening - in the service and commerce industry).....	9
Split shift.....	5
Irregular schedule (on call).....	7
Other (SPECIFY).....	8
No change in situation.....	97

Question précédente : LFS_Q8B, suivante : LFS_Q8D

----- 41 -
LFS_Q8D: Question directe

Actually, %s %s usually work on
weekends ? % [do/does, you/he/she]

Yes, only on Saturdays..... 1
Yes, only on Sundays..... 2
Yes, Saturday OR Sunday..... 7
Yes, every two Saturday OR every two Sunday..... 8
Yes, every three Saturday OR every three Sunday or more..... 9
Yes, on Saturdays and Sundays..... 3
Yes, every two weekends..... 4
Yes, every three weekends or more..... 10
Other (SPECIFY)..... 5
No..... 6
No change in situation..... 97

Question précédente : LFS_Q8C, suivante : LFS_C8E1

----- 42 -
LFS_C8E1: Instruction/s à l'interpréteur

```
# PCM == 1 ssi c'est la PCM
if (ReadSymbol("PCM") == 1):
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'LFS_Q8E'

Question précédente : LFS_Q8AA, suivante : LFS_C8A4

----- 43 -
LFS_Q8E: Question directe

%s %s happy with %s CURRENT employment situation ?

(INTERVIEWER : IF ON LEAVE, REFER TO THE EMPLOYMENT SITUATION BEFORE THE LEAVE.
READ THE LIST.) % [are/is.capitalize(), you/he/she, your/his/her]

Yes, absolutely..... 1
Yes, but would like to be working less hours..... 2
Yes, but would like to be working more hours..... 3
No, would prefer not to be working..... 4

Question précédente : LFS_C8E1, suivante : LFS_Q8EA

----- 44 -
LFS_Q8EA: Question directe

At this work, %s %s work mainly for others for wages, salary
or commission, or in %s own business, farm or professional practice ?

(INTERVIEWER : DO NOT READ THE LIST.)
 % [do/does, you/he/she, your/his/her]

FOR OTHERS FOR WAGES,
SALARY OR COMMISSION..... 1
IN OWN BUSINESS,
FARM OR PROFESSIONAL PRACTICE..... 2
UNPAID FAMILY WORKER..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'LFS_Q8EB'

Question précédente : LFS_Q8E, suivante : LFS_C8F

----- 45 -
LFS_Q8EB: Question directe

Is this job...

(INTERVIEWER: READ THE LIST.)

A permanent job..... 1
A temporary job with a
set termination date..... 2
A seasonal job..... 3
A job on call or as substitute..... 4

Question précédente : LFS_Q8EA, suivante : LFS_C8F

----- 46 -
LFS_C8F: Instruction/s à l'interpréteur

```
# PCM == 1 ssi c'est la PCM
lfs_q8ea = LoadAnswer("LFS_Q8EA", True)
if lfs_q8ea in [1, 2, 3, 4]:
    return lfs_q8ea
else:
    return 0

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'LFS_Q8F'
                        IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'LFS_Q8FA'
```

Question précédente : LFS_Q8EA, suivante : LFS_C8A4

----- 47 -
LFS_Q8F: Question directe

To what extent %s %s satisfied with %s
workplace's policies regarding children (example : parental leave,
time off for family responsibilities, flexible working hours and place of
place of work, etc.) ?

(INTERVIEWER: READ THE LIST.)
 % [are/is, you/he/she, your/his/her]

Very satisfied..... 1
Somewhat satisfied..... 2
More or less satisfied..... 3
Somewhat unsatisfied..... 4
Very unsatisfied..... 5

Question précédente : LFS_C8F, suivante : LFS_C8A4

----- 48 -
LFS_Q8FA: Question directe

To what extent %s %s satisfied with the child care
arrangements available to %s (example: flexible working hours and place of
work, etc.) ?

(INTERVIEWER: READ THE LIST.) % [are/is, you/he/she, you/him/her]

Very satisfied..... 1
Somewhat satisfied..... 2
More or less satisfied..... 3
Somewhat unsatisfied..... 4
Very unsatisfied..... 5

Question précédente : LFS_C8F, suivante : LFS_C8A4

----- 49 -

LFS_Q8G: Question directe

Would %s like to have a paying job at the present time ?

(INTERVIEWER: READ THE LIST.) % [you/he/she]

Yes, a part-time job..... 1
Yes, a full-time job..... 2
No..... 3

Question précédente : LFS_C8A3, suivante : LFS_C8A4

----- 50 -

LFS_C8A4: Instruction/s à l'interpréteur

```
# Est-ce que la personne a travaillé  
lfs_q1 = LoadAnswer("LFS_Q1", True)  
lfs_q2 = LoadAnswer("LFS_Q2", True)  
if (lfs_q1 in [2, 3]):  
    return 2  
elif (lfs_q1 in [1, 4, 5, 6, 7, 8]) and (lfs_q2 == 1):  
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'LFS_C8A5'

Question précédente : LFS_C8A3, suivante : LFS_C17

----- 52 -

LFS_I9: Dummy

The next questions are about %s current job or most recent job.

(INTERVIEWER: IF RESPONDENT CURRENTLY HOLDS MORE THAN ONE JOB OR IF THE LAST
TIME HE/SHE WORKED IT WAS AT MORE THAN ONE JOB, REPORT ON THE JOB FOR WHICH
THE NUMBER OF HOURS WORKED PER WEEK WAS THE GREATEST.)
 % [your/his/her]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : LFS_C8A5, suivante : LFS_C9

----- 54 -

LFS_Q9: Question directe

For whom %s %s %s work ?

 %s
 % [do/does/did, you/he/she, curr/last, lfsmsg_e]

Answer : _____

Question précédente : LFS_C9, suivante : LFS_C10

----- 56 -

LFS_Q10: Question directe

What kind of business, service or industry %s this ?

(For example, wheat farm, trapping, road maintenance, retail shoe store,
secondary school.)

 %s
 % [is/was, lfsmsg_e]

Answer : _____

Question précédente : LFS_C10, suivante : LFS_Q11

----- 57 -
LFS_Q11: Question directe

What kind of work %s %s doing ?

(For example, medical lab technician, accounting clerk, secondary school
teacher, supervisor of data entry unit, food processing labourer.)

 %s
 % [are/is/were/was, you/he/she, lfsmmsg_e]

Answer : _____

Question précédente : LFS_Q10, suivante : LFS_Q12

----- 58 -
LFS_Q12: Question directe

In this work, what %s %s most important duties or
activities ?

(For example, analysis of blood samples, verifying invoices, teaching
mathematics, organizing work schedules, cleaning vegetables.)

 %s
 % [are/were, your/his/her, lfsmmsg_e]

Answer : _____

Question précédente : LFS_Q11, suivante : LFS_C13

----- 60 -
LFS_Q13: Question directe

At this work, %s %s work mainly for others for wages,
salary or commission, or in %s own business, farm or professional practice ?

(INTERVIEWER: DO NOT READ THE LIST. MARK ONE ONLY.)
 % [do/does/did, you/he/she, your/his/her]

FOR OTHERS FOR WAGES,
SALARY OR COMMISSION..... 1
IN OWN BUSINESS,
FARM OR PROFESSIONAL PRACTICE..... 2
UNPAID FAMILY WORKER..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'LFS_Q13A'

Question précédente : LFS_C13, suivante : LFS_C17

----- 61 -
LFS_Q13A: Question directe

Is this job...

(INTERVIEWER: READ THE LIST. MARK ONE ONLY.)

A permanent job..... 1
A temporary job with a
set termination date..... 2
A seasonal job..... 3
A job on call or as substitute..... 4

Question précédente : LFS_Q13, suivante : LFS_C17

LFS_Q17A: Question directe

What is the main reason that %s %s not currently
working for pay or profit ?

(INTERVIEWER: DO NOT READ THE LIST.) % [you/fname, are/is]

COULD NOT FIND A JOB / UNABLE TO FIND A JOB.....	0
OWN ILLNESS OR DISABILITY.....	1
PREGNANCY.....	2
CARING FOR OWN CHILDREN.....	3
CARING FOR ELDER RELATIVE(S).....	4
OTHER PERSONAL OR FAMILY RESPONSABILITIES.....	5
SCHOOL OR EDUCATIONAL LEAVE.....	6
LABOUR DISPUTE.....	7
TEMPORARY LAYOFF DUE TO SEASONAL CONDITIONS.....	8
TEMPORARY LAYOFF - NON-SEASONAL.....	9
PERMANENT LAYOFF.....	10
UNPAID OR PARTIALLY PAID VACATION.....	11
MATERNITY OR PARENTAL LEAVE.....	13
OTHER (SPECIFY).....	12

Question précédente : LFS_C17, suivante : LFS_STOP

LFS_Q17B: Question directe

For the weeks that %s %s not working and not looking
for work, what was the main reason ?

(INTERVIEWER: DO NOT READ THE LIST. IF MORE THAN ONE REASON,
CHOOSE THE ONE THAT EXPLAINS THE MOST NUMBER OF WEEKS.)

 % [you/he/she, were/was]

NOT APPLICABLE (HAS WORKED ALL THE TIME).....	97
COULD NOT FIND A JOB / UNABLE TO FIND A JOB.....	0
OWN ILLNESS OR DISABILITY.....	1
PREGNANCY.....	2
CARING FOR OWN CHILDREN.....	3
CARING FOR ELDER RELATIVE(S).....	4
OTHER PERSONAL OR FAMILY RESPONSABILITIES.....	5
SCHOOL OR EDUCATIONAL LEAVE.....	6
LABOUR DISPUTE.....	7
TEMPORARY LAYOFF DUE TO SEASONAL CONDITIONS.....	8
TEMPORARY LAYOFF - NON-SEASONAL.....	9
PERMANENT LAYOFF.....	10
UNPAID OR PARTIALLY PAID VACATION.....	11
MATERNITY OR PARENTAL LEAVE.....	13
OTHER (SPECIFY).....	12

Question précédente : LFS_C17, suivante : LFS_STOP

LFS_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : LFS_Q2, suivante : INC_START

INC_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : EDA_STOP, suivante : INC_C1

INC_Q1: Question directe

Thinking about your total household income, from which of the following sources did your household receive any income in the past 12 months ?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 3. READ THE LIST. MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING THE SPACE BAR AND THEN PRESS THE "ENTER" KEY TO CONTINUE.)

Wages and salaries.....	1
Income from self-employment.....	2
Dividends and interest (e.g. on bonds, deposits, etc.)....	3
Employment insurance benefits.....	4
Worker's compensation.....	5
Benefits from Canada	
or Quebec Pension Plan.....	6
Retirement pensions, superannuation and annuities.....	7
Old Age Security and Guaranteed Income Supplement.....	8
Child Tax Benefit (national) / Child Assistance	
Payment and/or Supplement for	
Handicapped Children (Québec).....	9
Social assistance (welfare) and income supplements.....	10
Child or spousal support.....	11
Other (e.g. other gov't, rental income,	
scholarships, etc.).....	12

Question précédente : INC_C1, suivante : INC_C2

70 -

INC_Q2: Question directe

What was the main source of your household income?

(INTERVIEWER: DONT READ THE LIST. IF THE MAIN SOURCE OF INCOME DOES NOT APPEAR IN THE LIST, PRESS "F7" TO GO BACK AND MAKE THE CORRECTION AT "INC_Q1".)

Bag("CListIncC2")

Question précédente : INC_C2, suivante : INC_C2A

72 -

INC_M2: Dummy

(INTERVIEWER: VOUS SEMBLEZ AVOIR SÉLECTIONNÉ UNE CATÉGORIE À « INC_Q2 » QUI N'A PAS ÉTÉ SÉLECTIONNÉE À « INC_Q1 ».

PRESSEZ « F7 » POUR RECULER ET EFFECTUEZ LA CORRECTION.)

Press <ENTER> to continue

Question précédente : INC_Q2, suivante : INC_I3

73 -

INC_I3: Dummy

Now let's talk about the income of all members living here who contribute to paying household expenses.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : INC_C2, suivante : INC_Q3

----- 74 -
 INC_Q3: Question directe

What is your best estimate of the total income before taxes and deductions of all household members from all sources in the past 12 months ?

 (INTERVIEWER: TO THE NEAREST DOLLAR.)

Answer : _____

Chemin/s alternatif/s : IF (10000 <= Ans <= 999999) THEN GO TO 'INC_Q3H'
 IF DontKnow() THEN GO TO 'INC_Q3AA'
 IF Refusal() THEN GO TO 'INC_Q3AA'

Question précédente : INC_I3, suivante : INC_C3AA1

----- 76 -
 INC_Q3AA1: Question directe

Did you say %s ? % [IncQ3]

YES..... 1
 NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'INC_Q3H'
 IF Refusal() THEN GO TO 'INC_Q3H'

Question précédente : INC_C3AA1, suivante : INC_M3AA1

----- 78 -
 INC_Q3AA: Question directe

To your knowledge, which category best describes the total income before taxes and deductions of all household members from all sources in the past 12 months?

 (INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 4.)

Less than 10,000\$..... 1
 From 10,000\$ to less than 15,000\$..... 2
 From 15,000\$ to less than 20,000\$..... 3
 From 20,000\$ to less than 30,000\$..... 4
 From 30,000\$ to less than 40,000\$..... 5
 From 40,000\$ to less than 60,000\$..... 6
 From 60,000\$ to less than 80,000\$..... 7
 From 80,000\$ to less than 100,000\$..... 8
 100,000\$ or more..... 9

Question précédente : INC_Q3, suivante : INC_Q3H

----- 79 -
 INC_Q3H: Question directe

Has there been any change in the economic situation of your household since the last 12 months ?

YES, IT HAS IMPROVED..... 1
 YES, IT HAS GOT WORSE..... 2
 NO..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 2) THEN GO TO 'INC_Q3I'

Question précédente : INC_Q3, suivante : INC_C4

----- 80 -
INC_Q3I: Question directe

When did your household's economic situation change ?

(INTERVIEWER: PRESS THE "ENTER" KEY TO GO FROM THE MONTH TO THE YEAR.)

Answer (YYYY/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("INCQ3I_Min")
Maximum : Symbol("INCQ3I_Max")

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'INC_C4'

Question précédente : INC_Q3H, suivante : INC_Q3J

----- 81 -
INC_Q3J: Question directe

What was/were the reason(s) ?

(INTERVIEWER: READ THE LIST. MARK ALL THE APPROPRIARE RESPONSES USING
THE SPACE BAR AND THEN PRESS THE "ENTER" KEY TO CONTINUE.)

CHANGE IN EMPLOYMENT INCOME..... 1
SEPARATION/DIVORCE..... 2
REPAYMENT OF DEBT (STUDENT LOAN,
PERSONAL LOAN, MORTGAGE, ETC.)..... 3
ENTERING A UNION..... 4
OTHER (SPECIFY)..... 5

Question précédente : INC_Q3I, suivante : INC_C4

----- 83 -
INC_I4: Dummy

Now let's talk about %s total personal
income. % [yourinc/fnameinc]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : INC_C4, suivante : INC_Q4

----- 84 -
INC_Q4: Question directe

What is your best estimate of %s total personal income
before taxes and deductions from all sources in the past 12 months?

(INTERVIEWER: TO THE NEAREST DOLLAR. IF NO INCOME ENTER "0")
 % [yourinc/fnameinc]

Answer : _____

Chemin/s alternatif/s : IF (0 <= Ans <= 999999) THEN GO TO 'INC_C4A'
IF DontKnow() THEN GO TO 'INC_Q4AA'
IF Refusal() THEN GO TO 'INC_Q4AA'

Question précédente : INC_I4, suivante : INC_C4AA1

----- 86 -
INC_Q4AA1: Question directe

Did you say %s ? % [IncQ4]

YES..... 1
NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'INC_C4A'
IF Refusal() THEN GO TO 'INC_C4A'

Question précédente : INC_C4AA1, suivante : INC_M4AA1

----- 87 -
INC_M4AA1: Dummy

PRESSEZ « F7 » POUR RECULER ET EFFECTUEZ LA CORRECTION.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : INC_Q4AA1, suivante : INC_C4A

----- 88 -
INC_Q4AA: Question directe

To your knowledge, which category best describes %s
total personal income before taxes and deductions in the past 12 months,
counting all sources ?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 4.)

 % [yourinc/fnameinc]

Less than 10,000\$..... 1
From 10,000\$ to less than 15,000\$..... 2
From 15,000\$ to less than 20,000\$..... 3
From 20,000\$ to less than 30,000\$..... 4
From 30,000\$ to less than 40,000\$..... 5
From 40,000\$ to less than 60,000\$..... 6
From 60,000\$ to less than 80,000\$..... 7
From 80,000\$ to less than 100,000\$..... 8
100,000\$ or more..... 9

Question précédente : INC_Q4, suivante : INC_C4A

----- 90 -
INC_M4: Dummy

(INTERVIEWER: THE PERSONAL INCOME IS GREATER THAN THE HOUSEHOLD INCOME.
USE "F7" TO REVIEW RESPONSES.)

Press <ENTER> to continue

Question précédente : INC_C4A, suivante : INC_I6

----- 91 -
INC_I6: Dummy

The following questions are about your financial situation
and the basic needs of your family.

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 5 FOR QUESTIONS « INC-Q6A »
TO « INC-Q6E »)

Press <ENTER> to continue

Question précédente : INC_C4A, suivante : INC_Q6A

----- 92 -

INC_Q6A: Question directe

In the past 12 months, up to what extent have you ever
lacked money to...

- pay housing for you or your family ?

I DIDN'T LACK MONEY..... 1
I LACKED SOMEWHAT MONEY..... 2
I LACKED MONEY MORE THAN QUITE A BIT..... 3
I LACKED A GREAT DEAL OF MONEY..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'INC_STOP'

Question précédente : INC_I6, suivante : INC_Q6B

----- 93 -

INC_Q6B: Question directe

In the past 12 months, up to what extent have you ever
lacked money to...

- pay electricity, heating or hot water for you or your family ?

I DIDN'T LACK MONEY..... 1
I LACKED SOMEWHAT MONEY..... 2
I LACKED MONEY MORE THAN QUITE A BIT..... 3
I LACKED A GREAT DEAL OF MONEY..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'INC_STOP'

Question précédente : INC_Q6A, suivante : INC_Q6C

----- 94 -

INC_Q6C: Question directe

In the past 12 months, up to what extent have you ever
lacked money to...

- buy food for you or your family ?

I DIDN'T LACK MONEY..... 1
I LACKED SOMEWHAT MONEY..... 2
I LACKED MONEY MORE THAN QUITE A BIT..... 3
I LACKED A GREAT DEAL OF MONEY..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'INC_STOP'

Question précédente : INC_Q6B, suivante : INC_Q6D

----- 95 -

INC_Q6D: Question directe

In the past 12 months, up to what extent have you ever
lacked money to...

- pay prescribed medications for you or your family ?

I DIDN'T LACK MONEY..... 1
I LACKED SOMEWHAT MONEY..... 2
I LACKED MONEY MORE THAN QUITE A BIT..... 3
I LACKED A GREAT DEAL OF MONEY..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'INC_STOP'

Question précédente : INC_Q6C, suivante : INC_Q6E

-----	96 -
INC_Q6E:	Question directe
	In the past 12 months, up to what extent have you ever lacked money to...
	- pay important expenses (clothes, transportation, etc.) for you or your family ?
	I DIDN'T LACK MONEY..... 1
	I LACKED SOMEWHAT MONEY..... 2
	I LACKED MONEY MORE THAN QUITE A BIT..... 3
	I LACKED A GREAT DEAL OF MONEY..... 4
	Question précédente : INC_Q6D, suivante : INC_STOP
-----	97 -
INC_STOP:	Instruction/s à l'interpréteur
	return datetime.now()
	Question précédente : INC_Q6E, suivante : HLA_START
-----	98 -
HLA_START:	Instruction/s à l'interpréteur
	return datetime.now()
	Question précédente : EDA_STOP, suivante : HLA_C1
-----	99 -
HLA_C1:	Instruction/s à l'interpréteur
	return ReadSymbol("SubCompID")
	Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLA_STOP'
	Question précédente : HLA_START, suivante : HLA_Q1
-----	100 -
HLA_Q1:	Question directe
	The following questions ask about %s's health.
	In general, would you say %s health is: % [you/fname, r/s, your/his/her]
	Excellent?..... 1
	Very good?..... 2
	Good?..... 3
	Fair?..... 4
	Poor?..... 5
	Question précédente : HLA_C1, suivante : HLA_INT1B
-----	101 -
HLA_INT1B:	Dummy
	The next question deal with any health limitations which affect %s's daily activities. « Long-term conditions » refer to conditions that have lasted or are expected to last 6 months or more. % [you/fname, r/s]
	Press <ENTER> to continue
	Question précédente : HLA_Q1, suivante : HLA_Q1A

----- 102 -
HLA_Q1A: Question directe

%s %s have any of the following long-term conditions ?

(INTERVIEWER: READ THE LIST. MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING
THE SPACE BAR AND THEN PRESS THE "ENTER" KEY TO CONTINUE.)
 % [do/does.capitalize(), you/fname]

Food allergies.....	1
Other allergies.....	2
Asthma.....	3
Arthritis or rheumatism.....	4
Back problems excluding arthritis.....	5
High blood pressure.....	6
Migraine headaches.....	7
Any other long term condition (SPECIFY).....	8
None.....	9

Question précédente : HLA_Q1, suivante : HLA_C1A

----- 104 -
HLA_M1A: Dummy

INTERVIEWER: VOUS SEMBLEZ AVOIR SÉLECTIONNÉ LA CATÉGORIE « AUCUN »
TOUT EN COCHANT AU MOINS UNE AUTRE RÉPONSE.

PRESSEZ « F7 » POUR RECULER ET EFFECTUEZ LA CORRECTION.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : HLA_C1A, suivante : HLA_Q1B_5A

----- 105 -
HLA_Q1B_5A: Question directe

Because of a long-term physical or mental condition or a health
problem, %s %s limited in the kind or amount of activity %s can do ::

In caring for children ? % [are/is, you/he/she, you/he/she]

YES.....	1
NO.....	2

Question précédente : HLA_C1A, suivante : HLA_INT2B

----- 106 -
HLA_INT2B: Dummy

Now we would like to measure and weigh %s.
% [your/firstname/z]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : HLA_Q1B_5A, suivante : HLA_Q1C

----- 107 -
HLA_Q1C: Question directe

What is %s height in feet and inches or in
metres/centimetres (without shoes on)?

(INTERVIEWER: ASK THE PERSON IF YOU CAN MEASURE HIS/HER HEIGHT.<I>
E.G. <I>DO YOU ACCEPT THAT I MEASURE YOU RIGHT NOW?)</I>
 % [your/his/her]

FEET AND INCHES..... 1
METRES/CENTIMETRES..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLA_Q1D'
IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLA_Q1E'
IF DontKnow() THEN GO TO 'HLA_Q1F'
IF Refusal() THEN GO TO 'HLA_Q1F'

Question précédente : HLA_Q1B_5A, suivante : HLA_Q1CA

----- 108 -
HLA_Q1D: Question directe

(INTERVIEWER: ENTER FEET ON THIS SCREEN AND INCHES ON THE NEXT.)

Answer : _____

Question précédente : HLA_Q1C, suivante : HLA_Q1D1

----- 109 -
HLA_Q1D1: Question directe

(INTERVIEWER: ENTER INCHES.)

Answer : _____

Question précédente : HLA_Q1D, suivante : HLA_Q1CA

----- 110 -
HLA_Q1E: Question directe

(INTERVIEWER: ENTER HEIGHT IN METRES AND CENTIMETRES

(INCLUDING A DECIMAL PLACE IF REQUIRED)).

Answer : _____. ____

Question précédente : HLA_Q1C, suivante : HLA_Q1CA

----- 111 -
HLA_Q1CA: Question directe

(INTERVIEWER: INDICATE WHETHER THE PERSON WAS MEASURED DURING THE INTERVIEW
(DIRECT MEASURE) OR WHETHER THE RECORDED MEASURE IS AN ESTIMATE.)

Direct measure 1
Self-declared..... 2

Question précédente : HLA_Q1E, suivante : HLA_Q1F

----- 112 -

HLA_Q1F: Question directe

What is %s weight in kilograms (and grams)
or in pounds ?

(INTERVIEWER: ASK THE PERSON IF YOU CAN WEIGH HIM/HER.
<I>EXEMPLE: DO YOU ACCEPT THAT I WEIGH YOU RIGHT NOW?)</I>
% [your/his/her]

KILOGRAMS/GRAMS..... 1
POUNDS..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLA_Q1G'
IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLA_Q1H'

Question précédente : HLA_Q1C, suivante : HLA_I15

----- 113 -

HLA_Q1G: Question directe

(INTERVIEWER: ENTER WEIGHT IN KILOGRAMS (AND GRAMS).

ENTER A DECIMAL PLACE IF REQUIRED.)

Answer : _____. ____

Question précédente : HLA_Q1F, suivante : HLA_Q1FA

----- 114 -

HLA_Q1H: Question directe

(INTERVIEWER: ENTER WEIGHT IN POUNDS.)

Answer : _____

Question précédente : HLA_Q1F, suivante : HLA_Q1FA

----- 115 -

HLA_Q1FA: Question directe

(INTERVIEWER: INDICATE WHETHER THE PERSON WAS WEIGHED DURING THE INTERVIEW
(DIRECT MEASURE) OR WHETHER THE RECORDED WEIGHT IS AN ESTIMATE.)

Direct measure 1
Self-declared..... 2

Question précédente : HLA_Q1H, suivante : HLA_I15

----- 116 -

HLA_I15: Dummy

The next question is about %s level of physical
activity. % [your/his/her]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : HLA_Q1F, suivante : HLA_Q15A

----- 117 -
HLA_Q15A: Question directe

During the past three months, how many times a week did %s usually engage in physical activity or sports WITH %s for at least 20 minutes a session?

(INTERVIEWER: ALONE WITH THE CHILD OR INCLUDING SOMEONE ELSE.)

 % [you/he/she, PNomEnf]

Never..... 1
Less than once a week..... 2
About 1 time per week..... 3
About 2 times per week..... 4
About 3 times per week..... 5
About 4 times per week..... 6
About 5 times or more per week..... 7

Question précédente : HLA_I15, suivante : HLA_Q15B

----- 118 -
HLA_Q15B: Question directe

During the past three months, how many times a week did %s usually engage in physical activity or sports WITHOUT %s for at least 20 minutes a session?

(INTERVIEWER: ALONE OR WITH SOMEONE ELSE.) % [you/he/she, PNomEnf]

Never..... 1
Less than once a week..... 2
About 1 time per week..... 3
About 2 times per week..... 4
About 3 times per week..... 5
About 4 times per week..... 6
About 5 times or more per week..... 7

Question précédente : HLA_Q15A, suivante : HLA_STOP

----- 119 -
HLA_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : HLA_Q15B, suivante : SAF_START

----- 120 -
SAF_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : HLA_STOP, suivante : SAF_C0

----- 121 -
SAF_C0: Instruction/s à l'interpréteur

return ReadSymbol("PCM")

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'SAF_I0'

Question précédente : SAF_START, suivante : SAF_STOP

----- 122 -
SAF_I0: Dummy

This section asks questions about your neighbourhood and your involvement in your community.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : SAF_C0, suivante : SAF_Q1

----- 123 -
SAF_Q1: Question directe

How many years have you lived at this address?

(INTERVIEWER: ENTER 0 IF LESS THAN 1 YEAR.)

Answer : _____

Question précédente : SAF_I0, suivante : SAF_I6A
----- 124 -

SAF_I6A: Dummy

The following statements are about people in your neighbourhood
or residential area.

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 6 FOR QUESTIONS "SAF_Q6A" TO "SAF_Q6E".)

Press <ENTER> to continue

Question précédente : SAF_Q1, suivante : SAF_Q6A
----- 125 -

SAF_Q6A: Question directe

Please tell me whether you <I>strongly agree</I>, <I>agree</I>, <I>disagree</I>,
or <I>strongly disagree</I> about the following statement when thinking of
your neighbours:

- If there is a problem around here, the neighbours get together to deal with it.

STRONGLY AGREE..... 1
AGREE..... 2
DISAGREE..... 3
STRONGLY DISAGREE..... 4

Question précédente : SAF_I6A, suivante : SAF_Q6B
----- 126 -

SAF_Q6B: Question directe

- There are adults in the neighbourhood that children can look up to.

STRONGLY AGREE..... 1
AGREE..... 2
DISAGREE..... 3
STRONGLY DISAGREE..... 4

Question précédente : SAF_Q6A, suivante : SAF_Q6C
----- 127 -

SAF_Q6C: Question directe

- People around here are willing to help their neighbours.

STRONGLY AGREE..... 1
AGREE..... 2
DISAGREE..... 3
STRONGLY DISAGREE..... 4

Question précédente : SAF_Q6B, suivante : SAF_Q6D

SAF_Q6D: Question directe

- You can count on adults in this neighbourhood to watch out that children are safe and don't get in trouble.

STRONGLY AGREE.....	1
AGREE.....	2
DISAGREE.....	3
STRONGLY DISAGREE.....	4

Question précédente : SAF_Q6C, suivante : SAF_Q6E

SAF_Q6E: Question directe

- When I'm away from home, I know that my neighbours will keep their eyes open for possible trouble.

STRONGLY AGREE.....	1
AGREE.....	2
DISAGREE.....	3
STRONGLY DISAGREE.....	4

Question précédente : SAF_Q6D, suivante : SAF_I7A

SAF_I7A: Dummy

The following questions are about problems that may arise in neighbourhoods.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : SAF_Q6E, suivante : SAF_Q7A

SAF_Q7A: Question directe

How much of a problem is the following in this neighbourhood:

- Litter, broken glass or garbage?

(INTERVIEWER: READ THE LIST.)

A BIG PROBLEM.....	1
SOMEWHAT OF A PROBLEM.....	2
NO PROBLEM.....	3

Question précédente : SAF_I7A, suivante : SAF_Q7B

SAF_Q7B: Question directe

HOW MUCH OF A PROBLEM IS THE FOLLOWING IN THIS NEIGHBOURHOOD:

- Selling or using drugs?

(INTERVIEWER: READ THE LIST.)

A BIG PROBLEM.....	1
SOMEWHAT OF A PROBLEM.....	2
NO PROBLEM.....	3

Question précédente : SAF_Q7A, suivante : SAF_Q7C

----- 133 -
SAF_Q7C: Question directe

HOW MUCH OF A PROBLEM IS THE FOLLOWING IN THIS NEIGHBOURHOOD:

- Alcoholics and excessive drinking in public?

(INTERVIEWER: READ THE LIST.)

A BIG PROBLEM..... 1
SOMEWHAT OF A PROBLEM..... 2
NO PROBLEM..... 3

Question précédente : SAF_Q7B, suivante : SAF_Q7D

----- 134 -
SAF_Q7D: Question directe

HOW MUCH OF A PROBLEM IS THE FOLLOWING IN THIS NEIGHBOURHOOD:

- Groups of young people who cause trouble?

(INTERVIEWER: READ THE LIST.)

A BIG PROBLEM..... 1
SOMEWHAT OF A PROBLEM..... 2
NO PROBLEM..... 3

Question précédente : SAF_Q7C, suivante : SAF_Q4

----- 135 -
SAF_Q4: Question directe

Other than on special occasions (such as weddings, funerals
or baptisms), how often did %s attend religious services or meetings
in the past 24 months?

(INTERVIEWER: READ THE LIST.) % [you/he/she]

At least once a week..... 1
At least once a month..... 2
At least 3 or 4 times a year..... 3
At least once a year..... 4
Not at all..... 5

Question précédente : SAF_Q7D, suivante : SAF_STOP

----- 136 -
SAF_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : SAF_START, suivante : SOC_START

----- 137 -
SOC_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : EDA_STOP, suivante : SOC_C0

----- 138 -
SOC_C0: Instruction/s à l'interpréteur

Les parents biologiques absents ne font pas SOC
if ReadSymbol("SubCompID") == 2:
 return 2
return ReadSymbol("SOCPRV")

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'SOC_Q5'
 IF (Ans == 2) THEN GO TO 'SOC_STOP'

Question précédente : SOC_START, suivante : SOC_I0

----- 139 -
SOC_I0: Dummy

Now I would like to ask you some general background questions
about %s. % [you/fname]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : SOC_START, suivante : SOC_Q1

----- 140 -
SOC_Q1: Question directe

In what country %s %s born ?

(INTERVIEWER: DO NOT READ THE LIST.) % [were/was, you/fname]

CANADA.....	1
CHINA.....	2
FRANCE.....	3
GERMANY.....	4
GREECE.....	5
GUYANA.....	6
HONG KONG.....	7
HUNGARY.....	8
INDIA.....	9
ITALY.....	10
JAMAICA.....	11
NETHERLANDS (HOLLAND).....	12
PHILIPPINES.....	13
POLAND.....	14
PORTUGAL.....	15
UNITED KINGDOM (ENGLAND, SCOTLAND, IRELAND, WALES).....	16
UNITED STATES.....	17
VIET NAM.....	18
OTHER (SPECIFY).....	19

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'SOC_Q4'
IF DontKnow() THEN GO TO 'SOC_Q4'
IF Refusal() THEN GO TO 'SOC_Q4'

Question précédente : SOC_I0, suivante : SOC_Q2A

----- 141 -
SOC_Q2A: Question directe

Of what country %s %s a citizen ?

(INTERVIEWER: MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING THE SPACE BAR
AND THEN PRESS THE "ENTER" KEY TO CONTINUE.)

 % [are/is, you/he/she]

CANADA, CITIZEN BY BIRTH.....	1
CANADA, BY NATURALIZATION.....	2
SAME COUNTRY AS BIRTH.....	3
OTHER COUNTRY.....	4

Question précédente : SOC_Q1, suivante : SOC_Q2B

----- 142 -
SOC_Q2B: Question directe

%s %s now, or %s %s ever been a landed

immigrant ? % [are/is.capitalize(), you/fname, have/has, you/he/she]

YES..... 1
NO..... 2

Question précédente : SOC_Q2A, suivante : SOC_Q3

SOC_Q3: Question directe

In what year did %s first immigrate to Canada ?

 (INTERVIEWER: ENTER « 2999 » IF CANADIAN CITIZEN BY BIRTH.)
 % [you/he/she]

Answer : _____

Question précédente : SOC_Q2B, suivante : SOC_Q4

SOC_Q4: Question directe

To which ethnic or cultural group(s) did %s% ancestors belong ?
 (For example: French, British, Chinese)

 (INTERVIEWER: DO NOT READ THE LIST. MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING
 THE SPACE BAR AND THEN PRESS THE "ENTER" KEY TO CONTINUE.)
 % [you/fname, r/s]

CANADIAN.....	1
FRENCH.....	2
ENGLISH.....	3
GERMAN.....	4
SCOTTISH.....	5
IRISH.....	6
ITALIAN.....	7
UKRAINIAN.....	8
DUTCH (NETHERLANDS).....	9
CHINESE.....	10
JEWISH.....	11
POLISH.....	12
PORTUGUESE.....	13
SOUTH ASIAN.....	14
AFRICAN.....	15
NORTH AMERICAN INDIAN.....	16
METIS.....	17
INUIT/ESKIMO.....	18
SPANISH.....	19
HAITIAN.....	20
ARABIC-SPEAKER OF MAGHREB AND OF MIDDLE EAST.....	21
SPANISH-SPEAKING OF THE AMERICAS.....	22
OTHER (SPECIFY).....	23

Question précédente : SOC_Q3, suivante : SOC_Q5

----- 145 -
SOC_Q5: Question directe

In which language(s) can %s conduct a conversation?

(INTERVIEWER: DO NOT READ THE LIST. MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING
THE SPACE BAR AND THEN PRESS THE "ENTER" KEY TO CONTINUE.)
 % [you/he/she]

ENGLISH..... 1
FRENCH..... 2
ARABIC..... 3
CHINESE..... 4
CREE..... 5
GERMAN..... 6
GREEK..... 7
HUNGARIAN..... 8
ITALIAN..... 9
KOREAN..... 10
PERSIAN (FARSI)..... 11
POLISH..... 12
PORTUGUESE..... 13
PUNJABI..... 14
SPANISH..... 15
TAGALOG (FILIPINO)..... 16
UKRAINIAN..... 17
VIETNAMESE..... 18
OTHER (SPECIFY)..... 19

Question précédente : SOC_Q4, suivante : SOC_C05

----- 146 -
SOC_C05: Instruction/s à l'interpréteur

return ReadSymbol("SOCPRV")

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'SOC_Q6A'

Question précédente : SOC_Q5, suivante : SOC_Q6

----- 147 -
SOC_Q6: Question directe

What is the language that %s first learned at home in childhood
and can still understand?

(INTERVIEWER: DONT READ THE LIST. MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING
THE SPACE BAR AND THEN PRESS THE "ENTER" KEY TO CONTINUE. IF THE RESPONDANT
CAN NO LONGER UNDERSTAND FIRST LANGUAGE LEARNED, CHOOSE THE SECOND LANGUAGE
LEARNED.) % [you/he/she]

ENGLISH..... 1
FRENCH..... 2
ARABIC..... 3
CHINESE..... 4
CREE..... 5
GERMAN..... 6
GREEK..... 7
HUNGARIAN..... 8
ITALIAN..... 9
KOREAN..... 10
PERSIAN (FARSI)..... 11
POLISH..... 12
PORTUGUESE..... 13
PUNJABI..... 14
SPANISH..... 15
TAGALOG (FILIPINO)..... 16
UKRAINIAN..... 17
VIETNAMESE..... 18
OTHER (SPECIFY)..... 19

Question précédente : SOC_Q5, suivante : SOC_Q6A

```

----- 148 -
SOC_Q6A:      Question directe

                What language(s) %s %s speak most often at home?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWER: DO NOT READ THE LIST. MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING
                THE SPACE BAR AND THEN PRESS THE "ENTER" KEY TO CONTINUE.)
                </B></FONT> % [do/does, you/he/she]

                                ENGLISH..... 1
                                FRENCH..... 2
                                OTHER (SPECIFY)..... 3

                Question précédente : SOC_Q6, suivante : SOC_C6A
----- 149 -
SOC_C6A:      Instruction/s à l'interpréteur

                return ReadSymbol("SOCPRV")

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'SOC_STOP'

                Question précédente : SOC_Q6A, suivante : SOC_Q8
----- 150 -
SOC_Q8:      Question directe

                What, if any, is %s%s religion ?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWER: DO NOT READ THE LIST.) </B></FONT> % [you/fname, r/s]

                                NO RELIGION..... 1
                                ROMAN CATHOLIC..... 2
                                UNITED CHURCH..... 3
                                ANGLICAN..... 4
                                PRESBYTERIAN..... 5
                                LUTHERAN..... 6
                                BAPTIST..... 7
                                EASTERN ORTHODOX..... 8
                                JEWISH..... 9
                                ISLAM (MUSLIM)..... 10
                                BUDDIST..... 11
                                HINDU..... 12
                                SIKH..... 13
                                JEHOVAH'S WITNESS..... 14
                                OTHER (SPECIFY)..... 15

                Question précédente : SOC_Q6A, suivante : SOC_STOP
----- 151 -
SOC_STOP:     Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : SOC_Q8, suivante : COMPA_START
----- 152 -
COMPA_START:  Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : SOC_STOP, suivante : COMPA_I1
----- 153 -
COMPA_I1:     Question directe

                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                RECORD LANGUAGE OF INTERVIEW.</B></FONT>

                                ENGLISH..... 1
                                FRENCH..... 2
                                OTHER (SPECIFY)..... 3

                Question précédente : COMPA_START, suivante : COMPA_WRAPUP

```


QIRI ~ Enfant

Questionnaire ENFANT (Composante B)
ÉLDEQ volet 2008 (E11)

❖ Section **DVS**

DVS-Q1

❖ Section **HLT** (avec une question NUT)

HLT-Q1	HLT-Q43C1A	HLT-Q50C2
NUT-Q6	HLT-Q43C1	HLT-Q51A
HLT-Q5A	HLT-Q43C	HLT-Q51AA
HLT-Q37A	HLT-Q43D1	HLT-Q51AA1
HLT-Q37A1	HLT-Q43D1A	HLT-Q51AA2
HLT-Q37A2	HLT-Q43D1B	HLT-Q51B
HLT-Q37A3	HLT-Q43D1C	HLT-Q51B4
HLT-Q37A4	HLT-Q43D1D	HLT-Q51E
HLT-Q37A5	HLT-Q43D2	HLT-Q51FA
HLT-Q37A6	HLT-Q43G4	HLT-Q51FB
HLT-Q37A7	HLT-Q43G1	HLT-Q51G
HLT-Q37A8	HLT-Q43G3	HLT-Q52A1
HLT-Q37A9	HLT-Q45	HLT-Q52B
HLT-Q37A10	HLT-Q49	HLT-Q52B1
HLT-Q37A11	HLT-Q49A	HLT-Q56A
HLT-Q37A12	HLT-Q50-1	HLT-Q56B
HLT-Q37A13	HLT-Q50-2	HLT-Q56E
HLT-Q37A14	HLT-Q50A	HLT-Q56F
HLT-Q37A15	HLT-Q50A1	HLT-Q56G
HLT-Q37B	HLT-Q50A2	HLT-Q56G1
HLT-Q39B	HLT-Q50A3	HLT-Q57
HLT-Q40	HLT-Q50B	
HLT-Q42	HLT-Q50C1	

❖ Section **DEN** (avec 7 questions HLT)

DEN-Q3A	DEN-Q8	HLT-Q53C
DEN-Q3B	DEN-Q10	HLT-Q53D
DEN-Q3C	DEN-Q10A	HLT-Q53E
DEN-Q3D	DEN-Q12	HLT-Q58A
DEN-Q3E	HLT-Q53A	HLT-Q58B
DEN-Q4	HLT-Q53B	

❖ Section **EDU**

EDU-Q0
EDU-Q1B
EDU-Q14
EDU-Q10
EDU-Q11
EDU-Q12
EDU-Q18
EDU-Q18A1
EDU-Q20A
EDU-Q20AB
EDU-Q24
EDU-Q25

EDU-Q25A
EDU-Q25B
EDU-Q26
EDU-Q27
EDU-Q27A
EDU-Q27A1
EDU-Q27B
EDU-Q27C
EDU-Q28
EDU-Q31
EDU-Q33
EDU-Q33A

EDU-Q34
EDU-Q36
EDU-Q36B
EDU-Q36D
EDU-Q36E
EDU-Q38A
EDU-Q43
EDU-Q44
EDU-Q45
EDU-Q46

❖ Section **ACT**

ACT-Q20A
ACT-Q20B
ACT-Q21A
ACT-Q21B
ACT-Q21C
ACT-Q22A

ACT-Q22B
ACT-Q13A
ACT-Q13B
ACT-Q13C
ACT-Q4A
ACT-Q4B3

ACT-Q4B5
ACT-Q4B6
ACT-Q4B1
ACT-Q4B2

❖ Section **LIT**

LIT-Q5A
LIT-Q12

LIT-Q14A
LIT-Q15

LIT-Q4B1
LIT-Q13

❖ Section **REL**

REL-Q9

❖ Section **PUB**

PUB-Q1
PUB-Q2
PUB-Q3

PUB-Q3A
PUB-Q4
PUB-Q5

PUB-Q5A

❖ Section **PAR**

PAR-Q2
PAR-Q3A
PAR-Q3B
PAR-Q3B1
PAR-Q6
PAR-Q7
PAR-Q7B
PAR-Q9A

PAR-Q11
PAR-Q11A
PAR-Q12
PAR-Q13A
PAR-Q16
PAR-Q17A
PAR-Q20
PAR-Q21

PAR-Q23
PAR-Q28B
PAR-Q33A
PAR-Q33B
PAR-Q33C
PAR-Q33D

❖ Section **CU2**

Cette section est tirée en grande partie de l'ELNEJ, cycle 3. Étant donné sa complexité, les questions ne sont pas énumérées ici.

❖ Section **CAR**

CAR-Q35
CAR-Q36
CAR-Q36A
CAR-Q37

CAR-Q37A
CAR-Q38
CAR-Q38A
CAR-Q38B

CAR-Q40
CAR-Q41
CAR-Q42

❖ Section **SOC**

SOC-Q6B

QIRI-ENFANT [Français]

```

INIT_START:      Instruction/s à l'interpréteur

#
# Version = 11.07
#
return datetime.now()

-----
Question précédente : None, suivante : INIT_C1
----- 6 -
DVS_INT:         Dummy

Je dois confirmer un renseignement recueilli plus tôt, étant donné
qu'il est important de déterminer quelles questions nous devons vous poser
au sujet de %s. % [FirstName]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : DVS_START, suivante : DVS_Q1
----- 7 -
DVS_Q1:          Question directe

Quel est votre lien avec %s? % [FirstName]

PARENT BIOLOGIQUE..... 1
PARENT PAR ALLIANCE..... 2
PARENT ADOPTIF..... 3
PARENT DE FAMILLE D'ACCUEIL..... 4
SOEUR/FRÈRE..... 5
GRAND-PARENT..... 6
BEAU-PÈRE/BELLE-MÈRE..... 7
AUTRE PERSONNE APPARENTÉE..... 8
PERSONNE NON APPARENTÉE..... 9

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'DVS_E1'
                        IF Refusal() THEN GO TO 'DVS_E1'

Question précédente : DVS_INT, suivante : DVS_STOP
----- 8 -
DVS_E1:          Dummy

<font color="red"><b>INTERVIEWEUR: LE LIEN ENTRE LE RÉPONDANT
ET L'ENFANT SÉLECTIONNÉ N'A PAS ÉTÉ INSCRIT. CETTE DONNÉE EST IMPORTANTE
AU CHEMINEMENT DE CE QUESTIONNAIRE. VEUILLEZ METTRE À JOUR LA QUESTION
PRÉCÉDENTE SI POSSIBLE. SINON, NE CONTINUEZ PAS LE QUESTIONNAIRE.</b></font>

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : DVS_Q1, suivante : DVS_STOP
----- 9 -
DVS_STOP:        Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : DVS_Q1, suivante : HLT_START
----- 10 -
HLT_START:       Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : DVS_STOP, suivante : HLT_C1

```

----- 12 -

HLT_Q1: Question directe

En général, diriez-vous que la santé de %s est: % [FirstName]

Excellente?..... 1
 Très bonne?..... 2
 Bonne?..... 3
 Passable?..... 4
 Mauvaise?..... 5

Question précédente : HLT_C1, suivante : NUT_Q6

----- 13 -

NUT_Q6: Question directe

D'après vous, comparé aux autres enfants de son âge et en fonction de sa grandeur, diriez-vous que %s:

 (INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.) % [FirstName]

A un surplus de poids..... 1
 Est maigre/mince..... 2
 A un poids normal..... 3

Question précédente : HLT_Q1, suivante : HLT_Q5A

----- 14 -

HLT_Q5A: Question directe

En comparaison aux autres enfants de son âge et de même sexe, comment considérez-vous le niveau de condition physique de %s?

 (INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.) % [FirstName]

Beaucoup plus élevé?..... 1
 Un peu plus élevé?..... 2
 Égal?..... 3
 Un peu moins élevé?..... 4
 Beaucoup moins élevé?..... 5

Question précédente : NUT_Q6, suivante : HLT_I37

----- 15 -

HLT_I37: Dummy

Les questions suivantes se rapportent à des blessures subies depuis les 12 derniers mois et suffisamment graves pour que vous - ou quelqu'un de votre famille - ayez rendu visite OU ayez pensé à rendre visite à un médecin, à une infirmière ou à un dentiste, par exemple à cause d'une fracture, d'une coupure profonde, d'une brûlure grave, d'une blessure à la tête, d'un empoisonnement ou d'une entorse.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : HLT_Q5A, suivante : HLT_Q37A

HLT_Q37A: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, est-ce que %s a subi l'un ou l'autre des blessures ou accidents suivants?

(INTERVIEWEUR : PRÉSENTEZ L'ITEM 7 DU LIVRET DE RÉPONSES. LISEZ LA LISTE.

COCHÉZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT

ET APPUYEZ SUR LA TOUCHE «ENTRÉE» POUR CONTINUER.) % [FirstName]

ACCIDENT D'AUTOMOBILE - EN TANT QUE PASSAGER.....	1
ACCIDENT D'AUTOMOBILE - EN TANT QUE PIÉTON.....	2
ACCIDENT D'AUTOMOBILE - CYCLISTE OU À TROTINETTE.....	3
AUTRE ACCIDENT DE BICYCLETTE OU DE TROTINETTE.....	4
CHUTE (SAUF EN FAISANT BICYCLETTE, TROTINETTE OU SPORT).....	5
PRATIQUE D'UN SPORT (SAUF BICYCLETTE OU TROTINETTE).....	6
AGRESSION.....	7
BRÛLURE PAR UN LIQUIDE OU UN ALIMENT BOUILLANT.....	8
EMPOISONNEMENT ACCIDENTEL.....	9
EMPOISONNEMENT VOLONTAIRE.....	10
AUTRE BLESSURE INFLIGÉE À SOI-MÊME VOLONTAIREMENT.....	11
FACTEURS NATURELS/ENVIRONNEMENTAUX (P. EX. MORSURE D'ANIMAL, PIQÛRE).....	12
BLESS. PROVOQUÉE PAR FEU/FLAMMES OU ÉMANATIONS RÉSULTANTES.....	13
ASPHYXIE PAR NOYADE.....	14
AUTRE (PRÉCISEZ).....	15
AUCUN.....	16

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'HLT_I43'

IF Refusal() THEN GO TO 'HLT_I43'

Question précédente : HLT_I37, suivante : HLT_C37AA

18 -

HLT_M37AA: Dummy

INTERVIEWEUR: VOUS SEMBLEZ AVOIR SÉLECTIONNÉ

LA CATÉGORIE « Aucun » TOUT EN COCHANT AU MOINS UNE AUTRE BLESSURE.

PRESSEZ F7 POUR RECULER ET EFFECTUEZ LA CORRECTION.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : HLT_C37AA, suivante : HLT_C37A1

19 -

HLT_C37A1: Instruction/s à l'interpréteur

```
if ReadSymbol( "HLT_Q37A_1" ) == 1:
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A1'

Question précédente : HLT_C37AA, suivante : HLT_C37A2

20 -

HLT_Q37A1: Question directe

Combien de fois a-t-%s subi...

- Un accident d'automobile, en tant que passager? % [il/elle]

UNE FOIS.....	1
DEUX FOIS.....	2
TROIS FOIS.....	3
QUATRE FOIS OU PLUS.....	4

Question précédente : HLT_C37A1, suivante : HLT_C37A2

```

----- 21 -
HLT_C37A2:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_2" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A2'

                Question précédente : HLT_C37A1, suivante : HLT_C37A3
----- 22 -
HLT_Q37A2:      Question directe

                Combien de fois a-t-%s subi...
                <BR><BR>
                - Un accident d'automobile, en tant que piéton? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                Question précédente : HLT_C37A2, suivante : HLT_C37A3
----- 23 -
HLT_C37A3:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_3" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A3'

                Question précédente : HLT_C37A2, suivante : HLT_C37A4
----- 24 -
HLT_Q37A3:      Question directe

                Combien de fois a-t-%s subi...
                <BR><BR>
                - Un accident d'automobile, en tant que cycliste ou à trottinette? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                Question précédente : HLT_C37A3, suivante : HLT_C37A4
----- 25 -
HLT_C37A4:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_4" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A4'

                Question précédente : HLT_C37A3, suivante : HLT_C37A5
----- 26 -
HLT_Q37A4:      Question directe

                Combien de fois a-t-%s subi...
                <BR><BR>
                - Un autre accident de bicyclette ou de trottinette? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                Question précédente : HLT_C37A4, suivante : HLT_C37A5

```

```

----- 27 -
HLT_C37A5:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_5" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A5'

                Question précédente : HLT_C37A4, suivante : HLT_C37A6
----- 28 -
HLT_Q37A5:      Question directe

                Combien de fois a-t-%s subi...
                <BR><BR>
                - Une chute (sauf en faisant de la bicyclette, trottinette ou
                  un sport)? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                Question précédente : HLT_C37A5, suivante : HLT_C37A6
----- 29 -
HLT_C37A6:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_6" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A6'

                Question précédente : HLT_C37A5, suivante : HLT_C37A7
----- 30 -
HLT_Q37A6:      Question directe

                Combien de fois a-t-%s subi...
                <BR><BR>
                - Une blessure dans la pratique d'un sport (sauf de la bicyclette ou
                  de la trottinette)? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                Question précédente : HLT_C37A6, suivante : HLT_C37A7
----- 31 -
HLT_C37A7:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_7" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A7'

                Question précédente : HLT_C37A6, suivante : HLT_C37A8
----- 32 -
HLT_Q37A7:      Question directe

                Combien de fois a-t-%s subi...
                <BR><BR>
                - Une agression? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                Question précédente : HLT_C37A7, suivante : HLT_C37A8

```

```

----- 33 -
HLT_C37A8:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_8" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A8'

                Question précédente : HLT_C37A7, suivante : HLT_C37A9
----- 34 -
HLT_Q37A8:      Question directe

                Combien de fois a-t-%s subi...
                <BR><BR>
                - Une brûlure par un liquide ou un aliment bouillant? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                Question précédente : HLT_C37A8, suivante : HLT_C37A9
----- 35 -
HLT_C37A9:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_9" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A9'

                Question précédente : HLT_C37A8, suivante : HLT_C37A10
----- 36 -
HLT_Q37A9:      Question directe

                Combien de fois a-t-%s subi...
                <BR><BR>
                - Un empoisonnement accidentel? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                Question précédente : HLT_C37A9, suivante : HLT_C37A10
----- 37 -
HLT_C37A10:     Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_10" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A10'

                Question précédente : HLT_C37A9, suivante : HLT_C37A11
----- 38 -
HLT_Q37A10:     Question directe

                Combien de fois a-t-%s subi...
                <BR><BR>
                - Un empoisonnement volontaire? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                Question précédente : HLT_C37A10, suivante : HLT_C37A11

```

```

----- 39 -
HLT_C37A11:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if ReadSymbol( "HLT_Q37A_11" ) == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A11'

                  Question précédente : HLT_C37A10, suivante : HLT_C37A12
----- 40 -
HLT_Q37A11:      Question directe

                  Combien de fois a-t-%s subi...
                  <BR><BR>
                  - Une autre blessure infligée à soi-même volontairement? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                  Question précédente : HLT_C37A11, suivante : HLT_C37A12
----- 41 -
HLT_C37A12:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if ReadSymbol( "HLT_Q37A_12" ) == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A12'

                  Question précédente : HLT_C37A11, suivante : HLT_C37A13
----- 42 -
HLT_Q37A12:      Question directe

                  Combien de fois a-t-%s subi...
                  <BR><BR>
                  - Une blessure provoquée par des facteurs naturels/environnementaux
                    (par exemple, morsure d'animal, piqûre)? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                  Question précédente : HLT_C37A12, suivante : HLT_C37A13
----- 43 -
HLT_C37A13:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if ReadSymbol( "HLT_Q37A_13" ) == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A13'

                  Question précédente : HLT_C37A12, suivante : HLT_C37A14
----- 44 -
HLT_Q37A13:      Question directe

                  Combien de fois a-t-%s subi...
                  <BR><BR>
                  - Une blessure provoquée par le feu/flammes ou les émanations
                    résultantes? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                  Question précédente : HLT_C37A13, suivante : HLT_C37A14

```

```

----- 45 -
HLT_C37A14:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if ReadSymbol( "HLT_Q37A_14" ) == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A14'

                  Question précédente : HLT_C37A13, suivante : HLT_C37A15
----- 46 -
HLT_Q37A14:      Question directe

                  Combien de fois a-t-%s subi...
                  <BR><BR>
                  - Une asphyxie par noyade? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                  Question précédente : HLT_C37A14, suivante : HLT_C37A15
----- 47 -
HLT_C37A15:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if ReadSymbol( "HLT_Q37A_15" ) == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A15'

                  Question précédente : HLT_C37A14, suivante : HLT_C37B
----- 48 -
HLT_Q37A15:      Question directe

                  Combien de fois a-t-%s subi...
                  <BR><BR>
                  - Une autre blessure? % [il/elle]

                                UNE FOIS..... 1
                                DEUX FOIS..... 2
                                TROIS FOIS..... 3
                                QUATRE FOIS OU PLUS..... 4

                  Question précédente : HLT_C37A15, suivante : HLT_C37B
----- 50 -
HLT_Q37B:        Question directe

                  Lequel parmi ces blessures ou accidents était le plus grave?
                  <BR><BR>
                  <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                  (INTERVIEWEUR : PRÉSENTEZ L'ITEM 7 DU LIVRET DE RÉPONSES. SI LA BLESSURE OU
                  L'ACCIDENT LE PLUS GRAVE N'APPARAÎT PAS DANS LA LISTE, PRESSEZ «F7»
                  POUR RECULER ET EFFECTUEZ LA CORRECTION À HLT_Q37A.)</B></FONT>

                  Bag("CListHltQ39B")

                  Question précédente : HLT_C37B, suivante : HLT_Q39B
----- 51 -
HLT_Q39B:        Question directe

                  À quelle date est-ce arrivé? (MOIS/ANNÉE)
                  (INTERVIEWEUR : APPUYEZ SUR LA TOUCHE «&nbsp;ENTRÉE&nbsp;» POUR PASSER
                  DU MOIS À L'ANNÉE.)</B></FONT>

                  Réponse (AAAA/MM) : _____/____

                  Minimum : Symbol("HLTQ39B_Min")
                  Maximum : Symbol("HLTQ39B_Max")

                  Question précédente : HLT_C37B, suivante : HLT_Q40

```

HLT_Q40:	Question directe	52 -
	Quelle partie de son corps a été atteinte?

 (INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE.)	
	LES YEUX..... 1 LE VISAGE OU LE CUIR CHEVELU (EX. OREILLES, BOUCHE, DENTS, NEZ, MENTON, SAUF LES YEUX)..... 2 LA TÊTE OU LE COU (SAUF LES YEUX, LE VISAGE ET LE CUIR CHEVELU)..... 3 UN BRAS OU UNE MAIN (EX. DOIGTS, POIGNET, COUDE SAUF ÉPAULE).... 4 UNE JAMBE OU UN PIED (EX. ORTEILS, GENOUX)..... 5 LE DOS OU LA COLONNE VERTÉBRALE..... 6 LE TRONC (SAUF LE DOS ET LA COLONNE VERTÉBRALE) (Y COMPRIS LA POITRINE, LES ORGANES INTERNES, ETC.)..... 7 UNE ÉPAULE..... 8 UNE HANCHE..... 9 ENDROITS MULTIPLES..... 10 AUTRE (PRÉCISEZ)..... 11	
	Question précédente : HLT_Q39B, suivante : HLT_Q42	
HLT_Q42:	Question directe	53 -
	À quel endroit est-ce arrivé? Par exemple à la maison, dans la rue, à un terrain de jeu, à l'école, etc.

 (INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE.)	
	À L'INTÉRIEUR DE LA MAISON/DE L'APPARTEMENT DU RÉPONDANT..... 1 À L'EXTÉRIEUR DE LA MAISON/DE L'APPARTEMENT DU RÉPONDANT, Y COMPRIS LE TERRAIN, L'ENTRÉE, UN PARC DE STATIONNEMENT, OU LES ENDROITS COMMUNS D'UNE HABITATION, PAR EXEMPLE LES COULOIRS OU LA SALLE DE LESSIVE D'UN IMMEUBLE D'APPARTEMENTS..... 2 À L'INTÉRIEUR OU PRÈS D'UNE AUTRE RÉSIDENCE PRIVÉE..... 3 À L'INTÉRIEUR DE L'ÉCOLE/DE LA GARDERIE OU SUR LA PROPRIÉTÉ DE L'ÉCOLE/DE LA GARDERIE..... 4 À UNE INSTALLATION SPORTIVE INTÉRIEURE OU EXTÉRIEURE (SAUF À L'ÉCOLE)..... 5 DANS UN AUTRE BÂTIMENT PUBLIC..... 6 SUR UN TROTTOIR/UNE RUE/UNE AUTOROUTE DANS LE QUARTIER OÙ VIT LE RÉPONDANT..... 7 SUR TOUT AUTRE TROTTOIR/RUE/AUTOROUTE..... 8 DANS UN TERRAIN DE JEU/UN PARC (SAUF À L'ÉCOLE)..... 9 AUTRE..... 10	
	Question précédente : HLT_Q40, suivante : HLT_I43	
HLT_I43:	Dummy	54 -
	Les questions suivantes portent sur l'asthme. Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer	
	Question précédente : HLT_Q37A, suivante : HLT_C43C1A	
HLT_Q43C1A:	Question directe	56 -
	A-t-%s déjà été diagnostiqué%s par un médecin comme souffrant d'asthme? % [il/elle, /e] OUI..... 1 NON..... 2	
	Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q43C1'	
	Question précédente : HLT_I43, suivante : HLT_Q43C	

----- 57 -

HLT_Q43C1: Question directe

Quand a-t-%s été diagnostiqué%
d'asthme?
(INTERVIEWEUR : APPUYEZ SUR LA TOUCHE « ENTRÉE » POUR PASSER
DU MOIS À L'ANNÉE.) % [il/elle, /e]

Réponse (AAAA/MM) : _____/____

Minimum : Symbol("HLTQ43C1A_Min")
Maximum : Symbol("HLTQ43C1A_Max")

Question précédente : HLT_C43C1A, suivante : HLT_Q43C

----- 58 -

HLT_Q43C: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, est-ce que %s a eu une
crise d'asthme? % [FirstName]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q43D1'

Question précédente : HLT_C43C1A, suivante : HLT_Q43G4

----- 59 -

HLT_Q43D1: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence en moyenne %s
a-t-%s fait des crises d'asthme?
(INTERVIEWEUR: SÉLECTIONNEZ LA CATÉGORIE PUIS ENTREZ LA RÉPONSE AU PROCHAIN
ÉCRAN.) % [FirstName, il/elle]

PAR JOUR..... 1
PAR SEMAINE..... 2
PAR MOIS..... 3
PAR ANNÉE..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q43D1A'
IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q43D1B'
IF (Ans == 3) THEN GO TO 'HLT_Q43D1C'
IF (Ans == 4) THEN GO TO 'HLT_Q43D1D'

Question précédente : HLT_Q43C, suivante : HLT_Q43D2

----- 60 -

HLT_Q43D1A: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence en moyenne %s
a-t-%s fait des crises d'asthme par jour? % [FirstName, il/elle]

Réponse : _____

Question précédente : HLT_Q43D1, suivante : HLT_Q43D2

----- 61 -

HLT_Q43D1B: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence en moyenne %s
a-t-%s fait des crises d'asthme par semaine? % [FirstName, il/elle]

Réponse : _____

Question précédente : HLT_Q43D1, suivante : HLT_Q43D2

----- 62 -

HLT_Q43D1C: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence en moyenne %s a-t-%s fait des crises d'asthme par mois? % [FirstName, il/elle]

Réponse : _____

Question précédente : HLT_Q43D1, suivante : HLT_Q43D2

----- 63 -

HLT_Q43D1D: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence en moyenne %s a-t-%s fait des crises d'asthme par année? % [FirstName, il/elle]

Réponse : _____

Question précédente : HLT_Q43D1, suivante : HLT_Q43D2

----- 64 -

HLT_Q43D2: Question directe

Quelle est la durée de la crise la plus longue survenue dans les 12 derniers mois?

INTERVIEWEUR: Par exemple, 1 heure et 15 minutes => "1.15".)

Réponse : _____. ____

Question précédente : HLT_Q43D1, suivante : HLT_Q43G4

----- 65 -

HLT_Q43G4: Question directe

Les questions suivantes portent sur le diabète. Est-ce que %s souffre de diabète (diagnostiqué par un médecin)? % [FirstName]

OUI..... 1

NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q43G1'

Question précédente : HLT_Q43C, suivante : HLT_Q45

----- 66 -

HLT_Q43G1: Question directe

De quel type de diabète s'agit-il?

(INTERVIEWEUR: - TYPE 1 = INFANTILE (NÉCESSITE INSULINE)

- TYPE 2 = ADULTE (SANS INSULINE))

Diabète de type 1..... 1

Diabète de type 2..... 2

Question précédente : HLT_Q43G4, suivante : HLT_Q43G3

----- 67 -

HLT_Q43G3: Question directe

Quand a-t-%s été diagnostiqué% souffrant de diabète?

(INTERVIEWEUR : APPUYEZ SUR LA TOUCHE « ENTRÉE » POUR PASSER DU MOIS À L'ANNÉE.) % [il/elle, /e]

Réponse (AAAA/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("HLTQ43G3_Min")

Maximum : Symbol("HLTQ43G3_Max")

Question précédente : HLT_Q43G1, suivante : HLT_Q45

HLT_Q45: Question directe

Dans les questions suivantes, on entend par "problème de santé chronique" un état qui persiste depuis 6 mois ou plus ou qui durera probablement plus de 6 mois. Un spécialiste de la santé (un médecin) a-t-il diagnostiqué chez %s certains des problèmes de santé de longue durée suivants:

(INTERVIEWEUR : PRÉSENTEZ L'ITEM 8 DU LIVRET DE RÉPONSES. LISEZ LA LISTE. COCHÉZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYEZ SUR LA TOUCHE « ENTRÉE » POUR CONTINUER.) % [FirstName]

Allergies alimentaires ou liées au système digestif?.....	1
Allergies respiratoires telles que le rhume des foins?.....	2
Autres allergies?.....	3
Haute tension artérielle (hypertension)?.....	17
Cholestérol ou gras élevés dans le sang?.....	18
Malformation ou maladie cardiaque?.....	7
Cancer?.....	19
Épilepsie?.....	8
Paralysie cérébrale?.....	9
Maladie rénale?.....	10
Incapacité mentale?.....	11
Troubles d'apprentissage?.....	12
Déficit de la capacité d'attention avec	
ou sans hyperactivité?.....	13
Troubles émotifs, psychologiques ou nerveux?.....	14
Autisme ou trouble envahissant du développement?.....	20
Autre genre de problèmes chroniques diagnostiqués (PRÉCISEZ).....	15
Aucun.....	16

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'HLT_Q49'
IF Refusal() THEN GO TO 'HLT_Q49'

Question précédente : HLT_Q43G4, suivante : HLT_C45A1

71 -

HLT_Q49: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, est-ce que %s a été admis%s pour une nuit ou plus dans un hôpital? % [FirstName, /e]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q49A'

Question précédente : HLT_Q45, suivante : HLT_Q50B

72 -

HLT_Q49A: Question directe

Combien de fois %s a-t-%s été admis%s pour une nuit ou plus dans un hôpital? % [FirstName, il/elle, /e]

Réponse : _____

Question précédente : HLT_Q49, suivante : HLT_Q50_1

73 -

HLT_Q50_1: Question directe

Pour quelle raison?

(INTERVIEWEUR: SI PLUS D'UNE HOSPITALISATION, INDIQUEZ LA PRINCIPALE RAISON DE LA 1ère HOSPITALISATION.)

MALADIE RESPIRATOIRE.....	1
MALADIE GASTRO-INTESTINALE.....	2
BLESSURES.....	3
OPÉRATION OU CHIRURGIE.....	4
AUTRE (PRÉCISEZ).....	5

Question précédente : HLT_Q49A, suivante : HLT_C50_2

```

----- 74 -
HLT_C50_2:      Instruction/s à l'interpréteur

                hlt_q50_1 = LoadAnswer("HLT_Q49A", True)
                if hlt_q50_1 == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q50A'

                Question précédente : HLT_Q50_1, suivante : HLT_Q50_2
----- 75 -
HLT_Q50_2:      Question directe

                Pour quelle raison?
                (INTERVIEWEUR: INDIQUEZ LA PRINCIPALE RAISON DE LA 2e HOSPITALISATION.)

                MALADIE RESPIRATOIRE..... 1
                MALADIE GASTRO-INTESTINALE..... 2
                BLESSURES..... 3
                OPÉRATION OU CHIRURGIE..... 4
                AUTRE (PRÉCISEZ)..... 5

                Question précédente : HLT_C50_2, suivante : HLT_Q50A
----- 76 -
HLT_Q50A:      Question directe

                Combien de temps a duré l'hospitalisation la plus longue?
                (INTERVIEWEUR: SÉLECTIONNEZ LA CATÉGORIE PUIS ENTREZ LA RÉPONSE AU
                PROCHAIN ÉCRAN.)

                EN JOUR/S..... 1
                EN SEMAINE/S..... 2
                EN MOIS..... 3

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q50A1'
                IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q50A2'
                IF (Ans == 3) THEN GO TO 'HLT_Q50A3'

                Question précédente : HLT_C50_2, suivante : HLT_Q50B
----- 77 -
HLT_Q50A1:      Question directe

                Combien de temps a duré l'hospitalisation la plus longue?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: ENTREZ LE NOMBRE DE JOUR/S.)</B></FONT>

                Réponse : _____

                Question précédente : HLT_Q50A, suivante : HLT_Q50B
----- 78 -
HLT_Q50A2:      Question directe

                Combien de temps a duré l'hospitalisation la plus longue?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: ENTREZ LE NOMBRE DE SEMAINE/S.)</B></FONT>

                Réponse : _____

                Question précédente : HLT_Q50A, suivante : HLT_Q50B
----- 79 -
HLT_Q50A3:      Question directe

                Combien de temps a duré l'hospitalisation la plus longue?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: ENTREZ LE NOMBRE DE MOIS.)</B></FONT>

                Réponse : _____

                Question précédente : HLT_Q50A, suivante : HLT_Q50B

```

HLT_Q50B: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, est-ce que %s a subi une opération
ou une chirurgie sans être hospitalisé% plus d'une journée? % [FirstName, /e]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q50C1'

Question précédente : HLT_Q49, suivante : HLT_Q51A

HLT_Q50C1: Question directe

Pour quelle raison (1)?
(INTERVIEWEUR: INDIQUEZ LA 1ère RAISON.)

INSERTION DE TUBES DANS LES OREILLES (MYRINGOTIE)..... 1
ABLATION DES AMYGDALES..... 2
ADENOIDES (VÉGÉTATIONS) ET AU NEZ EN GÉNÉRAL..... 3
HERNIE OMBILICALE (NOMBRIL)..... 4
HERNIE INGUINALE (AINE)..... 5
CIRCONCISION..... 6
ORGANES GÉNITAUX (AUTRE QUE CIRCONCISION)..... 7
Kyste ou une masse cutanée..... 8
STRABISME..... 9
L'OEIL (AUTRE QUE STRABISME)..... 10
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 11

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'HLT_Q51A'
IF Refusal() THEN GO TO 'HLT_Q51A'

Question précédente : HLT_Q50B, suivante : HLT_Q50C2

HLT_Q50C2: Question directe

Pour quelle raison (2)?
(INTERVIEWEUR: INDIQUEZ LA 2e RAISON, S'IL Y A LIEU.)

AUCUNE..... 12
INSERTION DE TUBES DANS LES OREILLES (MYRINGOTIE)..... 1
ABLATION DES AMYGDALES..... 2
ADENOIDES (VÉGÉTATIONS) ET AU NEZ EN GÉNÉRAL..... 3
HERNIE OMBILICALE (NOMBRIL)..... 4
HERNIE INGUINALE (AINE)..... 5
CIRCONCISION..... 6
ORGANES GÉNITAUX (AUTRE QUE CIRCONCISION)..... 7
Kyste ou une masse cutanée..... 8
STRABISME..... 9
L'OEIL (AUTRE QUE STRABISME)..... 10
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 11

Question précédente : HLT_Q50C1, suivante : HLT_Q51A

HLT_Q51A: Question directe

Est-ce qu'%s prend l'un ou l'autre des médicaments prescrits suivants:
Ventolin, Flovent, inhalateurs ou aérosols doseurs ('pompe ou puffers')
pour l'asthme? % [il/elle]

OUI, AU BESOIN..... 1
OUI, DE FAÇON RÉGULIÈRE..... 2
NON..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q51B'
IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q51AA'

Question précédente : HLT_Q50B, suivante : HLT_Q51B

----- 84 -
HLT_Q51AA: Question directe

À quelle fréquence a-t-%s pris ces médicaments (Ventolin, Flovent, inhalateurs ou aérosols doseurs ('pompe ou puffers') pour l'asthme?

(INTERVIEWEUR: ENTREZ LE CHIFFRE AU PROCHAIN ÉCRAN SI APPLICABLE.)
 % [il/elle]

DE FAÇON CONTINUE..... 1
PAR JOUR..... 2
PAR SEMAINE..... 3
MOINS QU'UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q51AA1'
IF (Ans == 3) THEN GO TO 'HLT_Q51AA2'

Question précédente : HLT_Q51A, suivante : HLT_Q51B

----- 85 -
HLT_Q51AA1: Question directe

À quelle fréquence a-t-%s pris ces médicaments (Ventolin, Flovent, inhalateurs ou aérosols doseurs ('pompe ou puffers') pour l'asthme?

(INTERVIEWEUR: ENTREZ LE CHIFFRE CORRESPONDANT AU NOMBRE DE FOIS
PAR JOUR.) % [il/elle]

Réponse : _____

Question précédente : HLT_Q51AA, suivante : HLT_Q51B

----- 86 -
HLT_Q51AA2: Question directe

À quelle fréquence a-t-%s pris ces médicaments (Ventolin, Flovent, inhalateurs ou aérosols doseurs ('pompe ou puffers') pour l'asthme?

(INTERVIEWEUR: ENTREZ LE CHIFFRE CORRESPONDANT AU NOMBRE DE FOIS
PAR SEMAINE.) % [il/elle]

Réponse : _____

Question précédente : HLT_Q51AA, suivante : HLT_Q51B

----- 87 -
HLT_Q51B: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A-T-%s PRIS DE FAÇON RÉGULIÈRE
L'UN OU L'AUTRE DES MÉDICAMENTS PRESCRITS SUIVANTS:

Ritalin ou tout autre médicament pour traiter l'hyperactivité
ou l'inattention? % [il/elle.upper()]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q51B4'

Question précédente : HLT_Q51AA2, suivante : HLT_Q51E

----- 88 -
HLT_Q51B4: Question directe

Prend-%s toujours du ritalin ou tout autre médicament pour traiter
l'hyperactivité ou l'inattention? % [il/elle]

OUI..... 1
NON..... 2

Question précédente : HLT_Q51B, suivante : HLT_Q51E

HLT_Q51E: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, EST-CE QU'%'s A PRIS, DE FAÇON RÉGULIÈRE, L'UN OU L'AUTRE DES MÉDICAMENTS PRESCRITS SUIVANTS:

D'autres médicaments, par exemple des tranquillisants, des médicaments pour les nerfs, des anti-convulsifs ou des anti-épileptiques? % [il/elle.upper()]

OUI (PRÉCISEZ)..... 1
NON..... 2

Question précédente : HLT_Q51AA2, suivante : HLT_Q51FA

90 -

HLT_Q51FA: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous dû vous rendre à l'urgence avec %s pour une BLESSURE? % [FirstName]

Réponse : _____

Question précédente : HLT_Q51E, suivante : HLT_Q51FB

91 -

HLT_Q51FB: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous dû vous rendre à l'urgence avec %s pour un PROBLÈME DE SANTÉ? % [FirstName]

Réponse : _____

Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 100) THEN GO TO 'HLT_Q51G'

Question précédente : HLT_Q51FA, suivante : HLT_Q52A1

92 -

HLT_Q51G: Question directe

Quelle a été la raison de vous rendre à l'urgence avec %s?

(INTERVIEWEUR: SI PLUS D'UNE FOIS, INDIQUEZ LE PROBLÈME DE SANTÉ LE PLUS GRAVE.) % [FirstName]

CRISE D'ASTHME..... 1
INFECTION RESPIRATOIRE..... 2
GASTRO-ENTÉRITE..... 3
AUTRES (PRÉCISEZ)..... 4

Question précédente : HLT_Q51FB, suivante : HLT_Q52A1

93 -

HLT_Q52A1: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, est-ce que %s a vécu un événement ou une situation qui lui a causé beaucoup de soucis ou de chagrin? % [FirstName]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q52B'

Question précédente : HLT_Q51FB, suivante : HLT_I56

HLT_Q52B:

Question directe

Quel a été cet événement ou cette situation?

(INTERVIEWEUR: COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES À L'AIDE
DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYEZ SUR LA TOUCHE « ENTRÉE »
POUR CONTINUER.)

Décès de l'un des parents ou des parents.....	1
Décès dans la famille (sauf les parents).....	2
Divorce/séparation des parents.....	3
Déménagement.....	4
Séjour à l'hôpital.....	5
Séjour dans un foyer d'accueil.....	6
Autre éloignement des parents.....	7
Maladie/blessure de l'enfant.....	8
Maladie/blessure d'un membre de la famille.....	9
Mauvais traitement/crainte de mauvais traitement.....	10
Changement dans la composition du ménage.....	11
Alcoolisme ou trouble de santé mentale dans la famille.....	12
Conflit entre les parents.....	13
Autre (PRÉCISEZ).....	14

Question précédente : HLT_Q52A1, suivante : HLT_Q52B1

95 -

HLT_Q52B1:

Question directe

Quand a eu lieu cet événement ou cette situation?

(INTERVIEWEURE: SI PLUS D'UN ÉVÉNEMENT SE RÉFÉRER AU PLUS RÉCENT.)

Réponse (AAAA/MM) : ____ / ____

Minimum : Symbol("HLTQ52B1_Min")

Maximum : Symbol("HLTQ52B1_Max")

Question précédente : HLT_Q52B, suivante : HLT_I56

96 -

HLT_I56:

Dummy

INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 9 DU LIVRET DE RÉPONSES POUR LES
QUESTIONS «HLT_Q56A» À «HLT_Q56G».

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : HLT_Q52A1, suivante : HLT_Q56A

97 -

HLT_Q56A:

Question directe

Au cours des 3 derniers mois, soit depuis le %s, combien de
fois %s a-t-%s eu les problèmes de santé suivants:

- Une infection gastro-intestinale (une « gastro » d'une journée ou plus avec
vomissements et/ou diarrhées)? % [3MoisAvant, FirstName, il/elle]

AUCUNE FOIS.....	1
1 FOIS.....	2
2 FOIS.....	3
3 FOIS.....	4
4 FOIS ET PLUS.....	5

Question précédente : HLT_I56, suivante : HLT_Q56B

----- HLT_Q56B: Question directe

Au cours des 3 derniers mois, soit depuis le %s, combien de fois %s a-t-%s eu les problèmes de santé suivants:

- Une infection aux oreilles (otites)? % [3MoisAvant, FirstName, il/elle]

AUCUNE FOIS..... 1
1 FOIS..... 2
2 FOIS..... 3
3 FOIS..... 4
4 FOIS ET PLUS..... 5

Question précédente : HLT_Q56A, suivante : HLT_Q56E

----- HLT_Q56E: Question directe

Au cours des 3 derniers mois, soit depuis le %s, combien de fois %s a-t-%s eu les problèmes de santé suivants:

- Une bronchite ou une pneumonie? % [3MoisAvant, FirstName, il/elle]

AUCUNE FOIS..... 1
1 FOIS..... 2
2 FOIS..... 3
3 FOIS..... 4
4 FOIS ET PLUS..... 5

Question précédente : HLT_Q56B, suivante : HLT_Q56F

----- HLT_Q56F: Question directe

Au cours des 3 derniers mois, soit depuis le %s, combien de fois %s a-t-%s eu les problèmes de santé suivants:

- Un rhume, une grippe, une pharyngite, ou une laryngite? %

AUCUNE FOIS..... 1
1 FOIS..... 2
2 FOIS..... 3
3 FOIS..... 4
4 FOIS ET PLUS..... 5

Question précédente : HLT_Q56E, suivante : HLT_Q56G

----- HLT_Q56G: Question directe

Au cours des 3 derniers mois, soit depuis le %s, combien de fois %s a-t-%s eu les problèmes de santé suivants:

- Une autre infection, par exemple une infection urinaire, cutanée, etc.?

AUCUNE FOIS..... 1
1 FOIS..... 2
2 FOIS..... 3
3 FOIS..... 4
4 FOIS ET PLUS..... 5

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 5) THEN GO TO 'HLT_Q56G1'

Question précédente : HLT_Q56F, suivante : HLT_I57

----- HLT_Q56G1: Question directe

PRÉCISEZ le ou les type/s de problème :

Réponse : _____

Question précédente : HLT_Q56G, suivante : HLT_I57

```

----- 103 -
HLT_I57:      Dummy

                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                INTERVIEWEUR: POUR LA PROCHAINE QUESTION, UN TRAITEMENT AUX ANTIBIOTIQUES
                DURE GÉNÉRALEMENT MOINS DE 15 JOURS. POUR LES TRAITEMENTS À LONG TERME,
                L'ADMINISTRATION DES ANTIBIOTIQUES SE FAIT SANS INTERRUPTION PENDANT PLUS
                D'UN MOIS.</B></FONT>

                Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

                Question précédente : HLT_Q56G, suivante : HLT_Q57
----- 104 -
HLT_Q57:      Question directe

                Au cours des 6 derniers mois, soit depuis le %s, combien de
                fois %s a-t-%s pris des traitements aux antibiotiques?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: INCLURE LA JOURNÉE DE L'ENTREVUE. SI PLUS D'UN TRAITEMENT
                À LONG TERME DANS LES 6 DERNIERS MOIS, COCHEZ «UN OU PLUSIEURS TRAITEMENT/S
                À LONG TERME» ET INSCRIVEZ LA DURÉE ET LE NOMBRE DE TRAITEMENTS SUR LA FEUILLE
                DE SUIVI INFORMATIQUE).</B></FONT> % [6MoisAvant, FirstName, il/elle]

                AUCUNE FOIS..... 1
                1 FOIS..... 2
                2 FOIS..... 3
                3 FOIS..... 4
                4 FOIS ET PLUS..... 5
                UN OU PLUSIEURS TRAITEMENT/S À LONG TERME (PLUS D'UN MOIS)..... 6
                TRAITEMENT CONTINU..... 7

                Question précédente : HLT_I57, suivante : HLT_STOP
----- 105 -
HLT_STOP:     Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : HLT_Q57, suivante : DEN_START
----- 106 -
DEN_START:    Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : HLT_STOP, suivante : DEN_C0
----- 108 -
DEN_I0:       Dummy

                Les questions suivantes concernent la santé dentaire de %s. % [FirstName]

                Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

                Question précédente : DEN_C0, suivante : DEN_I3A
----- 109 -
DEN_I3A:      Dummy

                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 10 DU LIVRET DE RÉPONSES
                POUR LES QUESTIONS «DEN_Q3A» À «DEN_Q3E».</B></FONT>

                Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

                Question précédente : DEN_I0, suivante : DEN_Q3A

```

----- 110 -
DEN_Q3A: Question directe

Au cours de la DERNIÈRE SEMAINE à la maison ou ailleurs,
en moyenne, combien de fois dans la semaine ou combien
de fois par jour %s a-t-%s mangé les aliments suivants en guise de collation,
c'est-à-dire entre les repas ou immédiatement avant le coucher:

- Fruits séchés (exemple: raisins, dattes, abricots,
etc.)? % [FirstName, il/elle]

AUCUNE FOIS.....	1
1 À 3 FOIS DANS LA SEMAINE.....	2
4 À 6 FOIS DANS LA SEMAINE.....	3
1 FOIS PAR JOUR.....	4
2 FOIS PAR JOUR.....	5
3 FOIS PAR JOUR.....	6
4 FOIS ET PLUS PAR JOUR.....	7

Question précédente : DEN_I0, suivante : DEN_Q3B

----- 111 -
DEN_Q3B: Question directe

Au cours de la DERNIÈRE SEMAINE à la maison ou ailleurs,
en moyenne, combien de fois dans la semaine ou combien
de fois par jour %s a-t-%s mangé les aliments suivants en guise de collation,
c'est-à-dire entre les repas ou immédiatement avant le coucher:

- Crème glacée, sorbet, yogourt glacé, popsicle? % [FirstName, il/elle]

AUCUNE FOIS.....	1
1 À 3 FOIS DANS LA SEMAINE.....	2
4 À 6 FOIS DANS LA SEMAINE.....	3
1 FOIS PAR JOUR.....	4
2 FOIS PAR JOUR.....	5
3 FOIS PAR JOUR.....	6
4 FOIS ET PLUS PAR JOUR.....	7

Question précédente : DEN_Q3A, suivante : DEN_Q3C

----- 112 -
DEN_Q3C: Question directe

Au cours de la DERNIÈRE SEMAINE à la maison ou ailleurs,
en moyenne, combien de fois dans la semaine ou combien
de fois par jour %s a-t-%s mangé les aliments suivants en guise de collation,
c'est-à-dire entre les repas ou immédiatement avant le coucher:

- Boissons aux fruits, boissons gazeuses? % [FirstName, il/elle]

AUCUNE FOIS.....	1
1 À 3 FOIS DANS LA SEMAINE.....	2
4 À 6 FOIS DANS LA SEMAINE.....	3
1 FOIS PAR JOUR.....	4
2 FOIS PAR JOUR.....	5
3 FOIS PAR JOUR.....	6
4 FOIS ET PLUS PAR JOUR.....	7

Question précédente : DEN_Q3B, suivante : DEN_Q3D

----- 113 -
DEN_Q3D: Question directe

Au cours de la DERNIÈRE SEMAINE à la maison ou ailleurs,
en moyenne, combien de fois dans la semaine ou combien
de fois par jour %s a-t-%s mangé les aliments suivants en guise de collation,
c'est-à-dire entre les repas ou immédiatement avant le coucher:

- Biscuits sucrés, pâtisseries, barres granolas? % [FirstName, il/elle]

AUCUNE FOIS.....	1
1 À 3 FOIS DANS LA SEMAINE.....	2
4 À 6 FOIS DANS LA SEMAINE.....	3
1 FOIS PAR JOUR.....	4
2 FOIS PAR JOUR.....	5
3 FOIS PAR JOUR.....	6
4 FOIS ET PLUS PAR JOUR.....	7

Question précédente : DEN_Q3C, suivante : DEN_Q3E

----- 114 -
DEN_Q3E: Question directe

Au cours de la DERNIÈRE SEMAINE à la maison ou ailleurs,
en moyenne, combien de fois dans la semaine ou combien
de fois par jour %s a-t-%s mangé les aliments suivants en guise de collation,
c'est-à-dire entre les repas ou immédiatement avant le coucher:

- Bonbons, confitures, sirop, miel, gommes à mâcher avec
sucre?

(INTERVIEWEUR : NE PAS TENIR COMPTE DE LA GOMME SANS
SUCRE.) % [FirstName, il/elle]

AUCUNE FOIS.....	1
1 À 3 FOIS DANS LA SEMAINE.....	2
4 À 6 FOIS DANS LA SEMAINE.....	3
1 FOIS PAR JOUR.....	4
2 FOIS PAR JOUR.....	5
3 FOIS PAR JOUR.....	6
4 FOIS ET PLUS PAR JOUR.....	7

Question précédente : DEN_Q3D, suivante : DEN_Q4

----- 115 -
DEN_Q4: Question directe

Lorsque %s prend une de CES collations immédiatement avant le coucher,
est-elle habituellement suivie d'un brossage de dents? % [FirstName]

OUI.....	1
NON.....	2
NE PRENDS PAS CES COLLATIONS IMMÉDIATEMENT AVANT LE COUCHER.....	3

Question précédente : DEN_Q3E, suivante : DEN_Q8

----- 116 -
DEN_Q8: Question directe

Par exemple, hier, combien de fois les dents de %s
ont-elles été brossées?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.) % [FirstName]

AUCUN BROSSAGE.....	1
1 FOIS.....	2
2 FOIS.....	3
3 FOIS OU PLUS.....	4

Question précédente : DEN_Q4, suivante : DEN_Q10

```

----- 117 -
DEN_Q10:      Question directe

                À quand remonte la dernière visite de %s chez
                le dentiste?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: COMPREND SEULEMENT LES DENTISTES ET LES DENTISTES
                PÉDIATRIQUES (OU PÉDODONTISTES).)</B></FONT> % [FirstName]

                DATE DE LA DERNIÈRE VISITE CHEZ LE DENTISTE..... 1
                N'A JAMAIS VU LE DENTISTE..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'DEN_Q10A'

                Question précédente : DEN_Q8, suivante : HLT_Q53A
----- 118 -
DEN_Q10A:     Question directe

                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                INTERVIEWEUR: ENTREZ LA DATE DE LA DERNIÈRE VISITE
                DE %s. APPUYEZ SUR LA TOUCHE «ENTRÉE» POUR PASSER DU MOIS À
                L'ANNÉE.</B></FONT> % [FirstName.upper()]

                Réponse (AAAA/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("DENQ10A_Min")
                Maximum : Symbol("DENQ10A_Max")

                Question précédente : DEN_Q10, suivante : DEN_Q12
----- 119 -
DEN_Q12:      Question directe

                Quelle est la principale raison qui a motivé la dernière visite
                de %s chez le dentiste?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE.)</B></FONT> % [FirstName]

                POUR UN EXAMEN DES DENTS..... 1
                POUR UN NETTOYAGE ET UN EXAMEN DES DENTS..... 2
                POUR UNE BLESSURE ACCIDENTELLE
                À LA BOUCHE OU AUX DENTS..... 3
                POUR UNE CARIE..... 4
                POUR UN PROBLÈME RELIÉ AUX GENCIVES OU
                À L'APPARITION DES DENTS..... 5
                AUTRE (PRÉCISEZ)..... 6

                Question précédente : DEN_Q10A, suivante : HLT_Q53A
----- 120 -
HLT_Q53A:     Question directe

                %s a-t-%s ACTUELLEMENT dans sa bouche les conditions suivantes:
                <BR><BR>
                - Une ou des dents avec carie non réparées? % [FirstName, il/elle]

                OUI..... 1
                NON..... 2

                Question précédente : DEN_Q10, suivante : HLT_Q53B
----- 121 -
HLT_Q53B:     Question directe

                %s a-t-%s ACTUELLEMENT dans sa bouche les conditions suivantes:
                <BR><BR>
                - Une ou des dents réparées suite à la carie? % [FirstName, il/elle]

                OUI..... 1
                NON..... 2

                Question précédente : HLT_Q53A, suivante : HLT_Q53C

```

----- 122 -

HLT_Q53C: Question directe

%s a-t-%s ACTUELLEMENT dans sa bouche les conditions suivantes:

- Une ou des dents extraites suite à la carie? % [FirstName, il/elle]

OUI..... 1
NON..... 2

Question précédente : HLT_Q53B, suivante : HLT_Q53D

----- 123 -

HLT_Q53D: Question directe

%s a-t-%s ACTUELLEMENT dans sa bouche les conditions suivantes:

- Une ou des dents antérieures d'adulte (ou permanentes) décolorées, cassées ou absentes suite à une chute, blessure, etc.?

(INTERVIEWEUR: LES DENTS ANTÉRIEURES SONT LES DENTS DU DEVANT DE LA BOUCHE (INCISIVES, PALETTES).) % [FirstName, il/elle]

OUI..... 1
NON..... 2

Question précédente : HLT_Q53C, suivante : HLT_Q53E

----- 124 -

HLT_Q53E: Question directe

%s a-t-%s ACTUELLEMENT dans sa bouche les conditions suivantes:

Une ou des dents postérieures d'adulte (ou permanentes) couvertes par une couche de plastique qui protège contre la carie dentaire (scellant)?

(INTERVIEWEUR: LES DENTS POSTÉRIEURES SONT LES DENTS DU FOND OU LES MOLAIRES.) % [FirstName, il/elle]

OUI, FAIT DANS UNE CLINIQUE DENTAIRE..... 1
OUI, FAIT À L'ÉCOLE OU AU CLSC..... 2
OUI, FAIT AILLEURS (EX. CLINIQUE DENTAIRE
D'UNE UNIVERSITÉ, D'UN CÉGEP, ETC.)..... 3
NON..... 4

Question précédente : HLT_Q53D, suivante : HLT_C58

----- 126 -

HLT_I58A1: Dummy

Nous voudrions maintenant parler du dossier dentaire de %s. Afin de mieux utiliser les informations que vous nous fournissez sur la santé dentaire de %s, pouvez-vous nous donner son numéro d'assurance-maladie du Québec? Cela nous permettrait de consulter le dossier dentaire de votre enfant pour toute la durée de l'étude. % [FirstName, FirstName]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : HLT_C58, suivante : HLT_I58A2

----- 127 -

HLT_I58A2: Dummy

Dans le dossier dentaire de %s, les données qui nous intéressent sont UNIQUEMENT celles concernant le nombre de visites chez le dentiste ou au service dentaire d'un établissement de la santé, le nombre et la nature des traitements qu'%s a reçus ainsi que les diagnostics. % [FirstName, il/elle]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : HLT_I58A1, suivante : HLT_Q58A

```

----- 128 -
HLT_Q58A:      Question directe

                Les informations que vous acceptez de nous donner resteront complètement
                confidentielles et personne ne pourra identifier votre enfant.

                                OUI..... 1
                                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q58B'

                Question précédente : HLT_I58A2, suivante : DEN_STOP
----- 129 -
HLT_I58A3:      Dummy

                Nous voudrions maintenant parler du dossier dentaire de %s. Vous nous avez
                donné l'accès à son dossier dentaire lors d'une visite précédente, mais nous
                n'avons pas pu prendre en note son numéro d'assurance-maladie. Nous
                aimerions, s'il vous plaît, le prendre en note cette fois-ci. % [FirstName]

                Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

                Question précédente : HLT_C58, suivante : HLT_Q58B
----- 130 -
HLT_Q58B:      Question directe

                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: Inscrivez le numéro d'assurance maladie de %s
                dans le programme et sur la FSI.)</B></FONT> % [FirstName]

                Réponse : _____

                Question précédente : HLT_Q58A, suivante : DEN_C58
----- 133 -
DEN_STOP:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : DEN_C58, suivante : EDU_START
----- 134 -
EDU_START:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : DEN_STOP, suivante : EDU_I1
----- 135 -
EDU_I1:      Dummy

                Les questions suivantes portent sur les expériences scolaires
                de %s. % [FirstName]

                Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

                Question précédente : EDU_START, suivante : EDU_Q0
----- 136 -
EDU_Q0:      Question directe

                Quel genre d'école est-ce que %s fréquente actuellement? Est-ce ...

                (INTERVIEWEUR: LISEZ SEULEMENT LES 2 PREMIERS CHOIX DE
                LA LISTE.)</B></FONT> % [FirstName]

                Une école publique?..... 1
                Une école privée?..... 3
                ÉTUDIE À LA MAISON (INSTRUCTION PAR LES
                PARENTS OU PROFESSEUR PRIVÉ)..... 5
                ÉTUDIE DANS UNE INSTITUTION AUTRE QU'UNE ÉCOLE (HÔPITAL,
                CENTRE POUR JEUNES DÉLINQUANTS, CENTRE DE JEUNESSE)..... 6
                DANS UNE INSTITUTION ET N'ÉTUDIE PAS (HÔPITAL, ETC)..... 8
                AUTRE (PRÉCISEZ)..... 7

                Question précédente : EDU_I1, suivante : EDU_C1B

```

EDU_Q1B: Question directe

En quelle année scolaire est %s? % [FirstName]

PRÉMATERNELLE.....	2
MATERNELLE.....	3
1ère ANNÉE PRIMAIRE (CYCLE 1).....	4
2e ANNÉE PRIMAIRE (CYCLE 1).....	5
3e ANNÉE PRIMAIRE (CYCLE 2).....	6
4e ANNÉE PRIMAIRE (CYCLE 2).....	7
5e ANNÉE PRIMAIRE (CYCLE 3).....	8
6e ANNÉE PRIMAIRE (CYCLE 3).....	9
SECONDAIRE I.....	10
SECONDAIRE II.....	11
SECONDAIRE III.....	12
SECONDAIRE IV.....	13
SECONDAIRE V.....	14
AUCUNE DIVISION DES ANNÉES SCOLAIRES.....	15

Question précédente : EDU_C1B, suivante : EDU_C14

EDU_C14: Instruction/s à l'interpréteur

```
# Regarde la réponse de EDU_Q0
if eduq0 in [5, 6, 8]:
    # Pas à l'école
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'EDU_Q24'

Question précédente : EDU_Q1B, suivante : EDU_Q14

EDU_Q14: Question directe

Dans quelle langue est-ce que %s reçoit principalement son éducation? % [FirstName]

ANGLAIS.....	1
FRANÇAIS.....	2
LES DEUX LANGUES.....	3
AUTRE.....	4

Question précédente : EDU_C14, suivante : EDU_Q10

EDU_Q10: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, est-ce que %s a changé d'école, pour des raisons autres que sa progression d'un niveau à l'autre dans le système scolaire de votre région? % [FirstName]

OUI.....	1
NON.....	2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDU_Q11'

Question précédente : EDU_Q14, suivante : EDU_Q18

EDU_Q11: Question directe

Combien de fois a-t-%s changé d'école au cours des 12 derniers mois? % [il/elle]

Réponse : _____

Question précédente : EDU_Q10, suivante : EDU_Q12

----- 143 -
 EDU_Q12: Question directe

Quelle était la raison PRINCIPALE du plus récent changement d'école?

FAMILLE OU ENFANT A DÉMENAGÉ..... 1
 ENFANT NE PROGRESSAIT PAS BIEN À L'ÉCOLE..... 2
 ENFANT NE S'ENTENDAIT PAS BIEN AVEC LES AUTRES À L'ÉCOLE..... 4
 PRÉOCCUPATIONS AU SUJET DES NORMES OU DE LA QUALITÉ
 DE L'ENSEIGNEMENT À L'ÉCOLE..... 5
 DÉSIRAIT UN PROGRAMME SPÉCIFIQUE..... 9
 ENFANT DÉBUTE LES COURS À L'ÉCOLE (PAR EXEMPLE, L'ENFANT
 ÉTUDIAIT À LA MAISON, N'AVAIT PAS ÉTÉ À L'ÉCOLE AVANT.)..... 10
 AUTRE (PRÉCISEZ)..... 8

Question précédente : EDU_Q11, suivante : EDU_Q18

----- 144 -
 EDU_Q18: Question directe

Depuis le début de l'école à l'automne, pour quelle raison principale
 %s a-t-%s manqué des journées d'école? % [FirstName, il/elle]

N'a pas manqué..... 10
 Problème de santé..... 1
 Problème de transport scolaire..... 2
 Climat défavorable..... 3
 Vacances familiales..... 4
 Peur de l'école (phobie)..... 5
 Difficultés avec l'enseignant/e..... 6
 Problèmes avec d'autres enfants à l'école..... 7
 Difficultés liées au service de garde..... 8
 Autre..... 9

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 10) THEN GO TO 'EDU_Q20A'

Question précédente : EDU_Q12, suivante : EDU_C18A1

----- 146 -
 EDU_Q18A1: Question directe

Depuis le début de l'école à l'automne, environ combien de jours
 d'école %s a-t-%s manqué, pour quelque raison que ce soit? % [FirstName, il/elle]

1 à 3 jours..... 1
 4 à 6 jours..... 2
 7 à 10 jours..... 3
 11 à 20 jours..... 4
 Plus de 20 jours..... 5
 SANS OBJET..... 6

Question précédente : EDU_C18A1, suivante : EDU_Q20A

----- 147 -
 EDU_Q20A: Question directe

Depuis son entrée à l'école, %s a-t-%s doublé une année
 scolaire? % [FirstName, il/elle]

OUI..... 1
 NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDU_Q20AB'

Question précédente : EDU_Q18, suivante : EDU_Q24

----- 148 -
EDU_Q20AB: Question directe

Pour quelle raison principale %s a-t-%s doublé cette année scolaire?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE.) % [FirstName, il/elle]

N'ÉTAIT PAS PRÊT/E, AU NIVEAU ACADÉMIQUE, À CHANGER D'ANNÉE..... 1
AVAIT UN HANDICAP PHYSIQUE (ÉLOCUTION, OÛÏE, VISION, ETC.)..... 2
A ÉTÉ MALADE..... 3
AVAIT DE LA DIFFICULTÉ À COMPRENDRE LA LANGUE D'ENSEIGNEMENT..... 4
N'ÉTAIT PAS PRÊT/E, AU NIVEAU SOCIAL, À CHANGER D'ANNÉE..... 5
A CHANGÉ DE SYSTÈME SCOLAIRE..... 6
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 7

Question précédente : EDU_Q20A, suivante : EDU_Q24

----- 149 -
EDU_Q24: Question directe

Selon ce que vous savez de son travail scolaire, y compris ses bulletins,
quel degré de réussite a-t-%s dans l'ensemble? % [il/elle]

TRÈS BON..... 1
BON..... 2
DANS LA MOYENNE..... 3
FAIBLE..... 4
TRÈS FAIBLE..... 5
NE S'APPLIQUE PAS..... 6

Question précédente : EDU_Q20AB, suivante : EDU_C25

----- 150 -
EDU_C25: Instruction/s à l'interpréteur

Regarde la réponse de EDU_Q0
if LoadAnswer("EDU_Q0", True) in [5, 6, 8]:
Pas à l'école
return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'EDU_Q36B'

Question précédente : EDU_Q24, suivante : EDU_Q25

----- 151 -
EDU_Q25: Question directe

À quelle fréquence %s a-t-%s des travaux/devoirs scolaires à faire?

(INTERVIEWEUR: QUE CE SOIT À LA MAISON OU AU SERVICE D'AIDE AUX DEVOIRS OFFERT
À L'ÉCOLE OU AU SERVICE DE GARDE DE L'ÉCOLE.) % [FirstName, il/elle]

JAMAIS..... 1
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS..... 2
UNE FOIS PAR MOIS..... 3
QUELQUES FOIS PAR MOIS..... 4
UNE FOIS PAR SEMAINE..... 5
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 6
TOUS LES JOURS..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 7) THEN GO TO 'EDU_Q25A'

Question précédente : EDU_C25, suivante : EDU_Q28

----- 152 -

EDU_Q25A: Question directe

%s participe-t-%s à un programme d'aide aux devoirs offert à l'école ou au service de garde de l'école? % [FirstName, il/elle]

Oui..... 1
Non, il/elle ne participe pas au service d'aide
aux devoirs offert à l'école ou au service
de garde de l'école..... 2
Il n'y a pas de service d'aide aux devoirs à
l'école ou au service de garde de l'école..... 3

Question précédente : EDU_Q25, suivante : EDU_Q25B

----- 153 -

EDU_Q25B: Question directe

Habituellement, y a-t-il quelqu'un pour assurer le suivi des travaux/devoirs scolaires de %s à la maison?

(INTERVIEWEUR: «ASSURER LE SUIVI» SIGNIFIE AIDER ET/OU VÉRIFIER LES DEVOIRS DE L'ENFANT.) % [FirstName]

OUI, LA MÈRE OU LA CONJOINTE..... 1
OUI, LE PÈRE OU LE CONJOINT..... 2
OUI, LES DEUX PARENTS..... 3
OUI, UNE AUTRE PERSONNE..... 4
NON, IL/ELLE FAIT SES TRAVAUX SEUL/E À LA MAISON..... 5
NON, IL/ELLE FAIT SES TRAVAUX AU SERVICE DE GARDE
OU À L'ÉCOLE..... 6

Question précédente : EDU_Q25A, suivante : EDU_Q26

----- 154 -

EDU_Q26: Question directe

Les jours où %s a des travaux scolaires à faire, combien de temps y consacre-t-%s habituellement?

(INTERVIEWEUR: SELON CE QUE LE RÉPONDANT CONNAÎT DES TRAVAUX SCOLAIRES DE L'ENFANT.) % [FirstName, il/elle]

0 À 15 MINUTES..... 1
16 À 30 MINUTES..... 2
31 MINUTES À MOINS D'UNE HEURE..... 3
UNE HEURE À MOINS DE 1.5 HEURES..... 4
1.5 À MOINS DE 2 HEURES..... 5
2 À MOINS DE 3 HEURES..... 6
3 À MOINS DE 4 HEURES..... 7
4 HEURES OU PLUS..... 8

Question précédente : EDU_Q25B, suivante : EDU_Q27

----- 155 -

EDU_Q27: Question directe

À quelle fréquence vérifiez-vous ses travaux scolaires ou l'aidez-vous à les faire?

(INTERVIEWEUR: VOUS OU UN AUTRE MEMBRE DU MÉNAGE.)

JAMAIS OU RAREMENT..... 1
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS..... 2
UNE FOIS PAR MOIS..... 3
QUELQUES FOIS PAR MOIS..... 4
UNE FOIS PAR SEMAINE..... 5
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 6
TOUS LES JOURS..... 7

Question précédente : EDU_Q26, suivante : EDU_Q27A

----- 156 -
EDU_Q27A: Question directe

Les jours où %s a des travaux scolaires, combien de temps consacrez-vous à l'aider?

(INTERVIEWEUR: VOUS OU UN AUTRE MEMBRE DU MÉNAGE.) % [FirstName]

0 MINUTE.....	9
1 À 15 MINUTES.....	1
16 À 30 MINUTES.....	2
31 MINUTES À MOINS D'UNE HEURE.....	3
UNE HEURE À MOINS DE 1.5 HEURES.....	4
1.5 À MOINS DE 2 HEURES.....	5
2 À MOINS DE 3 HEURES.....	6
3 À MOINS DE 4 HEURES.....	7
4 HEURES OU PLUS.....	8

Question précédente : EDU_Q27, suivante : EDU_Q27A1

----- 157 -
EDU_Q27A1: Question directe

À quelle fréquence cet énoncé illustre le climat entourant les devoirs de %s:

- Vérifier les travaux scolaires ou aider %s à faire ses devoirs est une activité agréable pour nous deux.

(INTERVIEWEUR: CHOISIR «SANS OBJET» SI LE PARENT INDIQUE NE JAMAIS VÉRIFIER NI AIDER SON ENFANT À FAIRE SES DEVOIRS.) % [FirstName, FirstName]

JAMAIS.....	1
RAREMENT.....	2
ENVIRON LA MOITIÉ DU TEMPS.....	3
LA MAJORITÉ DU TEMPS.....	4
TOUT LE TEMPS.....	5
SANS OBJET.....	6

Question précédente : EDU_Q27A, suivante : EDU_Q27B

----- 158 -
EDU_Q27B: Question directe

Êtes-vous satisfaits du suivi et de l'assistance que vous consacrez à %s dans son cheminement scolaire?

(INTERVIEWEUR: VOUS OU UN AUTRE MEMBRE DU MÉNAGE.) % [FirstName]

TRÈS SATISFAITS.....	1
SATISFAITS.....	2
INSATISFAITS.....	3
TRÈS INSATISFAITS.....	4

Chemin/s alternatif/s : IF (3 <= Ans <= 4) THEN GO TO 'EDU_Q27C'

Question précédente : EDU_Q27A1, suivante : EDU_Q28

----- 159 -
EDU_Q27C: Question directe

Qu'est-ce qui vous limite ou vous empêche de suivre ou d'assister %s dans son cheminement scolaire autant que vous souhaiteriez le faire?

(INTERVIEWEUR: VOUS OU UN AUTRE MEMBRE DU MÉNAGE.) % [FirstName]

Je ne me sens pas efficace.....	1
Les horaires ou les arrangements de travail.....	2
Raisons familiales.....	3
Le manque de temps.....	4
Autre motif (PRÉCISEZ).....	5

Question précédente : EDU_Q27B, suivante : EDU_Q28

----- 160 -
EDU_Q28: Question directe

EN DEHORS DE L'AIDE AUX DEVOIRS, est-ce que %s a profité,
au cours de l'année scolaire EN COURS, d'une aide supplémentaire ou
d'un tutorat? % [FirstName]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDU_Q31'

Question précédente : EDU_Q27B, suivante : EDU_Q33
----- 161 -

EDU_Q31: Question directe

Pour quelle raison principale %s a-t-%s profité d'une
aide supplémentaire ou d'un tutorat? % [FirstName, il/elle]

HANDICAP PHYSIQUE..... 1
TROUBLE DE COMPORTEMENT..... 2
PROBLÈME ÉMOTIF..... 3
DIFFICULTÉS D'APPRENTISSAGE (EX. DYSLEXIE, DYSPHASIE
OU AUTRE PROBLÈME DE LANGAGE, ETC.)..... 4
AMÉLIORER SES RÉSULTATS SCOLAIRES..... 5
FORMATION NON OFFERTE DANS LE PROGRAMME
SCOLAIRE RÉGULIER..... 6
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 7

Question précédente : EDU_Q28, suivante : EDU_Q33
----- 162 -

EDU_Q33: Question directe

Sans compter les contacts réguliers par les agendas, combien de fois,
depuis le début de l'école à l'automne, l'école de %s vous a-t-elle
contacté au téléphone ou par écrit spécialement pour vous souligner ses
problèmes de comportement? % [FirstName]

JAMAIS..... 1
UNE OU DEUX FOIS..... 2
TROIS OU QUATRE FOIS..... 3
CINQ FOIS OU PLUS..... 4
NE S'APPLIQUE PAS..... 7

Question précédente : EDU_Q28, suivante : EDU_Q33A
----- 163 -

EDU_Q33A: Question directe

Sans compter les contacts réguliers par les agendas, combien de fois,
depuis le début de l'école à l'automne, l'école de %s vous a-t-elle
contacté au téléphone ou par écrit concernant spécialement son rendement
scolaire (sa performance scolaire)? % [FirstName]

JAMAIS..... 1
UNE OU DEUX FOIS..... 2
TROIS OU QUATRE FOIS..... 3
CINQ FOIS OU PLUS..... 4
NE S'APPLIQUE PAS..... 7

Question précédente : EDU_Q33, suivante : EDU_Q34

----- 164 -
EDU_Q34: Question directe

En ce qui a trait à l'attitude de %s envers l'école, à quelle
fréquence a-t-%s hâte d'aller à l'école? % [FirstName, il/elle]

PRESQUE JAMAIS..... 1
RAREMENT..... 2
PARFOIS..... 3
SOUVENT..... 4
PRESQUE TOUJOURS..... 5
NE S'APPLIQUE PAS..... 7

Question précédente : EDU_Q33A, suivante : EDU_Q36

----- 165 -
EDU_Q36: Question directe

Jusqu'où ESPÉREZ-VOUS que %s ira dans ses études? % [FirstName]

ÉTUDES PRIMAIRES..... 1
ÉTUDES SECONDAIRES..... 2
ÉTUDES DANS UN COLLÈGE COMMUNAUTAIRE, UNE ÉCOLE DE SCIENCES
INFIRMIÈRES OU UN CÉGEP..... 3
UNE ÉCOLE DE MÉTIERS, UNE ÉCOLE TECHNIQUE OU UNE FORMATION
PROFESSIONNELLE, UN COLLÈGE COMMERCIAL..... 4
UNIVERSITÉ..... 5
POST-SECONDAIRE, INDÉTERMINÉ..... 7
AUTRE..... 6

Question précédente : EDU_Q34, suivante : EDU_Q36B

----- 166 -
EDU_Q36B: Question directe

Au cours de la présente année scolaire, est-ce que d'après vous
%s a éprouvé des difficultés importantes à l'école dans les
domaines suivants:

- La motivation au travail scolaire? % [FirstName]

OUI..... 1
NON..... 2
NE S'APPLIQUE PAS..... 7

Question précédente : EDU_Q36, suivante : EDU_C36D

----- 167 -
EDU_C36D: Instruction/s à l'interpréteur

Regarde la réponse de EDU_Q0
if LoadAnswer("EDU_Q0", True) in [5, 6, 8]:
 # Pas à l'école
 return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'EDU_STOP'

Question précédente : EDU_Q36B, suivante : EDU_Q36D

----- 168 -
EDU_Q36D: Question directe

AU COURS DE LA PRÉSENTE ANNÉE SCOLAIRE, EST-CE QUE D'APRÈS VOUS
%s A ÉPROUVÉ DES DIFFICULTÉS IMPORTANTES À L'ÉCOLE DANS LES
DOMAINES SUIVANTS:

- Les problèmes émotifs ou problèmes de comportement? % [FirstName.upper()]

OUI..... 1
NON..... 2

Question précédente : EDU_C36D, suivante : EDU_Q36E

EDU Q36E: Question directe

AU COURS DE LA PRÉSENTE ANNÉE SCOLAIRE, EST-CE QUE D'APRÈS VOUS
%s A ÉPROUVÉ DES DIFFICULTÉS IMPORTANTES À L'ÉCOLE DANS LES
DOMAINES SUIVANTS:


```
- Les relations avec les autres? % [FirstName.upper()]
```

OUI	1
NON	2

Question précédente : EDU Q36D, suivante : EDU Q38A

170 -

EDU 038A: Question directe

Dans quelle mesure est-il important pour vous que %s ait de bonnes notes à l'école? % [FirstName]

TRÈS IMPORTANT.....	1
IMPORTANT.....	2
UN PEU IMPORTANT.....	3
PAS IMPORTANT DU TOUT.....	4

Question précédente : EDU Q36E, suivante : EDU Q43

171 -

EDU Q43: Question directe

Êtes-vous entièrement d'accord, d'accord, en désaccord ou entièrement en désaccord avec la description suivante de son école actuelle:

- Cette école offre aux parents plusieurs occasions de s'impliquer dans les activités de l'école.

ENTIÈREMENT D'ACCORD.....	1
D'ACCORD.....	2
EN DÉSACCORD.....	3
ENTIÈREMENT EN DÉSACCORD....	4
NE S'APPLIQUE PAS.....	5

Question précédente : EDU Q38A, suivante : EDU Q44

172 -

EDU Q44: Question directe

Durant l'année scolaire en cours, avez-vous fait les choses suivantes :

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES À L'AIDE DE LA BÂRE D'ESPACEMENT ET APPUYEZ SUR LA TOUCHE « ENTRÉE » POUR CONTINUER.)

Correspondre, visiter ou parler avec le professeur de l'enfant.....	1
Visiter la classe de l'enfant.....	2
Assister à un événement à l'école auquel il/elle participait, par exemple, une pièce de théâtre, une compétition ou une exposition de sciences.....	3
Être bénévole dans la classe de l'enfant ou aider lors d'un voyage de classe.....	4
Aider ailleurs dans l'école, comme à la bibliothèque ou dans la salle d'ordinateur.....	5
Assister à une réunion à l'école (une réunion des parents, du Conseil d'établissement ou d'un comité de parents).....	6
Collecte de fonds.....	7
Autres activités.....	8
Aucune activité.....	9
NE S'APPLIQUE PAS.....	97

Question précédente : EDU Q43, suivante : EDU C44

----- 175 -

EDU_Q45: Question directe

Par quel moyen %s se rend habituellement à l'école?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE.) % [FirstName]

PAR AUTOBUS SCOLAIRE.....	1
PAR AUTOBUS DE VILLE / MÉTRO.....	2
À PIED.....	8
EN VÉLO / BICYCLETTE.....	9
EST CONDUIT (EN AUTO).....	4
AUTRE (PRÉCISEZ).....	5
PLUSIEURS MOYENS (PRÉCISEZ).....	6
NE S'APPLIQUE PAS.....	7

Question précédente : EDU_C44, suivante : EDU_Q46

----- 176 -

EDU_Q46: Question directe

Habituellement, combien de temps faut-il au total à %s pour se rendre ET revenir de l'école?

(INTERVIEWEUR: COMPREND L'ALLER ET LE RETOUR.) % [FirstName]

15 MINUTES ET MOINS.....	1
DE 16 À 30 MINUTES.....	2
DE 31 À 45 MINUTES.....	3
DE 46 À 60 MINUTES.....	4
PLUS DE 60 MINUTES.....	5
NE S'APPLIQUE PAS.....	7

Question précédente : EDU_Q45, suivante : EDU_STOP

----- 177 -

EDU_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : EDU_Q45, suivante : ACT_START

----- 178 -

ACT_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : EDU_STOP, suivante : ACT_I1A

----- 179 -

ACT_I1A: Dummy

La prochaine section porte sur les activités physiques et sportives de %s depuis l'été dernier, soit du mois de juin 2007 jusqu'à aujourd'hui.

Cette section se divise en quatre parties, soit : % [FirstName]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : ACT_START, suivante : ACT_I1B

----- 180 -

ACT_I1B: Dummy

Les activités physiques réalisées par %s au cours de l'été dernier (juin à août 2007)

Celles réalisées durant la période de septembre à aujourd'hui dans le cadre scolaire (parascolaire) et dans un autre milieu que l'école

La variété des sports d'équipe pratiqués par %s depuis le mois de juin;

Le temps consacré à l'activité physique en général.

 % [FirstName, FirstName]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : ACT_I1A, suivante : ACT_I2

----- 181 -
ACT_I2: Dummy

Les deux prochaines questions portent sur les activités physiques et sportives de %s AU COURS DE L'ÉTÉ DERNIER (de juin à août 2007). % [FirstName]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : ACT_I1B, suivante : ACT_Q20A

----- 182 -
ACT_Q20A: Question directe

AU COURS DE L'ÉTÉ DERNIER, habituellement combien de fois par semaine %s a-t-%s pratiqué des activités physiques ou des sports ORGANISÉS, AVEC UN ENTRAÎNEUR OU UN INSTRUCTEUR (comme suivre des cours ou faire partie d'une équipe sportive)?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 11 DU LIVRET DE RÉPONSES. DEMANDEZ AU RÉPONDANT DE PRENDRE LE TEMPS DE LIRE CETTE LISTE D'ACTIVITÉS AVANT DE RÉPONDRE.) % [FirstName, il/elle]

Jamais.....	1
Moins d'une fois par semaine.....	2
1 fois par semaine.....	3
2 fois par semaine.....	4
3 fois par semaine.....	5
4 fois par semaine.....	6
5 fois ou plus par semaine.....	7

Question précédente : ACT_I2, suivante : ACT_Q20B

----- 183 -
ACT_Q20B: Question directe

AU COURS DE L'ÉTÉ DERNIER, habituellement combien de fois par semaine %s a-t-%s fait des sports ou des activités physiques LIBRES D'AU MOINS 20 MINUTES, C'EST-À-DIRE SANS ENTRAÎNEUR OU INSTRUCTEUR?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 12 DU LIVRET DE RÉPONSES. DEMANDEZ AU RÉPONDANT DE PRENDRE LE TEMPS DE LIRE CETTE LISTE D'ACTIVITÉS AVANT DE RÉPONDRE.) % [FirstName, il/elle]

Jamais.....	1
Moins d'une fois par semaine.....	2
1 fois par semaine.....	3
2 fois par semaine.....	4
3 fois par semaine.....	5
4 fois par semaine.....	6
5 fois ou plus par semaine.....	7

Question précédente : ACT_Q20A, suivante : ACT_I3

----- 184 -
ACT_I3: Dummy

Les trois prochaines questions portent sur les activités physiques et sportives de %s DEPUIS SEPTEMBRE JUSQU'À AUJOURD'HUI (automne 2007/hiver 2008). Les deux premières questions portent d'abord sur les activités physiques organisées par l'école, et ensuite sur celles organisées par d'autres milieux que l'école. La troisième question porte sur les activités libres faits par %s. % [FirstName, FirstName]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : ACT_Q20B, suivante : ACT_Q21A

ACT_Q21A: Question directe

DEPUIS SEPTEMBRE, habituellement combien de fois par semaine %s a-t-%s pratiqué des activités physiques ou des sports ORGANISÉS PAR L'ÉCOLE, AVEC UN ENTRAÎNEUR OU UN INSTRUCTEUR en dehors des cours d'éducation physique?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 11 DU LIVRET DE RÉPONSES.)

 % [FirstName, il/elle]

- Jamais..... 1
- Moins d'une fois par semaine..... 2
- 1 fois par semaine..... 3
- 2 fois par semaine..... 4
- 3 fois par semaine..... 5
- 4 fois par semaine..... 6
- 5 fois ou plus par semaine..... 7

Question précédente : ACT_I3, suivante : ACT_Q21B

ACT_Q21B: Question directe

DEPUIS SEPTEMBRE, habituellement combien de fois par semaine %s a-t-%s pratiqué des activités physiques ou des sports ORGANISÉS PAR UN AUTRE MILIEU QUE SON ÉCOLE, AVEC UN ENTRAÎNEUR OU UN INSTRUCTEUR? (Par exemple, des cours privés le soir et la fin de semaine, des équipes sportives de la ville.)

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 11 DU LIVRET DE

RÉPONSES.) % [FirstName, il/elle]

- Jamais..... 1
- Moins d'une fois par semaine..... 2
- 1 fois par semaine..... 3
- 2 fois par semaine..... 4
- 3 fois par semaine..... 5
- 4 fois par semaine..... 6
- 5 fois ou plus par semaine..... 7

Question précédente : ACT_Q21A, suivante : ACT_Q21C

ACT_Q21C: Question directe

DEPUIS SEPTEMBRE, SANS COMPTER LES ACTIVITÉS FAITES À L'ÉCOLE, habituellement combien de fois par semaine %s a-t-%s fait des sports ou des activités physiques LIBRES D'AU MOINS 20 MINUTES, C'EST-À-DIRE SANS ENTRAÎNEUR OU INSTRUCTEUR?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 12 DU LIVRET DE

RÉPONSES.) % [FirstName, il/elle]

- Jamais..... 1
- Moins d'une fois par semaine..... 2
- 1 fois par semaine..... 3
- 2 fois par semaine..... 4
- 3 fois par semaine..... 5
- 4 fois par semaine..... 6
- 5 fois ou plus par semaine..... 7

Question précédente : ACT_Q21B, suivante : ACT_C4

ACT_I4: Dummy

%s sur les différents sports d'équipe pratiqués par %s. %s sur la variété des sports pratiqués par %s. % [ACT_I4_1_F, FirstName, ACT_I4_2_F, FirstName]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : ACT_C4, suivante : ACT_C22A

```

----- 190 -
ACT_C22A:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "ACT_Q22A_OK" ) <> 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'ACT_C22B'

                Question précédente : ACT_I4, suivante : ACT_Q22A
----- 191 -
ACT_Q22A:      Question directe

                PENSEZ UNIQUEMENT AUX ÉQUIPES SPORTIVES ORGANISÉES PAR L'ÉCOLE. AU COURS
                DE L'ANNÉE SCOLAIRE, DONC DEPUIS SEPTEMBRE DERNIER, combien de sports d'équipes
                différents %s a-t-%s pratiqué (en dehors des cours d'éducation physique)?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 13 DU LIVRET DE RÉPONSES. DEMANDEZ AU
                RÉPONDANT DE PRENDRE LE TEMPS DE LIRE CETTE LISTE D'ÉQUIPES SPORTIVES
                AVANT DE RÉPONDRE.)</B></FONT> % [FirstName, il/elle]

                N'a fait aucun sport d'équipe..... 1
                1 sport d'équipe..... 2
                2 sports d'équipe différents..... 3
                3 sports d'équipe différents..... 4
                4 sports d'équipe différents..... 5
                5 et plus, sports d'équipe différents..... 6

                Question précédente : ACT_C22A, suivante : ACT_C22B
----- 192 -
ACT_C22B:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "ACT_Q22B_OK" ) <> 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'ACT_I5'

                Question précédente : ACT_C22A, suivante : ACT_Q22B
----- 193 -
ACT_Q22B:      Question directe

                PENSEZ MAINTENANT AUX ÉQUIPES SPORTIVES ORGANISÉES PAR D'AUTRES MILIEUX QUE
                L'ÉCOLE. DEPUIS JUIN DERNIER, dans combien de sports différents %s a-t-%s
                fait partie d'une équipe?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 13 DU LIVRET DE RÉPONSES.)
                </B></FONT> % [FirstName, il/elle]

                N'a fait aucun sport d'équipe..... 1
                1 sport d'équipe..... 2
                2 sports d'équipe différents..... 3
                3 sports d'équipe différents..... 4
                4 sports d'équipe différents..... 5
                5 et plus, sports d'équipe différents..... 6

                Question précédente : ACT_C22B, suivante : ACT_I5
----- 194 -
ACT_I5:      Dummy

                Les trois prochaines questions portent sur le niveau d'activité
                physique de %s AU COURS D'UNE SEMAINE HABITUELLE. % [FirstName]

                Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

                Question précédente : ACT_Q22B, suivante : ACT_Q13A

```

ACT_Q13A: Question directe

Lors d'une SEMAINE habituelle du lundi au vendredi, combien de minutes par jour EN MOYENNE est-ce que %s est physiquement actif EN DEHORS DES HEURES DE CLASSE, par exemple en se rendant à l'école à pied ou en bicyclette, en suivant des cours de judo, etc.? % [FirstName, f/ve]

Pas du tout actif/ve..... 1
 Moins de 15 minutes par jour..... 2
 De 15 minutes à moins de 30 minutes par jour..... 3
 De 30 minutes à moins d'une heure (60 minutes) par jour..... 4
 De 1 heure à moins
 d'une heure et demie (90 minutes) par jour..... 5
 D'une heure trente à moins
 de deux heures (120 minutes) par jour..... 6
 Deux heures et plus par jour..... 7

Question précédente : ACT_I5, suivante : ACT_Q13B

ACT_Q13B: Question directe

Lors d'une FIN DE SEMAINE habituelle du samedi au dimanche, combien de minutes par jour EN MOYENNE est-ce que %s est physiquement actif, par exemple en suivant des cours de danse, en pratiquant des sports entre amis, etc.? % [FirstName, f/ve]

Pas du tout actif/ve..... 1
 Moins de 15 minutes par jour..... 2
 De 15 minutes à moins de 30 minutes par jour..... 3
 De 30 minutes à moins d'une heure (60 minutes) par jour..... 4
 De 1 heure à moins
 d'une heure et demie (90 minutes) par jour..... 5
 D'une heure trente à moins
 de deux heures (120 minutes) par jour..... 6
 Deux heures et plus par jour..... 7

Question précédente : ACT_Q13A, suivante : ACT_Q13C

ACT_Q13C: Question directe

Laquelle des phrases suivantes décrit le mieux LES TEMPS LIBRES de %s lors d'une semaine habituelle de 7 jours (du lundi au dimanche)?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LES 5 PHRASES AVANT D'ENTRER LA RÉPONSE.)

 % [FirstName]

Peu ou aucun de ses temps libres sont
 employés à faire des sports ou de l'activité physique..... 1
 Quelques fois (1-2 fois par semaine) dans ses temps libres,
 il/elle fait de l'activité physique..... 2
 Assez souvent (3-4 fois par semaine) dans ses temps libres,
 il/elle fait de l'activité physique..... 3
 Souvent (5-6 fois par semaine) dans ses temps libres,
 il/elle fait de l'activité physique..... 4
 Très souvent (7 fois et plus) dans ses temps libres,
 il/elle fait de l'activité physique..... 5

Question précédente : ACT_Q13B, suivante : ACT_Q4A

----- 198 -
ACT_Q4A: Question directe

En dehors des heures de classe, à quelle fréquence %s
a-t-%s utilisé un ordinateur?

(INTERVIEWEUR: SI « JAMAIS », COCHEZ « PRESQUE JAMAIS ».)
 % [FirstName, il/elle]

PRESQUE TOUS LES JOURS..... 1
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 2
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 3
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS..... 4
PRESQUE JAMAIS..... 5

Question précédente : ACT_Q13C, suivante : ACT_Q4B3

----- 199 -
ACT_Q4B3: Question directe

Dans les 12 derniers mois, %s a-t-%s eu accès à un ordinateur
à la maison (y compris à un ordinateur portable que vous amenez du
travail à la maison)? % [FirstName, il/elle]

OUI..... 1
NON..... 2

Question précédente : ACT_Q4A, suivante : ACT_Q4B5

----- 200 -
ACT_Q4B5: Question directe

En moyenne, les jours de semaine, combien d'heures par jour %s
consacre-t-%s à jouer à des jeux vidéo ou à être devant un ordinateur?

(INTERVIEWEUR: DU LUNDI AU VENDREDI. L'UTILISATION DE CONSOLE TELLE QUE
LA «WII» DOIT ÊTRE INCLUSE DANS LE TEMPS CONSACRÉ À JOUER À DES
JEUX VIDÉO.) % [FirstName, il/elle]

PAS DU TOUT..... 1
MOINS D'UNE HEURE..... 2
DE 1 À 3 HEURES..... 3
DE 3 À 5 HEURES..... 4
DE 5 À 7 HEURES..... 5
PLUS DE 7 HEURES..... 6

Question précédente : ACT_Q4B3, suivante : ACT_Q4B6

----- 201 -
ACT_Q4B6: Question directe

En moyenne, la fin de semaine, combien d'heures par jour %s
consacre-t-%s à jouer à des jeux vidéo ou à être devant un ordinateur?

(INTERVIEWEUR: DU SAMEDI AU DIMANCHE. L'UTILISATION DE CONSOLE TELLE QUE
LA «WII» DOIT ÊTRE INCLUSE DANS LE TEMPS CONSACRÉ À JOUER À DES JEUX
VIDÉO.) % [FirstName, il/elle]

PAS DU TOUT..... 1
MOINS D'UNE HEURE..... 2
DE 1 À 3 HEURES..... 3
DE 3 À 5 HEURES..... 4
DE 5 À 7 HEURES..... 5
PLUS DE 7 HEURES..... 6

Question précédente : ACT_Q4B5, suivante : ACT_Q4B1

----- 202 -

ACT_Q4B1: Question directe

Combien de temps par jour %s passe-t-%s à regarder la télévision pendant la semaine (du lundi au vendredi)? % [FirstName, il/elle]

PAS DU TOUT..... 1
 MOINS D'UNE HEURE..... 2
 DE 1 À 3 HEURES..... 3
 DE 3 À 5 HEURES..... 4
 DE 5 À 7 HEURES..... 5
 PLUS DE 7 HEURES..... 6

Question précédente : ACT_Q4B6, suivante : ACT_Q4B2

----- 203 -

ACT_Q4B2: Question directe

Combien de temps par jour %s passe-t-%s à regarder la télévision pendant la fin de semaine (samedi et dimanche)? % [FirstName, il/elle]

PAS DU TOUT..... 1
 MOINS D'UNE HEURE..... 2
 DE 1 À 3 HEURES..... 3
 DE 3 À 5 HEURES..... 4
 DE 5 À 7 HEURES..... 5
 PLUS DE 7 HEURES..... 6

Question précédente : ACT_Q4B1, suivante : ACT_STOP

----- 204 -

ACT_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : ACT_Q4B5, suivante : LIT_START

----- 205 -

LIT_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : ACT_STOP, suivante : LIT_I1

----- 206 -

LIT_I1: Dummy

Les enfants manifestent de différentes façons leur intérêt pour la lecture ou le partage des livres. Les questions suivantes portent sur les livres et la lecture.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : LIT_START, suivante : LIT_Q5A

----- 207 -

LIT_Q5A: Question directe

Environ combien de livres pour enfants avez-vous à la maison (excluant les livres d'école)?

(INTERVIEWEUR: «Livres pour enfants» est défini comme «livres jeunesse», «livres pour les jeunes d'environ 10 ans». NE COMPTEZ PAS LES LIVRES DE BIBLIOTHÈQUE.)

0-2 LIVRES..... 1
 3-10 LIVRES..... 2
 11-20 LIVRES..... 3
 21-40 LIVRES..... 4
 PLUS DE 40 LIVRES..... 5

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'LIT_STOP'

Question précédente : LIT_I1, suivante : LIT_Q12

LIT_Q12: Question directe

À quelle fréquence est-ce que %s feuillette des livres
ou lit de sa propre initiative?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 14 DU LIVRET DE RÉPONSES.)
 % [FirstName]

RAREMENT OU JAMAIS.....	1
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS.....	2
UNE FOIS PAR MOIS.....	3
QUELQUES FOIS PAR MOIS.....	4
UNE FOIS PAR SEMAINE.....	5
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE.....	6
TOUS LES JOURS.....	7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'LIT_STOP'

Question précédente : LIT_Q5A, suivante : LIT_Q14A

LIT_Q14A: Question directe

À quelle fréquence %s va à la bibliothèque publique?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 14 DU LIVRET DE RÉPONSES.)
 % [FirstName]

RAREMENT OU JAMAIS.....	1
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS.....	2
UNE FOIS PAR MOIS.....	3
QUELQUES FOIS PAR MOIS.....	4
UNE FOIS PAR SEMAINE.....	5
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE.....	6
TOUS LES JOURS.....	7
PAS DE BIBLIOTHÈQUE.....	9

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'LIT_STOP'

Question précédente : LIT_Q12, suivante : LIT_Q15

LIT_Q15: Question directe

À quelle fréquence encouragez-vous %s à lire un
livre? % [FirstName]

PRESQUE JAMAIS.....	1
UNE OU DEUX FOIS PAR MOIS.....	2
UNE OU DEUX FOIS PAR SEMAINE.....	3
PRESQU'À TOUS LES JOURS.....	4

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'LIT_STOP'

Question précédente : LIT_Q14A, suivante : LIT_Q4B1

----- 211 -
LIT_Q4B1: Question directe

Présentement, à quelle fréquence vous ou tout autre adulte
de la maison écoutez-vous lire %s?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 14 DU LIVRET DE RÉPONSES.)

 % [FirstName]

RAREMENT OU JAMAIS..... 1
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS..... 2
UNE FOIS PAR MOIS..... 3
QUELQUES FOIS PAR MOIS..... 4
UNE FOIS PAR SEMAINE..... 5
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 6
TOUS LES JOURS..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'LIT_STOP'

Question précédente : LIT_Q15, suivante : LIT_Q13

----- 212 -
LIT_Q13: Question directe

À quelle fréquence %s parle d'un livre avec des membres
de sa famille ou des amis/es?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 14 DU LIVRET DE RÉPONSES.)

 % [FirstName]

RAREMENT OU JAMAIS..... 1
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS..... 2
UNE FOIS PAR MOIS..... 3
QUELQUES FOIS PAR MOIS..... 4
UNE FOIS PAR SEMAINE..... 5
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 6
TOUS LES JOURS..... 7

Question précédente : LIT_Q4B1, suivante : LIT_STOP

----- 213 -
LIT_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : LIT_Q5A, suivante : REL_START

----- 214 -
REL_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : LIT_STOP, suivante : REL_I1

----- 215 -
REL_I1: Dummy

La prochaine question porte sur les relations entre %s et
sa famille. % [FirstName]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : REL_START, suivante : REL_Q9

```

----- 216 -
REL_Q9:      Question directe

              Au cours des 6 derniers mois, dans quelle mesure %s
              s'est-%s bien entendu%s avec son(ses) frère(s) / sa(ses)
              soeur(s)? % [FirstName, il/elle, /e]

              TRÈS BIEN, AUCUN PROBLÈME..... 1
              ASSEZ BIEN, PRESQU'AUCUN PROBLÈME..... 2
              PASSABLEMENT BIEN, DES PROBLÈMES OCCASIONNELS.... 3
              PAS TRÈS BIEN, DES PROBLÈMES FRÉQUENTS..... 4
              PAS BIEN DU TOUT, DES PROBLÈMES CONSTANTS..... 5
              SANS OBJET (PAS DE FRÈRE OU DE SOEUR)..... 6

              Question précédente : REL_I1, suivante : REL_STOP
----- 217 -
REL_STOP:    Instruction/s à l'interpréteur

              return datetime.now()

              Question précédente : REL_Q9, suivante : PUB_START
----- 218 -
PUB_START:   Instruction/s à l'interpréteur

              return datetime.now()

              Question précédente : REL_STOP, suivante : PUB_I1A
----- 219 -
PUB_I1A:     Dummy

              La puberté est un processus qui commence à des moments différents
              chez les enfants. Pour certains, les changements se produisent
              plus tôt et pour d'autres, plus tard.

              Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

              Question précédente : PUB_START, suivante : PUB_I1B
----- 220 -
PUB_I1B:     Dummy

              C'est pour identifier la période de développement des tout premiers
              signes de la puberté que nous commençons à vous poser des questions sur
              les changements biologiques et physiques de %s. Les réponses que vous nous
              donnerez sont très importantes pour comprendre cette période. % [FirstName]

              Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

              Question précédente : PUB_I1A, suivante : PUB_Q1
----- 221 -
PUB_Q1:      Question directe

              Est-ce que %s a des poils qui commencent à pousser sous
              les bras et/ou autour de ses organes génitaux?
              <BR><BR>
              <FONT COLOR="#6600CC"><B>
              (INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)</B></FONT> % [FirstName]

              Il/elle n'en a pas encore..... 1
              Il/elle commence tout juste à en avoir..... 2
              Il/elle en a déjà pas mal..... 3
              Ses poils ont terminé de pousser..... 4

              Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PUB_STOP'

              Question précédente : PUB_I1B, suivante : PUB_C2

```

----- 223 -

PUB_Q2: Question directe

Est-ce que les seins de %s ont commencé à se développer?

 (INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.) % [FirstName]

Ils n'ont pas commencé à se développer..... 1
 Ils commencent tout juste à se développer..... 2
 Ils sont déjà bien développés (Ils ont..... 3
 déjà pas mal grossi)..... 4
 Ils ont fini leur développement (de grossir)..... 5

Question précédente : PUB_C2, suivante : PUB_C3

----- 225 -

PUB_Q3: Question directe

Est-ce que %s a commencé à être menstruée, à avoir ses
 règles? % [FirstName]

OUI..... 1
 NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'PUB_Q3A'

Question précédente : PUB_C3, suivante : PUB_STOP

----- 226 -

PUB_Q3A: Question directe

À quelle date ses règles ont-elles commencées?

 (INTERVIEWEUR : APPUYEZ SUR LA TOUCHE « ENTRÉE » POUR PASSER
 DU MOIS À L'ANNÉE.)

Réponse (AAAA/MM) : _____ / _____

Minimum : Symbol("PUB_Min")
 Maximum : Symbol("PUB_Max")

Question précédente : PUB_Q3, suivante : PUB_STOP

----- 227 -

PUB_Q4: Question directe

Est-ce que la voix de %s est devenue plus grave?

 (INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.) % [FirstName]

Elle n'a pas commencé à changer..... 1
 Elle commence tout juste à changer..... 2
 Elle a déjà bien changé..... 3
 Je pense qu'elle a fini de changer..... 4

Question précédente : PUB_C2, suivante : PUB_Q5

----- 228 -

PUB_Q5: Question directe

Est-ce que %s commence à avoir des poils au visage?

 (INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.) % [FirstName]

Il n'en a pas encore..... 1
 Il commence à en avoir..... 2
 Il en a déjà pas mal..... 3
 Ils ont terminé de pousser..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 4) THEN GO TO 'PUB_C5A'

Question précédente : PUB_Q4, suivante : PUB_STOP

```

----- 230 -
PUB_Q5A:      Question directe

                À quelle date ont-ils commencé à pousser?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR : APPUYEZ SUR LA TOUCHE «&nbsp;ENTRÉE&nbsp;» POUR PASSER
                DU MOIS À L'ANNÉE.)</B></FONT>

                Réponse (AAAA/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("PUB_Min")
                Maximum : Symbol("PUB_Max")

                Question précédente : PUB_C5A, suivante : PUB_STOP
----- 231 -
PUB_STOP:     Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : PUB_Q3, suivante : PAR_START
----- 232 -
PAR_START:    Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : PUB_STOP, suivante : PAR_I1
----- 233 -
PAR_I1:       Dummy

                Les prochaines questions portent sur les choses que %s a fait
                au cours des 12 derniers mois et sur la façon dont vous avez réagi. % [FirstName]

                Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

                Question précédente : PAR_START, suivante : PAR_I1A
----- 234 -
PAR_I1A:      Dummy

                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 15 DU LIVRET DE RÉPONSES POUR
                LES QUESTIONS «PAR_Q2» À «PAR_Q7B».</B></FONT>

                Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

                Question précédente : PAR_I1, suivante : PAR_Q2
----- 235 -
PAR_Q2:       Question directe

                Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence vous est-il
                arrivé de parler ou de jouer avec %s, de concentrer votre attention l'un sur
                l'autre pendant cinq minutes ou plus, pour le simple plaisir? % [lui/elle]

                JAMAIS..... 1
                ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
                ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
                ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
                QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
                UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
                PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

                Question précédente : PAR_I1A, suivante : PAR_Q3A

```

PAR_Q3A: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence vous est-il arrivé de vous tirailler avec %s pour le plaisir? % [lui/elle]

JAMAIS..... 1
 ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
 ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
 ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
 QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
 UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
 PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q2, suivante : PAR_Q3B

PAR_Q3B: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence vous est-il arrivé d'empoigner fermement ou de secouer %s lorsqu'%s s'était montré/s difficile? % [FirstName, il/elle, /e]

JAMAIS..... 1
 ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
 ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
 ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
 QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
 UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
 PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q3A, suivante : PAR_Q3B1

PAR_Q3B1: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous dit à %s que vous étiez fière ou content/e %s? % [FirstName, de_lui/d_elle]

JAMAIS..... 1
 ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
 ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
 ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
 QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
 UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
 PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q3B, suivante : PAR_Q6

PAR_Q6: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence vous est-il arrivé de faire avec %s une activité spéciale qu'%s aime? % [lui/elle, il/elle]

JAMAIS..... 1
 ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
 ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
 ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
 QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
 UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
 PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q3B1, suivante : PAR_Q7

----- 240 -
PAR_Q7: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence vous est-il arrivé de
faire des activités sportives, des passe-temps ou des jeux avec %s? % [lui/elle]

JAMAIS..... 1
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q6, suivante : PAR_Q7B

----- 241 -
PAR_Q7B: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence vous est-il arrivé de
taper %s lorsqu'%s s'était montré%s difficile? % [FirstName, il/elle, /e]

JAMAIS..... 1
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q7, suivante : PAR_I8

----- 242 -
PAR_I8: Dummy

INTERVIEWEUR : PRÉSENTEZ L'ITEM 16 DU LIVRET DE RÉPONSES POUR LES
QUESTIONS «PAR_Q9A» À «PAR_Q17A».

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : PAR_Q7B, suivante : PAR_I8A

----- 243 -
PAR_I8A: Dummy

On sait que lorsque les parents passent du temps avec leurs enfants, les choses
vont parfois bien et d'autres fois moins bien. En réponse aux questions qui
suivent, j'aimerais que vous me disiez dans quelle proportion du temps les
choses se sont passées de différentes façons au cours des 12 derniers mois.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : PAR_I8, suivante : PAR_Q9A

----- 244 -
PAR_Q9A: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence vous est-il arrivé
de lui dire exactement ce qu'%s devait faire dans une situation nouvelle
pour %s? % [il/elle, lui/elle]

JAMAIS..... 1
MOINS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 2
ENVIRON LA MOITIÉ DU TEMPS..... 3
PLUS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 4
TOUT LE TEMPS..... 5

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_I8A, suivante : PAR_Q11

----- 245 -
PAR_Q11: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, si vous lui avez dit qu'%'s serait puni%'s %s ne cessait pas de faire quelque chose et qu'%'s continuait de le faire, à quelle fréquence %s punissiez-vous?

(INTERVIEWEUR: PAR EXEMPLE, VOUS LUI AVEZ DIT QU'%'s SERAIT PUNI%'s MAIS %s CONTINUE À FRAPPER UN AUTRE ENFANT.) % [il/elle, /e, s_il/si_elle, il/elle, le/la, il/elle.upper(), /e.upper(), il/elle.upper()]

JAMAIS..... 1
MOINS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 2
ENVIRON LA MOITIÉ DU TEMPS..... 3
PLUS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 4
TOUT LE TEMPS..... 5
SANS OBJET..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q9A, suivante : PAR_Q11A

----- 246 -
PAR_Q11A: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, lorsqu'%'s hésitait en présence d'enfants ou d'adultes inconnus, à quelle fréquence vous est-il arrivé d'insister pour qu'%'s se «dégène» rapidement? % [il/elle, il/elle]

JAMAIS..... 1
MOINS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 2
ENVIRON LA MOITIÉ DU TEMPS..... 3
PLUS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 4
TOUT LE TEMPS..... 5
SANS OBJET..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q11, suivante : PAR_Q12

----- 247 -
PAR_Q12: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence laissiez-vous passer des choses pour lesquelles vous pensiez qu'%'s aurait dû être puni%'s?

(INTERVIEWEUR: PAR EXEMPLE, VOTRE ENFANT DÉSOBÉIT À UNE CONSIGNE MAIS VOUS NE LE PUNISSEZ PAS ALORS QU'IL AURAIT DÛ L'ÊTRE.) % [il/elle, /e]

JAMAIS..... 1
MOINS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 2
ENVIRON LA MOITIÉ DU TEMPS..... 3
PLUS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 4
TOUT LE TEMPS..... 5
SANS OBJET..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q11A, suivante : PAR_Q13A

----- 248 -
PAR_Q13A: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, dans des situations qui %s rendaient
craintis, à quelle fréquence vous est-il arrivé d'insister pour
qu'%s «fonce» et qu'%s aille de l'avant? % [le/la, f/ve, il/elle, il/elle]

JAMAIS..... 1
MOINS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 2
ENVIRON LA MOITIÉ DU TEMPS..... 3
PLUS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 4
TOUT LE TEMPS..... 5
SANS OBJET..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q12, suivante : PAR_Q16

----- 249 -
PAR_Q16: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence a-t-%s réussi
à éviter une punition lorsqu'%s le voulait vraiment? % [il/elle, il/elle]

JAMAIS..... 1
MOINS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 2
ENVIRON LA MOITIÉ DU TEMPS..... 3
PLUS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 4
TOUT LE TEMPS..... 5
SANS OBJET..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q13A, suivante : PAR_Q17A

----- 250 -
PAR_Q17A: Question directe

Au cours des 12 derniers mois, en jouant avec %s, à quelle
fréquence vous arrivait-il de lui dire exactement quoi faire? % [FirstName]

JAMAIS..... 1
MOINS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 2
ENVIRON LA MOITIÉ DU TEMPS..... 3
PLUS DE LA MOITIÉ DU TEMPS..... 4
TOUT LE TEMPS..... 5

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q16, suivante : PAR_I19

----- 251 -
PAR_I19: Dummy

INTERVIEWEUR : PRÉSENTEZ L'ITEM 17 DU LIVRET DE RÉPONSES POUR LES
QUESTIONS «PAR_Q20» À «PAR_Q23».

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : PAR_Q17A, suivante : PAR_I19A

----- 252 -
PAR_I19A: Dummy

À peu près tous les enfants désobéissent aux règles ou font des choses
défendues. De plus, les parents réagissent différemment à ces
comportements. Veuillez me dire à quelle fréquence, au cours des 12
derniers mois, il vous est arrivé de faire chacune des choses suivantes
lorsque %s désobéissait aux règles ou faisait des choses qui lui
étaient défendues. % [FirstName]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : PAR_I19, suivante : PAR_Q20

PAR_Q20: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, LORSQUE %s DÉSOBÉISSAIT
AUX RÈGLES OU FAISAIT DES CHOSES QUI LUI ÉTAIENT DÉFENDUES, À QUELLE
FRÉQUENCE VOUS EST-IL ARRIVÉ:

De ne pas tenir compte de ce qu'%s faisait, de ne rien
faire? % [FirstName.upper(), il/elle]

JAMAIS.....	1
RAREMENT.....	2
PARFOIS.....	3
SOUVENT.....	4
TOUT LE TEMPS.....	5
SANS OBJET.....	6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_I19A, suivante : PAR_Q21

PAR_Q21: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, LORSQUE %s DÉSOBÉISSAIT
AUX RÈGLES OU FAISAIT DES CHOSES QUI LUI ÉTAIENT DÉFENDUES, À QUELLE
FRÉQUENCE VOUS EST-IL ARRIVÉ:

D'élever la voix, de %s gronder ou de lui crier
après? % [FirstName.upper(), le/la]

JAMAIS.....	1
RAREMENT.....	2
PARFOIS.....	3
SOUVENT.....	4
TOUT LE TEMPS.....	5
SANS OBJET.....	6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q20, suivante : PAR_Q23

PAR_Q23: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, LORSQUE %s DÉSOBÉISSAIT
AUX RÈGLES OU FAISAIT DES CHOSES QUI LUI ÉTAIENT DÉFENDUES, À QUELLE
FRÉQUENCE VOUS EST-IL ARRIVÉ:

De lui infliger ou donner des punitions corporelles? % [FirstName.upper()]

JAMAIS.....	1
RAREMENT.....	2
PARFOIS.....	3
SOUVENT.....	4
TOUT LE TEMPS.....	5
SANS OBJET.....	6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q21, suivante : PAR_Q28B

----- 256 -
PAR_Q28B: Question directe

Combien de ses ami(e)s intimes connaissez-vous de vue et par leur prénom et leur nom de famille?

TOUS(TOUTES)..... 1
LA PLUPART..... 2
À PEU PRÈS LA MOITIÉ..... 3
SEULEMENT QUELQUES-UN(E)S..... 4
AUCUN(E)..... 5
SANS OBJET (PAS D'AMI(E)S)..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q23, suivante : PAR_Q33A

----- 257 -
PAR_Q33A: Question directe

Est-ce que %s fréquente des enfants que vous croyez être souvent fauteurs de troubles? % [FirstName]

SOUVENT..... 1
PARFOIS..... 2
RAREMENT..... 3
JAMAIS..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q28B, suivante : PAR_Q33B

----- 258 -
PAR_Q33B: Question directe

Lorsque %s fait une sortie avec ses amis, cherchez-vous à savoir où %s va et ce qu'%s prévoit faire? % [FirstName, il/elle, il/elle]

TOUJOURS..... 1
PARFOIS..... 2
RAREMENT..... 3
JAMAIS..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q33A, suivante : PAR_Q33C

----- 259 -
PAR_Q33C: Question directe

Si %s veut sortir tard avec ses amis un soir de semaine, doit-%s vous demander votre permission? % [FirstName, il/elle]

TOUJOURS..... 1
PARFOIS..... 2
RAREMENT..... 3
JAMAIS..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q33B, suivante : PAR_Q33D

----- 260 -
PAR_Q33D: Question directe

Si %s veut sortir tard avec ses amis un soir de semaine, quelles sont les chances que vous lui accordiez votre permission (pour autre chose que les études)? % [FirstName]

NULLES..... 1
MINCES..... 2
BONNES..... 3
TRÈS BONNES..... 4

Question précédente : PAR_Q33C, suivante : PAR_STOP

```

----- 261 -
PAR_STOP:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : PAR_Q33D, suivante : CU2_START
----- 262 -
CU2_START:     Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : PAR_STOP, suivante : CU2_C1A
----- 264 -
CU2_I1:        Dummy

                J'aimerais maintenant vous poser quelques questions pour mettre à
                jour les antécédents familiaux de %s depuis l'entrevue faite en
                %s %s. % [FirstName, MMPrvF, YYYYPrvF]

                Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

                Question précédente : CU2_C1A, suivante : CU2_C1A1
----- 265 -
CU2_C1A1:     Instruction/s à l'interpréteur

                return 1

                Question précédente : CU2_I1, suivante : CU2_Q1D
----- 266 -
CU2_Q1D:      Question directe

                Sans compter les enfants qui vivent dans ce ménage, est-ce que
                %s a d'autres frères ou soeurs biologiques (même père, même
                mère) qui n'habitent pas habituellement ici? % [FirstName]

                                OUI..... 1
                                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q1E'
                                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C1A1, suivante : CU2_C3
----- 267 -
CU2_Q1E:      Question directe

                Combien?

                Réponse : _____

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q1D, suivante : CU2_C1Ex
----- 269 -
CU2_Q1F:      Question directe

                Quel âge %s?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: ENTREZ L'ÂGE EN ANNÉES. SI MOINS D'UNE ANNÉE,
                ENTREZ 0.)</B></FONT> % [PLUS_JEUNE]

                Réponse : _____

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C1Ex, suivante : CU2_C1J

```

```

----- 271 -
CU2_Q1G:      Question directe

                Quel âge a le/la plus vieux/vieille?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: ENTREZ L'ÂGE EN ANNÉES. SI MOINS D'UNE ANNÉE,
                ENTREZ 0.)</B></FONT>

                Réponse : _____

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C1J, suivante : CU2_C3
----- 272 -
CU2_C3:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuq3cprv == 2) and \
                  (cuq9prv not in [1, 2, 3]) and \
                  (cul0bprv <> 1):
                  return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q3'

                Question précédente : CU2_Q1D, suivante : CU2_C5A
----- 273 -
CU2_Q3:      Question directe

                Au moment de l'entrevue de %s %s, on a
                déterminé que les parents de %s vivaient ensemble en union
                libre. Les parents de %s se sont-ils mariés depuis ce
                temps? % [MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName, FirstName]

                                OUI..... 1
                                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q3C'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_VAR1'

                Question précédente : CU2_C3, suivante : CU2_C5A
----- 274 -
CU2_Q3C:      Question directe

                À quelle date se sont-ils mariés?

                Réponse (AAAA/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q3, suivante : CU2_C3Cx
----- 275 -
CU2_C3Cx:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q3C", True) == "RF/RF":
                  return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q3C, suivante : CU2_C5A
----- 276 -
CU2_C5A:      Instruction/s à l'interpréteur

                cuc5prv = int( ReadSymbol("CUC5Prv") )
                cuq5aprv = int( ReadSymbol("CUQ5APrv") )
                if (cuc5prv in [1, 2]) and (cuq5aprv <> 1):
                  # Parents n'ont jamais vécu ensemble depuis la naissance de l'enfant
                  return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q5A'

                Question précédente : CU2_C3Cx, suivante : CU2_C5A1

```

```

----- 277 -
CU2_C5A1:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuc5prv in [1, 2]) and (cuq5aprv == 1) and (cuq5cprv <> 1):
                    # Parents vivaient ensemble depuis la naissance de l'enfant, mais ne se
                    # sont pas mariés
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C5A1A'

                Question précédente : CU2_C5A, suivante : CU2_C5A2
----- 278 -
CU2_C5A1A:     Instruction/s à l'interpréteur

                if (cul0bprv == 1) and (cul4aprv <> 1):
                    # Ajout de Micha, janvier 2006
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C9B'

                Question précédente : CU2_C5A1, suivante : CU2_Q5C
----- 279 -
CU2_C5A2:     Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuc5prv in [1, 2]) and (cuq5aprv == 1) and (cuq5cprv == 1):
                    # Parents vivaient ensemble depuis la naissance de l'enfant et sont
                    # mariés
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C9B'

                Question précédente : CU2_C5A1, suivante : CU2_C5B
----- 280 -
CU2_C5B:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuc5prv == 3) and (cuq5cprv <> 1):
                    # Parents vivaient ensemble depuis la naissance de l'enfant, mais ne sont
                    # pas mariés
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q5C'

                Question précédente : CU2_C5A2, suivante : CU2_C5B1
----- 281 -
CU2_C5B1:     Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuc5prv == 3) and (cuq5cprv == 1):
                    # Parents vivaient ensemble depuis la naissance de l'enfant et sont
                    # mariés
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C9B'

                Question précédente : CU2_C5B, suivante : CU2_C5C
----- 282 -
CU2_C5C:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuc5prv == 4):
                    # Parents vivaient ensemble depuis la naissance de l'enfant et sont
                    # mariés
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C9B'

                Question précédente : CU2_C5B1, suivante : CU2_C5D

```

```

----- 283 -
CU2_C5D:      Instruction/s à l'interpréteur

               if (cuc5prv == 5):
                   # Parents vivaient ensemble depuis la naissance de l'enfant
                   return 2

               Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C9A'

               Question précédente : CU2_C5C, suivante : CU2_C5E
----- 284 -
CU2_C5E:      Instruction/s à l'interpréteur

               if (cuc5prv == 6):
                   # Ne sais pas ou refus
                   return 2

               Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_VAR1'

               Question précédente : CU2_C5D, suivante : CU2_C9A
----- 285 -
CU2_Q5A:      Question directe

               Au moment de l'entrevue de %s %s, on a déterminé
               que les parents de %s n'avaient jamais vécu ensemble depuis sa
               naissance. Depuis l'avant-dernière entrevue, les parents de %s ont-ils
               vécu ensemble en couple? % [MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName, FirstName]

                               OUI..... 1
                               NON..... 2

               Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q5A1'
                                       IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

               Question précédente : CU2_C5A, suivante : CU2_Q8E
----- 286 -
CU2_Q5A1:     Question directe

               À quelle date ont-ils commencé à vivre ensemble?

               Réponse (AAAA/MM) : _____ / _____

               Minimum : Symbol("CU2_Min")
               Maximum : Symbol("CU2_Max")

               Question précédente : CU2_Q5A, suivante : CU2_Q5C
----- 287 -
CU2_Q5C:      Question directe

               Depuis l'entrevue de %s %s, les parents
               de %s se sont-ils mariés? % [MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName]

                               OUI..... 1
                               NON..... 2

               Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q5D'
                                       IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

               Question précédente : CU2_Q5A1, suivante : CU2_C9B
----- 288 -
CU2_Q5D:      Question directe

               Quand se sont-ils mariés?

               Réponse (AAAA/MM) : _____ / _____

               Minimum : Symbol("CU2_Min")
               Maximum : Symbol("CU2_Max")

               Question précédente : CU2_Q5C, suivante : CU2_C5Dx

```

```

----- 289 -
CU2_C5Dx:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q5D", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q5D, suivante : CU2_C9B
----- 290 -
CU2_Q8E:      Question directe

                Quel genre de contact est-ce que %s a maintenant avec son
                autre parent? % [FirstName]

                PARTAGE ÉGAL DU TEMPS D'HABITATION AVEC L'ENFANT..... 1
                PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, LA PLUPART DU TEMPS AVEC
                SA MÈRE..... 2
                PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, LA PLUPART DU TEMPS AVEC
                SON PÈRE..... 3
                VISITES RÉGULIÈRES..... 4
                VISITES OCCASIONNELLES..... 5
                CONTACT PAR TÉLÉPHONE OU PAR LETTRE SEULEMENT..... 6
                LES DEUX PARENTS VIVENT MAINTENANT AVEC L'ENFANT..... 7
                AUCUN CONTACT..... 8
                L'ENFANT VIT MAINTENANT AVEC SON AUTRE PARENT..... 9
                AUTRE (PRÉCISEZ)..... 10

                Question précédente : CU2_Q5A, suivante : CU2_C9B
----- 291 -
CU2_C9A:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuq9prv in [1, 2, 3]):
                    return cuq9prv
                else:
                    return 9

                Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 2) THEN GO TO 'CU2_C19E'
                                      IF (Ans == 3) THEN GO TO 'CU2_STOP'
                                      IF (Ans == 9) THEN GO TO 'CU2_Q9A'

                Question précédente : CU2_C5D, suivante : CU2_Q9A
----- 292 -
CU2_Q9A:      Question directe

                Depuis l'entrevue de %s %s, est-ce que l'un des parents
                de %s est décédé? % [MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName]

                OUI, SA MÈRE..... 1
                OUI, SON PÈRE..... 2
                OUI, LES DEUX..... 3
                NON..... 4
                NE SAIT PAS (À PROPOS DU PÈRE)..... 5
                NE SAIT PAS (À PROPOS DE LA MÈRE)..... 6

                Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q9C'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C9A, suivante : CU2_C10D
----- 293 -
CU2_C9B:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuq9prv in [1, 2, 3]):
                    return cuq9prv
                else:
                    return 9

                Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 2) THEN GO TO 'CU2_C19E'
                                      IF (Ans == 3) THEN GO TO 'CU2_STOP'
                                      IF (Ans == 9) THEN GO TO 'CU2_Q9B'

                Question précédente : CU2_C5A1A, suivante : CU2_Q9B

```

----- 294 -
CU2_Q9B: Question directe

Depuis l'entrevue de %s %s, est-ce que l'un des parents
de %s est décédé? % [MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName]

OUI, SA MÈRE..... 1
OUI, SON PÈRE..... 2
OUI, LES DEUX..... 3
NON..... 4
NE SAIT PAS (À PROPOS DU PÈRE)..... 5
NE SAIT PAS (À PROPOS DE LA MÈRE)..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q9C'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_C9B, suivante : CU2_C10A

----- 295 -
CU2_Q9C: Question directe

Quand est-ce arrivé?

Réponse (AAAA/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("CU2_Min")
Maximum : Symbol("CU2_Max")

Question précédente : CU2_Q9B, suivante : CU2_C9Cx

----- 296 -
CU2_C9Cx: Instruction/s à l'interpréteur

if LoadAnswer("CU2_Q9C", True) == "RF/RF":
return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q9C, suivante : CU2_Q9D

----- 297 -
CU2_Q9D: Question directe

Avec qui est-ce que %s a vécu après que ce soit
arrivé? % [FirstName]

SA MÈRE..... 1
SON PÈRE..... 2
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_C9Cx, suivante : CU2_C10A

----- 298 -
CU2_C10A: Instruction/s à l'interpréteur

if (cu2q9a == 3 or cu2q9b == 3) or \
(cuq9prv == 1 and cu2q9a == 2) or \
(cuq9prv == 2 and cu2q9a == 1) or \
(cuq9prv == 1 and cu2q9b == 2) or \
(cuq9prv == 2 and cu2q9b == 1):
return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q9B, suivante : CU2_C10AA

```

----- 299 -
CU2_C10AA:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ( (cuc5prv == 2) and (cu2q5a <> 1) and (cuq5aprv <> 1) ) or \
                  ( (cuc5prv == 1) and (cu2q5a <> 1) and (cuq5aprv <> 1) ):
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19E'

                Question précédente : CU2_C10A, suivante : CU2_C10B
----- 300 -
CU2_C10B:      Instruction/s à l'interpréteur

                if cuq9prv in [1, 2] or cu2q9a in [1, 2] or cu2q9b in [1, 2]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C10C'

                Question précédente : CU2_C10AA, suivante : CU2_C10D
----- 301 -
CU2_C10C:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cul0aprv == 1 or cul0bprv == 1) and cullbprv <> 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11B'

                Question précédente : CU2_C10B, suivante : CU2_C10CC
----- 302 -
CU2_C10CC:     Instruction/s à l'interpréteur

                if (cul0aprv == 1 or cul0bprv == 1) and cullbprv == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11I'

                Question précédente : CU2_C10C, suivante : CU2_C10C1
----- 303 -
CU2_C10C1:     Instruction/s à l'interpréteur

                if cuq9prv in [1, 2]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19E'

                Question précédente : CU2_C10CC, suivante : CU2_Q10A
----- 304 -
CU2_Q10A:      Question directe

                Avant le décès du parent de %s, est-ce que ses parents
                s'étaient séparés et avaient cessé de vivre ensemble? % [FirstName]

                                OUI..... 1
                                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q11A'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C10C1, suivante : CU2_C19E
----- 305 -
CU2_C10D:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cul0bprv == 1 and cullbprv <> 1):
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11B'

                Question précédente : CU2_C10B, suivante : CU2_C10DD

```

```

----- 306 -
CU2_C10DD:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cu10bprv == 1 and cu11bprv == 1):
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11I'

                Question précédente : CU2_C10D, suivante : CU2_Q10B
----- 307 -
CU2_Q10B:      Question directe

                Depuis l'entrevue de %s %s, est-ce que les parents de %s
                se sont séparés et ont cessé de vivre ensemble? % [MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName]

                                OUI..... 1
                                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_VAR1'
                                IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_STOP'
                                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q10A, suivante : CU2_Q11A
----- 308 -
CU2_Q11A:      Question directe

                Quand la séparation s'est-elle produite?

                Réponse (AAAA/MM) : _____/_____

                Question précédente : CU2_Q10B, suivante : CU2_C11Ax
----- 309 -
CU2_C11Ax:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q11A", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q11A, suivante : CU2_C11B
----- 310 -
CU2_C11B:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuq3cprv in [1, 3] or cu2q3 == 1) or \
                (cuq5cprv == 1 or cu2q5c == 1):
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11B1'

                Question précédente : CU2_C10C, suivante : CU2_C11D
----- 311 -
CU2_C11B1:      Instruction/s à l'interpréteur

                if cuq9prv in [1, 2]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19E'

                Question précédente : CU2_C11B, suivante : CU2_C11B2
----- 312 -
CU2_C11B2:      Instruction/s à l'interpréteur

                # Test si non divorcé après séparation dans le cas de familles mariées
                # GO TO Q11A sauf si réconciliation - Demande de Micha 2008-01-28
                if cu14prv == 1 and cu14apr == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11D'

                Question précédente : CU2_C11B1, suivante : CU2_Q11A1

```

```

----- 313 -
CU2_Q11A1:      Question directe

                  Les parents de %s ont-ils suivi des séances de médiation familiale
                  au moment de la séparation? % [FirstName]

                  OUI..... 1
                  NON..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q11A2'

                  Question précédente : CU2_C11B2, suivante : CU2_Q11B
----- 314 -
CU2_Q11A2:      Question directe

                  Combien de séances?

                  Réponse : _____

                  Question précédente : CU2_Q11A1, suivante : CU2_Q11B
----- 315 -
CU2_Q11B:      Question directe

                  Les parents de %s ont-ils divorcé par la suite? % [FirstName]

                  OUI..... 1
                  NON..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11D'
                  IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_C11D'
                  IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q11A1, suivante : CU2_Q11C
----- 316 -
CU2_Q11C:      Question directe

                  Quand le divorce a-t-il été prononcé?

                  Réponse (AAAA/MM) : ____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_Q11B, suivante : CU2_C11Cx
----- 317 -
CU2_C11Cx:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q11C", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q11C, suivante : CU2_C11D
----- 318 -
CU2_C11D:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if cul0aprv == 1 or cul0bprv == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11I'

                  Question précédente : CU2_C11Cx, suivante : CU2_Q11D

```

CU2_Q11D: Question directe

Y a-t-il eu une ordonnance de la cour concernant la garde de
%s lorsque ses parents se sont séparés ou ont divorcé? % [FirstName]

OUI..... 1
OUI, EN INSTANCE..... 2
NON..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q11F'
IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_Q11F'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_C11D, suivante : CU2_Q11E

CU2_Q11E: Question directe

Est-ce que la cour a ordonné que la garde de %s soit: % [FirstName]

Accordée exclusivement à la mère,
avec droits de visite au père?..... 1
Accordée exclusivement à la mère,
avec droits de visites supervisées au père?..... 2
Accordée exclusivement à la mère,
sans droits de visite au père?..... 3
Accordée exclusivement au père,
avec droits de visite à la mère?..... 4
Accordée exclusivement au père,
avec droits de visites supervisées à la mère?..... 5
Accordée exclusivement au père,
sans droits de visite à la mère?..... 6
Partagée entre les parents?..... 7
Autre (PRÉCISEZ)..... 8

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q11D, suivante : CU2_Q11F

CU2_Q11F: Question directe

Quel genre d'entente a été établie concernant le soutien financier de
%s lorsque ses parents se sont séparés ou ont divorcé? % [FirstName]

AUCUNE..... 1
ENTENTE PRIVÉE FORMELLE ENTRE LES PARENTS (ARRANGEMENT
ÉCRIT) AVEC L'AIDE D'AVOCATS..... 2
ENTENTE PRIVÉE FORMELLE ENTRE LES PARENTS (ARRANGEMENT
ÉCRIT) SANS AIDE D'AVOCATS..... 3
ENTENTE PRIVÉE INFORMELLE (ORALE)..... 4
PROJET D'ENTENTE SOUMIS À LA COUR..... 5
ENTENTE APPROUVÉE PAR LA COUR (ENTENTE CONCLUE AVANT
TOUTE DÉMARCHE AUPRÈS DE LA COUR)..... 6
ENTENTE APPROUVÉE PAR LA COUR (ENTENTE CONCLUE DANS
LE CADRE DES PROCÉDURES À LA COUR)..... 7
ORDONNANCE DE LA COUR, SANS ENTENTE DES PARENTS..... 8

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q11F1'
IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_C11H2'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q11D, suivante : CU2_Q11G

```

----- 322 -
CU2_Q11F1:      Question directe

                Pourquoi n'y a-t-il pas eu d'entente sur l'allocation de soutien
                financier pour l'enfant?

                D'AUTRES ACCORDS FINANCIERS ONT ÉTÉ CONCLUS..... 1
                AUCUNE RÉCLAMATION DE PENSION ALIMENTAIRE..... 2
                L'AUTRE PARENT N'A PAS LES MOYENS DE PAYER UNE PENSION
                ALIMENTAIRE..... 3
                IL A ÉTÉ IMPOSSIBLE DE RETRACER L'AUTRE PARENT..... 4
                IMPOSSIBLE D'ÉTABLIR LA PATERNITÉ..... 5
                NE VEUT PAS DE PENSION ALIMENTAIRE..... 6
                IL A ÉTÉ IMPOSSIBLE AUX PARENTS D'EN ARRIVER À UN ACCORD..... 7
                LES PARENTS ONT DÉCIDÉ DE PARTAGER LA GARDE ET LES FRAIS..... 8
                AUTRE (PRÉCISEZ)..... 9

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q11F, suivante : CU2_C11H2
----- 323 -
CU2_Q11G:      Question directe

                Cette entente visait-elle:

                Le soutien de l'enfant seulement?..... 1
                Le soutien de l'enfant et du parent non payeur?..... 2
                Le soutien du parent non payeur?..... 3

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q11F, suivante : CU2_C11G0
----- 324 -
CU2_C11G0:      Instruction/s à l'interpréteur

                if type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [1, 2, 5, 6] or \
                type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [1, 2, 5, 6]:
                return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q12'

                Question précédente : CU2_Q11G, suivante : CU2_C11G1
----- 325 -
CU2_C11G1:      Instruction/s à l'interpréteur

                if type(cu2q11f) == type(int):
                return cu2q11f

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 3) THEN GO TO 'CU2_Q11H2'

                Question précédente : CU2_C11G0, suivante : CU2_Q11G1
----- 326 -
CU2_Q11G1:      Question directe

                En quels mois et année ces paiements ont-ils été décidés?

                Réponse (AAAA/MM) : _____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_C11G1, suivante : CU2_C11G1x
----- 327 -
CU2_C11G1x:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q11G1", True) == "RF/RF":
                return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q11G1, suivante : CU2_Q11G2

```

```

----- 328 -
CU2_Q11G2:      Question directe

                  Au cours de la dernière année, est-ce que %s devait
                  recevoir une pension alimentaire? % [FirstName]

                        De son père..... 1
                        De sa mère..... 2
                        De quelqu'un d'autre..... 3
                        Non..... 4

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q11G3'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'
                  Question précédente : CU2_C11G1x, suivante : CU2_Q11H2
----- 329 -
CU2_Q11G3:      Question directe

                  Les paiements devaient-ils être reçus...

                        directement par le parent payeur?..... 1
                        par le biais du programme de perception
                        automatique des pensions alimentaires?..... 2
                        par un autre moyen?..... 3

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q11G2, suivante : CU2_Q11H
----- 330 -
CU2_Q11H:      Question directe

                  Au cours de la dernière année, dans quelle mesure les paiements de
                  soutien financier ont-ils été réguliers?

                  RÉGULIERS ET PONCTUELS..... 1
                  RÉGULIERS MAIS PARFOIS EN RETARD..... 2
                  IRRÉGULIERS (MAIS AU MOINS UN PAIEMENT PENDANT LES
                  6 DERNIERS MOIS)..... 3
                  AUCUN PAIEMENT AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS..... 4
                  AUCUN PAIEMENT AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE..... 5
                  AUCUN PAIEMENT AU COURS DES QUELQUES DERNIÈRES ANNÉES..... 6
                  PAIEMENTS JAMAIS REÇUS..... 7
                  PAIEMENTS INTERROMPUS PAR SUITE DE CIRCONSTANCES NOUVELLES,
                  P. EX. ORDONNANCE DE LA COUR, DÉCÈS DU PAYEUR, ETC..... 8

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q11G3, suivante : CU2_Q11H1
----- 331 -
CU2_Q11H1:      Question directe

                  Au total, au cours de la dernière année, quelle proportion
                  des paiements de soutien financier de l'enfant a été reçue? Est-ce ...

                        la somme totale..... 1
                        plus des trois-quarts..... 2
                        la moitié aux trois-quarts..... 3
                        un quart à la moitié..... 4
                        moins d'un quart..... 5
                        rien du tout..... 6

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'
                  Question précédente : CU2_Q11H, suivante : CU2_C11H2
----- 332 -
CU2_C11H2:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [1, 2, 5, 6] or \
                     type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [1, 2, 5, 6]:
                     return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q12'
                  Question précédente : CU2_Q11F, suivante : CU2_Q11H2

```

CU2_Q11H2: Question directe

Au cours de la dernière année ou depuis la séparation, si celle-ci a eu lieu il y a moins d'un an, direz-vous que %s a vu son autre parent aussi souvent que prévu? Diriez-vous qu'%s l'a vu...

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE, COCHEZ UNE SEULE RÉPONSE.)

 % [FirstName, il/elle]

beaucoup plus souvent que prévu?.....	1
un peu plus souvent que prévu?.....	2
aussi souvent que prévu?.....	3
un peu moins souvent que prévu?.....	4
beaucoup moins souvent que prévu?.....	5
l'enfant n'a jamais vu l'autre parent au cours de	
la dernière année?.....	6
l'autre parent n'a pas de droit de visite?.....	7
autre (PRÉCISEZ).....	8

Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_C11I'

IF (Ans == 7) THEN GO TO 'CU2_C11I'

IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_C11G1, suivante : CU2_Q11H3

CU2_Q11H3: Question directe

Au cours de la dernière année, si %s n'a pas vu son autre parent aussi souvent que prévu, diriez-vous que c'était surtout...

(INTERVIEWEUR: INDIQUEZ PLUS D'UNE RÉPONSE S'IL Y A LIEU.)

 % [FirstName]

parce que l'autre parent annulait la visite?.....	1
parce que vous ou votre conjoint/e actuel/le	
avec annulé la visite?.....	2
parce que l'enfant ne voulait pas voir son	
autre parent?.....	3
parce que l'autre parent n'a pas essayé d'entrer en	
contact avec l'enfant au cours de la dernière année?.....	4
parce qu'il était mieux pour l'enfant de ne pas voir	
son autre parent à ce moment-là?.....	5
parce que l'autre parent n'a pas exercé ses droits	
de visites supervisées?.....	6
parce qu'il n'y avait pas de services de visites	
supervisées disponibles?.....	7
à cause des listes d'attente dans les services	
de visites supervisées?.....	8

Question précédente : CU2_Q11H2, suivante : CU2_C11I

CU2_C11I: Instruction/s à l'interpréteur

```
if cul0aprv == 1 or cul0bprv == 1:
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C14'

Question précédente : CU2_C10CC, suivante : CU2_Q12

```

----- 336 -
CU2_Q12:      Question directe

                Avec qui est-ce que %s a vécu après la séparation? % [FirstName]

                AVEC SA MÈRE SEULEMENT..... 1
                AVEC SON PÈRE SEULEMENT..... 2
                PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, SURTOUT AVEC SA MÈRE..... 3
                PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, SURTOUT AVEC SON PÈRE..... 4
                PARTAGE ÉGAL DU TEMPS D'HABITATION ENTRE LA MÈRE ET LE PÈRE..... 5
                AUTRE (PRÉCISEZ)..... 6

                Chemin/s alternatif/s : IF (3 <= Ans <= 5) THEN GO TO 'CU2_Q16'
                                      IF (Ans == 6) THEN GO TO 'CU2_C17'
                                      IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_C17'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C11G0, suivante : CU2_Q13
----- 337 -
CU2_Q13:      Question directe

                À ce moment, quel genre de contact est-ce que %s avait avec son
                autre parent? % [FirstName]

                VISITES RÉGULIÈRES, CHAQUE SEMAINE..... 1
                VISITES RÉGULIÈRES, TOUTES LES DEUX SEMAINES..... 2
                VISITES RÉGULIÈRES, CHAQUE MOIS..... 3
                VISITES OCCASIONNELLES, LES JOURS DE CONGÉ SEULEMENT..... 4
                VISITES OCCASIONNELLES, AU HASARD..... 5
                CONTACT PAR TÉLÉPHONE OU PAR LETTRE SEULEMENT..... 6
                AUCUN CONTACT..... 7
                AUTRE (PRÉCISEZ)..... 8

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q12, suivante : CU2_Q13A
----- 338 -
CU2_Q13A:     Question directe

                Au moment de la séparation, est-ce que %s a pris part, de quelque
                façon que ce soit, aux décisions concernant sa garde et ses contacts
                avec l'autre parent? Est-ce que %s était... % [FirstName, FirstName]

                trop jeune pour être consulté(e)?..... 1
                consulté(e), mais les parents ont pris la décision finale?..... 2
                consulté(e) et ses souhaits ont prévalu?..... 3
                pas consulté(e)?..... 4
                autre?..... 5

                Question précédente : CU2_Q13, suivante : CU2_C14
----- 339 -
CU2_C14:      Instruction/s à l'interpréteur

                if type(cuq9prv) == type(DontKnow()) or cuq9prv in [1, 2, 5, 6] or \
                type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [1, 2, 5, 6] or \
                type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [1, 2, 5, 6]:
                return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19A'

                Question précédente : CU2_C11I, suivante : CU2_C14A
----- 340 -
CU2_C14A:     Instruction/s à l'interpréteur

                if cu10aprv == 1 or cu10bprv == 1:
                return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C14B'

                Question précédente : CU2_C14, suivante : CU2_Q14

```

```

----- 341 -
CU2_C14B:      Instruction/s à l'interpréteur

                # Parents started living together again and still together
                if cul4prv == 1 and cul4apr == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q14C'

                Question précédente : CU2_C14A, suivante : CU2_Q14A
----- 342 -
CU2_Q14:      Question directe

                Depuis cette séparation, est-ce que les parents de %s
                ont recommencé à vivre ensemble? % [FirstName]

                                OUI..... 1
                                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q14A1'
                                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C14B, suivante : CU2_Q15A
----- 343 -
CU2_Q14A:      Question directe

                Depuis l'entrevue de %s %s, est-ce qu'à un moment donné,
                les parents de %s sont retournés vivre ensemble? % [MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName]

                                OUI..... 1
                                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q14A1'
                                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q14, suivante : CU2_Q15A
----- 344 -
CU2_Q14A1:      Question directe

                Depuis quand sont-ils retournés vivre ensemble?

                Réponse (AAAA/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q14, suivante : CU2_Q14B
----- 345 -
CU2_Q14B:      Question directe

                Les parents de %s vivent-ils encore ensemble? % [FirstName]

                                OUI..... 1
                                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_C19D'
                                IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q14B1'
                                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q14, suivante : CU2_Q15A
----- 346 -
CU2_Q14B1:      Question directe

                Quand la séparation s'est-elle produite?

                Réponse (AAAA/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q14B, suivante : CU2_Q15A

```

----- 347 -
CU2_Q14C: Question directe

Au moment de l'entrevue de %s %s, il était établi que les
parents de %s vivaient de nouveau ensemble après leur séparation. Vivent-ils
encore ensemble? % [MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_C19D'
IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q14C1'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_C14B, suivante : CU2_Q15A

----- 348 -
CU2_Q14C1: Question directe

À quelle date se sont-ils séparés à nouveau?

Réponse (AAAA/MM) : _____/_____

Minimum : Symbol("CU2_Min")
Maximum : Symbol("CU2_Max")

Question précédente : CU2_Q14C, suivante : CU2_Q15A

----- 349 -
CU2_Q15A: Question directe

Quel genre de contact est-ce que %s a maintenant avec son
autre parent? % [FirstName]

VISITES RÉGULIÈRES, CHAQUE SEMAINE..... 1
VISITES RÉGULIÈRES, TOUTES LES DEUX SEMAINES..... 2
VISITES RÉGULIÈRES, CHAQUE MOIS..... 3
VISITES OCCASIONNELLES, LES JOURS DE CONGÉ SEULEMENT..... 4
VISITES OCCASIONNELLES, AU HASARD..... 5
CONTACT PAR TÉLÉPHONE OU PAR LETTRE SEULEMENT..... 6
COMPLÈTEMENT PERDU CONTACT..... 7
TEMPS D'HABITATION MAINTENANT PARTAGÉ AVEC L'AUTRE PARENT..... 8
PARENTS VIVENT ENSEMBLE DE NOUVEAU..... 9
ENFANT VIT MAINTENANT AVEC SON AUTRE PARENT..... 10
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 11

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_C19D'
IF (Ans == 8) THEN GO TO 'CU2_Q15B'
IF (Ans == 9) THEN GO TO 'CU2_Q171'
IF (Ans == 10) THEN GO TO 'CU2_Q15B'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q14, suivante : CU2_C19A

CU2_Q15B: Question directe

Combien de temps est-ce que %s habite chez son autre parent?

 (INTERVIEWEUR: INSCRIRE PLUS D'UNE RÉPONSE, S'IL Y A LIEU.)
 % [FirstName]

LES JOURS DE SEMAINE, MAIS PAS LES FINS DE SEMAINE.....	1
TOUS LES DEUX SOIRS.....	2
UNE SEMAINE SUR DEUX.....	3
TOUTES LES DEUX SEMAINES.....	4
CHAQUE FIN DE SEMAINE.....	5
UNE FIN DE SEMAINE SUR DEUX.....	6
MOINS DE DEUX JOURS PAR MOIS.....	7
CERTAINS JOURS DE CONGÉ SEULEMENT.....	8
JAMAIS.....	9
TOUT LE TEMPS.....	10
AUTRE (PRÉCISEZ).....	11

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q15A, suivante : CU2_C19A

CU2_Q16: Question directe

À ce moment, combien de temps est-ce que %s habitait chez son autre parent?

 (INTERVIEWEUR: INSCRIRE PLUS D'UNE RÉPONSE, S'IL Y A LIEU.)
 % [FirstName]

LES JOURS DE SEMAINE, MAIS PAS LES FINS DE SEMAINE.....	1
TOUS LES DEUX SOIRS.....	2
UNE SEMAINE SUR DEUX.....	3
TOUTES LES DEUX SEMAINES.....	4
CHAQUE FIN DE SEMAINE.....	5
UNE FIN DE SEMAINE SUR DEUX.....	6
MOINS DE DEUX JOURS PAR MOIS.....	7
CERTAINS JOURS DE CONGÉ SEULEMENT.....	8
AUTRE (PRÉCISEZ).....	9

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q15B, suivante : CU2_Q16A

CU2_Q16A: Question directe

Au moment de la séparation, est-ce que %s a pris part, de quelque façon que ce soit, aux décisions concernant sa garde et ses contacts avec l'autre parent? Est-ce que %s était... % [FirstName, FirstName]

trop jeune pour être consulté(e)?.....	1
consulté(e), mais les parents ont pris la décision finale?.....	2
consulté(e) et ses souhaits ont prévalu?.....	3
pas consulté(e)?.....	4
autre?.....	5

Question précédente : CU2_Q16, suivante : CU2_C17

CU2_C17: Instruction/s à l'interpréteur

```
if type(cuq9prv) == type(DontKnow()) or cuq9prv in [1, 2, 5, 6] or \
  type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [1, 2, 5, 6] or \
  type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [1, 2, 5, 6]:
  return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19A'

Question précédente : CU2_Q12, suivante : CU2_Q17

----- 354 -

CU2_Q17: Question directe

Depuis leur séparation, est-ce qu'à un moment donné, les parents de %s sont retournés vivre ensemble? % [FirstName]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q171'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_C17, suivante : CU2_Q18A

----- 355 -

CU2_Q171: Question directe

À quelle date sont-ils retournés vivre ensemble?

Réponse (AAAA/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("CU2_Min")
Maximum : Symbol("CU2_Max")

Question précédente : CU2_Q17, suivante : CU2_Q17A

----- 356 -

CU2_Q17A: Question directe

Les parents de %s vivent-ils encore ensemble? % [FirstName]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_C19D'
IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q17A1'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q17, suivante : CU2_Q18A

----- 357 -

CU2_Q17A1: Question directe

À quelle date se sont-ils séparés à nouveau?

Réponse (AAAA/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("CU2_Min")
Maximum : Symbol("CU2_Max")

Question précédente : CU2_Q17A, suivante : CU2_Q18A

----- 358 -

CU2_Q18A: Question directe

Actuellement, combien de temps est-ce que %s habite chez son autre parent?

(INTERVIEWEUR: INSCRIRE PLUS D'UNE RÉPONSE, S'IL Y A LIEU.) % [FirstName]

LES JOURS DE SEMAINE, MAIS PAS LES FINS DE SEMAINE.....	1
TOUS LES DEUX SOIRS.....	2
UNE SEMAINE SUR DEUX.....	3
TOUTES LES DEUX SEMAINES.....	4
CHAQUE FIN DE SEMAINE.....	5
UNE FIN DE SEMAINE SUR DEUX.....	6
MOINS DE DEUX JOURS PAR MOIS.....	7
CERTAINS JOURS DE CONGÉ SEULEMENT.....	8
VISITES, LETTRES OU APPELS TÉLÉPHONIQUES SEULEMENT.....	9
AUCUN CONTACT.....	10
TOUT LE TEMPS.....	11
AUTRE (PRÉCISEZ).....	13

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

Question précédente : CU2_Q17A, suivante : CU2_C18BBB

```

----- 359 -
CU2_C18BBB:      Instruction/s à l'interpréteur

                  # Regarde si le 9e choix est sélectionné
                  cu2q18a_tmp = LoadAnswer("CU2_Q18A", True)
                  if type(cu2q18a_tmp) == type(""):
                      cu2q18a = eval(cu2q18a_tmp)
                      for t in cu2q18a:
                          x, y = t
                          if y == 9:
                              return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q18B'

                  Question précédente : CU2_Q18A, suivante : CU2_C19A
----- 360 -
CU2_Q18B:      Question directe

                  Quel genre de contact est-ce que %s a maintenant avec son
                  autre parent? % [FirstName]

                  VISITES RÉGULIÈRES, CHAQUE SEMAINE..... 1
                  VISITES RÉGULIÈRES, TOUTES LES DEUX SEMAINES..... 2
                  VISITES RÉGULIÈRES, CHAQUE MOIS..... 3
                  VISITES OCCASIONNELLES, LES JOURS DE CONGÉ SEULEMENT..... 4
                  VISITES OCCASIONNELLES, AU HASARD..... 5
                  CONTACT PAR TÉLÉPHONE OU PAR LETTRE SEULEMENT..... 6
                  AUTRE (PRÉCISEZ)..... 7

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

                  Question précédente : CU2_Q18A, suivante : CU2_C19A
----- 361 -
CU2_C19A:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if int( ReadSymbol("CU10BPrv") ) == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q19A'

                  Question précédente : CU2_C14, suivante : CU2_C19C
----- 362 -
CU2_Q19A:      Question directe

                  Depuis l'entrevue de %s %s, est-ce
                  que la situation de la garde de %s a changé par suite d'une
                  ordonnance de la cour? % [MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName]

                  OUI..... 1
                  NON..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q19B1'
                  IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_Q19B1'
                  IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

                  Question précédente : CU2_C19A, suivante : CU2_Q19B

```

CU2_Q19B:

Question directe

Selon cette ordonnance de la cour, %s est-%s
maintenant sous: % [FirstName, il/elle]

La garde exclusive de la mère,
avec droits de visite au père?..... 1
La garde exclusive de la mère,
avec droits de visites supervisées au père?..... 2
La garde exclusive de la mère,
sans droits de visite au père?..... 3
La garde exclusive du père,
avec droits de visite à la mère?..... 4
La garde exclusive du père,
avec droits de visites supervisées à la mère?..... 5
La garde exclusive du père,
sans droits de visite à la mère?..... 6
La garde partagée entre ses parents?..... 7
Autre (PRÉCISEZ)..... 8

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

Question précédente : CU2_Q19A, suivante : CU2_Q19B1

CU2_Q19B1:

Question directe

Depuis l'entrevue de %s %s, l'entente de soutien
financier ou de versement de pension alimentaire a-t-elle subi
une modification quelconque? % [MMPrvF, YYYYPrvF]

PAS DE CHANGEMENT, TOUJOURS PAS D'ENTENTE..... 1
PAS DE CHANGEMENT, MÊME ENTENTE..... 2
LES PARENTS ONT CONCLU UNE NOUVELLE ENTENTE PRIVÉE
AVEC L'AIDE D'AVOCATS..... 3
LES PARENTS ONT CONCLU UNE NOUVELLE ENTENTE PRIVÉE
SANS L'AIDE D'AVOCATS..... 4
UN NOUVEAU PROJET D'ENTENTE A ÉTÉ SOUMIS À LA COUR..... 5
UNE NOUVELLE ENTENTE A ÉTÉ APPROUVÉE PAR LA COUR..... 6
L'ENTENTE N'EST PLUS RESPECTÉE, IL N'Y A PAS EU
DE NOUVELLE ENTENTE..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q19B2'
IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q19B4'
IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_Q19B4'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

Question précédente : CU2_Q19B, suivante : CU2_Q19B3

CU2_Q19B2:

Question directe

Pourquoi n'y a-t-il pas eu d'entente ou d'ordonnance de soutien
financier pour l'enfant?

D'AUTRES ACCORDS FINANCIERS ONT ÉTÉ CONCLUS..... 1
AUCUNE RÉCLAMATION DE PENSION ALIMENTAIRE..... 2
L'AUTRE PARENT N'A PAS LES MOYENS DE PAYER UNE PENSION
ALIMENTAIRE..... 3
IL A ÉTÉ IMPOSSIBLE DE RETRACER L'AUTRE PARENT..... 4
IMPOSSIBLE D'ÉTABLIR LA PATERNITÉ..... 5
NE VEUT PAS DE PENSION ALIMENTAIRE..... 6
IL A ÉTÉ IMPOSSIBLE AUX PARENTS D'EN ARRIVER À UN ACCORD..... 7
LES PARENTS ONT DÉCIDÉ DE PARTAGER LA GARDE ET LES FRAIS..... 8
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 9

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

Question précédente : CU2_Q19B1, suivante : CU2_Q19B8

----- 366 -

CU2_Q19B3: Question directe

La somme totale du soutien financier a-t-elle augmenté ou diminué?

AUGMENTÉE..... 1
 DIMINUÉE..... 2
 RESTÉE FIXE..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'
 Question précédente : CU2_Q19B2, suivante : CU2_Q19B4

----- 367 -

CU2_Q19B4: Question directe

Au cours de la dernière année, est-ce que %s devait recevoir une pension alimentaire? % [FirstName]

OUI..... 1
 NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q19B5'
 IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'
 Question précédente : CU2_Q19B2, suivante : CU2_Q19B8

----- 368 -

CU2_Q19B5: Question directe

Les paiements devaient-ils être reçus...

directement par le parent payeur?..... 1
 par le biais du programme de perception
 automatique des pensions alimentaires?..... 2
 par un autre moyen?..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'
 Question précédente : CU2_Q19B4, suivante : CU2_Q19B6

----- 369 -

CU2_Q19B6: Question directe

Dans quelle mesure les paiements de soutien financier ont-ils été réguliers?

RÉGULIERS ET PONCTUELS..... 1
 RÉGULIERS MAIS PARFOIS EN RETARD..... 2
 IRRÉGULIERS (MAIS AU MOINS UN PAIEMENT PENDANT LES
 6 DERNIERS MOIS)..... 3
 AUCUN PAIEMENT AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS..... 4
 AUCUN PAIEMENT AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE..... 5
 AUCUN PAIEMENT AU COURS DES QUELQUES DERNIÈRES ANNÉES..... 6
 PAIEMENTS JAMAIS REÇUS..... 7
 PAIEMENTS INTERROMPUS PAR SUITE DE CIRCONSTANCES NOUVELLES,
 P. EX. ORDONNANCE DE LA COUR, DÉCÈS DU PAYEUR, ETC..... 8

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'
 Question précédente : CU2_Q19B5, suivante : CU2_Q19B7

----- 370 -

CU2_Q19B7: Question directe

Au total, au cours de la dernière année, quelle proportion des paiements de soutien financier de l'enfant a été reçue? Est-ce ...

la somme totale..... 1
 plus des trois-quarts..... 2
 la moitié aux trois-quarts..... 3
 un quart à la moitié..... 4
 moins d'un quart..... 5
 rien du tout..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'
 Question précédente : CU2_Q19B6, suivante : CU2_Q19B8

----- 371 -
CU2_Q19B8: Question directe

Au cours de la dernière année, diriez-vous que l'autre parent de
%s a exercé son droit de visite ... % [FirstName]

beaucoup plus souvent que prévu?..... 1
un peu plus souvent que prévu?..... 2
aussi souvent que prévu?..... 3
un peu moins souvent que prévu?..... 4
beaucoup moins souvent que prévu?..... 5
l'enfant n'a jamais vu l'autre parent au cours de
la dernière année?..... 6
l'autre parent n'a pas de droit de visite?..... 7
autre (PRÉCISEZ)..... 8

Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_C19C'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q19B7, suivante : CU2_Q19B9

----- 372 -
CU2_Q19B9: Question directe

Lorsque l'autre parent de %s n'a pas exercé son droit de visite,
était-ce parce que...

(INTERVIEWEUR: INDIQUEZ PLUS D'UNE RÉPONSE S'IL Y A LIEU.)
 % [FirstName]

parce que l'autre parent annulait la visite?..... 1
parce que vous ou votre conjoint/e actuel/le
avec annulé la visite?..... 2
parce que l'enfant ne voulait pas voir son
autre parent?..... 3
parce que l'autre parent n'a pas essayé d'entrer en
contact avec l'enfant au cours de la dernière année?..... 4
parce qu'il était mieux pour l'enfant de ne pas voir
son autre parent à ce moment-là?..... 5
parce que l'autre parent n'a pas exercé ses droits
de visites supervisées?..... 6
parce qu'il n'y avait pas de services de visites
supervisées disponibles?..... 7
à cause des listes d'attente dans les services
de visites supervisées?..... 8

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q19B8, suivante : CU2_C19C

----- 373 -
CU2_C19C: Instruction/s à l'interpréteur

if type(cuq9prv) == type(DontKnow()) or cuq9prv in [1, 2, 5, 6] or \
type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [1, 2, 5, 6] or \
type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [1, 2, 5, 6]:
return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19D'

Question précédente : CU2_Q19A, suivante : CU2_Q19C

----- 374 -
CU2_Q19C: Question directe

Pour les parents de %s, est-ce que la question du partage du
temps d'habitation ou des droits de visite crée: % [FirstName]

Énormément de tension?..... 1
Une certaine tension?..... 2
Très peu de tension?..... 3
Aucune tension?..... 4

Question précédente : CU2_C19C, suivante : CU2_C19D

```

----- 376 -
CU2_C19E:      Instruction/s à l'interpréteur

                if type(cuq9prv) == type(DontKnow()) or cuq9prv in [1, 2, 5, 6]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19G'

                Question précédente : CU2_C19D, suivante : CU2_Q19F
----- 377 -
CU2_Q19F:      Question directe

                Résumons la situation familiale de %s. En %s %s,
                est-ce que les parents de %s vivaient ensemble en couple (sans compter
                les séparations temporaires pour des raisons de travail ou
                autres)? % [FirstName, MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName]

                                OUI..... 1
                                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_C19K'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q19C, suivante : CU2_C19G
----- 378 -
CU2_C19G:      Instruction/s à l'interpréteur

                if type(cuq9prv) == type(DontKnow()) or cuq9prv in [2, 5]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19I'

                Question précédente : CU2_C19E, suivante : CU2_Q19H
----- 379 -
CU2_Q19H:      Question directe

                À cette période, en %s %s, est-ce que le père de %s vivait
                avec une autre partenaire? % [MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName]

                                OUI..... 1
                                NON..... 2

                Question précédente : CU2_Q19F, suivante : CU2_C19I
----- 380 -
CU2_C19I:      Instruction/s à l'interpréteur

                cuq9prv = int( ReadSymbol("CUQ9Prv") )
                if cuq9prv in [1, 6]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C21'

                Question précédente : CU2_C19G, suivante : CU2_Q19J
----- 381 -
CU2_Q19J:      Question directe

                À cette période, en %s %s, est-ce que la mère de %s
                vivait avec un autre partenaire? % [MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName]

                                OUI..... 1
                                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q19H, suivante : CU2_C19K

```

```

----- 382 -
CU2_C19K:      Instruction/s à l'interpréteur

                if type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [1, 6] or \
                  type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [1, 6]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C21'

                Question précédente : CU2_Q19J, suivante : CU2_C19L
----- 383 -
CU2_C19L:      Instruction/s à l'interpréteur

                cu2q19j = LoadAnswer("CU2_Q19J", True)
                if cu2q19j == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q20A1'

                Question précédente : CU2_C19K, suivante : CU2_Q20A
----- 384 -
CU2_Q20A:      Question directe

                Depuis l'entrevue de %s %s, en excluant le père biologique,
                est-ce que la mère de %s s'est remariée, a-t-elle vécu avec un
                partenaire en union libre ou a-t-elle vécu en union libre avec un
                partenaire qu'elle a marié plus tard? % [MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName]

                OUI, S'EST REMARIÉE..... 1
                OUI, A VÉCU AVEC UN PARTENAIRE EN UNION LIBRE..... 2
                OUI, A VÉCU EN UNION LIBRE AVEC UN PARTENAIRE QU'ELLE A
                MARIÉ PLUS TARD..... 3
                NON..... 4

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20C'
                                      IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q20B'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q19J, suivante : CU2_C21
----- 385 -
CU2_Q20A1:     Question directe

                S'agissait-il d'un mariage, d'une union libre ou d'une union libre
                qui a abouti à un mariage?

                MARIAGE..... 1
                UNION LIBRE..... 2
                UNION LIBRE QUI A ABOUTI À UN MARIAGE..... 3

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20C'
                                      IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_Q20D'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20A, suivante : CU2_Q20B
----- 386 -
CU2_Q20B:      Question directe

                Quand la mère de %s a-t-elle commencé à vivre avec son
                nouveau partenaire? % [FirstName]

                Réponse (AAAA/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q20A, suivante : CU2_C20Bx

```

```

----- 387 -
CU2_C20Bx:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q20B", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q20B, suivante : CU2_C20C
----- 388 -
CU2_C20C:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if cu2q20a == 2 or cu2q20a1 == 2:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q20D'

                  Question précédente : CU2_C20Bx, suivante : CU2_Q20C
----- 389 -
CU2_Q20C:      Question directe

                  Quand le mariage a-t-il eu lieu?

                  Réponse (AAAA/MM) : ____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_C20C, suivante : CU2_C20Cx
----- 390 -
CU2_C20Cx:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q20C", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q20C, suivante : CU2_Q20D
----- 391 -
CU2_Q20D:      Question directe

                  Quand ils ont commencé à vivre ensemble, est-ce que %s a vécu
                  dans le ménage avec le nouveau partenaire de sa mère? % [FirstName]

                  OUI, À TEMPS PLEIN..... 1
                  OUI, À TEMPS PARTIEL..... 2
                  NON..... 3

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q20C, suivante : CU2_Q20E
----- 392 -
CU2_Q20E:      Question directe

                  Le nouveau partenaire de la mère avait-il des enfants à lui?

                  OUI..... 1
                  NON..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20F'
                  IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q20D, suivante : CU2_Q20H
----- 393 -
CU2_Q20F:      Question directe

                  Combien?

                  Réponse : _____

                  Question précédente : CU2_Q20E, suivante : CU2_C20Fx

```

----- 395 -
CU2_Q20G: Question directe

Est-ce que %s vécu dans le ménage avec %s père?

(INTERVIEWEUR: INSCRIRE PLUS D'UNE RÉPONSE, S'IL Y A
LIEU.) % [C2_cet_enfant, C2_son/leur]

OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PLEIN..... 1
OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PARTIEL..... 2
OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PLEIN..... 3
OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PARTIEL..... 4
NON, AUCUN..... 5

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q20F, suivante : CU2_Q20G1

----- 396 -
CU2_Q20G1: Question directe

Et maintenant, est-ce que %s dans le ménage? % [C2_enfant_vit]

OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PLEIN..... 1
OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PARTIEL..... 2
OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PLEIN..... 3
OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PARTIEL..... 4
NON, AUCUN..... 5
NON, PARCE QU'IL Y A EU RUPTURE DE CETTE UNION..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q20G, suivante : CU2_Q20H

----- 397 -
CU2_Q20H: Question directe

La mère de %s a-t-elle eu des enfants avec ce nouveau
conjoint/partenaire? % [FirstName]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20I'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q20G1, suivante : CU2_C20J

----- 398 -
CU2_Q20I: Question directe

Combien?

Réponse : _____

Question précédente : CU2_Q20H, suivante : CU2_C20J

----- 399 -
CU2_C20J: Instruction/s à l'interpréteur

if LoadAnswer("CU2_Q20G1", True) == 6:
return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q20J3'

Question précédente : CU2_Q20I, suivante : CU2_Q20J1

```

----- 400 -
CU2_Q20J1:      Question directe

                  Y a-t-il eu rupture de cette autre union de la mère
                  de %s? % [FirstName]

                  OUI..... 1
                  NON..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20J2'
                  IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_C20J, suivante : CU2_C21
----- 401 -
CU2_Q20J2:      Question directe

                  Quand est-ce arrivé?

                  Réponse (AAAA/MM) : ____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_Q20J1, suivante : CU2_C20J2x
----- 402 -
CU2_C20J2x:     Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q20J2", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q20J2, suivante : CU2_Q20J4
----- 403 -
CU2_Q20J3:      Question directe

                  Quand la rupture de cette autre union de la mère de %s
                  s'est-elle produite? % [FirstName]

                  Réponse (AAAA/MM) : ____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_C20J, suivante : CU2_C20J3x
----- 404 -
CU2_C20J3x:     Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q20J3", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q20J3, suivante : CU2_Q20J4
----- 405 -
CU2_Q20J4:      Question directe

                  Avec qui est-ce que %s a vécu après que ce soit
                  arrivé? % [FirstName]

                  AVEC SA MÈRE SEULEMENT..... 1
                  AVEC SON PÈRE SEULEMENT..... 2
                  PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, SURTOUT AVEC SA MÈRE..... 3
                  PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, SURTOUT AVEC SON PÈRE..... 4
                  PARTAGE ÉGAL DU TEMPS D'HABITATION ENTRE LA MÈRE ET LE PÈRE..... 5
                  AUTRE (PRÉCISEZ)..... 6

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_C20J2x, suivante : CU2_Q20M

```

----- 406 -

CU2_Q20M: Question directe

Depuis cette rupture, en excluant le père biologique, est-ce que la mère de %s s'est remariée, a-t-elle vécu avec un partenaire en union libre ou a-t-elle vécu en union libre avec un partenaire qu'elle a marié plus tard? % [FirstName]

OUI, S'EST REMARIÉE..... 1
OUI, A VÉCU AVEC UN PARTENAIRE EN UNION LIBRE..... 2
OUI, A VÉCU EN UNION LIBRE AVEC UN PARTENAIRE QU'ELLE
A MARIÉ PLUS TARD..... 3
NON..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q200'
IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q20N'
IF (Ans == 4) THEN GO TO 'CU2_C21'
IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_C21'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q20J4, suivante : CU2_Q20N

----- 407 -

CU2_Q20N: Question directe

Quand la mère de %s a-t-elle commencé à vivre avec son nouveau partenaire? % [FirstName]

Réponse (AAAA/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("CU2_Min")
Maximum : Symbol("CU2_Max")

Question précédente : CU2_Q20M, suivante : CU2_C20Nx

----- 408 -

CU2_C20Nx: Instruction/s à l'interpréteur

if LoadAnswer("CU2_Q20N", True) == "RF/RF":
return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q20N, suivante : CU2_C200

----- 409 -

CU2_C200: Instruction/s à l'interpréteur

if LoadAnswer("CU2_Q20M", True) == 2:
return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q20P'

Question précédente : CU2_C20Nx, suivante : CU2_Q200

----- 410 -

CU2_Q200: Question directe

Quand le mariage a-t-il eu lieu?

Réponse (AAAA/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("CU2_Min")
Maximum : Symbol("CU2_Max")

Question précédente : CU2_Q20M, suivante : CU2_C200x

----- 411 -

CU2_C200x: Instruction/s à l'interpréteur

if LoadAnswer("CU2_Q200", True) == "RF/RF":
return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q200, suivante : CU2_Q20P

----- 412 -

CU2_Q20P: Question directe

 Quand ils ont commencé à vivre ensemble, est-ce que %s a vécu
dans le ménage avec le nouveau partenaire de sa mère? % [FirstName]

 OUI, À TEMPS PLEIN..... 1
 OUI, À TEMPS PARTIEL..... 2
 NON..... 3

 Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

 Question précédente : CU2_Q20Q, suivante : CU2_Q20Q

----- 413 -

CU2_Q20Q: Question directe

 Le nouveau partenaire de la mère avait-il des enfants à lui?

 OUI..... 1
 NON..... 2

 Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20R'
 IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

 Question précédente : CU2_Q20P, suivante : CU2_Q20T

----- 414 -

CU2_Q20R: Question directe

 Combien?

 Réponse : _____

 Question précédente : CU2_Q20Q, suivante : CU2_Q20Rx

----- 416 -

CU2_Q20S: Question directe

 Est-ce que %s vécu dans le ménage avec %s père?

 (INTVIEWEUR: INSCRIRE PLUS D'UNE RÉPONSE, S'IL Y A

 LIEU.) % [C2_cet_enfant, C2_son/leur]

 OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PLEIN..... 1
 OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PARTIEL..... 2
 OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PLEIN..... 3
 OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PARTIEL..... 4
 NON, AUCUN..... 5

 Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

 Question précédente : CU2_Q20R, suivante : CU2_Q20S1

----- 417 -

CU2_Q20S1: Question directe

 Et maintenant, est-ce que %s dans le ménage? % [C2_enfant_vit]

 OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PLEIN..... 1
 OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PARTIEL..... 2
 OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PLEIN..... 3
 OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PARTIEL..... 4
 NON, AUCUN..... 5
 NON, PARCE QU'IL Y A EU RUPTURE DE CETTE UNION..... 6

 Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

 Question précédente : CU2_Q20S, suivante : CU2_Q20T

```

----- 418 -
CU2_Q20T:      Question directe

                La mère de %s a-t-elle eu des enfants avec ce nouveau
                conjoint/partenaire? % [FirstName]

                OUI..... 1
                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20U'
                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20S1, suivante : CU2_C20U
----- 419 -
CU2_Q20U:      Question directe

                Combien?

                Réponse : _____

                Question précédente : CU2_Q20T, suivante : CU2_C20U
----- 420 -
CU2_C20U:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q20S1", True) == 6:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q20X'

                Question précédente : CU2_Q20U, suivante : CU2_Q20V
----- 421 -
CU2_Q20V:      Question directe

                Y a-t-il eu rupture de cette autre union de la mère
                de %s? % [FirstName]

                OUI..... 1
                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20W'
                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20U, suivante : CU2_C21
----- 422 -
CU2_Q20W:      Question directe

                Quand est-ce arrivé?

                Réponse (AAAA/MM) : _____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q20V, suivante : CU2_C20Wx
----- 423 -
CU2_C20Wx:     Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q20W", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20W, suivante : CU2_Q20Y

```

```

----- 424 -
CU2_Q20X:      Question directe

                Quand la rupture de cette autre union de la mère de %s
                s'est-elle produite? % [FirstName]

                Réponse (AAAA/MM) : _____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q20U, suivante : CU2_Q20Y
----- 425 -
CU2_Q20Y:      Question directe

                Avec qui est-ce que %s a vécu après que ce soit arrivé? % [FirstName]

                AVEC SA MÈRE SEULEMENT..... 1
                AVEC SON PÈRE SEULEMENT..... 2
                PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, SURTOUT AVEC SA MÈRE..... 3
                PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, SURTOUT AVEC SON PÈRE..... 4
                PARTAGE ÉGAL DU TEMPS D'HABITATION ENTRE LA MÈRE ET LE PÈRE..... 5
                AUTRE (PRÉCISEZ)..... 6

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20X, suivante : CU2_C21
----- 426 -
CU2_C21:      Instruction/s à l'interpréteur

                if type(cuq9prv) == type(DontKnow()) or cuq9prv in [2, 5] or \
                type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [2, 5] or \
                type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [2, 5]:
                return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_VAR1'

                Question précédente : CU2_C19I, suivante : CU2_C21_1
----- 427 -
CU2_C21_1:    Instruction/s à l'interpréteur

                if type(cu2q19h) == type(Refusal()):
                return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_VAR1'

                Question précédente : CU2_C21, suivante : CU2_C21A
----- 428 -
CU2_C21A:    Instruction/s à l'interpréteur

                if cu2q19h == 1:
                return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q21A1'

                Question précédente : CU2_C21_1, suivante : CU2_Q21A

```

CU2_Q21A: Question directe

Depuis l'entrevue de %s %s, en excluant la mère biologique, est-ce que le père de %s s'est remarié, a-t-il vécu avec une partenaire en union libre ou a-t-il vécu en union libre avec une partenaire qu'il a marié plus tard? % [MMPrvF, YYYYPrvF, FirstName]

OUI, S'EST REMARIÉ..... 1
 OUI, A VÉCU AVEC UNE PARTENAIRE EN UNION LIBRE..... 2
 OUI, A VÉCU EN UNION LIBRE AVEC UNE PARTENAIRE QU'IL
 A MARIÉE PLUS TARD..... 3
 NON..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21C'
 IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q21B'
 IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_C21A, suivante : CU2_VAR1

CU2_Q21A1: Question directe

On a déterminé plus tôt que le père de %s vivait avec une autre partenaire en %s %s. S'agissait-il d'un mariage, d'une union libre ou d'une union libre qui a abouti à un mariage? % [FirstName MMPrvE, YYYYPrvE]

MARIAGE..... 1
 UNION LIBRE..... 2
 UNION LIBRE QUI A ABOUTI À UN MARIAGE..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21C'
 IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_Q21D'
 IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_C21A, suivante : CU2_Q21B

CU2_Q21B: Question directe

Quand le père de %s a-t-il commencé à vivre avec sa nouvelle partenaire? % [FirstName]

Réponse (AAAA/MM) : ____ / ____

Minimum : Symbol("CU2_Min")
 Maximum : Symbol("CU2_Max")

Question précédente : CU2_Q21A, suivante : CU2_C21Bx

CU2_C21Bx: Instruction/s à l'interpréteur

if LoadAnswer("CU2_Q21B", True) == "RF/RF":
 return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q21B, suivante : CU2_C21C

CU2_C21C: Instruction/s à l'interpréteur

if cu2q21a == 2 or cu2q21a1 == 2:
 return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q21D'

Question précédente : CU2_C21Bx, suivante : CU2_Q21C

```

----- 434 -
CU2_Q21C:      Question directe

                Quand le mariage a-t-il eu lieu?

                Réponse (AAAA/MM) : _____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_C21C, suivante : CU2_C21Cx
----- 435 -
CU2_C21Cx:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q21C", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q21C, suivante : CU2_Q21D
----- 436 -
CU2_Q21D:      Question directe

                Quand ils ont commencé à vivre ensemble, est-ce que %s a vécu
                dans le ménage avec la nouvelle partenaire de son père? % [FirstName]

                                OUI, À TEMPS PLEIN..... 1
                                OUI, À TEMPS PARTIEL..... 2
                                NON..... 3

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q21C, suivante : CU2_Q21E
----- 437 -
CU2_Q21E:      Question directe

                La nouvelle partenaire du père avait-elle des enfants à elle?

                                OUI..... 1
                                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21F'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q21D, suivante : CU2_Q21H
----- 438 -
CU2_Q21F:      Question directe

                Combien?

                Réponse : _____

                Question précédente : CU2_Q21E, suivante : CU2_C21Fx
----- 440 -
CU2_Q21G:      Question directe

                Est-ce que %s vécu dans le ménage avec %s mère?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWEUR: INSCRIRE PLUS D'UNE RÉPONSE, S'IL Y A
                LIEU.)</B></FONT> % [C2_cet_enfant, C2_sa/leur]

                                OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PLEIN..... 1
                                OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PARTIEL..... 2
                                OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PLEIN..... 3
                                OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PARTIEL..... 4
                                NON, AUCUN..... 5

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q21F, suivante : CU2_Q21G1

```

```

----- 441 -
CU2_Q21G1:      Question directe

                  Et maintenant, est-ce que %s dans le ménage? % [C2_enfant_vit]

                  OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PLEIN..... 1
                  OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PARTIEL..... 2
                  OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PLEIN..... 3
                  OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PARTIEL..... 4
                  NON, AUCUN..... 5
                  NON, PARCE QU'IL Y A EU RUPTURE DE CETTE UNION..... 6

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21G, suivante : CU2_Q21H
----- 442 -
CU2_Q21H:      Question directe

                  Le père de %s a-t-il eu des enfants avec cette nouvelle
                  conjointe/partenaire? % [FirstName]

                  OUI..... 1
                  NON..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21I'
                  IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21G1, suivante : CU2_C21J
----- 443 -
CU2_Q21I:      Question directe

                  Combien?

                  Réponse : _____

                  Question précédente : CU2_Q21H, suivante : CU2_C21J
----- 444 -
CU2_C21J:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q21G1", True) == 6:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q21J3'

                  Question précédente : CU2_Q21I, suivante : CU2_Q21J1
----- 445 -
CU2_Q21J1:      Question directe

                  Y a-t-il eu rupture de cette autre union du père
                  de %s? % [FirstName]

                  OUI..... 1
                  NON..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21J2'
                  IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_C21J, suivante : CU2_STOP
----- 446 -
CU2_Q21J2:      Question directe

                  Quand est-ce arrivé?

                  Réponse (AAAA/MM) : _____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_Q21J1, suivante : CU2_C21J2x

```

```

----- 447 -
CU2_C21J2x:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q21J2", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21J2, suivante : CU2_Q21J4
----- 448 -
CU2_Q21J3:      Question directe

                  Quand la rupture de cette autre union du père de %s
                  s'est-elle produite? % [FirstName]

                  Réponse (AAAA/MM) : _____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_C21J, suivante : CU2_C21J3x
----- 449 -
CU2_C21J3x:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q21J3", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21J3, suivante : CU2_Q21J4
----- 450 -
CU2_Q21J4:      Question directe

                  Avec qui est-ce que %s a vécu après que c'est
                  arrivé? % [FirstName]

                  AVEC SA MÈRE SEULEMENT..... 1
                  AVEC SON PÈRE SEULEMENT..... 2
                  PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, SURTOUT AVEC SA MÈRE..... 3
                  PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, SURTOUT AVEC SON PÈRE..... 4
                  PARTAGE ÉGAL DU TEMPS D'HABITATION ENTRE LA MÈRE ET LE PÈRE..... 5
                  AUTRE (PRÉCISEZ)..... 6

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_C21J2x, suivante : CU2_Q21M
----- 451 -
CU2_Q21M:      Question directe

                  Depuis cette rupture, en excluant la mère biologique, est-ce que
                  le père de %s s'est remarié, a-t-il vécu avec une partenaire en
                  union libre ou a-t-il vécu en union libre avec une partenaire qu'il a
                  marié plus tard? % [FirstName]

                  OUI, S'EST REMARIÉ..... 1
                  OUI, A VÉCU AVEC UNE PARTENAIRE EN UNION LIBRE..... 2
                  OUI, A VÉCU EN UNION LIBRE AVEC UNE PARTENAIRE QU'IL A
                  MARIÉE PLUS TARD..... 3
                  NON..... 4

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21O'
                                      IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q21N'
                                      IF (Ans == 4) THEN GO TO 'CU2_VAR1'
                                      IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_STOP'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21J4, suivante : CU2_Q21N

```

```

----- 452 -
CU2_Q21N:      Question directe

                Quand le père de %s a-t-il commencé à vivre avec sa
                nouvelle partenaire? % [FirstName]

                Réponse (AAAA/MM) : _____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q21M, suivante : CU2_C21Nx
----- 453 -
CU2_C21Nx:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q21N", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q21N, suivante : CU2_C21O
----- 454 -
CU2_C21O:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q21M", True) == 2:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q21P'

                Question précédente : CU2_C21Nx, suivante : CU2_Q21O
----- 455 -
CU2_Q21O:      Question directe

                Quand le mariage a-t-il eu lieu?

                Réponse (AAAA/MM) : _____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q21M, suivante : CU2_C21Ox
----- 456 -
CU2_C21Ox:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q21O", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q21O, suivante : CU2_Q21P
----- 457 -
CU2_Q21P:      Question directe

                Quand ils ont commencé à vivre ensemble, est-ce que %s a vécu
                dans le ménage avec la nouvelle partenaire de son père? % [FirstName]

                OUI, À TEMPS PLEIN..... 1
                OUI, À TEMPS PARTIEL..... 2
                NON..... 3

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q21O, suivante : CU2_Q21Q

```

----- 458 -

CU2_Q21Q: Question directe

La nouvelle partenaire du père avait-elle des enfants à elle?

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21R'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q21P, suivante : CU2_Q21T

----- 459 -

CU2_Q21R: Question directe

Combien?

Réponse : _____

Question précédente : CU2_Q21Q, suivante : CU2_Q21Rx

----- 461 -

CU2_Q21S: Question directe

Est-ce que %s vécu dans le ménage avec %s mère?

(INTERVIEWEUR: INSCRIRE PLUS D'UNE RÉPONSE, S'IL Y A
LIEU.) % [C2_cet_enfant, C2_sa/leur]

OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PLEIN..... 1
OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PARTIEL..... 2
OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PLEIN..... 3
OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PARTIEL..... 4
NON, AUCUN..... 5

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q21R, suivante : CU2_Q21S1

----- 462 -

CU2_Q21S1: Question directe

Et maintenant, est-ce que %s dans le ménage? % [C2_enfant_vit]

OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PLEIN..... 1
OUI, TOUS LES ENFANTS, À TEMPS PARTIEL..... 2
OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PLEIN..... 3
OUI, CERTAINS D'ENTRE EUX, À TEMPS PARTIEL..... 4
NON, AUCUN..... 5
NON, PARCE QU'IL Y A EU RUPTURE DE CETTE UNION..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q21S, suivante : CU2_Q21T

----- 463 -

CU2_Q21T: Question directe

Le père de %s a-t-il eu des enfants avec cette nouvelle
conjointe/partenaire? % [FirstName]

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21U'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q21S1, suivante : CU2_Q21U

----- 464 -

CU2_Q21U: Question directe

Combien?

Réponse : _____

Question précédente : CU2_Q21T, suivante : CU2_Q21U

```

----- 465 -
CU2_C21U:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q21S1", True) == 6:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q21X'

                Question précédente : CU2_Q21U, suivante : CU2_Q21V
----- 466 -
CU2_Q21V:      Question directe

                Y a-t-il eu rupture de cette autre union du père
                de %s? % [FirstName]

                                OUI..... 1
                                NON..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21W'
                                      IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_STOP'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q21U, suivante : CU2_VAR1
----- 467 -
CU2_Q21W:      Question directe

                Quand est-ce arrivé?

                Réponse (AAAA/MM) : _____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q21V, suivante : CU2_C21Wx
----- 468 -
CU2_C21Wx:     Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q21W", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q21W, suivante : CU2_Q21Y
----- 469 -
CU2_Q21X:      Question directe

                Quand la rupture de cette autre union du père de %s
                s'est-elle produite? % [FirstName]

                Réponse (AAAA/MM) : _____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q21U, suivante : CU2_C21Xx
----- 470 -
CU2_C21Xx:     Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q21X", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q21X, suivante : CU2_Q21Y

```

```

----- 471 -
CU2_Q21Y:      Question directe

                Avec qui est-ce que %s a vécu après que c'est arrivé? % [FirstName]

                AVEC SA MÈRE SEULEMENT..... 1
                AVEC SON PÈRE SEULEMENT..... 2
                PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, SURTOUT AVEC SA MÈRE..... 3
                PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, SURTOUT AVEC SON PÈRE..... 4
                PARTAGE ÉGAL DU TEMPS D'HABITATION ENTRE LA MÈRE ET LE PÈRE..... 5
                AUTRE (PRÉCISEZ)..... 6

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C21Xx, suivante : CU2_VAR1
----- 472 -
CU2_VAR1:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : CU2_Q3, suivante : CU2_STOP
----- 473 -
CU2_STOP:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : CU2_C1A, suivante : CAR_START
----- 474 -
CAR_START:     Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : CU2_STOP, suivante : CAR_I0
----- 475 -
CAR_I0:        Dummy

                J'aimerais maintenant vous poser quelques questions au sujet des
                dispositions que vous prenez pour assurer la garde de %s. % [FirstName]

                Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

                Question précédente : CAR_START, suivante : CAR_Q35
----- 476 -
CAR_Q35:      Question directe

                Au cours de l'année scolaire en cours, avez-vous eu recours à au moins
                un mode de garde (c'est-à-dire avez-vous fait garder %s à un service de garde
                en milieu scolaire, à votre domicile ou chez quelqu'un d'autre par un(e)
                gardien(ne) ou une personne apparentée ou autre)? % [FirstName]

                OUI, DE FAÇON RÉGULIÈRE..... 1
                OUI, À L'OCCASION..... 2
                NON..... 3

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CAR_Q36'

                Question précédente : CAR_I0, suivante : CAR_Q37

```

----- 477 -
CAR_Q36: Question directe

Au cours de l'année scolaire en cours, à quel(s) mode(s)
de garde avez-vous ou avez-vous eu recours?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ L'ITEM 18 DU LIVRET DE RÉPONSES. COCHEZ TOUTES
LES RÉPONSES APPROPRIÉES À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYEZ
SUR LA TOUCHE «ENTRÉE» POUR CONTINUER.)

UN SERVICE DE GARDE EN MILIEU SCOLAIRE.....	9
GARDE DANS LA MAISON D'UNE PERSONNE NON APPARENTÉE.....	1
GARDE DANS LA MAISON D'UNE PERSONNE APPARENTÉE.....	2
GARDE À VOTRE DOMICILE PAR UNE PERSONNE APPARENTÉE (SAUF SON FRÈRE/SA SOEUR).....	3
GARDE À VOTRE DOMICILE PAR UNE PERSONNE NON-APPARENTÉE.....	4
GARDE À VOTRE DOMICILE PAR SON FRÈRE OU SA SOEUR.....	7
AUTRE MODE DE GARDE (PRÉCISEZ).....	8

Question précédente : CAR_Q35, suivante : CAR_Q36A

----- 478 -
CAR_Q36A: Question directe

Ainsi, au total, environ combien d'heures par semaine %s se
fait-%s garder (sans tenir compte des heures où %s se garde seul%,
s'il y a lieu)? % [FirstName, il/elle, il/elle, /e]

Réponse : _____

Question précédente : CAR_Q36, suivante : CAR_Q37

----- 479 -
CAR_Q37: Question directe

Est-ce que %s est laissé% sous sa propre garde pour une partie
du temps ou tout le temps pendant que vous (et votre conjoint/partenaire)
êtes au travail ou aux études (par exemple avant/après l'école)?

(INTERVIEWEUR: SI RESPONSABLE DE SES FRÈRES ET SOEURS, ON CONSIDÈRE QU'%'s
SE GARDE SEUL%.) % [FirstName, /e, il/elle.upper(), /e.upper()]

OUI..... 1

NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CAR_Q37A'

Question précédente : CAR_Q35, suivante : CAR_I38

----- 480 -
CAR_Q37A: Question directe

Pendant combien d'heure/s par semaine %s se garde-t-%s
seul%? % [FirstName, il/elle, /e]

Réponse : _____

Question précédente : CAR_Q37, suivante : CAR_I38

----- 481 -
CAR_I38: Dummy

Nous allons maintenant parler de l'été dernier (du 23 juin
au 31 août 2007) alors que %s n'avait pas d'école. % [FirstName]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : CAR_Q37, suivante : CAR_Q38

CAR_Q38: Question directe

Au cours de l'été dernier (du 23 juin au 31 août 2007),
pendant environ combien de semaine/s avez-vous (ou votre conjoint/e) été
présent/e à temps plein avec %s (en excluant la garde occasionnelle)?

(INTERVIEWEUR: PRÉSENTEZ LE CALENDRIER DU LIVRET DE RÉPONSES. ENTRE LE 23
JUIN ET LE 31 AOÛT, IL Y A 10 SEMAINES.) % [FirstName]

Réponse : _____

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 0) THEN GO TO 'CAR_Q38B'
IF Refusal() THEN GO TO 'CAR_STOP'

Question précédente : CAR_I38, suivante : CAR_Q38A

CAR_Q38A: Question directe

Comment le parent qui a assuré la garde s'est-il
organisé?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES
À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYEZ SUR LA TOUCHE «ENTRÉE»
POUR CONTINUER.)

- Un parent est toujours à la maison (ne travaille pas)..... 1
- Un parent travaille habituellement à domicile..... 2
- Un parent a pu aménager ou réduire
son horaire de travail..... 3
- Un parent était en vacances..... 4
- Les deux parents ont pris leurs vacances respectives
à des moments différents durant l'été pour
combler les besoins de garde..... 5
- Autre (PRÉCISEZ)..... 6

Question précédente : CAR_Q38, suivante : CAR_C38B

CAR_C38B: Instruction/s à l'interpréteur

```
a = LoadAnswer("CAR_Q38", True)
if a == 10:
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CAR_STOP'

Question précédente : CAR_Q38A, suivante : CAR_Q38B

CAR_Q38B:

Question directe

Au cours de l'été dernier (du 23 juin au 31 août 2007), à quel/s mode/s de garde avez-vous eu recours pour %s lors des semaines où vous n'étiez pas à temps plein avec %s?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYEZ SUR LA TOUCHE «ENTRÉE» POUR CONTINUER.) % [FirstName, lui/elle]

PROGRAMME ESTIVAL ORGANISÉ (CAMP DE JOUR,
CAMP DE VACANCES, ETC.)..... 1
GARDE CHEZ QUELQU'UN D'AUTRE PAR UNE PERSONNE NON APPARENTÉE
(EX. VOISIN, AMIS, ETC.)..... 2
GARDE CHEZ QUELQU'UN D'AUTRE PAR UNE PERSONNE APPARENTÉE
(EX. TANTE, COUSIN, GRANDS-PARENTS, ETC.)..... 3
GARDE À LA MAISON PAR UNE PERSONNE NON APPARENTÉE..... 4
GARDE À LA MAISON PAR UN FRÈRE OU UNE SOEUR DE L'ENFANT..... 5
GARDE À LA MAISON PAR UNE AUTRE PERSONNE APPARENTÉ
(SAUF SES PARENTS ET SES FRÈRES/SOEURS, S'IL Y A LIEU)..... 6
ENFANT SOUS SA PROPRE GARDE (RESPONSABLE DE SES
FRÈRES ET SOEURS, S'IL Y A LIEU)..... 7
AUTRE (PRÉCISEZ)..... 9

Question précédente : CAR_C38B, suivante : CAR_Q40

CAR_Q40:

Question directe

Pour quelle raison principale avez-vous eu recours à cette modalité de garde?

(INTERVIEWEUR: SI PLUS D'UN MODE, SE RÉFÉRER À CELUI UTILISÉ PENDANT LE PLUS GRAND NOMBRE D'HEURES.)

Proximité du domicile ou du lieu de travail..... 1
Coût abordable (ou nul)..... 2
Souhait ou demande de l'enfant..... 3
Souhait ou demande du parent..... 4
Il est pratique que l'enfant demeure à la maison..... 5
Autre (PRÉCISEZ)..... 6

Question précédente : CAR_Q38B, suivante : CAR_Q41

CAR_Q41:

Question directe

En général, êtes-vous satisfait/e de la/des modalité/s de garde retenue pour %s l'été dernier (du 23 juin au 31 août 2007)?

(INTERVIEWEUR: EST-CE QUE L'ENFANT A BIEN PROFITÉ DU MODE/DES DIFFÉRENTS MODES DE GARDE UTILISÉ/S?) % [FirstName]

Oui, je suis très satisfait/e en général..... 1
Oui, je suis plutôt satisfait/e..... 2
Non, je suis plutôt insatisfait/e..... 3
Non, je suis totalement insatisfait/e..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF (3 <= Ans <= 4) THEN GO TO 'CAR_Q42'

Question précédente : CAR_Q40, suivante : CAR_STOP

```

----- 488 -
CAR_Q42:      Question directe

               À quoi attribuez-vous principalement cette insatisfaction?

               Les activités n'étaient pas suffisamment diversifiées..... 1
               L'encadrement général était déficient..... 2
               Les moniteurs ou éducateurs n'étaient
               pas bien préparés..... 3
               L'environnement n'était pas sécuritaire..... 4
               Mon enfant a manqué de stimulation..... 5
               Autre (PRÉCISEZ)..... 6

               Question précédente : CAR_Q41, suivante : CAR_STOP
----- 489 -
CAR_STOP:     Instruction/s à l'interpréteur

               return datetime.now()

               Question précédente : CAR_C38B, suivante : SOC_START
----- 490 -
SOC_START:    Instruction/s à l'interpréteur

               return datetime.now()

               Question précédente : CAR_STOP, suivante : SOC_C0
----- 491 -
SOC_C0:       Instruction/s à l'interpréteur

               # En E11, il faut demander SOC_I0A et SOC_Q6B à tous les enfants
               if ReadSymbol("InCycleM") in range (1, 11):
                   return 2

               Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'SOC_I0A'

               Question précédente : SOC_START, suivante : SOC_I0
----- 492 -
SOC_I0A:      Dummy

               J'aimerais maintenant vous poser une question générale sur %s. % [FirstName]

               Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

               Question précédente : SOC_C0, suivante : SOC_Q6B
----- 503 -
SOC_Q6B:      Question directe

               Quelle(s) langue(s) %s parle-t-%s?
               <BR><BR>
               <FONT COLOR="#6600CC"><B>
               (INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES
               À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT ET APPUYEZ SUR LA TOUCHE «ENTRÉE»
               POUR CONTINUER.)</B></FONT> % [FirstName, il/elle]

               ANGLAIS..... 1
               FRANÇAIS..... 2
               AUTRE (PRÉCISEZ)..... 3
               NE PARLE PAS..... 4

               Question précédente : SOC_I0A, suivante : SOC_C6B
----- 507 -
SOC_STOP:     Instruction/s à l'interpréteur

               return datetime.now()

               Question précédente : SOC_Q8, suivante : COMPB_START

```

----- 508 -
COMPB_START: Instruction/s à l'interpréteur

 return datetime.now()

 Question précédente : SOC_STOP, suivante : COMPB_I1

----- 509 -

COMPB_I1: Question directe

 LANGUE UTILISÉE LORS DE L'ENTREVUE.

 ANGLAIS..... 1
 FRANÇAIS..... 2
 AUTRE (PRÉCISEZ)..... 3

 Question précédente : COMPB_START, suivante : COMPB_WRAPUP

ICCCQ - Child

CHILD Questionnaire (Component B)
QLSCD round 2008 (E11)

❖ Section **DVS**

DVS-Q1

❖ Section **HLT** (with a NUT question)

HLT-Q1	HLT-Q43C1A	HLT-Q50C2
NUT-Q6	HLT-Q43C1	HLT-Q51A
HLT-Q5A	HLT-Q43C	HLT-Q51AA
HLT-Q37A	HLT-Q43D1	HLT-Q51AA1
HLT-Q37A1	HLT-Q43D1A	HLT-Q51AA2
HLT-Q37A2	HLT-Q43D1B	HLT-Q51B
HLT-Q37A3	HLT-Q43D1C	HLT-Q51B4
HLT-Q37A4	HLT-Q43D1D	HLT-Q51E
HLT-Q37A5	HLT-Q43D2	HLT-Q51FA
HLT-Q37A6	HLT-Q43G4	HLT-Q51FB
HLT-Q37A7	HLT-Q43G1	HLT-Q51G
HLT-Q37A8	HLT-Q43G3	HLT-Q52A1
HLT-Q37A9	HLT-Q45	HLT-Q52B
HLT-Q37A10	HLT-Q49	HLT-Q52B1
HLT-Q37A11	HLT-Q49A	HLT-Q56A
HLT-Q37A12	HLT-Q50-1	HLT-Q56B
HLT-Q37A13	HLT-Q50-2	HLT-Q56E
HLT-Q37A14	HLT-Q50A	HLT-Q56F
HLT-Q37A15	HLT-Q50A1	HLT-Q56G
HLT-Q37B	HLT-Q50A2	HLT-Q56G1
HLT-Q39B	HLT-Q50A3	HLT-Q57
HLT-Q40	HLT-Q50B	
HLT-Q42	HLT-Q50C1	

❖ Section **DEN** (with 7 HLT questions)

DEN-Q3A	DEN-Q8	HLT-Q53C
DEN-Q3B	DEN-Q10	HLT-Q53D
DEN-Q3C	DEN-Q10A	HLT-Q53E
DEN-Q3D	DEN-Q12	HLT-Q58A
DEN-Q3E	HLT-Q53A	HLT-Q58B
DEN-Q4	HLT-Q53B	

❖ Section **EDU**

EDU-Q0
EDU-Q1B
EDU-Q14
EDU-Q10
EDU-Q11
EDU-Q12
EDU-Q18
EDU-Q18A1
EDU-Q20A
EDU-Q20AB
EDU-Q24
EDU-Q25

EDU-Q25A
EDU-Q25B
EDU-Q26
EDU-Q27
EDU-Q27A
EDU-Q27A1
EDU-Q27B
EDU-Q27C
EDU-Q28
EDU-Q31
EDU-Q33
EDU-Q33A

EDU-Q34
EDU-Q36
EDU-Q36B
EDU-Q36D
EDU-Q36E
EDU-Q38A
EDU-Q43
EDU-Q44
EDU-Q45
EDU-Q46

❖ Section **ACT**

ACT-Q20A
ACT-Q20B
ACT-Q21A
ACT-Q21B
ACT-Q21C
ACT-Q22A

ACT-Q22B
ACT-Q13A
ACT-Q13B
ACT-Q13C
ACT-Q4A
ACT-Q4B3

ACT-Q4B5
ACT-Q4B6
ACT-Q4B1
ACT-Q4B2

❖ Section **LIT**

LIT-Q5A
LIT-Q12

LIT-Q14A
LIT-Q15

LIT-Q4B1
LIT-Q13

❖ Section **REL**

REL-Q9

❖ Section **PUB**

PUB-Q1
PUB-Q2
PUB-Q3

PUB-Q3A
PUB-Q4
PUB-Q5

PUB-Q5A

❖ Section **PAR**

PAR-Q2
PAR-Q3A
PAR-Q3B
PAR-Q3B1
PAR-Q6
PAR-Q7
PAR-Q7B
PAR-Q9A

PAR-Q11
PAR-Q11A
PAR-Q12
PAR-Q13A
PAR-Q16
PAR-Q17A
PAR-Q20
PAR-Q21

PAR-Q23
PAR-Q28B
PAR-Q33A
PAR-Q33B
PAR-Q33C
PAR-Q33D

❖ Section **CU2**

This section is extracted for the major part from Cycle 3 of the ÉLNEJ. Therefore, due to its complexity, the questions are not mentioned here.

❖ Section **CAR**

CAR-Q35
CAR-Q36
CAR-Q36A
CAR-Q37

CAR-Q37A
CAR-Q38
CAR-Q38A
CAR-Q38B

CAR-Q40
CAR-Q41
CAR-Q42

❖ Section **SOC**

SOC-Q6B

QIRI-ENFANT [Anglais]

```

INIT_START:      Instruction/s à l'interpréteur

#
# Version = 11.07
#
return datetime.now()

-----
Question précédente : None, suivante : INIT_C1
----- 6 -
DVS_INT:         Dummy

I need to confirm some of the information that we collected earlier,
since it is important in determining which questions we need to ask you
about %s. % [FirstName]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : DVS_START, suivante : DVS_Q1
----- 7 -
DVS_Q1:          Question directe

What is your relationship to %s? % [FirstName]

BIRTH PARENT..... 1
STEP PARENT..... 2
ADOPTIVE PARENT..... 3
FOSTER PARENT..... 4
SISTER/BROTHER..... 5
GRANDPARENT..... 6
IN-LAW..... 7
OTHER RELATED..... 8
UNRELATED..... 9

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'DVS_E1'
                        IF Refusal() THEN GO TO 'DVS_E1'

Question précédente : DVS_INT, suivante : DVS_STOP
----- 8 -
DVS_E1:          Dummy

<font color="red"><b>INTERVIEWER: THE RELATIONSHIP OF THE RESPONDENT
TO THE SELECTED CHILD HAS NOT BEEN ENTERED. THIS ITEM IS IMPORTANT TO THE
FLOW OF THIS QUESTIONNAIRE. PLEASE UPDATE THE PREVIOUS QUESTION IF POSSIBLE,
OTHERWISE, DO NOT CONTINUE THE QUESTIONNAIRE.</b></font>

Press <ENTER> to continue

Question précédente : DVS_Q1, suivante : DVS_STOP
----- 9 -
DVS_STOP:        Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : DVS_Q1, suivante : HLT_START
----- 10 -
HLT_START:       Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : DVS_STOP, suivante : HLT_C1

```

----- 12 -
HLT_Q1: Question directe

In general, would you say %s's health is: % [FirstName]

Excellent?..... 1
Very good?..... 2
Good?..... 3
Fair?..... 4
Poor?..... 5

Question précédente : HLT_C1, suivante : NUT_Q6

----- 13 -
NUT_Q6: Question directe

In your opinion, compared with other children the same age and for
%s height, would you say that %s:

(INTERVIEWER: READ LIST.) % [his/her, FirstName]

Is overweight..... 1
Is thin/slim..... 2
Is of normal weight..... 3

Question précédente : HLT_Q1, suivante : HLT_Q5A

----- 14 -
HLT_Q5A: Question directe

Compared to other children of your child's age and sex, how do you
consider the physical fitness level of %s?

(INTERVIEWER: READ LIST.) % [FirstName]

Much more?..... 1
Moderately more?..... 2
Equally?..... 3
Moderately less?..... 4
Much less?..... 5

Question précédente : NUT_Q6, suivante : HLT_I37

----- 15 -
HLT_I37: Dummy

The following questions refer to injuries which occurred in the past
12 months and were serious enough that you or another family member went
to see or thought about seeing a doctor, a nurse doctor, nurse or dentist
because of, for example, a broken bone, deep cut, a serious burn, a head
injury, poisoning, or a sprained ankle.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : HLT_Q5A, suivante : HLT_Q37A

----- 16 -

HLT_Q37A: Question directe

In the past 12 months, which of the following injuries or accidents have happened to %s?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 7. READ THE LIST. MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING THE SPACE BAR AND THEN PRESS THE «ENTER» KEY TO CONTINUE.) % [FirstName]

MOTOR VEHICLE COLLISION-AS PASSENGER.....	1
MOTOR VEHICLE COLLISION-AS PEDESTRIAN.....	2
MOTOR VEHICLE COLLISION-WHILE RIDING BICYCLE OR SCOOTER.....	3
OTHER BICYCLE OR SCOOTER ACCIDENT.....	4
FALL (EXCLUDING BICYCLE, SCOOTER OR SPORTS).....	5
SPORTS (EXCLUDING BICYCLE OR SCOOTER).....	6
PHYSICAL ASSAULT.....	7
SCALDED BY HOT LIQUIDS OR FOOD.....	8
ACCIDENTAL POISONING.....	9
SELF-INFLICTED POISONING.....	10
OTHER INTENTIONALLY SELF-INFLICTED INJURIES.....	11
INJURY CAUSED BY NATURAL/ENVIRONMENTAL FACTORS	
(EX. ANIMAL BITE, STING).....	12
INJURY CAUSED BY FIRE/FLAMES OR RESULTING FUMES.....	13
NEAR DROWNING.....	14
OTHER (SPECIFY).....	15
NONE.....	16

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'HLT_I43'

IF Refusal() THEN GO TO 'HLT_I43'

Question précédente : HLT_I37, suivante : HLT_C37AA

----- 18 -

HLT_M37AA: Dummy

INTERVIEWEUR: VOUS SEMBLEZ AVOIR SÉLECTIONNÉ LA CATÉGORIE « Aucun » TOUT EN COCHANT AU MOINS UNE AUTRE BLESSURE.

PRESSEZ F7 POUR RECULER ET EFFECTUEZ LA CORRECTION.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : HLT_C37AA, suivante : HLT_C37A1

----- 19 -

HLT_C37A1: Instruction/s à l'interpréteur

```

hlt_q37a_str = LoadAnswer("HLT_Q37A", True)
if type(hlt_q37a_str) == type("abcd"):
    hlt_q37a = eval(hlt_q37a_str)
    for x in hlt_q37a:
        if x[1] in range (1, 16):
            DeclareSymbol("HLT_Q37A_%d" % (x[1]), 1)
        if ReadSymbol( "HLT_Q37A_1" ) == 1:
            return 2

```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A1'

Question précédente : HLT_C37AA, suivante : HLT_C37A2

----- 20 -

HLT_Q37A1: Question directe

How many times did %s had...

- A motor vehicle collision as passenger? % [he/she]

ONE TIME.....	1
TWO TIMES.....	2
THREE TIMES.....	3
FOUR TIMES OR MORE.....	4

Question précédente : HLT_C37A1, suivante : HLT_C37A2

```

----- 21 -
HLT_C37A2:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_2" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A2'

                Question précédente : HLT_C37A1, suivante : HLT_C37A3
----- 22 -
HLT_Q37A2:      Question directe

                How many times did %s had...
                <BR><BR>
                - A motor vehicle collision as pedestrian? % [he/she]

                        ONE TIME..... 1
                        TWO TIMES..... 2
                        THREE TIMES..... 3
                        FOUR TIMES OR MORE..... 4

                Question précédente : HLT_C37A2, suivante : HLT_C37A3
----- 23 -
HLT_C37A3:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_3" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A3'

                Question précédente : HLT_C37A2, suivante : HLT_C37A4
----- 24 -
HLT_Q37A3:      Question directe

                How many times did %s had...
                <BR><BR>
                - A motor vehicle collision while riding bicycle or scooter? % [he/she]

                        ONE TIME..... 1
                        TWO TIMES..... 2
                        THREE TIMES..... 3
                        FOUR TIMES OR MORE..... 4

                Question précédente : HLT_C37A3, suivante : HLT_C37A4
----- 25 -
HLT_C37A4:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_4" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A4'

                Question précédente : HLT_C37A3, suivante : HLT_C37A5
----- 26 -
HLT_Q37A4:      Question directe

                How many times did %s had...
                <BR><BR>
                - Other bicycle or scooter accident? % [he/she]

                        ONE TIME..... 1
                        TWO TIMES..... 2
                        THREE TIMES..... 3
                        FOUR TIMES OR MORE..... 4

                Question précédente : HLT_C37A4, suivante : HLT_C37A5

```

```

----- 27 -
HLT_C37A5:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_5" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A5'

                Question précédente : HLT_C37A4, suivante : HLT_C37A6
----- 28 -
HLT_Q37A5:      Question directe

                How many times did %s had...
                <BR><BR>
                - Fall (excluding bicycle, scooter or sports)? % [he/she]

                        ONE TIME..... 1
                        TWO TIMES..... 2
                        THREE TIMES..... 3
                        FOUR TIMES OR MORE..... 4

                Question précédente : HLT_C37A5, suivante : HLT_C37A6
----- 29 -
HLT_C37A6:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_6" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A6'

                Question précédente : HLT_C37A5, suivante : HLT_C37A7
----- 30 -
HLT_Q37A6:      Question directe

                How many times did %s had...
                <BR><BR>
                - An injury in the practice of sports (excluding bicycle or sports)? % [he/she]

                        ONE TIME..... 1
                        TWO TIMES..... 2
                        THREE TIMES..... 3
                        FOUR TIMES OR MORE..... 4

                Question précédente : HLT_C37A6, suivante : HLT_C37A7
----- 31 -
HLT_C37A7:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_7" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A7'

                Question précédente : HLT_C37A6, suivante : HLT_C37A8
----- 32 -
HLT_Q37A7:      Question directe

                How many times did %s had...
                <BR><BR>
                - A physical assault? % [he/she]

                        ONE TIME..... 1
                        TWO TIMES..... 2
                        THREE TIMES..... 3
                        FOUR TIMES OR MORE..... 4

                Question précédente : HLT_C37A7, suivante : HLT_C37A8

```

```

----- 33 -
HLT_C37A8:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_8" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A8'

                Question précédente : HLT_C37A7, suivante : HLT_C37A9
----- 34 -
HLT_Q37A8:      Question directe

                How many times did %s had...
                <BR><BR>
                - Scalded by hot liquids or food? % [he/she]

                        ONE TIME..... 1
                        TWO TIMES..... 2
                        THREE TIMES..... 3
                        FOUR TIMES OR MORE..... 4

                Question précédente : HLT_C37A8, suivante : HLT_C37A9
----- 35 -
HLT_C37A9:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_9" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A9'

                Question précédente : HLT_C37A8, suivante : HLT_C37A10
----- 36 -
HLT_Q37A9:      Question directe

                How many times did %s had...
                <BR><BR>
                - An accidental poisoning? % [he/she]

                        ONE TIME..... 1
                        TWO TIMES..... 2
                        THREE TIMES..... 3
                        FOUR TIMES OR MORE..... 4

                Question précédente : HLT_C37A9, suivante : HLT_C37A10
----- 37 -
HLT_C37A10:     Instruction/s à l'interpréteur

                if ReadSymbol( "HLT_Q37A_10" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A10'

                Question précédente : HLT_C37A9, suivante : HLT_C37A11
----- 38 -
HLT_Q37A10:     Question directe

                How many times did %s had...
                <BR><BR>
                - A self-inflicted poisoning? % [he/she]

                        ONE TIME..... 1
                        TWO TIMES..... 2
                        THREE TIMES..... 3
                        FOUR TIMES OR MORE..... 4

                Question précédente : HLT_C37A10, suivante : HLT_C37A11

```

```

----- 39 -
HLT_C37A11:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if ReadSymbol( "HLT_Q37A_11" ) == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A11'

                  Question précédente : HLT_C37A10, suivante : HLT_C37A12
----- 40 -
HLT_Q37A11:      Question directe

                  How many times did %s had...
                  <BR><BR>
                  - Other intentionally self-inflicted injuries? % [he/she]

                      ONE TIME..... 1
                      TWO TIMES..... 2
                      THREE TIMES..... 3
                      FOUR TIMES OR MORE..... 4

                  Question précédente : HLT_C37A11, suivante : HLT_C37A12
----- 41 -
HLT_C37A12:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if ReadSymbol( "HLT_Q37A_12" ) == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A12'

                  Question précédente : HLT_C37A11, suivante : HLT_C37A13
----- 42 -
HLT_Q37A12:      Question directe

                  How many times did %s had...
                  <BR><BR>
                  - Injury caused by natural/environmental factors
                  (ex. animal bite, sting)? % [he/she]

                      ONE TIME..... 1
                      TWO TIMES..... 2
                      THREE TIMES..... 3
                      FOUR TIMES OR MORE..... 4

                  Question précédente : HLT_C37A12, suivante : HLT_C37A13
----- 43 -
HLT_C37A13:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if ReadSymbol( "HLT_Q37A_13" ) == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A13'

                  Question précédente : HLT_C37A12, suivante : HLT_C37A14
----- 44 -
HLT_Q37A13:      Question directe

                  How many times did %s had...
                  <BR><BR>
                  - Injury caused by fire/flames or resulting fumes? % [he/she]

                      ONE TIME..... 1
                      TWO TIMES..... 2
                      THREE TIMES..... 3
                      FOUR TIMES OR MORE..... 4

                  Question précédente : HLT_C37A13, suivante : HLT_C37A14

```

```

----- 45 -
HLT_C37A14:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if ReadSymbol( "HLT_Q37A_14" ) == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A14'

                  Question précédente : HLT_C37A13, suivante : HLT_C37A15
----- 46 -
HLT_Q37A14:      Question directe

                  How many times did %s had...
                  <BR><BR>
                  - Near drowning? % [he/she]

                                ONE TIME..... 1
                                TWO TIMES..... 2
                                THREE TIMES..... 3
                                FOUR TIMES OR MORE..... 4

                  Question précédente : HLT_C37A14, suivante : HLT_C37A15
----- 47 -
HLT_C37A15:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if ReadSymbol( "HLT_Q37A_15" ) == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q37A15'

                  Question précédente : HLT_C37A14, suivante : HLT_C37B
----- 48 -
HLT_Q37A15:      Question directe

                  How many times did %s had...
                  <BR><BR>
                  - Other injury? % [he/she]

                                ONE TIME..... 1
                                TWO TIMES..... 2
                                THREE TIMES..... 3
                                FOUR TIMES OR MORE..... 4

                  Question précédente : HLT_C37A15, suivante : HLT_C37B
----- 50 -
HLT_Q37B:        Question directe

                  Which of these injuries or accidents was the most serious?
                  <BR><BR>
                  <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                  (INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 7. IF THE WORST INJURY OR ACCIDENT DOES NOT
                  APPEAR IN THE LIST, PRESS «F7» TO GO BACK AND MAKE THE CORRECTION AT
                  HLT_Q37A.)</B></FONT>

                  Bag("CListHltQ39B")

                  Question précédente : HLT_C37B, suivante : HLT_Q39B
----- 51 -
HLT_Q39B:        Question directe

                  On what date did this injury occur? (MONTH/YEAR)
                  (INTERVIEWER: PRESS THE «&nbsp;ENTER&nbsp;» KEY TO GO FROM
                  THE MONTH TO THE YEAR.)</B></FONT>

                  Answer (YYYY/MM) : ____/____

                  Minimum : Symbol("HLTQ39B_Min")
                  Maximum : Symbol("HLTQ39B_Max")

                  Question précédente : HLT_C37B, suivante : HLT_Q40

```

----- 52 -
HLT_Q40: Question directe

What part of %s body was injured?

(INTERVIEWER: DO NOT READ LIST.) % [his/her]

EYES..... 1
FACE OR SCALP (EX. EARS, MOUTH, TEETH,
NOSE, CHIN, EXCLUDING EYES)..... 2
HEAD OR NECK (EXCLUDING EYES, FACE OR
SCALP)..... 3
ARMS OR HANDS (EX. FINGERS, WRIST, ELBOW EXCLUDING SHOULDER)..... 4
LEGS OR FEET (EX. TOES, KNEES)..... 5
BACK OR SPINE..... 6
TRUNK (EXCLUDING BACK OR SPINE) (INCLUDE CHEST, INTERNAL
ORGANS, ETC.)..... 7
SHOULDER..... 8
HIP..... 9
MULTIPLE SITES..... 10
OTHER (SPECIFY)..... 11

Question précédente : HLT_Q39B, suivante : HLT_Q42

----- 53 -
HLT_Q42: Question directe

Where did the injury happen? For example at home, on the street, in
a playground, at school, etc.

(INTERVIEWER: DO NOT READ LIST.)

INSIDE RESPONDENT'S OWN HOME/APARTMENT..... 1
OUTSIDE RESPONDENT'S HOME, APARTMENT,
INCLUDING YARD, DRIVEWAY, PARKING LOT
OR IN SHARED AREAS RELATED TO HOME
SUCH AS APARTMENT HALLWAY OR LAUNDRY
ROOM..... 2
IN OR AROUND OTHER PRIVATE RESIDENCE..... 3
INSIDE SCHOOL/DAYCARE CENTRE OR ON SCHOOL/CENTRE
GROUNDS..... 4
AT AN INDOOR OR OUTDOOR SPORTS FACILITY (OTHER THAN
SCHOOL)..... 5
OTHER BUILDING USED BY GENERAL PUBLIC..... 6
ON SIDEWALK/STREET/HIGHWAY IN RESPONDENT'S
NEIGHBOURHOOD..... 7
ON ANY OTHER SIDEWALK/STREET/HIGHWAY..... 8
IN A PLAYGROUND/PARK (OTHER THAN SCHOOL)..... 9
OTHER..... 10

Question précédente : HLT_Q40, suivante : HLT_I43

----- 54 -
HLT_I43: Dummy

The following questions are about asthma.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : HLT_Q37A, suivante : HLT_C43C1A

----- 56 -
HLT_Q43C1A: Question directe

Has %s ever been diagnosed by a doctor with asthma? % [he/she]

YES..... 1
NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q43C1'

Question précédente : HLT_I43, suivante : HLT_Q43C

----- 57 -

HLT_Q43C1: Question directe

When was %s diagnosed with asthma?

 (INTERVIEWER: PRESS THE « ENTER » KEY TO GO FROM THE MONTH
 TO THE YEAR.) % [he/she]

Answer (YYYY/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("HLTQ43C1A_Min")
 Maximum : Symbol("HLTQ43C1A_Max")

Question précédente : HLT_C43C1A, suivante : HLT_Q43C

----- 58 -

HLT_Q43C: Question directe

In the past 12 months, did %s have an attack
 of asthma? % [FirstName]

YES..... 1
 NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q43D1'

Question précédente : HLT_C43C1A, suivante : HLT_Q43G4

----- 59 -

HLT_Q43D1: Question directe

During the last 12 months, how many times on average has %s
 had asthma attacks?

 (INTERVIEWER: SELECT CATEGORY AND ENTER ANSWER ON NEXT
 SCREEN.) % [FirstName]

PER DAY..... 1
 PER WEEK..... 2
 PER MONTH..... 3
 PER YEAR..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q43D1A'
 IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q43D1B'
 IF (Ans == 3) THEN GO TO 'HLT_Q43D1C'
 IF (Ans == 4) THEN GO TO 'HLT_Q43D1D'

Question précédente : HLT_Q43C, suivante : HLT_Q43D2

----- 60 -

HLT_Q43D1A: Question directe

During the last 12 months, how many times on average has %s
 had asthma attacks per day? % [FirstName]

Answer : _____

Question précédente : HLT_Q43D1, suivante : HLT_Q43D2

----- 61 -

HLT_Q43D1B: Question directe

During the last 12 months, how many times on average has %s
 had asthma attacks per week? % [FirstName]

Answer : _____

Question précédente : HLT_Q43D1, suivante : HLT_Q43D2

----- 62 -

HLT_Q43D1C: Question directe

During the last 12 months, how many times on average has %s
had asthma attacks per month? % [FirstName]

Answer : _____

Question précédente : HLT_Q43D1, suivante : HLT_Q43D2

----- 63 -

HLT_Q43D1D: Question directe

During the last 12 months, how many times on average has %s
had asthma attacks per year? % [FirstName]

Answer : _____

Question précédente : HLT_Q43D1, suivante : HLT_Q43D2

----- 64 -

HLT_Q43D2: Question directe

How long did the longest attack in the last 12 months last?

(INTERVIEWER: For example, 1 hour and 15 minutes => "1.15".)

Answer : _____. ____

Question précédente : HLT_Q43D1, suivante : HLT_Q43G4

----- 65 -

HLT_Q43G4: Question directe

The following questions are about diabetes. Has a doctor ever
diagnosed %s with diabetes? % [FirstName]

YES..... 1
NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q43G1'

Question précédente : HLT_Q43C, suivante : HLT_Q45

----- 66 -

HLT_Q43G1: Question directe

What type of diabetes does %s have?

<TABLE BORDER=0 CELLSPACING=0 ALIGN="left">
<TR><TD>(INTERVIEWEUR:</TD><TD>- TYPE 1 = INFANTILE (NÉCESSITE INSULINE)</TD></TR>
<TR><TD></TD><TD>- TYPE 2 = ADULTE (SANS INSULINE)</TD></TR>
</TABLE> % [FirstName]

Type 1 diabetes..... 1
Type 2 diabetes..... 2

Question précédente : HLT_Q43G4, suivante : HLT_Q43G3

----- 67 -

HLT_Q43G3: Question directe

When was %s diagnosed with diabetes?

(INTERVIEWER: PRESS THE « ENTER » KEY TO GO FROM THE MONTH
TO THE YEAR.) % [he/she]

Answer (YYYY/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("HLTQ43G3_Min")
Maximum : Symbol("HLTQ43G3_Max")

Question précédente : HLT_Q43G1, suivante : HLT_Q45

HLT_Q45: Question directe

In the following questions long-term conditions refer to conditions that have lasted or are expected to last 6 months or more and have been diagnosed by a health professional (a doctor). Does %s have any of the following long-term conditions:

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 8. READ THE LIST. MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING THE SPACE BAR AND THEN PRESS THE « ENTER » KEY TO CONTINUE.) % [FirstName]

Food or digestive allergies?.....	1
Respiratory allergies such as hay fever?.....	2
Any other allergies?.....	3
High blood pressure (hypertension)?.....	17
Elevated blood cholesterol or lipids?.....	18
Heart condition or disease?.....	7
Cancer?.....	19
Epilepsy?.....	8
Cerebral Palsy?.....	9
Kidney condition or disease?.....	10
Mental handicap?.....	11
Learning disability?.....	12
Attention deficit disorder (with or without hyperactivity)?.....	13
Emotional, psychological or nervous difficulties?.....	14
Autism or pervasive development disorder?.....	20
Any other long term diagnosed condition (SPECIFY)?.....	15
None.....	16

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'HLT_Q49'
IF Refusal() THEN GO TO 'HLT_Q49'

71 -

HLT_Q49: Question directe

During the last 12 months, has %s been an overnight patient in a hospital? % [FirstName]

YES..... 1
NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q49A'

Question précédente : HLT_Q45, suivante : HLT_Q50B

72 -

HLT_Q49A: Question directe

How many times was %s admitted overnight to a hospital? % [he/she]

Answer : _____

Question précédente : HLT_Q49, suivante : HLT_Q50_1

73 -

HLT_Q50_1: Question directe

For what reason?

(INTERVIEWER: IF MORE THAN ONE, MARK THE MAIN REASON OF THE FIRST HOSPITALIZATION.)

RESPIRATORY ILLNESS OR DISEASE.....	1
GASTROINTESTINAL ILLNESS OR DISEASE.....	2
INJURIES.....	3
OPERATION OR SURGERY.....	4
OTHER (SPECIFY).....	5

Question précédente : HLT_Q49A, suivante : HLT_C50_2

```

----- 74 -
HLT_C50_2:      Instruction/s à l'interpréteur

                hlt_q50_1 = LoadAnswer("HLT_Q49A", True)
                if hlt_q50_1 == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q50A'

                Question précédente : HLT_Q50_1, suivante : HLT_Q50_2
----- 75 -
HLT_Q50_2:      Question directe

                For what reason?
                (INTERVIEWER: MARK THE MAIN REASON OF THE SECOND HOSPITALIZATION.)</B></FONT>

                RESPIRATORY ILLNESS OR DISEASE..... 1
                GASTROINTESTINAL ILLNESS OR DISEASE.... 2
                INJURIES..... 3
                OPERATION OR SURGERY..... 4
                OTHER (SPECIFY)..... 5

                Question précédente : HLT_C50_2, suivante : HLT_Q50A
----- 76 -
HLT_Q50A:      Question directe

                How long was the longest stay in hospital?
                (INTERVIEWER: SELECT CATEGORY FROM THE LIST BELOW AND ENTER ANSWER IN THE
                NEXT SCREEN.)</B></FONT>

                IN DAY/S..... 1
                IN WEEK/S..... 2
                IN MONTH/S..... 3

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q50A1'
                IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q50A2'
                IF (Ans == 3) THEN GO TO 'HLT_Q50A3'

                Question précédente : HLT_C50_2, suivante : HLT_Q50B
----- 77 -
HLT_Q50A1:     Question directe

                How long was the longest stay in hospital?
                (INTERVIEWER: ENTER NUMBER OF DAY/S.)</B></FONT>

                Answer : _____

                Question précédente : HLT_Q50A, suivante : HLT_Q50B
----- 78 -
HLT_Q50A2:     Question directe

                How long was the longest stay in hospital?
                (INTERVIEWER: ENTER NUMBER OF WEEK/S.)</B></FONT>

                Answer : _____

                Question précédente : HLT_Q50A, suivante : HLT_Q50B
----- 79 -
HLT_Q50A3:     Question directe

                How long was the longest stay in hospital?
                (INTERVIEWER: ENTER NUMBER OF MONTH/S.)</B></FONT>

                Answer : _____

                Question précédente : HLT_Q50A, suivante : HLT_Q50B

```

----- 80 -

HLT_Q50B: Question directe

During the last 12 months, has %s had day surgery? % [FirstName]

YES..... 1
NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q50C1'

Question précédente : HLT_Q49, suivante : HLT_Q51A

----- 81 -

HLT_Q50C1: Question directe

For what reason?

(INTERVIEWER: MARK THE FIRST REASON.)

TUBES INSERTED IN EARS..... 1
TONSILS REMOVED..... 2
ADENOIDS OR OTHER NASAL SURGERY..... 3
UMBILICAL HERNIA (NAVEL, BELLYBUTTON)..... 4
INGUINAL HERNIA (GROIN)..... 5
CIRCUMCISION..... 6
GENITALS (OTHER THAN CIRCUMCISION)..... 7
CYST OR LUMP..... 8
SQUINT..... 9
OTHER EYE SURGERY..... 10
OTHER (SPECIFY)..... 11

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'HLT_Q51A'
IF Refusal() THEN GO TO 'HLT_Q51A'

Question précédente : HLT_Q50B, suivante : HLT_Q50C2

----- 82 -

HLT_Q50C2: Question directe

For what reason (2)?

(INTERVIEWER: MARK THE SECOND REASON, IF APPLICABLE.)

NONE..... 12
TUBES INSERTED IN EARS..... 1
TONSILS REMOVED..... 2
ADENOIDS OR OTHER NASAL SURGERY..... 3
UMBILICAL HERNIA (NAVEL, BELLYBUTTON)..... 4
INGUINAL HERNIA (GROIN)..... 5
CIRCUMCISION..... 6
GENITALS (OTHER THAN CIRCUMCISION)..... 7
CYST OR LUMP..... 8
SQUINT..... 9
OTHER EYE SURGERY..... 10
OTHER (SPECIFY)..... 11

Question précédente : HLT_Q50C1, suivante : HLT_Q51A

----- 83 -

HLT_Q51A: Question directe

Does %s take any of the following prescribed medication:

Ventolin, Flovent, inhalers or puffers for asthma? % [he/she]

YES, IF NEEDED..... 1
YES, REGULARLY..... 2
NO..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q51B'
IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q51AA'

Question précédente : HLT_Q50B, suivante : HLT_Q51B

----- 84 -

HLT_Q51AA: Question directe

How often did, or does, %s take this medication (Ventolin, Flovent, inhalers or puffers) for asthma?

(INTERVIEWER: ENTER NUMBER ON NEXT SCREEN IF APPLICABLE.) % [he/she]

CONTINUOUSLY..... 1

PER DAY..... 2

PER WEEK..... 3

LESS THAN ONCE A WEEK..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'HLT_Q51AA1'

IF (Ans == 3) THEN GO TO 'HLT_Q51AA2'

Question précédente : HLT_Q51A, suivante : HLT_Q51B

----- 85 -

HLT_Q51AA1: Question directe

How often did, or does, %s take this medication (Ventolin, Flovent, inhalers or puffers) for asthma?

(INTERVIEWER: ENTER NUMBER OF TIMES PER DAY.) % [he/she]

Answer : _____

Question précédente : HLT_Q51AA, suivante : HLT_Q51B

----- 86 -

HLT_Q51AA2: Question directe

How often did, or does, %s take this medication (Ventolin, Flovent, inhalers or puffers) for asthma?

(INTERVIEWER: ENTER NUMBER OF TIMES PER WEEK.) % [he/she]

Answer : _____

Question précédente : HLT_Q51AA, suivante : HLT_Q51B

----- 87 -

HLT_Q51B: Question directe

IN THE PAST 12 MONTHS, DOES %s TAKE ANY OF THE FOLLOWING PRESCRIBED MEDICATION ON A REGULAR BASIS:

Ritalin or any other medication that threat hyperactivity or inattention? % [he/she.upper()]

YES..... 1

NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q51B4'

Question précédente : HLT_Q51AA2, suivante : HLT_Q51E

----- 88 -

HLT_Q51B4: Question directe

Does %s still take ritalin or any other medication that treat hyperactivity or inattention? % [he/she]

YES..... 1

NO..... 2

Question précédente : HLT_Q51B, suivante : HLT_Q51E

 HLT_Q51E: Question directe

IN THE PAST 12 MONTHS, DOES %s TAKE ANY OF THE FOLLOWING
 PRESCRIBED MEDICATION ON A REGULAR BASIS:

Other prescribed medication, for example, tranquilizers or nerve pills,
 anti-convulsants or anti-epileptic pills? % [he/she.upper()]

YES (SPECIFY)..... 1
 NO..... 2

Question précédente : HLT_Q51AA2, suivante : HLT_Q51FA

90 -

 HLT_Q51FA: Question directe

In the past 12 months, how many times did you have to go to an
 emergency room with %s for an INJURY? % [FirstName]

Answer : _____

Question précédente : HLT_Q51E, suivante : HLT_Q51FB

91 -

 HLT_Q51FB: Question directe

In the past 12 months, how many times did you have to go to an
 emergency room with %s for a HEALTH PROBLEM? % [FirstName]

Answer : _____

Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 100) THEN GO TO 'HLT_Q51G'

Question précédente : HLT_Q51FA, suivante : HLT_Q52A1

92 -

 HLT_Q51G: Question directe

What was the reason you took %s to the emergency room at
 the hospital?

(INTERVIEWER: IF MORE THAN ONE, MARK THE WORST HEALTH
 PROBLEM.) % [FirstName]

ASTHMA ATTACK..... 1
 RESPIRATORY INFECTION..... 2
 GASTROENTERITIS (STOMACH PAIN)..... 3
 OTHER (PLEASE SPECIFY)..... 4

Question précédente : HLT_Q51FB, suivante : HLT_Q52A1

93 -

 HLT_Q52A1: Question directe

During de last 12 months, has %s experienced
 any event or situation that has caused %s a great amount of worry or
 unhappiness? % [FirstName, his/her]

YES..... 1
 NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q52B'

Question précédente : HLT_Q51FB, suivante : HLT_I56

 HLT_Q52B: Question directe

What was this?

(INTERVIEWER: MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING THE SPACE BAR
 AND THEN PRESS THE « ENTER » KEY TO CONTINUE.)

Death of parent(s).....	1
Death in family (other than parents).....	2
Divorce/separation of parents.....	3
Move.....	4
Stay in hospital.....	5
Stay in foster home.....	6
Other separation from parents.....	7
Illness/injury of child.....	8
Illness/injury of a family member.....	9
Abuse/fear of abuse.....	10
Change in household members.....	11
Alcoholism or mental health disorder in family.....	12
Conflict between parents.....	13
Other (SPECIFY).....	14

Question précédente : HLT_Q52A1, suivante : HLT_Q52B1

95 -

 HLT_Q52B1: Question directe

When did this event or situation occur?

(INTERVIEWER: IF THERE WAS MORE THAN ONE EVENT, PLEASE REFER TO THE
 MOST RECENT.)

Answer (YYYY/MM) : _____/____

Minimum : Symbol("HLTQ52B1_Min")

Maximum : Symbol("HLTQ52B1_Max")

Question précédente : HLT_Q52B, suivante : HLT_I56

96 -

 HLT_I56: Dummy

INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 9 FOR QUESTIONS «HLT_Q56A»
 TO «HLT_Q56G».

Press <ENTER> to continue

Question précédente : HLT_Q52A1, suivante : HLT_Q56A

97 -

 HLT_Q56A: Question directe

In the past 3 months, namely since %s, how many times
 has %s suffered from:

- Gastrointestinal infection (gastro-enteritis («stomach flu») lasting
 one day or more, vomiting and/or diarrhoea)? % [3MonthsAgo, FirstName]

NONE.....	1
ONCE.....	2
TWICE.....	3
3 TIMES.....	4
4 TIMES AND MORE.....	5

Question précédente : HLT_I56, suivante : HLT_Q56B

 HLT_Q56B: Question directe

In the past 3 months, namely since %s, how many times
 has %s suffered from:

- Ear infection (otitis)? % [3MonthsAgo, FirstName]

NONE.....	1
ONCE.....	2
TWICE.....	3
3 TIMES.....	4
4 TIMES AND MORE.....	5

Question précédente : HLT_Q56A, suivante : HLT_Q56E

 HLT_Q56E: Question directe

In the past 3 months, namely since %s, how many times
 has %s suffered from:

- Bronchitis or pneumonia? % [3MonthsAgo, FirstName]

NONE.....	1
ONCE.....	2
TWICE.....	3
3 TIMES.....	4
4 TIMES AND MORE.....	5

Question précédente : HLT_Q56B, suivante : HLT_Q56F

 HLT_Q56F: Question directe

In the past 3 months, namely since %s, how many times
 has %s suffered from:

- Cold, flu, pharyngitis or laryngitis? % [3MonthsAgo, FirstName]

NONE.....	1
ONCE.....	2
TWICE.....	3
3 TIMES.....	4
4 TIMES AND MORE.....	5

Question précédente : HLT_Q56E, suivante : HLT_Q56G

 HLT_Q56G: Question directe

In the past 3 months, namely since %s, how many times
 has %s suffered from:

- Another infection, for example a urinary tract infection,
 a cutaneous infection, etc.? % [3MonthsAgo, FirstName]

NONE.....	1
ONCE.....	2
TWICE.....	3
3 TIMES.....	4
4 TIMES AND MORE.....	5

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 5) THEN GO TO 'HLT_Q56G1'

Question précédente : HLT_Q56F, suivante : HLT_I57

 HLT_Q56G1: Question directe

SPECIFY other infection/s :

Answer : _____

Question précédente : HLT_Q56G, suivante : HLT_I57

```

----- 103 -
HLT_I57:      Dummy

               <FONT COLOR="#6600CC"><B>
INTERVIEWER: FOR THE NEXT QUESTION, AN ANTIBIOTIC TREATMENT GENERALLY
LASTS LESS THAN 15 DAYS. LONG-TERM TREATMENTS HAVE A DURATION OF MORE
THAN A MONTH WITHOUT INTERRUPTION.</B></FONT>

               Press <ENTER> to continue

               Question précédente : HLT_Q56G, suivante : HLT_Q57
----- 104 -
HLT_Q57:      Question directe

               In the past 6 months, namely since %s, how many times has %s
               taken antibiotics?
               <BR><BR>
               <FONT COLOR="#6600CC"><B>
               (INTERVIEWER: INCLUDING THE INTERVIEW DAY. IN CASES WHERE THE CHILD MAY HAVE HAD
               MORE THAN ONE LONG-TERM ANTIBIOTIC TREATMENT, MARK «ONE OR MORE LONG-TERM...»
               AND ENTER THE DURATION AND NUMBER OF TREATMENTS ON THE
               FSI.)</B></FONT> % [6MonthsAgo, FirstName]

               NONE..... 1
               ONCE..... 2
               TWICE..... 3
               3 TIMES..... 4
               4 TIMES AND MORE..... 5
               ONE OR MORE LONG-TERM (MORE THAN A MONTH) ANTIBIOTIC..... 6
               CONTINUOUS TREATMENT..... 7

               Question précédente : HLT_I57, suivante : HLT_STOP
----- 105 -
HLT_STOP:      Instruction/s à l'interpréteur

               return datetime.now()

               Question précédente : HLT_Q57, suivante : DEN_START
----- 106 -
DEN_START:      Instruction/s à l'interpréteur

               return datetime.now()

               Question précédente : HLT_STOP, suivante : DEN_C0
----- 107 -
DEN_C0:      Instruction/s à l'interpréteur

               # Ajustement du minimum et du maximum pour le masque de DEN_10A
               auj = datetime.now()
               DeclareSymbol( "DENQ10A_Min", "%02d/%04d" % (auj.month, auj.year-5) )
               DeclareSymbol( "DENQ10A_Max", "%02d/%04d" % (auj.month, auj.year) )

               Question précédente : DEN_START, suivante : DEN_I0
----- 108 -
DEN_I0:      Dummy

               The next questions are about %s's dental health. % [FirstName]

               Press <ENTER> to continue

               Question précédente : DEN_C0, suivante : DEN_I3A
----- 109 -
DEN_I3A:      Dummy

               <FONT COLOR="#6600CC"><B>
INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 10 FOR QUESTIONS «DEN-Q3A»
TO «DEN-Q3E».</B></FONT>

               Press <ENTER> to continue

               Question précédente : DEN_I0, suivante : DEN_Q3A

```

----- 110 -
DEN_Q3A: Question directe

In the past week at home or elsewhere,
on average, how many times during the week or how many times per day has %s
eaten the following foods as a snack, in other words, between meals or
immediately before bedtime:

- Dried fruits (example: raisins, dates, apricots, etc.)? % [FirstName]

NONE.....	1
1 TO 3 TIMES A WEEK.....	2
4 TO 6 TIMES A WEEK.....	3
1 TIME A DAY.....	4
2 TIMES A DAY.....	5
3 TIMES A DAY.....	6
4 TIMES AND MORE A DAY.....	7

Question précédente : DEN_I0, suivante : DEN_Q3B

----- 111 -
DEN_Q3B: Question directe

In the past week at home or elsewhere,
on average, how many times during the week or how many times per day has %s
eaten the following foods as a snack, in other words, between meals or
immediately before bedtime:

- Ice cream, sherbet, frozen yoghurt, popsicle? % [FirstName]

NONE.....	1
1 TO 3 TIMES A WEEK.....	2
4 TO 6 TIMES A WEEK.....	3
1 TIME A DAY.....	4
2 TIMES A DAY.....	5
3 TIMES A DAY.....	6
4 TIMES AND MORE A DAY.....	7

Question précédente : DEN_Q3A, suivante : DEN_Q3C

----- 112 -
DEN_Q3C: Question directe

In the past week at home or elsewhere,
on average, how many times during the week or how many times per day has %s
eaten the following foods as a snack, in other words, between meals or
immediately before bedtime:

- Fruit drinks, soft drinks? % [FirstName]

NONE.....	1
1 TO 3 TIMES A WEEK.....	2
4 TO 6 TIMES A WEEK.....	3
1 TIME A DAY.....	4
2 TIMES A DAY.....	5
3 TIMES A DAY.....	6
4 TIMES AND MORE A DAY.....	7

Question précédente : DEN_Q3B, suivante : DEN_Q3D

----- 113 -
DEN_Q3D: Question directe

In the past week at home or elsewhere,
on average, how many times during the week or how many times per day has %s
eaten the following foods as a snack, in other words, between meals or
immediately before bedtime:

- Cookies, pastries, granola bars? % [FirstName]

NONE.....	1
1 TO 3 TIMES A WEEK.....	2
4 TO 6 TIMES A WEEK.....	3
1 TIME A DAY.....	4
2 TIMES A DAY.....	5
3 TIMES A DAY.....	6
4 TIMES AND MORE A DAY.....	7

Question précédente : DEN_Q3C, suivante : DEN_Q3E

----- 114 -
DEN_Q3E: Question directe

In the past week at home or elsewhere,
on average, how many times during the week or how many times per day has %s
eaten the following foods as a snack, in other words, between meals or
immediately before bedtime:

- Candies, jam, syrup, honey, chewing gum containing sugar?

(INTERVIEWER: DON'T COUNT SUGAR-FREE CHEWING GUM.) % [FirstName]

NONE.....	1
1 TO 3 TIMES A WEEK.....	2
4 TO 6 TIMES A WEEK.....	3
1 TIME A DAY.....	4
2 TIMES A DAY.....	5
3 TIMES A DAY.....	6
4 TIMES AND MORE A DAY.....	7

Question précédente : DEN_Q3D, suivante : DEN_Q4

----- 115 -
DEN_Q4: Question directe

When %s has one of THESE snacks just before going to bed, does %s
usually brush %s teeth right after? % [FirstName, he/she, his/her]

YES.....	1
NO.....	2
DOES NOT EAT ANY OF THESE SNACKS JUST BEFORE GOING TO BED.....	3

Question précédente : DEN_Q3E, suivante : DEN_Q8

----- 116 -
DEN_Q8: Question directe

Yesterday, how many times %s's teeth brushed?

(INTERVIEWER: READ LIST.) % [FirstName]

TEETH WERE NOT BRUSHED.....	1
ONCE.....	2
TWICE.....	3
3 TIMES AND MORE.....	4

Question précédente : DEN_Q4, suivante : DEN_Q10

```

----- 117 -
DEN_Q10:      Question directe

                When was %s's last visit to the dentist?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWER: INCLUDE ONLY A VISIT TO A DENTIST OR PEDIATRIC
                DENTIST.)</B></FONT> % [FirstName]

                DATE OF THE LAST VISIT TO THE DENTIST..... 1
                HAS NEVER SEEN A DENTIST..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'DEN_Q10A'

                Question précédente : DEN_Q8, suivante : HLT_Q53A
----- 118 -
DEN_Q10A:     Question directe

                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                INTERVIEWER: ENTER THE DATE OF %s'S LAST VISIT TO THE
                DENTIST. PRESS THE «ENTER» KEY TO GO FROM THE MONTH TO THE
                YEAR.</B></FONT> % [FirstName.upper()]

                Answer (YYYY/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("DENQ10A_Min")
                Maximum : Symbol("DENQ10A_Max")

                Question précédente : DEN_Q10, suivante : DEN_Q12
----- 119 -
DEN_Q12:     Question directe

                What was the main reason for %s's last visit to
                the dentist?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWER: DON'T READ THE LIST.)</B></FONT> % [FirstName]

                TO HAVE HIS/HER TEETH EXAMINED..... 1
                TO HAVE HIS/HER TEETH EXAMINED AND CLEANED..... 2
                FOR AN ACCIDENTAL INJURY
                TO THE MOUTH OR TEETH..... 3
                FOR A CAVITY..... 4
                FOR A PROBLEM RELATED TO THE GUMS OR
                TEETH GROWING IN (TEETHING)..... 5
                OTHER (SPECIFY)..... 6

                Question précédente : DEN_Q10A, suivante : HLT_Q53A
----- 120 -
HLT_Q53A:    Question directe

                Does %s CURRENTLY have any of the following dental conditions:
                <BR><BR>
                - One or more teeth with untreated cavities? % [FirstName]

                YES..... 1
                NO..... 2

                Question précédente : DEN_Q10, suivante : HLT_Q53B
----- 121 -
HLT_Q53B:    Question directe

                Does %s CURRENTLY have any of the following dental conditions:
                <BR><BR>
                - One or more teeth treated for cavity? % [FirstName]

                YES..... 1
                NO..... 2

                Question précédente : HLT_Q53A, suivante : HLT_Q53C

```

----- 122 -

HLT_Q53C: Question directe

Does %s CURRENTLY have any of the following dental conditions:

- One or more teeth extracted because of a cavity? % [FirstName]

YES..... 1
NO..... 2

Question précédente : HLT_Q53B, suivante : HLT_Q53D

----- 123 -

HLT_Q53D: Question directe

Does %s CURRENTLY have any of the following dental conditions:

- One or more permanent front (anterior) teeth that are discoloured,
broken or missing as a result of a fall, injury, etc.?

(INTERVIEWER: THE FRONT (ANTERIOR) TEETH ARE THOSE IN THE FRONT OF THE MOUTH
(INCISORS, EYE TEETH, CENTRAL FRONT TEETH), NOT THE MOLARS.)
 % [FirstName]

YES..... 1
NO..... 2

Question précédente : HLT_Q53C, suivante : HLT_Q53E

----- 124 -

HLT_Q53E: Question directe

Does %s CURRENTLY have any of the following dental conditions:

- One or more permanent back teeth coated with a sealant (plastic sealant,
pit and fissure) for protection from cavities?

(INTERVIEWER: THE BACK TEETH ARE THE MOLARS, THAT IS, THE LARGE TEETH
AT THE BACK OF THE MOUTH.) % [FirstName]

YES, DONE IN A DENTAL CLINIC..... 1
YES, DONE AT SCHOOL OR IN A CLSC..... 2
YES, DONE ELSEWHERE (IN THE DENTAL CLINIC
AT A UNIVERSITY, A COLLEGE, ETC.)..... 3
NO..... 4

Question précédente : HLT_Q53D, suivante : HLT_C58

----- 126 -

HLT_I58A1: Dummy

Now we would like to talk about %s's dental records. So we can better understand
the information you are providing us about %s's dental health, could you please
give us %s Québec Medicare card number? It will help us consult %s dental entries
for the duration of our study. % [FirstName, FirstName, his/her, his/her]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : HLT_C58, suivante : HLT_I58A2

----- 127 -

HLT_I58A2: Dummy

The ONLY information that interests us in %s's medical record is
the dental part, namely the number of times %s went to a dentist or to a
hospital dental clinic, %s diagnoses, and the number and kinds of treatments
%s received. % [FirstName, he/she, his/her, he/she]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : HLT_I58A1, suivante : HLT_Q58A

```

----- 128 -
HLT_Q58A:      Question directe

                The information you allow us to access will remain completely confidential
                and your child will remain completely anonymous.

                        YES..... 1
                        NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HLT_Q58B'

                Question précédente : HLT_I58A2, suivante : DEN_STOP
----- 129 -
HLT_I58A3:      Dummy

                Now we would like to talk about %s's dental file. You already
                gave us permission to access %s dental file in a previous survey, but we don't
                seem to have %s Medicare Card number. Can you please give us %s Medicare Card
                number? % [FirstName, his/her, his/her, his/her]

                Press <ENTER> to continue

                Question précédente : HLT_C58, suivante : HLT_Q58B
----- 130 -
HLT_Q58B:      Question directe

                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWER: Enter %s's Québec Medicare card number in the
                program and in the FSI.)</B></FONT> % [FirstName]

                Answer : _____

                Question précédente : HLT_Q58A, suivante : DEN_C58
----- 133 -
DEN_STOP:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : DEN_C58, suivante : EDU_START
----- 134 -
EDU_START:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : DEN_STOP, suivante : EDU_I1
----- 135 -
EDU_I1:      Dummy

                The next section is about %s's experiences at school. % [FirstName]

                Press <ENTER> to continue

                Question précédente : EDU_START, suivante : EDU_Q0
----- 136 -
EDU_Q0:      Question directe

                What type of school is %s currently in? Is it a:
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWER: READ ONLY THE FIRST 2 FROM THE LIST.)</B></FONT> % [FirstName]

                Public school?..... 1
                Private school?..... 3
                TAUGHT AT HOME
                (HOME SCHOOLED)..... 5
                TAUGHT IN AN INSTITUTION (E.G., HOSPITAL, YOUNG
                OFFENDER FACILITY, CHILD WELFARE FACILITY)..... 6
                NOT IN SCHOOL - CHILD IN AN INSTITUTION..... 8
                OTHER (SPECIFY)..... 7

                Question précédente : EDU_I1, suivante : EDU_C1B

```

EDU_Q1B: Question directe

What school grade is %s in? % [FirstName]

JUNIOR KINDERGARTEN.....	2
KINDERGARTEN.....	3
GRADE 1 ELEMENTARY (CYCLE 1).....	4
GRADE 2 ELEMENTARY (CYCLE 1).....	5
GRADE 3 ELEMENTARY (CYCLE 2).....	6
GRADE 4 ELEMENTARY (CYCLE 2).....	7
GRADE 5 ELEMENTARY (CYCLE 3).....	8
GRADE 6 ELEMENTARY (CYCLE 3).....	9
SECONDARY I.....	10
SECONDARY II.....	11
SECONDARY III.....	12
SECONDARY IV.....	13
SECONDARY V.....	14
UNGRADED.....	15

Question précédente : EDU_C1B, suivante : EDU_C14

139 -

EDU_C14: Instruction/s à l'interpréteur

```
# Regarde la réponse de EDU_Q0
if eduq0 in [5, 6, 8]:
    # Pas à l'école
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'EDU_Q24'

Question précédente : EDU_Q1B, suivante : EDU_Q14

140 -

EDU_Q14: Question directe

In what language is %s mainly taught? % [FirstName]

ENGLISH.....	1
FRENCH.....	2
BOTH.....	3
OTHER.....	4

Question précédente : EDU_C14, suivante : EDU_Q10

141 -

EDU_Q10: Question directe

In the last 12 months, other than the progression through the school system in your area, has %s changed schools? % [FirstName]

YES.....	1
NO.....	2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDU_Q11'

Question précédente : EDU_Q14, suivante : EDU_Q18

142 -

EDU_Q11: Question directe

How many times has %s changed schools in the last 12 months? % [he/she]

Answer : _____

Question précédente : EDU_Q10, suivante : EDU_Q12

```

----- 143 -
EDU_Q12:      Question directe

                For the most recent change in schools, what was the MAIN reason
                for changing?

                FAMILY OR CHILD MOVED..... 1
                CHILD NOT PROGRESSING WELL..... 2
                CHILD NOT GETTING ALONG WELL WITH OTHERS..... 4
                CONCERNS ABOUT STANDARDS AND QUALITY OF TEACHING
                  AT THE SCHOOL..... 5
                WANTED A SPECIFIC PROGRAM..... 9
                CHILD STARTED ATTENDING SCHOOL (FOR EXAMPLE, HAD PREVIOUSLY
                  BEEN HOME SCHOOLED OR HAD NOT BEEN IN SCHOOL)..... 10
                OTHER (SPECIFY)..... 8

                Question précédente : EDU_Q11, suivante : EDU_Q18
----- 144 -
EDU_Q18:      Question directe

                Since the beginning of this school year, what was the main reason for
                %s being absent from school? % [FirstName]

                Did not miss school..... 10
                Health problem (illness or injuries)..... 1
                Problems with school transportation..... 2
                Problems with the weather..... 3
                A family vacation..... 4
                A fear of school (school phobia)..... 5
                A problem with the teacher..... 6
                A problem with children at school..... 7
                Difficulties with childcare arrangements..... 8
                Other..... 9

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 10) THEN GO TO 'EDU_Q20A'

                Question précédente : EDU_Q12, suivante : EDU_C18A1
----- 145 -
EDU_C18A1:    Instruction/s à l'interpréteur

                # Vérifie la présence du drapeau EDUPrv
                if ReadSymbol( "EDUPrv" ) == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'EDU_Q20A'

                Question précédente : EDU_Q18, suivante : EDU_Q18A1
----- 146 -
EDU_Q18A1:    Question directe

                Since %s started school in the fall, about how many days has
                %s been away from school for any reason? % [FirstName, he/she]

                1 to 3 days..... 1
                4 to 6 days..... 2
                7 to 10 days..... 3
                11 to 20 days..... 4
                more than 20 days..... 5
                NOT APPLICABLE..... 6

                Question précédente : EDU_C18A1, suivante : EDU_Q20A
----- 147 -
EDU_Q20A:      Question directe

                Since %s began school, has %s repeated a grade? % [he/she, FirstName]

                YES..... 1
                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDU_Q20AB'

                Question précédente : EDU_Q18, suivante : EDU_Q24

```

----- 148 -
EDU_Q20AB: Question directe

What was the main reason for repeating this grade?

(INTERVIEWER: DO NOT READ LIST.)

NOT ACADEMICALLY READY FOR THE NEXT GRADE..... 1
PHYSICAL IMPAIRMENT (SUCH AS SPEECH, HEARING, SIGHT, ETC.)..... 2
ILLNESS..... 3
DIFFICULTY WITH THE LANGUAGE OF INSTRUCTION..... 4
NOT SOCIALLY READY FOR THE NEXT GRADE..... 5
CHANGED SCHOOL SYSTEM..... 6
OTHER (SPECIFY)..... 7

Question précédente : EDU_Q20A, suivante : EDU_Q24

----- 149 -
EDU_Q24: Question directe

Based on your knowledge of %s school work, including %s report cards,
how is %s doing overall? % [his/her, his/her, he/she]

VERY WELL..... 1
WELL..... 2
AVERAGE..... 3
POORLY..... 4
VERY POORLY..... 5
NOT APPLICABLE..... 6

Question précédente : EDU_Q20AB, suivante : EDU_C25

----- 150 -
EDU_C25: Instruction/s à l'interpréteur

Regarde la réponse de EDU_Q0
if LoadAnswer("EDU_Q0", True) in [5, 6, 8]:
Pas à l'école
return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'EDU_Q36B'

Question précédente : EDU_Q24, suivante : EDU_Q25

----- 151 -
EDU_Q25: Question directe

How often is %s assigned homework?

(INTERVIEWER: AT HOME OR AT SCHOOL (INCLUDING PROGRAMS PROVIDED TO HELP CHILDREN
WITH THEIR HOMEWORK BY SCHOOL DAY CARE SERVICES).) % [FirstName]

NEVER..... 1
LESS THAN ONCE A MONTH..... 2
ONCE A MONTH..... 3
A FEW TIMES A MONTH..... 4
ONCE A WEEK..... 5
A FEW TIMES A WEEK..... 6
DAILY..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 7) THEN GO TO 'EDU_Q25A'

Question précédente : EDU_C25, suivante : EDU_Q28

----- 152 -
EDU_Q25A: Question directe

Does %s attend a program provided by the school or by the
school day care services to help children with their homework? % [FirstName]

Yes..... 1
No, he/she doesn't attend a program provided by
the school or the school day care services
to help children with their homework..... 2
There is no such program offered by the school
or the school day care services..... 3

Question précédente : EDU_Q25, suivante : EDU_Q25B

----- 153 -
EDU_Q25B: Question directe

Usually, is there someone who checks %s's homework at home?

(INTERVIEWER: «TO CHECK» MEANS TO PROVIDE HELP AND/OR CHECK THE
CHILD'S HOMEWORK.) % [FirstName]

YES, THE MOTHER OR STEP-MOTHER..... 1
YES, THE FATHER OR STEP-FATHER..... 2
YES, BOTH PARENTS..... 3
YES, ANOTHER PERSON..... 4
NO, THE CHILD DOES HIS HOMEWORKS ALONE AT HOME..... 5
NO, THE CHILD DOES HIS HOMEWORK AT SCHOOL OR
AT THE SCHOOL DAY CARE SERVICES..... 6

Question précédente : EDU_Q25A, suivante : EDU_Q26

----- 154 -
EDU_Q26: Question directe

On days when %s is assigned homework, how much time does %s
usually spend doing homework?

(INTERVIEWER: DEPENDING ON WHAT THE RESPONDANT KNOWS OF THE CHILD'S
HOMEWORK.) % [he/she, he/she]

0 TO 15 MINUTES..... 1
16 TO 30 MINUTES..... 2
31 MINUTES TO LESS THAN ONE HOUR..... 3
1 TO LESS THAN 1.5 HOURS..... 4
1.5 TO LESS THAN 2 HOURS..... 5
2 TO LESS THAN 3 HOURS..... 6
3 TO LESS THAN 4 HOURS..... 7
4 HOURS OR MORE..... 8

Question précédente : EDU_Q25B, suivante : EDU_Q27

----- 155 -
EDU_Q27: Question directe

How often do you check %s homework or provide help with homework?

(INTERVIEWER: YOU OR ANOTHER MEMBER OF THE FAMILY.) % [his/her]

NEVER OR RARELY..... 1
LESS THAN ONCE A MONTH..... 2
ONCE A MONTH..... 3
A FEW TIMES A MONTH..... 4
ONCE A WEEK..... 5
A FEW TIMES A WEEK..... 6
DAILY..... 7

Question précédente : EDU_Q26, suivante : EDU_Q27A

----- 156 -
EDU_Q27A: Question directe

When %s has homework, how much time do you spend helping %s?

(INTERVIEWER: YOU OR ANOTHER MEMBER OF THE FAMILY.)

0 MINUTE.....	9
1 TO 15 MINUTES.....	1
16 TO 30 MINUTES.....	2
31 MINUTES TO LESS THAN ONE HOUR.....	3
1 TO LESS THAN 1.5 HOURS.....	4
1.5 TO LESS THAN 2 HOURS.....	5
2 TO LESS THAN 3 HOURS.....	6
3 TO LESS THAN 4 HOURS.....	7
4 HOURS OR MORE.....	8

Question précédente : EDU_Q27, suivante : EDU_Q27A1

----- 157 -
EDU_Q27A1: Question directe

How often this statement illustrates the atmosphere surrounding
%s's homework:

- Checking %s's homework or helping %s to do it is a pleasant activity
for both of us.

(INTERVIEWER: SELECT «NOT APPLICABLE» IF THE RESPONDENT NEVER CHECK OR HELP %s'S
DOING HOMEWORK.) % [FirstName, FirstName, him/her, FirstName.upper()]

NEVER.....	1
RARELY.....	2
ABOUT HALF OF THE TIME.....	3
MOST OF THE TIME.....	4
ALWAYS.....	5
NOT APPLICABLE.....	6

Question précédente : EDU_Q27A, suivante : EDU_Q27B

----- 158 -
EDU_Q27B: Question directe

Are you satisfied with the supervision and help you give
%s with %s school work?

(INTERVIEWER: YOU OR ANOTHER MEMBER OF THE FAMILY.)
 % [FirstName, his/her]

VERY SATISFIED.....	1
SATISFIED.....	2
UNSATISFIED.....	3
VERY UNSATISFIED.....	4

Chemin/s alternatif/s : IF (3 <= Ans <= 4) THEN GO TO 'EDU_Q27C'

Question précédente : EDU_Q27A1, suivante : EDU_Q28

----- 159 -
EDU_Q27C: Question directe

What limits or prevents you from supervising or helping
%s with %s school work as much as you would like to?

(INTERVIEWER: YOU OR ANOTHER MEMBER OF THE FAMILY.)
 % [FirstName, his/her]

I do not feel efficient or effective.....	1
Work schedule or arrangements.....	2
Family reason(s).....	3
Not enough time.....	4
Other reason (SPECIFY).....	5

Question précédente : EDU_Q27B, suivante : EDU_Q28

```

----- 160 -
EDU_Q28:      Question directe

                EXCLUDING HELP WITH HOMEWORK, has %s received any additional
                help or tutoring in the current school year? % [FirstName]

                                YES..... 1
                                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'EDU_Q31'

                Question précédente : EDU_Q27B, suivante : EDU_Q33
----- 161 -
EDU_Q31:      Question directe

                What was the main reason %s was receiving additional
                help or tutoring? % [FirstName]

                A PHYSICAL IMPAIRMENT..... 1
                A BEHAVIOURAL PROBLEM..... 2
                AN EMOTIONAL PROBLEM..... 3
                A LEARNING DISABILITY (EX. DYSLEXIA, DYSPHASIA OR
                OTHER SPEECH AND LANGUAGE PROBLEMS, ETC.)..... 4
                TO IMPROVE HIS/HER MARKS..... 5
                CLASSES OR SUBJECT NOT OFFERED IN THE
                REGULAR SCHOOL PROGRAM..... 6
                OTHER (SPECIFY)..... 7

                Question précédente : EDU_Q28, suivante : EDU_Q33
----- 162 -
EDU_Q33:      Question directe

                Excluding regular contacts through an agenda, how often since the
                beginning of this school year has the school contacted you by telephone or
                letter especially to notify you of %s behaviour problems at school? % [his/her]

                                NEVER..... 1
                                ONCE OR TWICE..... 2
                                THREE OR FOUR TIMES..... 3
                                FIVE TIMES OR MORE..... 4
                                NOT APPLICABLE..... 7

                Question précédente : EDU_Q28, suivante : EDU_Q33A
----- 163 -
EDU_Q33A:     Question directe

                Excluding regular contact through an agenda, how often since the beginning
                of this school year has the school contacted you by telephone or letter
                particularly concerning %s school achievement (school performance)? % [his/her]

                                NEVER..... 1
                                ONCE OR TWICE..... 2
                                THREE OR FOUR TIMES..... 3
                                FIVE TIMES OR MORE..... 4
                                NOT APPLICABLE..... 7

                Question précédente : EDU_Q33, suivante : EDU_Q34
----- 164 -
EDU_Q34:      Question directe

                With regard to how %s feels about school, how often does %s
                look forward to going to school? % [FirstName, he/she]

                                ALMOST NEVER..... 1
                                RARELY..... 2
                                SOMETIMES..... 3
                                OFTEN..... 4
                                ALMOST ALWAYS..... 5
                                NOT APPLICABLE..... 7

                Question précédente : EDU_Q33A, suivante : EDU_Q36

```

----- 165 -
EDU_Q36: Question directe

How far do you hope %s will go in school? % [FirstName]

PRIMARY SCHOOL/ELEMENTARY SCHOOL.....	1
SECONDARY OR HIGH SCHOOL.....	2
COMMUNITY COLLEGE, CEGEP OR NURSING SCHOOL	
OR NURSING SCHOOL.....	3
TRADE, TECHNICAL OR VOCATIONAL SCHOOL,	
OR BUSINESS COLLEGE.....	4
UNIVERSITY.....	5
POST-SECONDARY, UNSPECIFIED.....	7
OTHER.....	6

Question précédente : EDU_Q34, suivante : EDU_Q36B

----- 166 -
EDU_Q36B: Question directe

During this school year, in your opinion, has %s experienced special problems in school in any of the following areas:

- Motivation for school work? % [FirstName]

YES.....	1
NO.....	2
NOT APPLICABLE.....	7

Question précédente : EDU_Q36, suivante : EDU_C36D

----- 167 -
EDU_C36D: Instruction/s à l'interpréteur

```
# Regarde la réponse de EDU_Q0
if LoadAnswer( "EDU_Q0", True ) in [5, 6, 8]:
    # Pas à l'école
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'EDU_STOP'

Question précédente : EDU_Q36B, suivante : EDU_Q36D

----- 168 -
EDU_Q36D: Question directe

DURING THIS SCHOOL YEAR, IN YOUR OPINION, HAS %s EXPERIENCED SPECIAL PROBLEMS IN SCHOOL IN ANY OF THE FOLLOWING AREAS:

- Emotional or behavioral problems? % [FirstName.upper()]

YES.....	1
NO.....	2

Question précédente : EDU_C36D, suivante : EDU_Q36E

----- 169 -
EDU_Q36E: Question directe

DURING THIS SCHOOL YEAR, IN YOUR OPINION, HAS %s EXPERIENCED SPECIAL PROBLEMS IN SCHOOL IN ANY OF THE FOLLOWING AREAS:

- Relationships with others? % [FirstName.upper()]

YES.....	1
NO.....	2

Question précédente : EDU_Q36D, suivante : EDU_Q38A

----- 170 -
EDU_Q38A: Question directe

How important is it to you that %s have good grades
in school? % [FirstName]

VERY IMPORTANT..... 1
IMPORTANT..... 2
SOMEWHAT IMPORTANT..... 3
NOT IMPORTANT AT ALL..... 4

Question précédente : EDU_Q36E, suivante : EDU_Q43

----- 171 -
EDU_Q43: Question directe

Do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with
the following description of %s present school:

- The school offers parents many opportunities to be involved in
school activities. % [his/her]

STRONGLY AGREE..... 1
AGREE..... 2
DISAGREE..... 3
STRONGLY DISAGREE..... 4
NOT APPLICABLE..... 5

Question précédente : EDU_Q38A, suivante : EDU_Q44

----- 172 -
EDU_Q44: Question directe

During this school year, have you done any of the following?

(INTERVIEWER: READ THE LIST. MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING THE
SPACE BAR AND THEN PRESS THE « ENTER » KEY TO CONTINUE.)

Spoken to, visited or corresponded with
child's teacher..... 1
Visited child's class..... 2
Attended a school event in which your child
participated, for example a play, sports competition
or science fair..... 3
Volunteered in child's class
or helped with a class trip..... 4
Helped elsewhere the school, such as
library or computer room..... 5
Attended a meeting at the school (parent meeting,
Governing Board, parent committee)..... 6
Fund-raising..... 7
Other activities..... 8
No activities..... 9
NOT APPLICABLE..... 97

Question précédente : EDU_Q43, suivante : EDU_C44

----- 175 -
EDU_Q45: Question directe

How does %s usually get to school?

(INTERVIEWER: DO NOT READ LIST.) % [FirstName]

BY SCHOOL BUS..... 1
BY CITY BUS / METRO..... 2
WALKS..... 8
BICYCLE..... 9
IS DRIVEN (BY CAR)..... 4
OTHER (SPECIFY)..... 5
MANY MODES (SPECIFY)..... 6
NOT APPLICABLE..... 7

Question précédente : EDU_C44, suivante : EDU_Q46

----- 176 -

EDU_Q46: Question directe

Overall, how long does it usually take %s to get
to AND from school?

(INTERVIEWER: COMPREND L'ALLER ET LE RETOUR.) % [FirstName]

15 MINUTES OR LESS..... 1
16 TO 30 MINUTES..... 2
31 TO 45 MINUTES..... 3
46 TO 60 MINUTES..... 4
MORE THAN 60 MINUTES..... 5
NOT APPLICABLE..... 7

Question précédente : EDU_Q45, suivante : EDU_STOP

----- 177 -

EDU_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : EDU_Q45, suivante : ACT_START

----- 178 -

ACT_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : EDU_STOP, suivante : ACT_I1A

----- 179 -

ACT_I1A: Dummy

The next section is about the physical and sports activities of
%s from June 2007 to the present.

This section is divided into four parts: % [FirstName]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : ACT_START, suivante : ACT_I1B

----- 180 -

ACT_I1B: Dummy

<OL TYPE="I">
%s physical activities during the past summer (June, July and
August, 2007).
Physical activities from September to the present at school and
elsewhere (not related to the school).
Team sports played by %s since June 2007.
The time spent doing physical activities in general.
 % [his/her.capitalize(), FirstName]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : ACT_I1A, suivante : ACT_I2

----- 181 -

ACT_I2: Dummy

The next two questions are about the physical and sports activities
of %s DURING DE PAST SUMMER (June, July and August, 2007). % [FirstName]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : ACT_I1B, suivante : ACT_Q20A

----- 182 -
ACT_Q20A: Question directe

DURING THE PAST SUMMER, how many times a week did %s take part in ORGANIZED sports or physical activities WITH A COACH OR INSTRUCTOR (such as taking a class or being a member of a team)?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 11. ASK THE RESPONDENT TO TAKE THE TIME TO READ THE LIST OF ACTIVITIES BEFORE ANSWERING.) % [FirstName]

Not once.....	1
Less than once a week.....	2
Once a week.....	3
Twice a week.....	4
3 times a week.....	5
4 times a week.....	6
5 times a week or more.....	7

Question précédente : ACT_I2, suivante : ACT_Q20B

----- 183 -
ACT_Q20B: Question directe

DURING THE PAST SUMMER, how many times a week did %s take part in NON-ORGANIZED sports or physical activities for at least 20 minutes WITHOUT A COACH OR INSTRUCTOR?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 12. ASK THE RESPONDENT TO TAKE THE TIME TO READ THE LIST OF ACTIVITIES BEFORE ANSWERING.) % [FirstName]

Not once.....	1
Less than once a week.....	2
Once a week.....	3
Twice a week.....	4
3 times a week.....	5
4 times a week.....	6
5 times a week or more.....	7

Question précédente : ACT_Q20A, suivante : ACT_I3

----- 184 -
ACT_I3: Dummy

The next three questions are about the physical and sports activities of %s FROM SEPTEMBER TO THE PRESENT (Fall 2007/Winter 2008). The first question is about physical activities organized by the school, the second about those organized by associations and organizations other than the school. The third question is about non-organized physical activities that %s has engaged in. % [FirstName, FirstName]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : ACT_Q20B, suivante : ACT_Q21A

----- 185 -
ACT_Q21A: Question directe

SINCE THE BEGINNING OF SEPTEMBER, how many times a week has %s taken part in physical activities or sports ORGANIZED BY THE SCHOOL WITH A COACH OR INSTRUCTOR, NOT as part of a physical education class?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 11.) % [FirstName]

Not once.....	1
Less than once a week.....	2
Once a week.....	3
Twice a week.....	4
3 times a week.....	5
4 times a week.....	6
5 times a week or more.....	7

Question précédente : ACT_I3, suivante : ACT_Q21B

----- 186 -
 ACT_Q21B: Question directe

SINCE THE BEGINNING OF SEPTEMBER, how many times a week has %s taken part in physical activities or sports ORGANIZED BY AN ORGANIZATION NOT RELATED TO THE SCHOOL, WITH A COACH OR INSTRUCTOR? (For example, private classes in the evenings or on weekends, sports teams in leagues organized by the town or city, etc.)

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 11.) % [FirstName]

Not once.....	1
Less than once a week.....	2
Once a week.....	3
Twice a week.....	4
3 times a week.....	5
4 times a week.....	6
5 times a week or more.....	7

Question précédente : ACT_Q21A, suivante : ACT_Q21C

----- 187 -
 ACT_Q21C: Question directe

SINCE THE BEGINNING OF SEPTEMBER, NOT COUNTING ACTIVITIES AT SCHOOL, how many times a week has %s taken part in NON-ORGANIZED sport or physical activities for at least 20 minutes WITHOUT A COACH OR INSTRUCTOR?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 12.) % [FirstName]

Not once.....	1
Less than once a week.....	2
Once a week.....	3
Twice a week.....	4
3 times a week.....	5
4 times a week.....	6
5 times a week or more.....	7

Question précédente : ACT_Q21B, suivante : ACT_C4

----- 189 -
 ACT_I4: Dummy

%s on team sports that %s has taken part in. %s about the variety of team sports %s has been involved in. % [ACT_I4_1_E, FirstName, ACT_I4_2_E, he/she]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : ACT_C4, suivante : ACT_C22A

----- 190 -
 ACT_C22A: Instruction/s à l'interpréteur

```
if ReadSymbol( "ACT_Q22A_OK" ) <> 1:
  return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'ACT_C22B'

Question précédente : ACT_I4, suivante : ACT_Q22A

----- 191 -
ACT_Q22A: Question directe

THINKING ONLY OF TEAM SPORTS ORGANIZED BY THE SCHOOL DURING THE SCHOOL YEAR, namely since last September, how many different team sports has %s played (outside of physical education classes)?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 13. ASK THE RESPONDENT TO TAKE THE TIME TO READ THE LIST OF TEAM SPORTS BEFORE ANSWERING). % [FirstName]

No team sports..... 1
1 team sport..... 2
2 different team sports..... 3
3 different team sports..... 4
4 different team sports..... 5
5 or more different team sports..... 6

Question précédente : ACT_C22A, suivante : ACT_C22B

----- 192 -
ACT_C22B: Instruction/s à l'interpréteur

if ReadSymbol("ACT_Q22B_OK") <> 1:
return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'ACT_I5'

Question précédente : ACT_C22A, suivante : ACT_Q22B

----- 193 -
ACT_Q22B: Question directe

NOW THINK OF TEAM SPORTS NOT ORGANIZED BY THE SCHOOL, BUT BY OTHER ORGANIZATIONS. SINCE JUNE 2007, how many different sports teams has %s been a member of?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 13.) % [FirstName]

No team sports..... 1
1 team sport..... 2
2 different team sports..... 3
3 different team sports..... 4
4 different team sports..... 5
5 or more different team sports..... 6

Question précédente : ACT_C22B, suivante : ACT_I5

----- 194 -
ACT_I5: Dummy

The next three questions are on how much physical activity %s engages (participates) in ON A REGULAR WEEK. % [FirstName]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : ACT_Q22B, suivante : ACT_Q13A

----- 195 -
ACT_Q13A: Question directe

On regular WEEKDAYS, MONDAY TO FRIDAY, on AVERAGE, how many minutes
a day is %s physically active OUTSIDE OF SCHOOL HOURS, for example walking
or bicycling to school, taking judo classes, etc.? % [FirstName]

Not active at all..... 1
Less than 15 minutes a day..... 2
From 15 to 30 minutes a day..... 3
From 30 to 60 minutes a day (from a half hour to one hour)..... 4
From 60 minutes to 90 minutes a day
(from an hour to an hour and a half)..... 5
From 90 minutes to 120 minutes a day
(from an hour and a half to two hours)..... 6
Two hours or more a day..... 7

Question précédente : ACT_I5, suivante : ACT_Q13B

----- 196 -
ACT_Q13B: Question directe

On regular WEEKEND, SATURDAY TO SUNDAY, on AVERAGE, how many minutes
a day is %s physically active, dance classes, sports with friends,
etc.? % [FirstName]

Not active at all..... 1
Less than 15 minutes a day..... 2
From 15 to 30 minutes a day..... 3
From 30 to 60 minutes a day (from a half hour to one hour)..... 4
From 60 minutes to 90 minutes a day
(from an hour to an hour and a half)..... 5
From 90 minutes to 120 minutes a day
(from an hour and a half to two hours)..... 6
Two hours or more a day..... 7

Question précédente : ACT_Q13A, suivante : ACT_Q13C

----- 197 -
ACT_Q13C: Question directe

Which of the following sentences best describes %s free time during
a regular week (from Monday to Sunday)?

(INTERVIEWER: READ THE 5 STATEMENTS BEFORE TAKING AN ANSWER.)

 % [FirstName]

None or a few of his/her free time is spent doing
things that do require physical effort..... 1
A few times a week (1-2 times), he/she does some
physical activity during his/her free time..... 2
Fairly often (3 to 4 times a week), he/she does some
physical activity during his/her free time..... 3
Often (5 to 6 times a week), he/she does some
physical activity during his/her free time..... 4
Very often (7 or more times a week), he/she does some
physical activity during his/her free time..... 5

Question précédente : ACT_Q13B, suivante : ACT_Q4A

----- 198 -
ACT_Q4A: Question directe

Outside of school hours, how often does %s spend time
on a computer?

(INTERVIEWER: IF NEVER, CHOOSE « ALMOST NEVER ».) % [he/she]

MOST DAYS..... 1
A FEW TIMES A WEEK..... 2
ABOUT ONCE A WEEK..... 3
ABOUT ONCE A MONTH..... 4
ALMOST NEVER..... 5

Question précédente : ACT_Q13C, suivante : ACT_Q4B3

----- 199 -
ACT_Q4B3: Question directe

IN THE LAST 12 MONTHS, has %s had access to a computer
in your home, including a laptop you bring home from work? % [FirstName]

YES..... 1
NO..... 2

Question précédente : ACT_Q4A, suivante : ACT_Q4B5

----- 200 -
ACT_Q4B5: Question directe

On average, on week days, how much time does %s spend each
day playing computer or video games?

(INTERVIEWER: FROM MONDAY TO FRIDAY. USING A GAME BOX LIKE «WII» SHOULD BE
INCLUDED IN THE TIME SPENT PLAYING COMPUTER OR VIDEO GAMES.)

 % [FirstName]

NONE..... 1
LESS THAN ONE HOUR..... 2
FROM 1 UP TO 3 HOUR..... 3
FROM 3 UP TO 5 HOUR..... 4
FROM 5 UP TO 7 HOUR..... 5
MORE THAN 7 HOUR..... 6

Question précédente : ACT_Q4B3, suivante : ACT_Q4B6

----- 201 -
ACT_Q4B6: Question directe

On average, on week-end, how much time does %s spend each
day playing computer or video games?

(INTERVIEWER: FROM SATURDAY TO SUNDAY. USING A GAME BOX LIKE «WII» SHOULD BE
INCLUDED IN THE TIME SPENT PLAYING COMPUTER OR VIDEO GAMES.)

 % [FirstName]

NONE..... 1
LESS THAN ONE HOUR..... 2
FROM 1 UP TO 3 HOUR..... 3
FROM 3 UP TO 5 HOUR..... 4
FROM 5 UP TO 7 HOUR..... 5
MORE THAN 7 HOUR..... 6

Question précédente : ACT_Q4B5, suivante : ACT_Q4B1

```

----- 202 -
ACT_Q4B1:      Question directe

                How much time per day (of the week) does %s spend
                watching TV (from Monday to Friday)? % [FirstName]

                NONE..... 1
                LESS THAN ONE HOUR..... 2
                FROM 1 UP TO 3 HOUR..... 3
                FROM 3 UP TO 5 HOUR..... 4
                FROM 5 UP TO 7 HOUR..... 5
                MORE THAN 7 HOUR..... 6

                Question précédente : ACT_Q4B6, suivante : ACT_Q4B2
----- 203 -
ACT_Q4B2:      Question directe

                How much time per day (of week-end) does %s spend
                watching TV (Saturday and Sunday)? % [FirstName]

                NONE..... 1
                LESS THAN ONE HOUR..... 2
                FROM 1 UP TO 3 HOUR..... 3
                FROM 3 UP TO 5 HOUR..... 4
                FROM 5 UP TO 7 HOUR..... 5
                MORE THAN 7 HOUR..... 6

                Question précédente : ACT_Q4B1, suivante : ACT_STOP
----- 204 -
ACT_STOP:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : ACT_Q4B5, suivante : LIT_START
----- 205 -
LIT_START:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : ACT_STOP, suivante : LIT_I1
----- 206 -
LIT_I1:         Dummy

                Children can show their interest in reading or sharing books in
                different ways. The following are some questions about books and reading.

                Press <ENTER> to continue

                Question précédente : LIT_START, suivante : LIT_Q5A
----- 207 -
LIT_Q5A:        Question directe

                Approximately how many books do you have in your home for
                %s's use (excluding school books)?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWER: "Children's books" can be defined as "books for children who are
                around 10 years old." DO NOT COUNT LIBRARY BOOKS).</B></FONT> % [FirstName]

                0-2 BOOKS..... 1
                3-10 BOOKS..... 2
                11-20 BOOKS..... 3
                21-40 BOOKS..... 4
                MORE THAN 40 BOOKS..... 5

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'LIT_STOP'

                Question précédente : LIT_I1, suivante : LIT_Q12

```

LIT_Q12: Question directe

How often does %s look at books or read on %s own?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 14.) % [FirstName, his/her]

RARELY OR NEVER.....	1
LESS THAN ONCE A MONTH.....	2
ONCE A MONTH.....	3
A FEW TIMES A MONTH.....	4
ONCE A WEEK.....	5
A FEW TIMES A WEEK.....	6
DAILY.....	7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'LIT_STOP'

Question précédente : LIT_Q5A, suivante : LIT_Q14A

LIT_Q14A: Question directe

How often does %s go to the public library?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 14.) % [FirstName]

RARELY OR NEVER.....	1
LESS THAN ONCE A MONTH.....	2
ONCE A MONTH.....	3
A FEW TIMES A MONTH.....	4
ONCE A WEEK.....	5
A FEW TIMES A WEEK.....	6
DAILY.....	7
NO LIBRARY.....	9

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'LIT_STOP'

Question précédente : LIT_Q12, suivante : LIT_Q15

LIT_Q15: Question directe

How often do you encourage %s to read a
book? % [FirstName]

HARDLY NEVER.....	1
ONCE OR TWICE A MONTH.....	2
ONCE OR TWICE A WEEK.....	3
ALMOST DAILY.....	4

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'LIT_STOP'

Question précédente : LIT_Q14A, suivante : LIT_Q4B1

----- 211 -
LIT_Q4B1: Question directe

Currently, how often do you or another adult of the household
listen to %s read?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 14.) % [FirstName]

RARELY OR NEVER..... 1
LESS THAN ONCE A MONTH..... 2
ONCE A MONTH..... 3
A FEW TIMES A MONTH..... 4
ONCE A WEEK..... 5
A FEW TIMES A WEEK..... 6
DAILY..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'LIT_STOP'

Question précédente : LIT_Q15, suivante : LIT_Q13

----- 212 -
LIT_Q13: Question directe

How often does %s talk about a book with family
or friends?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 14.) % [FirstName]

RARELY OR NEVER..... 1
LESS THAN ONCE A MONTH..... 2
ONCE A MONTH..... 3
A FEW TIMES A MONTH..... 4
ONCE A WEEK..... 5
A FEW TIMES A WEEK..... 6
DAILY..... 7

Question précédente : LIT_Q4B1, suivante : LIT_STOP

----- 213 -
LIT_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : LIT_Q5A, suivante : REL_START

----- 214 -
REL_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : LIT_STOP, suivante : REL_I1

----- 215 -
REL_I1: Dummy

The next question is about %s's relationships with
family. % [FirstName]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : REL_START, suivante : REL_Q9

```

----- 216 -
REL_Q9:      Question directe

              During the past 6 months, how well has %s gotten along
              with %s brother(s)/sister(s)? % [FirstName, his/her]

              VERY WELL, NO PROBLEMS..... 1
              QUITE WELL, HARDLY ANY PROBLEMS..... 2
              PRETTY WELL, OCCASIONAL PROBLEMS..... 3
              NOT TOO WELL, FREQUENT PROBLEMS..... 4
              NOT WELL AT ALL, CONSTANT PROBLEMS..... 5
              NOT APPLICABLE (NO BROTHER OR SISTER)..... 6

              Question précédente : REL_I1, suivante : REL_STOP
----- 217 -
REL_STOP:    Instruction/s à l'interpréteur

              return datetime.now()

              Question précédente : REL_Q9, suivante : PUB_START
----- 218 -
PUB_START:   Instruction/s à l'interpréteur

              return datetime.now()

              Question précédente : REL_STOP, suivante : PUB_I1A
----- 219 -
PUB_I1A:     Dummy

              Puberty is a process that begins at different times in children.
              In some, it arrives early, in others later.

              Press <ENTER> to continue

              Question précédente : PUB_START, suivante : PUB_I1B
----- 220 -
PUB_I1B:     Dummy

              To identify the very first signs of puberty, we are beginning
              to ask you questions on the biological and physical changes you observe
              in %s. The responses you give us will be very important
              in helping us gain a better understanding of this period in children's
              lives. % [FirstName]

              Press <ENTER> to continue

              Question précédente : PUB_I1A, suivante : PUB_Q1
----- 221 -
PUB_Q1:      Question directe

              Does %s have any hair growing under %s arms
              (in the armpits) and/or around %s genitals?
              <BR><BR>
              <FONT COLOR="#6600CC"><B>
              (INTERVIEWER: READ LIST.)</B></FONT> % [FirstName, his/her, his/her]

              No hair there yet..... 1
              Just beginning to have some..... 2
              Quite a bit..... 3
              His/her hair there has stopped growing (has grown in)..... 4

              Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PUB_STOP'

              Question précédente : PUB_I1B, suivante : PUB_C2

```

----- 223 -
PUB_Q2: Question directe

Have %s's breasts begun to develop?

(INTERVIEWER: READ LIST.) % [FirstName]

They have not yet begun to develop..... 1

They have just begun to develop..... 2

They are already quite developed (they have already..... 3

begun to grow quite a bit)..... 4

They have finished developing (growing in)..... 5

Question précédente : PUB_C2, suivante : PUB_C3

----- 225 -
PUB_Q3: Question directe

Has %s begun to menstruate, to have periods? % [FirstName]

YES..... 1

NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'PUB_Q3A'

Question précédente : PUB_C3, suivante : PUB_STOP

----- 226 -
PUB_Q3A: Question directe

When did she start to have periods?

(INTERVIEWER: PRESS THE « ENTER » KEY TO GO FROM THE MONTH TO THE YEAR.)

Answer (YYYY/MM) : _____/_____

Minimum : Symbol("PUB_Min")

Maximum : Symbol("PUB_Max")

Question précédente : PUB_Q3, suivante : PUB_STOP

----- 227 -
PUB_Q4: Question directe

Has %s's voice begun to change (to deepen, get lower)?

(INTERVIEWER: READ LIST.) % [FirstName]

It has not yet begun to change..... 1

It has just begun to change..... 2

It has changed quite a bit..... 3

I think it has finished changing..... 4

Question précédente : PUB_C2, suivante : PUB_Q5

----- 228 -
PUB_Q5: Question directe

Has hair begun growing on %s's face?

(INTERVIEWER: READ LIST.) % [FirstName]

He doesn't have any yet..... 1

It has just begun growing on his face..... 2

He already has quite a bit on his face..... 3

Hair now regularly grows on his face..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 4) THEN GO TO 'PUB_C5A'

Question précédente : PUB_Q4, suivante : PUB_STOP

----- 230 -

PUB_Q5A: Question directe

When did hair start growing on his face?

(INTERVIEWER: PRESS THE « ENTER » KEY TO GO FROM THE MONTH TO THE YEAR.)

Answer (YYYY/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("PUB_Min")

Maximum : Symbol("PUB_Max")

Question précédente : PUB_C5A, suivante : PUB_STOP

----- 231 -

PUB_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : PUB_Q3, suivante : PAR_START

----- 232 -

PAR_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : PUB_STOP, suivante : PAR_I1

----- 233 -

PAR_I1: Dummy

The following questions have to do with things that %s did in the past 12 months and ways that you reacted to %s. % [FirstName, him/her]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : PAR_START, suivante : PAR_I1A

----- 234 -

PAR_I1A: Dummy

INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 15 FOR QUESTIONS «PAR_Q2» TO «PAR_Q7B».

Press <ENTER> to continue

Question précédente : PAR_I1, suivante : PAR_Q2

----- 235 -

PAR_Q2: Question directe

In the past 12 months, how often did you and %s talk or play with each other, focusing attention on each other for five minutes or more, just for fun? % [he/she]

NEVER.....	1
ABOUT ONCE A MONTH OR LESS.....	2
ABOUT ONCE PER 2 WEEKS.....	3
ABOUT ONCE A WEEK.....	4
A FEW TIMES A WEEK.....	5
ONE OR TWO TIMES A DAY.....	6
MANY TIMES EACH DAY.....	7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_I1A, suivante : PAR_Q3A

----- 236 -
PAR_Q3A: Question directe

In the past 12 months, how often did you play fight with %s just
for fun? % [him/her]

NEVER..... 1
ABOUT ONCE A MONTH OR LESS..... 2
ABOUT ONCE PER 2 WEEKS..... 3
ABOUT ONCE A WEEK..... 4
A FEW TIMES A WEEK..... 5
ONE OR TWO TIMES A DAY..... 6
MANY TIMES EACH DAY..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q2, suivante : PAR_Q3B

----- 237 -
PAR_Q3B: Question directe

In the past 12 months, how often did you grab firmly or shake
%s when %s was difficult? % [FirstName, he/she]

NEVER..... 1
ABOUT ONCE A MONTH OR LESS..... 2
ABOUT ONCE PER 2 WEEKS..... 3
ABOUT ONCE A WEEK..... 4
A FEW TIMES A WEEK..... 5
ONE OR TWO TIMES A DAY..... 6
MANY TIMES EACH DAY..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q3A, suivante : PAR_Q3B1

----- 238 -
PAR_Q3B1: Question directe

In the past 12 months, how often did you say to %s that you
were proud of %s? % [FirstName, him/her]

NEVER..... 1
ABOUT ONCE A MONTH OR LESS..... 2
ABOUT ONCE PER 2 WEEKS..... 3
ABOUT ONCE A WEEK..... 4
A FEW TIMES A WEEK..... 5
ONE OR TWO TIMES A DAY..... 6
MANY TIMES EACH DAY..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q3B, suivante : PAR_Q6

----- 239 -
PAR_Q6: Question directe

In the past 12 months, how often did you do something special with %s
that %s enjoys? % [him/her, he/she]

NEVER..... 1
ABOUT ONCE A MONTH OR LESS..... 2
ABOUT ONCE PER 2 WEEKS..... 3
ABOUT ONCE A WEEK..... 4
A FEW TIMES A WEEK..... 5
ONE OR TWO TIMES A DAY..... 6
MANY TIMES EACH DAY..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q3B1, suivante : PAR_Q7

----- 240 -
PAR_Q7: Question directe

In the past 12 months, how often did you play sports activities, hobbies
or play games with %s? % [him/her]

NEVER..... 1
ABOUT ONCE A MONTH OR LESS..... 2
ABOUT ONCE PER 2 WEEKS..... 3
ABOUT ONCE A WEEK..... 4
A FEW TIMES A WEEK..... 5
ONE OR TWO TIMES A DAY..... 6
MANY TIMES EACH DAY..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q6, suivante : PAR_Q7B

----- 241 -
PAR_Q7B: Question directe

In the past 12 months, how often did you hit %s when %s was
difficult? % [FirstName, he/she]

NEVER..... 1
ABOUT ONCE A MONTH OR LESS..... 2
ABOUT ONCE PER 2 WEEKS..... 3
ABOUT ONCE A WEEK..... 4
A FEW TIMES A WEEK..... 5
ONE OR TWO TIMES A DAY..... 6
MANY TIMES EACH DAY..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q7, suivante : PAR_I8

----- 242 -
PAR_I8: Dummy

INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 16 FOR QUESTIONS
«PAR_Q9A» TO «PAR_Q17A».

Press <ENTER> to continue

Question précédente : PAR_Q7B, suivante : PAR_I8A

----- 243 -
PAR_I8A: Dummy

We know that when parents spend time together with their children, some of
the time things go well and some of the time they don't go well. For the
following questions, I would like you to tell me what proportion of the
time things have turned out in different ways, in the past 12 months.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : PAR_I8, suivante : PAR_Q9A

----- 244 -
PAR_Q9A: Question directe

In the past 12 months, how often did you tell %s exactly what to do
in a situation that was new for %s? % [him/her, him/her]

NEVER..... 1
LESS THAN HALF THE TIME..... 2
ABOUT HALF THE TIME..... 3
MORE THAN HALF THE TIME..... 4
ALL THE TIME..... 5

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_I8A, suivante : PAR_Q11

----- 245 -
PAR_Q11: Question directe

In the past 12 months, if you have told %s %s would get
punished, if %s did not stop doing something, and %s kept doing it, how
often did you punish %s?

(INTERVIEWER: FOR EXAMPLE, EVEN AFTER YOU TOLD %s THAT %s WOULD BE PUNISHED,
%s WENT ON HITTING ANOTHER CHILD.) % [him/her, he/she, he/she,
he/she, him/her, him/her.upper(), he/she.upper(), he/she.upper()]

NEVER..... 1
LESS THAN HALF THE TIME..... 2
ABOUT HALF THE TIME..... 3
MORE THAN HALF THE TIME..... 4
ALL THE TIME..... 5
NOT APPLICABLE..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q9A, suivante : PAR_Q11A

----- 246 -
PAR_Q11A: Question directe

In the past 12 months, when %s hesitated in the presence of children
or adults %s didn't know, how often did you insist that %s stops
being embarrassed? % [he/she, he/she, he/she]

NEVER..... 1
LESS THAN HALF THE TIME..... 2
ABOUT HALF THE TIME..... 3
MORE THAN HALF THE TIME..... 4
ALL THE TIME..... 5
NOT APPLICABLE..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q11, suivante : PAR_Q12

----- 247 -
PAR_Q12: Question directe

In the past 12 months, how often did %s get away with things that
you felt should have been punished?

(INTERVIEWER: FOR EXAMPLE, EVENT THOUGH YOUR CHILD DIDN'T LISTEN TO YOU,
YOU DIDN'T PUNISH %s EVEN THOUGH %s SHOULD HAVE
BEEN PUNISHED.) % [he/she, him/her.upper(), he/she.upper()]

NEVER..... 1
LESS THAN HALF THE TIME..... 2
ABOUT HALF THE TIME..... 3
MORE THAN HALF THE TIME..... 4
ALL THE TIME..... 5
NOT APPLICABLE..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q11A, suivante : PAR_Q13A

----- 248 -
PAR_Q13A: Question directe

In the past 12 months, in situations that made %s uneasy, how often did you insist that %s «go ahead» or stop being scared? % [him/her, he/she]

NEVER..... 1
LESS THAN HALF THE TIME..... 2
ABOUT HALF THE TIME..... 3
MORE THAN HALF THE TIME..... 4
ALL THE TIME..... 5
NOT APPLICABLE..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q12, suivante : PAR_Q16

----- 249 -
PAR_Q16: Question directe

In the past 12 months, how often was %s able to get out of a punishment when %s really had set %s mind to it? % [he/she, he/she, his/her]

NEVER..... 1
LESS THAN HALF THE TIME..... 2
ABOUT HALF THE TIME..... 3
MORE THAN HALF THE TIME..... 4
ALL THE TIME..... 5
NOT APPLICABLE..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q13A, suivante : PAR_Q17A

----- 250 -
PAR_Q17A: Question directe

In the past 12 months, when you were playing with %s, how often did you tell %s exactly what to do? % [FirstName, him/her]

NEVER..... 1
LESS THAN HALF THE TIME..... 2
ABOUT HALF THE TIME..... 3
MORE THAN HALF THE TIME..... 4
ALL THE TIME..... 5

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q16, suivante : PAR_I19

----- 251 -
PAR_I19: Dummy

INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 17 FOR QUESTIONS «PAR_Q20»
TO «PAR_Q23».

Press <ENTER> to continue

Question précédente : PAR_Q17A, suivante : PAR_I19A

----- 252 -
PAR_I19A: Dummy

Just about all children break the rules or do things that they are not supposed to. Also, parents react in different ways. Please tell me how often, in the past 12 months, you did each of the following when %s broke the rules or did things that %s was not supposed to. % [FirstName, he/she]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : PAR_I19, suivante : PAR_Q20

PAR_Q20: Question directe

IN THE PAST 12 MONTHS, WHEN %s BROKES THE RULES OR DID
THINGS THAT %s WAS NOT SUPPOSED TO, HOW OFTEN DID YOU:

Ignore it, do nothing? % [FirstName.upper(), he/she.upper()]

NEVER.....	1
RARELY.....	2
SOMETIMES.....	3
OFTEN.....	4
ALWAYS.....	5
NOT APPLICABLE.....	6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_I19A, suivante : PAR_Q21

PAR_Q21: Question directe

IN THE PAST 12 MONTHS, WHEN %s BROKES THE RULES OR DID
THINGS THAT %s WAS NOT SUPPOSED TO, HOW OFTEN DID YOU:

Raise your voice, scold or yell

at %s? % [FirstName.upper(), he/she.upper(), him/her]

NEVER.....	1
RARELY.....	2
SOMETIMES.....	3
OFTEN.....	4
ALWAYS.....	5
NOT APPLICABLE.....	6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q20, suivante : PAR_Q23

PAR_Q23: Question directe

IN THE PAST 12 MONTHS, WHEN %s BROKES THE RULES OR DID
THINGS THAT %s WAS NOT SUPPOSED TO, HOW OFTEN DID YOU:

Use physical punishment? % [FirstName.upper(), he/she.upper()]

NEVER.....	1
RARELY.....	2
SOMETIMES.....	3
OFTEN.....	4
ALWAYS.....	5
NOT APPLICABLE.....	6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q21, suivante : PAR_Q28B

----- 256 -

PAR_Q28B: Question directe

How many of %s close friends do you know by sight and by first and last name? % [his/her]

ALL.....	1
MOST.....	2
ABOUT HALF.....	3
ONLY A FEW.....	4
NONE.....	5
NOT APPLICABLE (NO FRIENDS).....	6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q23, suivante : PAR_Q33A

----- 257 -

PAR_Q33A: Question directe

How often does %s hang around with kids you think are frequently in trouble? % [FirstName]

OFTEN.....	1
SOMETIMES.....	2
SELDOM.....	3
NEVER.....	4

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q28B, suivante : PAR_Q33B

----- 258 -

PAR_Q33B: Question directe

When %s goes out with friends, do you ask where they are going and what they are going to do? % [FirstName]

ALWAYS.....	1
SOMETIMES.....	2
RARELY.....	3
NEVER.....	4

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q33A, suivante : PAR_Q33C

----- 259 -

PAR_Q33C: Question directe

If %s wants to go out with friends at night during the week, should %s ask your permission? % [FirstName, he/she]

ALWAYS.....	1
SOMETIMES.....	2
RARELY.....	3
NEVER.....	4

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'PAR_STOP'

Question précédente : PAR_Q33B, suivante : PAR_Q33D

----- 260 -

PAR_Q33D: Question directe

If %s wants to go out with friends at night during the week, how likely is it that %s gets your permission (for things other than school work)? % [FirstName, he/she]

IT IS OUT OF THE QUESTION.....	1
UNLIKELY.....	2
LIKELY.....	3
VERY LIKELY.....	4

Question précédente : PAR_Q33C, suivante : PAR_STOP

```

----- 261 -
PAR_STOP:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : PAR_Q33D, suivante : CU2_START
----- 262 -
CU2_START:     Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : PAR_STOP, suivante : CU2_C1A
----- 264 -
CU2_I1:        Dummy

                I would now like to ask you some questions to up-date the family history
                of %s since the interview made in %s, %s. % [FirstName, MMPrvE, YYYYPrvE]

                Press <ENTER> to continue

                Question précédente : CU2_C1A, suivante : CU2_C1A1
----- 265 -
CU2_C1A1:      Instruction/s à l'interpréteur

                return 1

                Question précédente : CU2_I1, suivante : CU2_Q1D
----- 266 -
CU2_Q1D:       Question directe

                Without counting the children who live in this household, does
                %s has other biological brothers or sisters (same father,
                same mother) who do not live here usually? % [FirstName]

                                YES..... 1
                                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q1E'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C1A1, suivante : CU2_C3
----- 267 -
CU2_Q1E:       Question directe

                How many?

                Answer : _____

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q1D, suivante : CU2_C1Ex
----- 269 -
CU2_Q1F:       Question directe

                What age is %s?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWER: ENTER AGE IN YEARS. IF LESS THAN ONE YEAR
                ENTER 0.)</B></FONT> % [YOUNGEST_ONE]

                Answer : _____

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C1Ex, suivante : CU2_C1J

```

----- 271 -

CU2_Q1G: Question directe

What is the age of the oldest one?

(INTERVIEWER: ENTER AGE IN YEARS. IF LESS THAN ONE YEAR

ENTER 0.)

Answer : _____

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_C1J, suivante : CU2_C3

----- 272 -

CU2_C3: Instruction/s à l'interpréteur

if (cuq3cprv == 2) and \

(cuq9prv not in [1, 2, 3]) and \

(cul0bprv <> 1):

return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q3'

Question précédente : CU2_Q1D, suivante : CU2_C5A

----- 273 -

CU2_Q3: Question directe

At the time of interview in %s, %s, it

was established that %s's parents were living together in a

common-law relationship. Have %s's parents married since

then? % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName, FirstName]

YES..... 1

NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q3C'

IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_VAR1'

Question précédente : CU2_C3, suivante : CU2_C5A

----- 274 -

CU2_Q3C: Question directe

What date were they married?

Answer (YYYY/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("CU2_Min")

Maximum : Symbol("CU2_Max")

Question précédente : CU2_Q3, suivante : CU2_C3Cx

----- 275 -

CU2_C3Cx: Instruction/s à l'interpréteur

if LoadAnswer("CU2_Q3C", True) == "RF/RF":

return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q3C, suivante : CU2_C5A

----- 276 -

CU2_C5A: Instruction/s à l'interpréteur

cuc5prv = int(ReadSymbol("CUC5Prv"))

cuq5aprv = int(ReadSymbol("CUQ5APrv"))

if (cuc5prv in [1, 2]) and (cuq5aprv <> 1):

Parents n'ont jamais vécu ensemble depuis la naissance de l'enfant

return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q5A'

Question précédente : CU2_C3Cx, suivante : CU2_C5A1

```

----- 277 -
CU2_C5A1:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuc5prv in [1, 2]) and (cuq5aprv == 1) and (cuq5cprv <> 1):
                    # Parents vivaient ensemble depuis la naissance de l'enfant, mais ne se
                    # sont pas mariés
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C5A1A'

                Question précédente : CU2_C5A, suivante : CU2_C5A2
----- 278 -
CU2_C5A1A:     Instruction/s à l'interpréteur

                if (cul0bprv == 1) and (cul4aprv <> 1):
                    # Ajout de Micha, janvier 2006
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C9B'

                Question précédente : CU2_C5A1, suivante : CU2_Q5C
----- 279 -
CU2_C5A2:     Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuc5prv in [1, 2]) and (cuq5aprv == 1) and (cuq5cprv == 1):
                    # Parents vivaient ensemble depuis la naissance de l'enfant et sont
                    # mariés
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C9B'

                Question précédente : CU2_C5A1, suivante : CU2_C5B
----- 280 -
CU2_C5B:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuc5prv == 3) and (cuq5cprv <> 1):
                    # Parents vivaient ensemble depuis la naissance de l'enfant, mais ne sont
                    # pas mariés
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q5C'

                Question précédente : CU2_C5A2, suivante : CU2_C5B1
----- 281 -
CU2_C5B1:     Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuc5prv == 3) and (cuq5cprv == 1):
                    # Parents vivaient ensemble depuis la naissance de l'enfant et sont
                    # mariés
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C9B'

                Question précédente : CU2_C5B, suivante : CU2_C5C
----- 282 -
CU2_C5C:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuc5prv == 4):
                    # Parents vivaient ensemble depuis la naissance de l'enfant et sont
                    # mariés
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C9B'

                Question précédente : CU2_C5B1, suivante : CU2_C5D

```

```

----- 283 -
CU2_C5D:      Instruction/s à l'interpréteur

              if (cuc5prv == 5):
                  # Parents vivaient ensemble depuis la naissance de l'enfant
                  return 2

              Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C9A'

              Question précédente : CU2_C5C, suivante : CU2_C5E
----- 284 -
CU2_C5E:      Instruction/s à l'interpréteur

              cuc5prv = int( ReadSymbol("CUC5Prv") )
              if (cuc5prv == 6):
                  # Ne sais pas ou refus
                  return 2

              Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_VAR1'

              Question précédente : CU2_C5D, suivante : CU2_C9A
----- 285 -
CU2_Q5A:      Question directe

              At the time of interview, in %s, %s, it was established
              that %s's parents had never lived together since %s birth. Since the
              next to last interview, have %s's parents lived together as a
              couple? % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName, his/her, FirstName]

                      YES..... 1
                      NO..... 2

              Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q5A1'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

              Question précédente : CU2_C5A, suivante : CU2_Q8E
----- 286 -
CU2_Q5A1:     Question directe

              What date did they begin to live together?

              Answer (YYYY/MM) : ____/____

              Minimum : Symbol("CU2_Min")
              Maximum : Symbol("CU2_Max")

              Question précédente : CU2_Q5A, suivante : CU2_Q5C
----- 287 -
CU2_Q5C:      Question directe

              Since the interview, in %s, %s, did
              %s's parents marry? % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName]

                      YES..... 1
                      NO..... 2

              Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q5D'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

              Question précédente : CU2_Q5A1, suivante : CU2_C9B
----- 288 -
CU2_Q5D:      Question directe

              When did they marry?

              Answer (YYYY/MM) : ____/____

              Minimum : Symbol("CU2_Min")
              Maximum : Symbol("CU2_Max")

              Question précédente : CU2_Q5C, suivante : CU2_C5Dx

```

```

----- 289 -
CU2_C5Dx:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q5D", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q5D, suivante : CU2_C9B
----- 290 -
CU2_Q8E:      Question directe

                What type of contact does %s now have with %s other
                parent? % [FirstName, his/her]

                SHARING LIVING ARRANGEMENTS ON AN EQUAL TIME BASIS..... 1
                SHARING LIVING ARRANGEMENTS WITH MOST TIME
                WITH MOTHER..... 2
                SHARING LIVING ARRANGEMENTS WITH MOST TIME
                WITH FATHER..... 3
                REGULAR VISITING..... 4
                IRREGULAR VISITING..... 5
                TELEPHONE OR LETTER CONTACT ONLY..... 6
                BOTH PARENTS NOW LIVING WITH THE CHILD..... 7
                NO CONTACT AT ALL..... 8
                CHILD NOW LIVES WITH OTHER PARENT..... 9
                OTHER (SPECIFY)..... 10

                Question précédente : CU2_Q5A, suivante : CU2_C9B
----- 291 -
CU2_C9A:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuq9prv in [1, 2, 3]):
                    return cuq9prv
                else:
                    return 9

                Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 2) THEN GO TO 'CU2_C19E'
                                      IF (Ans == 3) THEN GO TO 'CU2_STOP'
                                      IF (Ans == 9) THEN GO TO 'CU2_Q9A'

                Question précédente : CU2_C5D, suivante : CU2_Q9A
----- 292 -
CU2_Q9A:      Question directe

                Since the interview in %s, %s, has one of %s's
                parents died? % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName]

                YES, MOTHER..... 1
                YES, FATHER..... 2
                YES, BOTH..... 3
                NO..... 4
                DON'T KNOW (ABOUT FATHER)..... 5
                DON'T KNOW (ABOUT MOTHER)..... 6

                Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q9C'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C9A, suivante : CU2_C10D
----- 293 -
CU2_C9B:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cuq9prv in [1, 2, 3]):
                    return cuq9prv
                else:
                    return 9

                Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 2) THEN GO TO 'CU2_C19E'
                                      IF (Ans == 3) THEN GO TO 'CU2_STOP'
                                      IF (Ans == 9) THEN GO TO 'CU2_Q9B'

                Question précédente : CU2_C5A1A, suivante : CU2_Q9B

```

```

----- 294 -
CU2_Q9B:      Question directe

                Since the interview in %s, %s has one of %s's
                parents died? % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName]

                                YES, MOTHER..... 1
                                YES, FATHER..... 2
                                YES, BOTH..... 3
                                NO..... 4
                                DON'T KNOW (ABOUT FATHER)..... 5
                                DON'T KNOW (ABOUT MOTHER)..... 6

                Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q9C'
                                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C9B, suivante : CU2_C10A
----- 295 -
CU2_Q9C:      Question directe

                When did it happen?

                Answer (YYYY/MM) : _____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q9B, suivante : CU2_C9Cx
----- 296 -
CU2_C9Cx:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q9C", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q9C, suivante : CU2_Q9D
----- 297 -
CU2_Q9D:      Question directe

                With whom did %s go on living at the time it
                happened? % [FirstName]

                                MOTHER..... 1
                                FATHER..... 2
                                OTHER (SPECIFY)..... 3

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C9Cx, suivante : CU2_C10A
----- 298 -
CU2_C10A:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cu2q9a == 3 or cu2q9b == 3) or \
                (cuq9prv == 1 and cu2q9a == 2) or \
                (cuq9prv == 2 and cu2q9a == 1) or \
                (cuq9prv == 1 and cu2q9b == 2) or \
                (cuq9prv == 2 and cu2q9b == 1):
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q9B, suivante : CU2_C10AA

```

```

----- 299 -
CU2_C10AA:      Instruction/s à l'interpréteur

                if ( (cuc5prv == 2) and (cu2q5a <> 1) and (cuq5aprv <> 1) ) or \
                  ( (cuc5prv == 1) and (cu2q5a <> 1) and (cuq5aprv <> 1) ):
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19E'

                Question précédente : CU2_C10A, suivante : CU2_C10B
----- 300 -
CU2_C10B:      Instruction/s à l'interpréteur

                if cuq9prv in [1, 2] or cu2q9a in [1, 2] or cu2q9b in [1, 2]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C10C'

                Question précédente : CU2_C10AA, suivante : CU2_C10D
----- 301 -
CU2_C10C:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cul0aprv == 1 or cul0bprv == 1) and cullbprv <> 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11B'

                Question précédente : CU2_C10B, suivante : CU2_C10CC
----- 302 -
CU2_C10CC:     Instruction/s à l'interpréteur

                if (cul0aprv == 1 or cul0bprv == 1) and cullbprv == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11I'

                Question précédente : CU2_C10C, suivante : CU2_C10C1
----- 303 -
CU2_C10C1:     Instruction/s à l'interpréteur

                if cuq9prv in [1, 2]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19E'

                Question précédente : CU2_C10CC, suivante : CU2_Q10A
----- 304 -
CU2_Q10A:      Question directe

                Prior to the death of %s's parent, did %s parents
                break up and stop living together? % [FirstName, his/her]

                                YES..... 1
                                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q11A'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C10C1, suivante : CU2_C19E
----- 305 -
CU2_C10D:      Instruction/s à l'interpréteur

                if (cul0bprv == 1 and cullbprv <> 1):
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11B'

                Question précédente : CU2_C10B, suivante : CU2_C10DD

```

```

----- 306 -
CU2_C10DD:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if (cu10bprv == 1 and cu11bprv == 1):
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11I'

                  Question précédente : CU2_C10D, suivante : CU2_Q10B
----- 307 -
CU2_Q10B:      Question directe

                  Since the interview in %s, %s, did %s's parents break up
                  and stop living together? % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName]

                      YES..... 1
                      NO..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_VAR1'
                      IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_STOP'
                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q10A, suivante : CU2_Q11A
----- 308 -
CU2_Q11A:      Question directe

                  When did the separation happen?

                  Answer (YYYY/MM) : _____/____

                  Question précédente : CU2_Q10B, suivante : CU2_C11Ax
----- 309 -
CU2_C11Ax:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q11A", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q11A, suivante : CU2_C11B
----- 310 -
CU2_C11B:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if (cuq3cprv in [1, 3] or cu2q3 == 1) or \
                  (cuq5cprv == 1 or cu2q5c == 1):
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11B1'

                  Question précédente : CU2_C10C, suivante : CU2_C11D
----- 311 -
CU2_C11B1:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if cuq9prv in [1, 2]:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19E'

                  Question précédente : CU2_C11B, suivante : CU2_C11B2
----- 312 -
CU2_C11B2:      Instruction/s à l'interpréteur

                  # Test si non divorcé après séparation dans le cas de familles mariées
                  # GO TO Q11A sauf si réconciliation - Demande de Micha 2008-01-28
                  if cu14prv == 1 and cu14apr == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11D'

                  Question précédente : CU2_C11B1, suivante : CU2_Q11A1

```

```

----- 313 -
CU2_Q11A1:      Question directe

                  Did %s's parents take part in family mediation sessions at the
                  time of separation? % [FirstName]

                  YES..... 1
                  NO..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q11A2'

                  Question précédente : CU2_C11B2, suivante : CU2_Q11B
----- 314 -
CU2_Q11A2:      Question directe

                  How many sessions?

                  Answer : _____

                  Question précédente : CU2_Q11A1, suivante : CU2_Q11B
----- 315 -
CU2_Q11B:      Question directe

                  Did %s's parents eventually divorce? % [FirstName]

                  YES..... 1
                  NO..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11D'
                  IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_C11D'
                  IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q11A1, suivante : CU2_Q11C
----- 316 -
CU2_Q11C:      Question directe

                  When was the divorce pronounced?

                  Answer (YYYY/MM) : _____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_Q11B, suivante : CU2_C11Cx
----- 317 -
CU2_C11Cx:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q11C", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q11C, suivante : CU2_C11D
----- 318 -
CU2_C11D:      Instruction/s à l'interpréteur

                  cu10aprv = int( ReadSymbol("CU10APrv") )
                  cu10bprv = int( ReadSymbol("CU10BPrv") )
                  if cu10aprv == 1 or cu10bprv == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C11I'

                  Question précédente : CU2_C11Cx, suivante : CU2_Q11D

```

----- 319 -
CU2_Q11D: Question directe

Was there a court order concerning %s's custody when
%s parents separated or divorced? % [FirstName, his/her]

YES..... 1
YES, IN PROGRESS..... 2
NO..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q11F'
IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_Q11F'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q11D, suivante : CU2_Q11E

----- 320 -
CU2_Q11E: Question directe

Did the court order %s to be put into: % [him/her]

Sole custody of mother,
father has access?..... 1
Sole custody of mother,
father has supervised access?..... 2
Sole custody of mother,
father has no access?..... 3
Sole custody of father,
mother has access?..... 4
Sole custody of father,
mother has supervised access?..... 5
Sole custody of father,
mother has no access?..... 6
Shared custody of both parents?..... 7
Other (SPECIFY)..... 8

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'
Question précédente : CU2_Q11D, suivante : CU2_Q11F

----- 321 -
CU2_Q11F: Question directe

What type of agreement was made regarding support/maintenance
payments when %s's parents separated or divorced? % [FirstName]

NONE..... 1
PRIVATE FORMAL AGREEMENT BETWEEN PARENTS (WRITTEN AGREEMENT,
MEDIATION...) WITH A LAWYER'S (OR LEGAL) INVOLVEMENT..... 2
PRIVATE FORMAL AGREEMENT BETWEEN PARENTS (WRITTEN AGREEMENT,
MEDIATION...) WITHOUT A LAWYER'S (OR LEGAL) INVOLVEMENT..... 3
PRIVATE INFORMAL AGREEMENT (VERBAL) BETWEEN PARENTS..... 4
COURT-ORDERED AGREEMENT IN PROGRESS..... 5
COURT-ORDERED AGREEMENT (AGREEMENT REACHED BEFORE
THE START OF LEGAL PROCEDURES)..... 6
COURT-ORDERED AGREEMENT (AGREEMENT REACHED IN THE
COURSE OF LEGAL PROCEDURES)..... 7
COURT ORDER, WITHOUT AGREEMENT BETWEEN PARENTS..... 8

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q11F1'
IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_Q11H2'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q11D, suivante : CU2_Q11G

```

----- 322 -
CU2_Q11F1:      Question directe

                  Why were child support payments not agreed to or awarded?

                  OTHER FINANCIAL ARRANGEMENTS MADE..... 1
                  DID NOT ASK FOR CHILD SUPPORT..... 2
                  OTHER PARENT FINANCIALLY
                    UNABLE TO PAY..... 3
                    UNABLE TO LOCATE OTHER PARENT..... 4
                    UNABLE TO ESTABLISH PATERNITY..... 5
                    DID NOT WANT CHILD SUPPORT..... 6
                    IMPOSSIBLE FOR PARENTS TO REACH AN AGREEMENT..... 7
                    PARENTS HAVE AGREED ON SPLIT-CUSTODY AND COST SHARING..... 8
                    OTHER (SPECIFY)..... 9

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q11F, suivante : CU2_C11H2
----- 323 -
CU2_Q11G:      Question directe

                  Was this:

                  For child support only?..... 1
                  For other parent's support only? ** TRADUCTION..... 2
                  For both? ** TRADUCTION..... 3

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q11F, suivante : CU2_C11G0
----- 324 -
CU2_C11G0:      Instruction/s à l'interpréteur

                  cu2q9a = LoadAnswer("CU2_Q9A", True)
                  cu2q9b = LoadAnswer("CU2_Q9B", True)
                  if type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [1, 2, 5, 6] or \
                      type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [1, 2, 5, 6]:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q12'

                  Question précédente : CU2_Q11G, suivante : CU2_C11G1
----- 325 -
CU2_C11G1:      Instruction/s à l'interpréteur

                  cu2q11f = LoadAnswer("CU2_Q11F", True)
                  if type(cu2q11f) == type(int):
                      return cu2q11f

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 3) THEN GO TO 'CU2_Q11H2'

                  Question précédente : CU2_C11G0, suivante : CU2_Q11G1
----- 326 -
CU2_Q11G1:      Question directe

                  In what month/year were these payments first agreed to?

                  Answer (YYYY/MM) : _____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_C11G1, suivante : CU2_C11G1x
----- 327 -
CU2_C11G1x:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q11G1", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'
                  Question précédente : CU2_Q11G1, suivante : CU2_Q11G2

```

```

----- 328 -
CU2_Q11G2:      Question directe

                During the last year, was %s supposed to receive any child
                support payments? % [FirstName]

                De son père..... 1
                De sa mère..... 2
                De quelqu'un d'autre..... 3
                Non..... 4

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q11G3'
                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'
                Question précédente : CU2_C11G1x, suivante : CU2_Q11H2
----- 329 -
CU2_Q11G3:      Question directe

                Were these payments to be received...

                directly from his/her other parent?..... 1
                through maintenance
                enforcement program?..... 2
                by some other method?..... 3

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q11G2, suivante : CU2_Q11H
----- 330 -
CU2_Q11H:      Question directe

                During the last year, how regular have the maintenance support payments
                been?

                REGULAR AND ON TIME..... 1
                REGULAR BUT LATE SOMETIMES..... 2
                IRREGULAR (HAD AT LEAST ONE PAYMENT
                IN THE LAST 6 MONTHS)..... 3
                NO PAYMENTS FOR THE LAST 6 MONTHS..... 4
                NO PAYMENTS FOR THE LAST YEAR..... 5
                NO PAYMENTS FOR THE LAST FEW YEARS..... 6
                PAYMENTS NEVER BEEN RECEIVED..... 7
                PAYMENTS STOPPED DUE TO A CHANGE IN CIRCUMSTANCES,
                (E.G. COURT ORDER, DEATH OF PAYOR, ETC.)..... 8

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q11G3, suivante : CU2_Q11H1
----- 331 -
CU2_Q11H1:      Question directe

                In total, what proportion of the child support payments expected
                in the last year was actually received? Would you say it was...?

                the whole amount..... 1
                over three-quarters..... 2
                half to three-quarters..... 3
                one-quarter to a half..... 4
                less than one-quarter..... 5
                none at all..... 6

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q11H, suivante : CU2_C11H2
----- 332 -
CU2_C11H2:      Instruction/s à l'interpréteur

                if type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [1, 2, 5, 6] or \
                type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [1, 2, 5, 6]:
                return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q12'
                Question précédente : CU2_Q11F, suivante : CU2_Q11H2

```

----- 333 -
 CU2_Q11H2: Question directe

During the last year, or since the separation if it happened less than a year ago, would you say that %s has seen %s other parent as often as was agreed to. Would you say that %s has seen him...

 (INTERVIEWER: READ LIST, MARK ONE ONLY.) % [FirstName, his/her, he/she]

much more often than agreed to?.....	1
a little more often than agreed to?.....	2
as often as agreed to?.....	3
a little less often than agreed to?.....	4
much less often than agreed to?.....	5
The child has never seen his/her other parent	
over the last year?.....	6
The other parent has no visitation rights?.....	7
Other (SPECIFY).....	8

Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_C11I'
 IF (Ans == 7) THEN GO TO 'CU2_C11I'
 IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_C11G1, suivante : CU2_Q11H3

----- 334 -
 CU2_Q11H3: Question directe

Over the last year, if %s did not see %s other parent as often as agreed to, would you say it was mainly...

 (INTERVIEWER: MARK ALL THAT APPLY.) % [FirstName, his/her]

because the other parent cancelled the visit?.....	1
because you or your current spouse	
cancelled the visit?.....	2
because the child did not want to see his/her other	
parent?.....	3
because the other parent has not tried to see the child	
over the last year?.....	4
because it was better for the child not to see his/her	
other parent at that time?.....	5
because the other parent did not exercise his supervised	
access rights?.....	6
because no services for supervised access	
were available?.....	7
because of the waiting list for supervised	
access services?.....	8

Question précédente : CU2_Q11H2, suivante : CU2_C11I

----- 335 -
 CU2_C11I: Instruction/s à l'interpréteur

```
cul0aprv = int( ReadSymbol("CU10APrv") )
cul0bprv = int( ReadSymbol("CU10BPrv") )
if cul0aprv == 1 or cul0bprv == 1:
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C14'

Question précédente : CU2_C10CC, suivante : CU2_Q12

```

----- 336 -
CU2_Q12:      Question directe

                With whom did %s go on living at the time of the separation? % [FirstName]

                MOTHER ONLY..... 1
                FATHER ONLY..... 2
                SHARED TIME BASIS, MOSTLY MOTHER..... 3
                SHARED TIME BASIS, MOSTLY FATHER..... 4
                EQUALLY SHARED TIME, MOTHER AND FATHER..... 5
                OTHER (SPECIFY)..... 6

                Chemin/s alternatif/s : IF (3 <= Ans <= 5) THEN GO TO 'CU2_Q16'
                                      IF (Ans == 6) THEN GO TO 'CU2_C17'
                                      IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_C17'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C11G0, suivante : CU2_Q13
----- 337 -
CU2_Q13:      Question directe

                At that time, what type of contact did %s have with %s
                other parent? % [FirstName, his/her]

                REGULAR VISITING, EVERY WEEK..... 1
                REGULAR VISITING, EVERY TWO WEEKS..... 2
                REGULAR VISITING, MONTHLY..... 3
                IRREGULAR VISITING, ON HOLIDAYS ONLY..... 4
                IRREGULAR VISITING, WITHOUT SET PATTERN..... 5
                TELEPHONE OR LETTER CONTACT ONLY..... 6
                NO CONTACT AT ALL..... 7
                OTHER (SPECIFY)..... 8

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q12, suivante : CU2_Q13A
----- 338 -
CU2_Q13A:     Question directe

                Was %s involved in any way in the decision about %s living
                arrangements and the type of contact with %s other parent at the
                time of separation? Was %s ... % [FirstName, his/her, his/her, FirstName]

                too young to be consulted?..... 1
                consulted, but the parents made the final decision?..... 2
                consulted, and his/her opinion prevailed?..... 3
                not consulted?..... 4
                other?..... 5

                Question précédente : CU2_Q13, suivante : CU2_C14
----- 339 -
CU2_C14:      Instruction/s à l'interpréteur

                if type(cuq9prv) == type(DontKnow()) or cuq9prv in [1, 2, 5, 6] or \
                type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [1, 2, 5, 6] or \
                type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [1, 2, 5, 6]:
                return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19A'

                Question précédente : CU2_C11I, suivante : CU2_C14A
----- 340 -
CU2_C14A:     Instruction/s à l'interpréteur

                if cu10aprv == 1 or cu10bprv == 1:
                return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C14B'

                Question précédente : CU2_C14, suivante : CU2_Q14

```

```

----- 341 -
CU2_C14B:      Instruction/s à l'interpréteur

                # Parents started living together again and still together
                if cul4prv == 1 and cul4aprv == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q14C'

                Question précédente : CU2_C14A, suivante : CU2_Q14A
----- 342 -
CU2_Q14:      Question directe

                Since this separation, have %s's parents ever started
                to live together again? % [FirstName]

                                YES..... 1
                                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q14A1'
                                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C14B, suivante : CU2_Q15A
----- 343 -
CU2_Q14A:      Question directe

                Since the interview in %s, %s, have %s's parents ever started
                to live together again? % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName]

                                YES..... 1
                                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q14A1'
                                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q14, suivante : CU2_Q15A
----- 344 -
CU2_Q14A1:      Question directe

                When did they start to live together again?

                Answer (YYYY/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q14, suivante : CU2_Q14B
----- 345 -
CU2_Q14B:      Question directe

                Are %s's parents still living together? % [FirstName]

                                YES..... 1
                                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_C19D'
                                IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q14B1'
                                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q14, suivante : CU2_Q15A
----- 346 -
CU2_Q14B1:      Question directe

                When did the separation happen?

                Answer (YYYY/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q14B, suivante : CU2_Q15A

```

----- 347 -
CU2_Q14C: Question directe

At the time of the interview in %s, %s, it was established
that %s's parents were living together again after their separation. Are they
still living together? % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName]

YES..... 1
NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_C19D'
IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q14C1'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_C14B, suivante : CU2_Q15A

----- 348 -
CU2_Q14C1: Question directe

What date did they break up again?

Answer (YYYY/MM) : _____/____

Minimum : Symbol("CU2_Min")
Maximum : Symbol("CU2_Max")

Question précédente : CU2_Q14C, suivante : CU2_Q15A

----- 349 -
CU2_Q15A: Question directe

What type of contact does %s now have with %s other
parent? % [FirstName, his/her]

REGULAR VISITING, EVERY WEEK..... 1
REGULAR VISITING, EVERY TWO WEEKS..... 2
REGULAR VISITING, MONTHLY..... 3
IRREGULAR VISITING, ON HOLIDAYS ONLY..... 4
IRREGULAR VISITING, WITHOUT SET PATTERN..... 5
TELEPHONE OR LETTER CONTACT ONLY..... 6
LOST CONTACT COMPLETELY..... 7
CHILD NOW SHARES LIVING ARRANGEMENTS WITH OTHER PARENT..... 8
PARENTS NOW LIVE TOGETHER AGAIN..... 9
CHILD NOW LIVES WITH OTHER PARENT..... 10
OTHER (SPECIFY)..... 11

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_C19D'
IF (Ans == 8) THEN GO TO 'CU2_Q15B'
IF (Ans == 9) THEN GO TO 'CU2_Q171'
IF (Ans == 10) THEN GO TO 'CU2_Q15B'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q14, suivante : CU2_C19A

----- 350 -
CU2_Q15B: Question directe

How much time does %s live at %s other parent's home?

(INTERVIEWER: MARK ALL THAT APPLY.) % [FirstName, his/her]

ON WEEKDAYS, NOT WEEKENDS.....	1
EVERY OTHER NIGHT.....	2
ONE WEEK OUT OF TWO.....	3
TWO WEEKS ALTERNATELY.....	4
EVERY WEEK END.....	5
ONE WEEKEND OUT OF TWO.....	6
LESS THAN TWO DAYS EVERY MONTH.....	7
SOME HOLIDAYS.....	8
NEVER.....	9
ALL THE TIME.....	10
OTHER (SPECIFY).....	11

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q15A, suivante : CU2_C19A

----- 351 -
CU2_Q16: Question directe

At that time, how much time did %s live at %s other parent's home?

(INTERVIEWER: MARK ALL THAT APPLY.) % [FirstName, his/her]

ON WEEKDAYS, NOT WEEKENDS.....	1
EVERY OTHER NIGHT.....	2
ONE WEEK OUT OF TWO.....	3
TWO WEEKS ALTERNATELY.....	4
EVERY WEEKEND.....	5
ONE WEEKEND OUT OF TWO.....	6
LESS THAN TWO DAYS EVERY MONTH.....	7
SOME HOLIDAYS.....	8
OTHER (SPECIFY).....	9

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q15B, suivante : CU2_Q16A

----- 352 -
CU2_Q16A: Question directe

Was %s involved in any way in the decision about %s living arrangements and the type of contact with %s other parent at the time of separation? Was %s ... % [FirstName, his/her, his/her, FirstName]

too young to be consulted?.....	1
consulted, but the parents made the final decision?.....	2
consulted, and his/her opinion prevailed?.....	3
not consulted?.....	4
other?.....	5

Question précédente : CU2_Q16, suivante : CU2_C17

----- 353 -
CU2_C17: Instruction/s à l'interpréteur

```
if type(cuq9prv) == type(DontKnow()) or cuq9prv in [1, 2, 5, 6] or \  
    type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [1, 2, 5, 6] or \  
    type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [1, 2, 5, 6]:  
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19A'

Question précédente : CU2_Q12, suivante : CU2_Q17

----- 354 -

CU2_Q17: Question directe

Since this separation, have %s's parents ever started to live together again? % [FirstName]

YES..... 1
NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q171'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_C17, suivante : CU2_Q18A

----- 355 -

CU2_Q171: Question directe

What date did they start to live together again?

Answer (YYYY/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("CU2_Min")
Maximum : Symbol("CU2_Max")

Question précédente : CU2_Q17, suivante : CU2_Q17A

----- 356 -

CU2_Q17A: Question directe

Are %s's parents still living together? % [FirstName]

YES..... 1
NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_C19D'
IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q17A1'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q17, suivante : CU2_Q18A

----- 357 -

CU2_Q17A1: Question directe

What date did they break up and stop living together?

Answer (YYYY/MM) : ____/____

Minimum : Symbol("CU2_Min")
Maximum : Symbol("CU2_Max")

Question précédente : CU2_Q17A, suivante : CU2_Q18A

----- 358 -

CU2_Q18A: Question directe

Currently, how much time does %s live at %s other parent's home?

(INTERVIEWER: MARK ALL THAT APPLY.) % [FirstName, his/her]

ON WEEKDAYS, NOT WEEKENDS..... 1
EVERY OTHER NIGHT..... 2
ONE WEEK OUT OF TWO..... 3
TWO WEEKS ALTERNATELY..... 4
EVERY WEEK END..... 5
ONE WEEKEND OUT OF TWO..... 6
LESS THAN TWO DAYS EVERY MONTH..... 7
SOME HOLIDAYS..... 8
VISITS OR LETTER OR TELEPHONE CALLS ONLY..... 9
NO CONTACT..... 10
ALL THE TIME..... 11
OTHER (SPECIFY)..... 13

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

Question précédente : CU2_Q17A, suivante : CU2_C18BBB

```

----- 359 -
CU2_C18BBB:      Instruction/s à l'interpréteur

                  # Regarde si le 9e choix est sélectionné
                  cu2q18a_tmp = LoadAnswer("CU2_Q18A", True)
                  if type(cu2q18a_tmp) == type(""):
                      cu2q18a = eval(cu2q18a_tmp)
                      for t in cu2q18a:
                          x, y = t
                          if y == 9:
                              return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q18B'

                  Question précédente : CU2_Q18A, suivante : CU2_C19A
----- 360 -
CU2_Q18B:      Question directe

                  Which type of contact does %s now have with %s other
                  parent? % [FirstName, his/her]

                  REGULAR VISITING, EVERY WEEK..... 1
                  REGULAR VISITING, EVERY TWO WEEKS..... 2
                  REGULAR VISITING, MONTHLY..... 3
                  IRREGULAR VISITING, ON HOLIDAYS ONLY..... 4
                  IRREGULAR VISITING, WITHOUT SET PATTERN..... 5
                  TELEPHONE OR LETTER CONTACT ONLY..... 6
                  OTHER (SPECIFY)..... 7

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

                  Question précédente : CU2_Q18A, suivante : CU2_C19A
----- 361 -
CU2_C19A:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if int( ReadSymbol("CU10BPrv") ) == 1:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q19A'

                  Question précédente : CU2_C14, suivante : CU2_C19C
----- 362 -
CU2_Q19A:      Question directe

                  Since the interview in %s, %s, has a court
                  order modified the custody of %s? % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName]

                  YES..... 1
                  NO..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q19B1'
                  IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_Q19B1'
                  IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

                  Question précédente : CU2_C19A, suivante : CU2_Q19B

```

CU2_Q19B: Question directe

In accordance with this court order, does %s
is now in: % [FirstName]

Sole custody of mother,
father has access?..... 1
Sole custody of mother,
father has supervised access?..... 2
Sole custody of mother,
father has no access?..... 3
Sole custody of father,
mother has access?..... 4
Sole custody of father,
mother has supervised access?..... 5
Sole custody of father,
mother has no access?..... 6
Shared custody of both parents?..... 7
Other (SPECIFY)..... 8

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

Question précédente : CU2_Q19A, suivante : CU2_Q19B1

CU2_Q19B1: Question directe

Since the interview in %s %s, was there any change in the
agreement regarding support/maintenance payments? % [MMPrvE, YYYYPrvE]

NO CHANGE, STILL NO AGREEMENT..... 1
NO CHANGE, SAME AGREEMENT..... 2
A NEW PRIVATE AGREEMENT BETWEEN PARENTS WITH A
LAWYER'S (OR LEGAL) INVOLVEMENT..... 3
A NEW PRIVATE AGREEMENT BETWEEN PARENT WITHOUT A
LAWYER'S (OR LEGAL) INVOLVEMENT..... 4
A NEW COURT-ORDERED AGREEMENT IN PROGRESS..... 5
A NEW COURT-ORDERED AGREEMENT..... 6
FORMER AGREEMENT BROKE DOWN,
NO NEW AGREEMENT..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q19B2'
IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q19B4'
IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_Q19B4'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

Question précédente : CU2_Q19B, suivante : CU2_Q19B3

CU2_Q19B2: Question directe

Why were child support payments not agreed to or awarded?

OTHER FINANCIAL ARRANGEMENTS MADE..... 1
DID NOT ASK FOR CHILD SUPPORT..... 2
OTHER PARENT FINANCIALLY
UNABLE TO PAY..... 3
UNABLE TO LOCATE OTHER PARENT..... 4
UNABLE TO ESTABLISH PATERNITY..... 5
DID NOT WANT CHILD SUPPORT..... 6
IMPOSSIBLE FOR PARENTS TO REACH AN AGREEMENT..... 7
PARENTS HAVE AGREED ON SPLIT-CUSTODY AND COST SHARING..... 8
OTHER (SPECIFY)..... 9

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

Question précédente : CU2_Q19B1, suivante : CU2_Q19B8

----- 366 -

CU2_Q19B3: Question directe

Has the amount of child support increased or decreased?

INCREASED AMOUNT..... 1
DECREASED AMOUNT..... 2
SAME AMOUNT..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'
Question précédente : CU2_Q19B2, suivante : CU2_Q19B4

----- 367 -

CU2_Q19B4: Question directe

During the last year, was %s supposed to receive any child support payments? % [FirstName]

YES..... 1
NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q19B5'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

Question précédente : CU2_Q19B2, suivante : CU2_Q19B8

----- 368 -

CU2_Q19B5: Question directe

Were these payments to be received...

directly from his/her other parent?..... 1
through maintenance enforcement program?..... 2
by some other method?..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

Question précédente : CU2_Q19B4, suivante : CU2_Q19B6

----- 369 -

CU2_Q19B6: Question directe

How regular have the maintenance support payments been?

REGULAR AND ON TIME..... 1
REGULAR BUT LATE SOMETIMES..... 2
IRREGULAR (HAD AT LEAST ONE PAYMENT IN THE LAST 6 MONTHS)..... 3
NO PAYMENTS FOR THE LAST 6 MONTHS..... 4
NO PAYMENTS FOR THE LAST YEAR..... 5
NO PAYMENTS FOR THE LAST FEW YEARS..... 6
PAYMENTS NEVER BEEN RECEIVED..... 7
PAYMENTS STOPPED DUE TO A CHANGE IN CIRCUMSTANCES, (E.G. COURT ORDER, DEATH OF PAYOR, ETC.)..... 8

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

Question précédente : CU2_Q19B5, suivante : CU2_Q19B7

----- 370 -

CU2_Q19B7: Question directe

In total, what proportion of the child support payments expected in the last year was actually received? Would you say it was...?

the whole amount..... 1
over three-quarters..... 2
half to three-quarters..... 3
one-quarter to a half..... 4
less than one-quarter..... 5
none at all..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_C19C'

Question précédente : CU2_Q19B6, suivante : CU2_Q19B8

----- 371 -
CU2_Q19B8: Question directe

During the last year, would you say that %s's other parent did
exercise his/her visiting rights... % [FirstName]

much more often than agreed to?..... 1
a little more often than agreed to?..... 2
as often as agreed to?..... 3
a little less often than agreed to?..... 4
much less often than agreed to?..... 5
The child has never seen his/her other parent
over the last year?..... 6
The other parent has no visitation rights?..... 7
Other (SPECIFY)..... 8

Chemin/s alternatif/s : IF (1 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_C19C'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q19B7, suivante : CU2_Q19B9

----- 372 -
CU2_Q19B9: Question directe

Whenever %s's other parent did not exercise his/her visiting rights,
would you say it was...

(INTERVIEWER: MARK ALL THAT APPLY.) % [FirstName]

because the other parent cancelled the visit?..... 1
because you or your current spouse
cancelled the visit?..... 2
because the child did not want to see his/her other
parent?..... 3
because the other parent has not tried to see the child
over the last year?..... 4
because it was better for the child not to see his/her
other parent at that time?..... 5
because the other parent did not exercise his supervised
access rights?..... 6
because no services for supervised access
were available?..... 7
because of the waiting list for supervised
access services?..... 8

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q19B8, suivante : CU2_C19C

----- 373 -
CU2_C19C: Instruction/s à l'interpréteur

if type(cuq9prv) == type(DontKnow()) or cuq9prv in [1, 2, 5, 6] or \
type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [1, 2, 5, 6] or \
type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [1, 2, 5, 6]:
return 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19D'

Question précédente : CU2_Q19A, suivante : CU2_Q19C

----- 374 -
CU2_Q19C: Question directe

Between %s's parents, is the question of living arrangements
or visiting rights: % [FirstName]

A great source of tension?..... 1
Some source of tension?..... 2
Very little source of tension?..... 3
No source of tension at all?..... 4

Question précédente : CU2_C19C, suivante : CU2_C19D

```

----- 376 -
CU2_C19E:      Instruction/s à l'interpréteur

                cuq9prv = int( ReadSymbol("CUQ9Prv") )
                if type(cuq9prv) == type(DontKnow()) or cuq9prv in [1, 2, 5, 6]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19G'

                Question précédente : CU2_C19D, suivante : CU2_Q19F
----- 377 -
CU2_Q19F:      Question directe

                Let us summarize the family situation of %s. In %s, %s
                were %s's parents living together as a couple (including temporary
                separations due to work or other)? % [FirstName, MMrvE, YYYYPrvE, FirstName]

                                YES..... 1
                                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_C19K'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q19C, suivante : CU2_C19G
----- 378 -
CU2_C19G:      Instruction/s à l'interpréteur

                cuq9prv = int( ReadSymbol("CUQ9Prv") )
                if type(cuq9prv) == type(DontKnow()) or cuq9prv in [2, 5]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C19I'

                Question précédente : CU2_C19E, suivante : CU2_Q19H
----- 379 -
CU2_Q19H:      Question directe

                Can you tell me if at that time, in %s, %s, %s's father
                was living with another partner? % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName]

                                YES..... 1
                                NO..... 2

                Question précédente : CU2_Q19F, suivante : CU2_C19I
----- 380 -
CU2_C19I:      Instruction/s à l'interpréteur

                cuq9prv = int( ReadSymbol("CUQ9Prv") )
                if cuq9prv in [1, 6]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C21'

                Question précédente : CU2_C19G, suivante : CU2_Q19J
----- 381 -
CU2_Q19J:      Question directe

                Can you tell me if at that time, in %s, %s, %s's mother
                was living with another partner? % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName]

                                YES..... 1
                                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q19H, suivante : CU2_C19K

```

```

----- 382 -
CU2_C19K:      Instruction/s à l'interpréteur

                if type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [1, 6] or \
                  type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [1, 6]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_C21'

                Question précédente : CU2_Q19J, suivante : CU2_C19L
----- 383 -
CU2_C19L:      Instruction/s à l'interpréteur

                cu2q19j = LoadAnswer("CU2_Q19J", True)
                if cu2q19j == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q20A1'

                Question précédente : CU2_C19K, suivante : CU2_Q20A
----- 384 -
CU2_Q20A:      Question directe

                Since the interview in %, %, excluding the biological father, has %'s
                mother entered into another marriage, common-law relationship or common-law
                relationship that resulted in marriage % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName]

                YES, A MARRIAGE..... 1
                YES, COMMON-LAW RELATIONSHIP..... 2
                YES, COMMON-LAW RELATIONSHIP THAT RESULTED
                IN MARRIAGE..... 3
                NO..... 4

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20C'
                                      IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q20B'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q19J, suivante : CU2_C21
----- 385 -
CU2_Q20A1:     Question directe

                Was this a marriage, a common-law relationship or a common-law
                relationship that resulted in marriage?

                MARRIAGE..... 1
                COMMON-LAW RELATIONSHIP..... 2
                COMMON-LAW RELATIONSHIP THAT RESULTED IN MARRIAGE..... 3

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20C'
                                      IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_Q20D'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20A, suivante : CU2_Q20B
----- 386 -
CU2_Q20B:      Question directe

                When did %'s mother start living with her new
                partner? % [FirstName]

                Answer (YYYY/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q20A, suivante : CU2_C20Bx

```

```

----- 387 -
CU2_C20Bx:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q20B", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q20B, suivante : CU2_C20C
----- 388 -
CU2_C20C:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if cu2q20a == 2 or cu2q20a1 == 2:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q20D'

                  Question précédente : CU2_C20Bx, suivante : CU2_Q20C
----- 389 -
CU2_Q20C:      Question directe

                  When did the marriage take place?

                  Answer (YYYY/MM) : ____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_C20C, suivante : CU2_C20Cx
----- 390 -
CU2_C20Cx:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q20C", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q20C, suivante : CU2_Q20D
----- 391 -
CU2_Q20D:      Question directe

                  When they started living together, did %s live in the
                  household with %s mother's new partner? % [FirstName, his/her]

                  YES, FULL-TIME..... 1
                  YES, PART-TIME..... 2
                  NO..... 3

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q20C, suivante : CU2_Q20E
----- 392 -
CU2_Q20E:      Question directe

                  Did the mother's new partner have any children of his own?

                  YES..... 1
                  NO..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20F'
                  IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q20D, suivante : CU2_Q20H
----- 393 -
CU2_Q20F:      Question directe

                  How many?

                  Answer : _____

                  Question précédente : CU2_Q20E, suivante : CU2_C20Fx

```

```

----- 395 -
CU2_Q20G:      Question directe

                Did %s live in the household with %s father?

                (INTERVIEWER: MARK ALL THAT APPLY.)</B></FONT> % [C2_he/she/they, C2_his/her/their]

                YES, ALL OF THEM, FULL-TIME..... 1
                YES, ALL OF THEM, PART-TIME..... 2
                YES, SOME OF THEM, FULL-TIME..... 3
                YES, SOME OF THEM, PART-TIME..... 4
                NO, NONE OF THEM..... 5

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20F, suivante : CU2_Q20G1
----- 396 -
CU2_Q20G1:     Question directe

                And now, %s %s live in the household? % [C2_does/do, C2_he/she/they]

                YES, ALL OF THEM, FULL-TIME..... 1
                YES, ALL OF THEM, PART-TIME..... 2
                YES, SOME OF THEM, FULL-TIME..... 3
                YES, SOME OF THEM, PART-TIME..... 4
                NO, NONE OF THEM..... 5
                NO, BECAUSE THIS UNION IS NOW BROKEN..... 6

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20G, suivante : CU2_Q20H
----- 397 -
CU2_Q20H:     Question directe

                Did %s's mother have any children with this new
                spouse/partner? % [FirstName]

                YES..... 1
                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20I'
                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20G1, suivante : CU2_C20J
----- 398 -
CU2_Q20I:     Question directe

                How many?

                Answer : _____

                Question précédente : CU2_Q20H, suivante : CU2_C20J
----- 399 -
CU2_C20J:     Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q20G1", True) == 6:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q20J3'

                Question précédente : CU2_Q20I, suivante : CU2_Q20J1
----- 400 -
CU2_Q20J1:    Question directe

                Has this other union of %s's mother broken up? % [FirstName]

                YES..... 1
                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20J2'
                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C20J, suivante : CU2_C21

```

```

----- 401 -
CU2_Q20J2:      Question directe

                  When did that happen?

                  Answer (YYYY/MM) : _____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_Q20J1, suivante : CU2_C20J2x
----- 402 -
CU2_C20J2x:     Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q20J2", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q20J2, suivante : CU2_Q20J4
----- 403 -
CU2_Q20J3:      Question directe

                  When did this other union of %s's mother break
                  up? % [FirstName]

                  Answer (YYYY/MM) : _____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_C20J, suivante : CU2_C20J3x
----- 404 -
CU2_C20J3x:     Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q20J3", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q20J3, suivante : CU2_Q20J4
----- 405 -
CU2_Q20J4:      Question directe

                  With whom did %s go on living after it happened? % [FirstName]

                  MOTHER ONLY..... 1
                  FATHER ONLY..... 2
                  SHARED TIME BASIS, MOSTLY MOTHER..... 3
                  SHARED TIME BASIS, MOSTLY FATHER..... 4
                  EQUALLY SHARED TIME, MOTHER AND FATHER..... 5
                  OTHER (SPECIFY)..... 6

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_C20J2x, suivante : CU2_Q20M

```

```

----- 406 -
CU2_Q20M:      Question directe

                Since this break-up, excluding the biological father, has %s's mother
                entered into yet another marriage, common-law relationship or common-law
                relationship that resulted in marriage? % [FirstName]

                YES, A MARRIAGE..... 1
                YES, A COMMON-LAW RELATIONSHIP..... 2
                YES, A COMMON-LAW RELATIONSHIP THAT RESULTED
                IN MARRIAGE..... 3
                NO..... 4

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q200'
                                      IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q20N'
                                      IF (Ans == 4) THEN GO TO 'CU2_C21'
                                      IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_C21'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20J4, suivante : CU2_Q20N
----- 407 -
CU2_Q20N:      Question directe

                When did %s's mother start living with her new
                partner? % [FirstName]

                Answer (YYYY/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q20M, suivante : CU2_C20Nx
----- 408 -
CU2_C20Nx:     Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q20N", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20N, suivante : CU2_C200
----- 409 -
CU2_C200:     Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q20M", True) == 2:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q20P'

                Question précédente : CU2_C20Nx, suivante : CU2_Q200
----- 410 -
CU2_Q200:     Question directe

                When did the marriage take place?

                Answer (YYYY/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q20M, suivante : CU2_C200x
----- 411 -
CU2_C200x:     Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q200", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q200, suivante : CU2_Q20P

```

```

----- 412 -
CU2_Q20P:      Question directe

                When they started living together, did %s live in the
                household with %s mother's new partner? % [FirstName, his/her]

                YES, FULL-TIME..... 1
                YES, PART-TIME..... 2
                NO..... 3

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20O, suivante : CU2_Q20Q
----- 413 -
CU2_Q20Q:      Question directe

                Did the mother's new partner have any children of his own?

                YES..... 1
                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20R'
                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20P, suivante : CU2_Q20T
----- 414 -
CU2_Q20R:      Question directe

                How many?

                Answer : _____

                Question précédente : CU2_Q20Q, suivante : CU2_C20Rx
----- 416 -
CU2_Q20S:      Question directe

                Did %s live in the household with %s father?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWER: MARK ALL THAT APPLY.)
                </B></FONT> % [C2_he/she/they, C2_his/her/their]

                YES, ALL OF THEM, FULL-TIME..... 1
                YES, ALL OF THEM, PART-TIME..... 2
                YES, SOME OF THEM, FULL-TIME..... 3
                YES, SOME OF THEM, PART-TIME..... 4
                NO, NONE OF THEM..... 5

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20R, suivante : CU2_Q20S1
----- 417 -
CU2_Q20S1:     Question directe

                And now, %s %s live in the household? % [C2_does/do, C2_he/she/they]

                YES, ALL OF THEM, FULL-TIME..... 1
                YES, ALL OF THEM, PART-TIME..... 2
                YES, SOME OF THEM, FULL-TIME..... 3
                YES, SOME OF THEM, PART-TIME..... 4
                NO, NONE OF THEM..... 5
                NO, BECAUSE THIS UNION IS NOW BROKEN..... 6

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20S, suivante : CU2_Q20T

```

```

----- 418 -
CU2_Q20T:      Question directe

                Did %s's mother have any children with this new
                spouse/partner? % [FirstName]

                YES..... 1
                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20U'
                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'
                Question précédente : CU2_Q20S1, suivante : CU2_C20U
----- 419 -
CU2_Q20U:      Question directe

                How many?

                Answer : _____

                Question précédente : CU2_Q20T, suivante : CU2_C20U
----- 420 -
CU2_C20U:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q20S1", True) == 6:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q20X'

                Question précédente : CU2_Q20U, suivante : CU2_Q20V
----- 421 -
CU2_Q20V:      Question directe

                Has this other union of %s's mother broken
                up? % [FirstName]

                YES..... 1
                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q20W'
                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'
                Question précédente : CU2_Q20U, suivante : CU2_C21
----- 422 -
CU2_Q20W:      Question directe

                When did that happen?

                Answer (YYYY/MM) : _____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q20V, suivante : CU2_C20Wx
----- 423 -
CU2_C20Wx:     Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q20W", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20W, suivante : CU2_Q20Y
----- 424 -
CU2_Q20X:      Question directe

                When did this other union of %s's mother break up? % [FirstName]

                Answer (YYYY/MM) : _____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q20U, suivante : CU2_Q20Y

```

```

----- 425 -
CU2_Q20Y:      Question directe

                With whom did %s go on living after it happened? % [FirstName]

                MOTHER ONLY..... 1
                FATHER ONLY..... 2
                SHARED TIME BASIS, MOSTLY MOTHER..... 3
                SHARED TIME BASIS, MOSTLY FATHER..... 4
                EQUALLY SHARED TIME, MOTHER AND FATHER..... 5
                OTHER (SPECIFY)..... 6

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q20X, suivante : CU2_C21
----- 426 -
CU2_C21:      Instruction/s à l'interpréteur

                if type(cuq9prv) == type(DontKnow()) or cuq9prv in [2, 5] or \
                    type(cu2q9a) == type(DontKnow()) or cu2q9a in [2, 5] or \
                    type(cu2q9b) == type(DontKnow()) or cu2q9b in [2, 5]:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_VAR1'
                Question précédente : CU2_C19I, suivante : CU2_C21_1
----- 427 -
CU2_C21_1:    Instruction/s à l'interpréteur

                cu2q19h = LoadAnswer("CU2_Q19H", True)
                if type(cu2q19h) == type(Refusal()):
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_VAR1'

                Question précédente : CU2_C21, suivante : CU2_C21A
----- 428 -
CU2_C21A:    Instruction/s à l'interpréteur

                cu2q19h = LoadAnswer("CU2_Q19H", True)
                if cu2q19h == 1:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q21A1'

                Question précédente : CU2_C21_1, suivante : CU2_Q21A
----- 429 -
CU2_Q21A:    Question directe

                Since the interview in %s, %s, excluding the biological mother, has
                %s's father entered into another marriage, common-law relationship or common-law
                relationship that resulted in marriage % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName]

                YES, A MARRIAGE..... 1
                YES, A COMMON-LAW RELATIONSHIP..... 2
                YES, A COMMON-LAW RELATIONSHIP THAT RESULTED
                IN MARRIAGE..... 3
                NO..... 4

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21C'
                                      IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q21B'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_C21A, suivante : CU2_VAR1

```

```

----- 430 -
CU2_Q21A1:      Question directe

                  Earlier, it was established that, in %s, %s, %s's father was living with another
                  partner. Was this a marriage, a common-law relationship or a common-law
                  relationship that resulted in marriage? % [MMPrvE, YYYYPrvE, FirstName]

                  MARRIAGE..... 1
                  COMMON-LAW RELATIONSHIP..... 2
                  COMMON-LAW RELATIONSHIP THAT RESULTED IN MARRIAGE..... 3

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21C'
                                      IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_Q21D'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21A, suivante : CU2_Q21B
----- 431 -
CU2_Q21B:      Question directe

                  When did %s's father start living with his new
                  partner? % [FirstName]

                  Answer (YYYY/MM) : _____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_Q21A, suivante : CU2_C21Bx
----- 432 -
CU2_C21Bx:     Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q21B", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21B, suivante : CU2_C21C
----- 433 -
CU2_C21C:     Instruction/s à l'interpréteur

                  cu2q21a = LoadAnswer("CU2_Q21A", True)
                  cu2q21a1 = LoadAnswer("CU2_Q21A1", True)
                  if cu2q21a == 2 or cu2q21a1 == 2:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q21D'

                  Question précédente : CU2_C21Bx, suivante : CU2_Q21C
----- 434 -
CU2_Q21C:     Question directe

                  When did the marriage take place?

                  Answer (YYYY/MM) : _____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_C21C, suivante : CU2_C21Cx
----- 435 -
CU2_C21Cx:     Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q21C", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21C, suivante : CU2_Q21D

```

----- 436 -

CU2_Q21D: Question directe

When they started living together, did %s live in the household with %s father's new partner? % [FirstName, his/her]

YES, FULL-TIME..... 1
YES, PART-TIME..... 2
NO..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'
Question précédente : CU2_Q21C, suivante : CU2_Q21E

----- 437 -

CU2_Q21E: Question directe

Did the father's new partner have any children of her own?

YES..... 1
NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21F'
IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q21D, suivante : CU2_Q21H

----- 438 -

CU2_Q21F: Question directe

How many?

Answer : _____

Question précédente : CU2_Q21E, suivante : CU2_Q21Fx

----- 440 -

CU2_Q21G: Question directe

Did %s live in the household with %s mother?

(INTERVIEWER: MARK ALL THAT APPLY.)
 % [C2_he/she/they, C2_his/her/their]

YES, ALL OF THEM, FULL-TIME..... 1
YES, ALL OF THEM, PART-TIME..... 2
YES, SOME OF THEM, FULL-TIME..... 3
YES, SOME OF THEM, PART-TIME..... 4
NO, NONE OF THEM..... 5

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q21F, suivante : CU2_Q21G1

----- 441 -

CU2_Q21G1: Question directe

And now, %s %s live in the household? % [C2_does/do, C2_he/she/they]

YES, ALL OF THEM, FULL-TIME..... 1
YES, ALL OF THEM, PART-TIME..... 2
YES, SOME OF THEM, FULL-TIME..... 3
YES, SOME OF THEM, PART-TIME..... 4
NO, NONE OF THEM..... 5
NO, BECAUSE THIS UNION IS NOW BROKEN..... 6

Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

Question précédente : CU2_Q21G, suivante : CU2_Q21H

```

----- 442 -
CU2_Q21H:      Question directe

                Did %s's father have any children with this new
                spouse/partner? % [FirstName]

                YES..... 1
                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21I'
                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'
                Question précédente : CU2_Q21G1, suivante : CU2_C21J
----- 443 -
CU2_Q21I:      Question directe

                How many?

                Answer : _____

                Question précédente : CU2_Q21H, suivante : CU2_C21J
----- 444 -
CU2_C21J:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q21G1", True) == 6:
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q21J3'

                Question précédente : CU2_Q21I, suivante : CU2_Q21J1
----- 445 -
CU2_Q21J1:     Question directe

                Has this other union of %s's father broken up? % [FirstName]

                YES..... 1
                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21J2'
                IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'
                Question précédente : CU2_C21J, suivante : CU2_STOP
----- 446 -
CU2_Q21J2:     Question directe

                When did that happen?

                Answer (YYYY/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q21J1, suivante : CU2_C21J2x
----- 447 -
CU2_C21J2x:    Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q21J2", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q21J2, suivante : CU2_Q21J4
----- 448 -
CU2_Q21J3:     Question directe

                When did this other union of %s's father break
                up? % [FirstName]

                Answer (YYYY/MM) : ____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_C21J, suivante : CU2_C21J3x

```

```

----- 449 -
CU2_C21J3x:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q21J3", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21J3, suivante : CU2_Q21J4
----- 450 -
CU2_Q21J4:      Question directe

                  With whom did %s go on living after it happened? % [FirstName]

                  MOTHER ONLY..... 1
                  FATHER ONLY..... 2
                  SHARED TIME BASIS, MOSTLY MOTHER..... 3
                  SHARED TIME BASIS, MOSTLY FATHER..... 4
                  EQUALLY SHARED TIME, MOTHER AND FATHER..... 5
                  OTHER (SPECIFY)..... 6

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_C21J2x, suivante : CU2_Q21M
----- 451 -
CU2_Q21M:      Question directe

                  Since this break-up, excluding the biological mother, has %s's father
                  entered into yet another marriage, common-law relationship or common-law
                  relationship that resulted in marriage? % [FirstName]

                  YES, A MARRIAGE..... 1
                  YES, A COMMON-LAW RELATIONSHIP..... 2
                  YES, A COMMON-LAW RELATIONSHIP THAT RESULTED
                  IN MARRIAGE..... 3
                  NO..... 4

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21O'
                  IF (2 <= Ans <= 3) THEN GO TO 'CU2_Q21N'
                  IF (Ans == 4) THEN GO TO 'CU2_VAR1'
                  IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_STOP'
                  IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21J4, suivante : CU2_Q21N
----- 452 -
CU2_Q21N:      Question directe

                  When did %s's father start living with his new
                  partner? % [FirstName]

                  Answer (YYYY/MM) : ____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_Q21M, suivante : CU2_C21Nx
----- 453 -
CU2_C21Nx:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q21N", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'
                  Question précédente : CU2_Q21N, suivante : CU2_C21O
----- 454 -
CU2_C21O:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q21M", True) == 2:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q21P'
                  Question précédente : CU2_C21Nx, suivante : CU2_Q21O

```

```

----- 455 -
CU2_Q210:      Question directe

                When did the marriage take place?

                Answer (YYYY/MM) : _____/____

                Minimum : Symbol("CU2_Min")
                Maximum : Symbol("CU2_Max")

                Question précédente : CU2_Q21M, suivante : CU2_C210x
----- 456 -
CU2_C210x:      Instruction/s à l'interpréteur

                if LoadAnswer("CU2_Q210", True) == "RF/RF":
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q210, suivante : CU2_Q21P
----- 457 -
CU2_Q21P:      Question directe

                When they started living together, did %s live in the
                household with %s father's new partner? % [FirstName, his/her]

                                YES, FULL-TIME..... 1
                                YES, PART-TIME..... 2
                                NO..... 3

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q210, suivante : CU2_Q21Q
----- 458 -
CU2_Q21Q:      Question directe

                Did the father's new partner have any children of her own?

                                YES..... 1
                                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21R'
                                      IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q21P, suivante : CU2_Q21T
----- 459 -
CU2_Q21R:      Question directe

                How many?

                Answer : _____

                Question précédente : CU2_Q21Q, suivante : CU2_C21Rx
----- 461 -
CU2_Q21S:      Question directe

                Did %s live in the household with %s mother?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWER: MARK ALL THAT APPLY.)
                </B></FONT> % [C2_he/she/they, C2_his/her/their]

                                YES, ALL OF THEM, FULL-TIME..... 1
                                YES, ALL OF THEM, PART-TIME..... 2
                                YES, SOME OF THEM, FULL-TIME..... 3
                                YES, SOME OF THEM, PART-TIME..... 4
                                NO, NONE OF THEM..... 5

                Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                Question précédente : CU2_Q21R, suivante : CU2_Q21S1

```

```

----- 462 -
CU2_Q21S1:      Question directe

                  And now, %s %s live in the household? % [C2_does/do, C2_he/she/they]

                  YES, ALL OF THEM, FULL-TIME..... 1
                  YES, ALL OF THEM, PART-TIME..... 2
                  YES, SOME OF THEM, FULL-TIME..... 3
                  YES, SOME OF THEM, PART-TIME..... 4
                  NO, NONE OF THEM..... 5
                  NO, BECAUSE THIS UNION IS NOW BROKEN..... 6

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21S, suivante : CU2_Q21T
----- 463 -
CU2_Q21T:      Question directe

                  Did %s's father have any children with this new
                  spouse/partner? % [FirstName]

                  YES..... 1
                  NO..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21U'
                  IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21S1, suivante : CU2_C21U
----- 464 -
CU2_Q21U:      Question directe

                  How many?

                  Answer : _____

                  Question précédente : CU2_Q21T, suivante : CU2_C21U
----- 465 -
CU2_C21U:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q21S1", True) == 6:
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_Q21X'

                  Question précédente : CU2_Q21U, suivante : CU2_Q21V
----- 466 -
CU2_Q21V:      Question directe

                  Has this other union of %s's father broken
                  up? % [FirstName]

                  YES..... 1
                  NO..... 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CU2_Q21W'
                  IF DontKnow() THEN GO TO 'CU2_STOP'
                  IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21U, suivante : CU2_VAR1
----- 467 -
CU2_Q21W:      Question directe

                  When did that happen?

                  Answer (YYYY/MM) : _____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_Q21V, suivante : CU2_C21Wx

```

```

----- 468 -
CU2_C21Wx:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q21W", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21W, suivante : CU2_Q21Y
----- 469 -
CU2_Q21X:      Question directe

                  When did this other union of %s's father break up? % [FirstName]

                  Answer (YYYY/MM) : _____/____

                  Minimum : Symbol("CU2_Min")
                  Maximum : Symbol("CU2_Max")

                  Question précédente : CU2_Q21U, suivante : CU2_C21Xx
----- 470 -
CU2_C21Xx:      Instruction/s à l'interpréteur

                  if LoadAnswer("CU2_Q21X", True) == "RF/RF":
                      return 2

                  Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_Q21X, suivante : CU2_Q21Y
----- 471 -
CU2_Q21Y:      Question directe

                  With whom did %s go on living after it happened? % [FirstName]

                  MOTHER ONLY..... 1
                  FATHER ONLY..... 2
                  SHARED TIME BASIS, MOSTLY MOTHER..... 3
                  SHARED TIME BASIS, MOSTLY FATHER..... 4
                  EQUALLY SHARED TIME, MOTHER AND FATHER..... 5
                  OTHER (SPECIFY)..... 6

                  Chemin/s alternatif/s : IF Refusal() THEN GO TO 'CU2_STOP'

                  Question précédente : CU2_C21Xx, suivante : CU2_VAR1
----- 472 -
CU2_VAR1:      Instruction/s à l'interpréteur

                  return datetime.now()

                  Question précédente : CU2_Q3, suivante : CU2_STOP
----- 473 -
CU2_STOP:      Instruction/s à l'interpréteur

                  return datetime.now()

                  Question précédente : CU2_C1A, suivante : CAR_START
----- 474 -
CAR_START:      Instruction/s à l'interpréteur

                  return datetime.now()

                  Question précédente : CU2_STOP, suivante : CAR_I0
----- 475 -
CAR_I0:      Dummy

                  Now I'd like to ask you some questions regarding your child care
                  arrangements for %s. % [FirstName]

                  Press <ENTER> to continue

                  Question précédente : CAR_START, suivante : CAR_Q35

```

----- 476 -
CAR_Q35: Question directe

During this school year, did you use at least one of the following
child care arrangements: school daycare, babysitting or child care
by a relative or other caregiver in your home or someone else's
home or any other child care arrangements?

YES, ON A REGULAR BASIS..... 1
YES, ON AN OCCASIONAL BASIS..... 2
NO..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CAR_Q36'

Question précédente : CAR_I0, suivante : CAR_Q37

----- 477 -
CAR_Q36: Question directe

During the current school year, which types of
child care do you use or have used?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD ITEM 18. MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES
USING THE SPACE BAR AND THEN PRESS THE «ENTER» KEY TO CONTINUE.)

SCHOOL DAY CARE SERVICE..... 9
CARE IN SOMEONE ELSE'S HOME BY A NON-RELATIVE..... 1
CARE IN SOMEONE ELSE'S HOME BY A RELATIVE..... 2
CARE IN CHILD'S HOME BY A RELATIVE OTHER THAN THE CHILD'S
BROTHER OR SISTER..... 3
CARE IN CHILD'S HOME BY A NON-RELATIVE..... 4
CARE IN CHILD'S HOME BY CHILD'S BROTHER OR SISTER..... 7
OTHER (SPECIFY)..... 8

Question précédente : CAR_Q35, suivante : CAR_Q36A

----- 479 -
CAR_Q37: Question directe

Is %s in %s own care for all or part of the time you (and your
spouse/partner) are working or studying (for example, before/after school)?

(INTERVIEWER: IF RESPONSIBLE FOR %s BROTHERS AND SISTERS, MARK
«YES».) % [FirstName, his/her, his/her.upper()]

YES..... 1
NO..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'CAR_Q37A'

Question précédente : CAR_Q35, suivante : CAR_I38

----- 480 -
CAR_Q37A: Question directe

For about how many hours per week is %s under %s own
care? % [FirstName, his/her]

Answer : _____

Question précédente : CAR_Q37, suivante : CAR_I38

----- 481 -
CAR_I38: Dummy

Now we are going to talk about last summer (from June 23
to August 31, 2007) when %s was not at school. % [FirstName]

Press <ENTER> to continue

Question précédente : CAR_Q37, suivante : CAR_Q38

----- 482 -
CAR_Q38: Question directe

DURING THE PAST SUMMER (June 23 to August 31, 2007),
about how many weeks did you (or your spouse/partner) spend full-time
with %s (excluding occasional child care)?

(INTERVIEWER: USE REFERENCE CARD : CALENDAR. THERE WERE 10 WEEKS BETWEEN
JUNE 23 AND AUGUST 31, 2007.) % [FirstName]

Answer : _____

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 0) THEN GO TO 'CAR_Q38B'
IF Refusal() THEN GO TO 'CAR_STOP'

Question précédente : CAR_I38, suivante : CAR_Q38A

----- 483 -
CAR_Q38A: Question directe

How does the parent who takes of the child organize his/her time?

(INTERVIEWER: READ LIST. MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING THE
SPACE BAR AND THEN PRESS THE «ENTER» KEY TO CONTINUE.)

She/he is always at home (does not work)..... 1
She/he usually works at home..... 2
She/he is able to arrange her/his
schedule, or work fewer hours..... 3
She/he is on leave (paid or not)..... 4
Both parents take time off at
different times to be able
to take care of the child..... 5
Other (SPECIFY)..... 6

Question précédente : CAR_Q38, suivante : CAR_C38B

----- 484 -
CAR_C38B: Instruction/s à l'interpréteur

```
a = LoadAnswer("CAR_Q38", True)
if a == 10:
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'CAR_STOP'

Question précédente : CAR_Q38A, suivante : CAR_Q38B

CAR_Q38B:

Question directe

DURING THE PAST SUMMER (June 23 to August 31, 2007),
which type of child care did you use for %s during weeks when you were
not with %s full-time?

(INTERVIEWER: READ LIST. MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING THE SPACE BAR
AND THEN PRESS THE «ENTER» KEY TO CONTINUE.) % [FirstName, him/her]

STRUCTURED SUMMER PROGRAM (FOR EXAMPLE,
DAY CAMP, OVERNIGHT CAMP, ETC)..... 1
CARE PROVIDED IN SOMEONE ELSE'S HOME BY A NON-RELATIVE
(EX. NEIGHBOUR, FRIENDS, ETC.)..... 2
CARE IN SOMEONE ELSE'S HOME BY A RELATIVE
(EX. AUNT, COUSIN, GRAND-PARENTS, ETC.)..... 3
CARE IN YOUR OWN HOME BY A NON-RELATIVE..... 4
CARE IN YOUR OWN HOME BY HIS/HER BROTHER OR SISTER..... 5
CARE IN YOUR OWN HOME BY A RELATIVE (EXCEPT HIS/HER
PARENTS OR BROTHER AND SISTER)..... 6
CHILD TAKES CARE OF HIM/HERSELF (RESPONSIBLE FOR
HIS/HER BROTHERS AND SISTERS, IF APPLICABLE)..... 7
OTHER (SPECIFY)..... 9

Question précédente : CAR_C38B, suivante : CAR_Q40

CAR_Q40:

Question directe

What is the main reason you used this type
of child care?

(INTERVIEWER: IF MORE THAN ONE TYPE OF CHILD CARE WAS USED, REFER TO
THE ONE THAT HAD THE MOST HOURS.)

Close to home and/or close to work..... 1
Affordable cost..... 2
Child wants it..... 3
Parent wants it..... 4
It is easier for the child to stay home..... 5
Other (SPECIFY)..... 6

Question précédente : CAR_Q38B, suivante : CAR_Q41

CAR_Q41:

Question directe

In general, are you satisfied with the type of child care
you used for %s during the past summer (from June 23 to August 31, 2007)?

(INTERVIEWER: DID THE CHILD REALLY BENEFIT FROM THE TYPE/VARIOUS TYPES
OF CHILD CARE USED?) % [FirstName]

Yes, in general I am very satisfied..... 1
Yes, I am partially satisfied..... 2
No, I am somewhat dissatisfied..... 3
No, I am completely dissatisfied..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF (3 <= Ans <= 4) THEN GO TO 'CAR_Q42'

Question précédente : CAR_Q40, suivante : CAR_STOP

```

----- 488 -
CAR_Q42:      Question directe

                What is the main reason you are dissatisfied?

                There was not enough variety in the activities..... 1
                There was not enough supervision..... 2
                The monitors or educators were
                    not very well prepared..... 3
                It was not very safe..... 4
                My child lacked stimulation..... 5
                Other (SPECIFY)..... 6

                Question précédente : CAR_Q41, suivante : CAR_STOP
----- 489 -
CAR_STOP:     Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : CAR_C38B, suivante : SOC_START
----- 490 -
SOC_START:    Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : CAR_STOP, suivante : SOC_C0
----- 491 -
SOC_C0:       Instruction/s à l'interpréteur

                # En E11, il faut demander SOC_I0A et SOC_Q6B à tous les enfants
                if ReadSymbol("InCycleM") in range (1, 11):
                    return 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'SOC_I0A'

                Question précédente : SOC_START, suivante : SOC_I0
----- 492 -
SOC_I0A:      Dummy

                Now I would like to ask you one general background question
                about %s. % [FirstName]

                Press <ENTER> to continue

                Question précédente : SOC_C0, suivante : SOC_Q6B
----- 503 -
SOC_Q6B:      Question directe

                What language(s) does %s speak?
                <BR><BR>
                <FONT COLOR="#6600CC"><B>
                (INTERVIEWER: DON'T READ THE LIST. MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING
                THE SPACE BAR AND THEN PRESS THE «ENTER» KEY TO CONTINUE.)
                </B></FONT> % [FirstName]

                ENGLISH..... 1
                FRENCH..... 2
                OTHER (SPECIFY)..... 3
                DOESN'T SPEAK..... 4

                Question précédente : SOC_I0A, suivante : SOC_C6B
----- 507 -
SOC_STOP:     Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : SOC_Q8, suivante : COMPB_START

```

----- 508 -
COMPB_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : SOC_STOP, suivante : COMPB_I1

----- 509 -
COMPB_I1: Question directe

RECORD LANGUAGE OF INTERVIEW.

ENGLISH..... 1
FRENCH..... 2
OTHER (SPECIFY)..... 3

Question précédente : COMPB_START, suivante : COMPB_WRAPUP

Sociodémographique

Section not translated

**Questionnaire sociodémographique
ÉLDEQ - volet 2008 (E11)**

❖ Section **CONT**

Pour consultation seulement

CONT-Q03
CONT-Q04
CONT-Q07A
CONT-Q08
CONT-Q08A
CONT-Q09
CONT-Q09A
CONT-Q09B
CONT-Q09C
CONT-Q09D
CONT-Q11
CONT-Q11C
CONT-Q11C1
CONT-Q11C2
CONT-Q11D
CONT-Q12
CONT-Q12A
CONT-Q13
CONT-Q13A
CONT-Q13AA
CONT-Q13AB
CONT-Q13AC
CONT-Q13C
CONT-Q13G
CONT-Q14
CONT-Q14AA1
CONT-Q14AA
CONT-Q14B
CONT-Q14C
CONT-Q14D
CONT-Q15
CONT-Q15AA1
CONT-Q15AA
CONT-Q15B
CONT-Q15C
CONT-Q15D
CONT-Q16
CONT-Q16AA1
CONT-Q16AA
CONT-Q16B
CONT-Q16C
CONT-Q16C1
CONT-Q16D
CONT-Q20A
CONT-END

Pour consultation seulement

DEM-Q0A
DEM-Q0B
DEM-Q1
DEM-Q2
DEM-Q2B
DEM-Q3

Pour consultation seulement

❖ Section **REL**

REL-Q1
REL-Q1A
REL-Q2
DEM-END

❖ Section **HHLD**

HHLD-Q01
HHLD-Q01A
HHLD-Q07
HHLD-Q08

❖ Section **CAID**

CAID-INT1

CONT-Q03

Bonjour, je suis ... un interviewer de BIP pour Santé Québec.

(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

CONT-Q04

Est-ce bien le ménage de ...?

INTERVIEWEUR : LISEZ LES NOMS ET, SI AU MOINS UNE PERSONNE HABITE CET
ENDROIT, APPUYEZ SUR <ENTER> ET INSCRIVEZ OUI.

CONT-Q07A

Je communique avec vous au sujet de l'Étude longitudinale du Développement
des Enfants du Québec, ÉLDEQ. Nous menons cette enquête afin de recueillir
des renseignements sur les enfants, leur développement, leurs familles et
leurs expériences scolaires.

(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

CONT-Q08

Préférez-vous être interviewé(e) en français ou en anglais?

ANGLAIS
FRANÇAIS
L'UN OU
L'AUTRE

CONT-Q08A

Vos réponses demeureront strictement confidentielles et ne serviront qu'à des
fins statistiques. Votre participation à l'enquête est volontaire, mais nous
avons besoin de votre aide pour assurer l'exactitude des résultats.

(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

CONT-Q09

J'aimerais d'abord confirmer l'adresse de votre domicile. Est-ce bien ...

Rue/RR : XXXX XXXXXXXXXX
App :
Ville : MONTREAL
QUÉBEC
Code Postal : XXX XXX

OUI → GO TO Q09C
NON → GO TO Q09A

CONT-Q09A

METTEZ À JOUR L'ADRESSE DU DOMICILE (c.-à-d. L'ADRESSE DE LISTE : S'IL N'Y A PAS D'ADRESSE DE VOIRIE, DÉCRIVEZ LE LOGEMENT).
** INSCRIVEZ LE NOM QU'AVAIT LA MUNICIPALITÉ AVANT LA FUSION DE L'AUTOMNE 2001 DE MÊME QUE SON NOUVEAU NOM RÉSULTANT DU REGROUPEMENT DE MUNICIPALITÉS.

(UTILISEZ LA FLÈCHE VERS LE HAUT OU VERS LE BAS POUR METTRE À JOUR.)
(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

Rue/RR : XXXX
XXXXXXXXXX
App :
Ville : MONTREAL
QUÉBEC
Code Postal : XXX XXX

CONT-Q09B

Quelle est la raison du changement d'adresse?

Déménagement (dans la même province)
Déménagement (dans une autre province)
Correction (à cause d'une erreur)
Ajout de renseignements manquants
Autre - Précisez

CONT-Q09C

Est-ce que votre adresse postale est la même que l'adresse de votre domicile?

INTERVIEWEUR : L'ADRESSE POSTALE PEUT ÊTRE DIFFÉRENTE DE L'ADRESSE DU DOMICILE (PAR EX. BOÎTE POSTALE STATION) QUAND CETTE DERNIÈRE EST UNE DESCRIPTION DU LIEU (PAR EX. LES RÉGIONS RURALES).

OUI → GO TO Q11
NON → GO TO Q09D

CONT-Q09D

METTEZ À JOUR L'ADRESSE POSTALE.

(UTILISEZ LA FLÈCHE VERS LE HAUT OU VERS LE BAS POUR METTRE À JOUR.)
(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

Rue/RR : XXXX XXXXXXXXXX
App :
Ville : MONTREAL
QUÉBEC
Code Postal: XXX XXX

CONT-Q11

Votre numéro de téléphone est bien le
(514) XXX-XXXX?

OUI → GO TO Q11C1
NON → GO TO Q11C

CONT-Q11C

Quel est votre numéro de téléphone? (APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

Y COMPRIS L'INDICATIF RÉGIONAL : (514)XXX-XXXX

CONT-Q11C1

Avez-vous une adresse de courrier électronique personnelle
(courriel / e-mail) ?

OUI → GO TO Q11C2

NON → GO TO Q11D

CONT-Q11C2

Pouvez-vous nous donner cette adresse :

Adresse : / NR

CONT-Q11D

En quelle langue préférez-vous recevoir votre correspondance concernant "Je
suis, je serai" (anciennement "En 2002... J'aurai 5 ans!")?

Français

Anglais

CONT-Q12

Les prochaines questions portent sur les personnes qui font partie de votre
ménage.

(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

CONT-Q12A

Est-ce que les personnes suivantes vivent ou demeurent habituellement dans ce logement?

INTERVIEWEUR : SÉLECTIONNEZ LE NOM DE CHAQUE PERSONNE ET APPUYEZ SUR <ENTER>. UNE FOIS QUE TOUS LES NOMS ONT ÉTÉ VÉRIFIÉS, APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER.

Prénom	Nom	Status
--------	-----	--------

CONT-Q13 Age = 38 Sex = F
Est-ce que XXXX XXXX demeure ici?

OUI → Retour à Q12 pour sélectionner la personne suivante
NON → GO TO Q13A ou Q13AA

CONT-Q13A Age = 3 Sex = F *(pour l'enfant cible seulement)*

Pourquoi XXXX-XXXX ne demeure-t-il/elle plus ici?

Garde partagée avec l'autre parent
A suivi son (ses) parent(s)
Déménagé dans un nouveau domicile
Placé en famille d'accueil
Raison personnelle reliée aux études
Placé en établissement
Décédé
Autre

CONT-Q13AA Age = 14 Sex = F *(Pour tous les autres membres du ménage)*

S'agit-il d'une absence temporaire parce que XXXX XXXX est aux études, en visites, en voyage d'affaires, à l'hôpital ou pour une autre raison?

OUI → GO TO Q13AB
NON → GO TO Q13AC

CONT-Q13AB Age = 14 Sex = F

Pour quelle raison XXXX XXXX ne vit-il/elle pas actuellement ici?

Absence liée au travail
Hospitalisé ou séjourne dans un établissement
de soins médicaux
Absence liée aux études
Prison ou établissement correctionnel
Problèmes ou conflits dans le mariage/l'union
libre
Le membre du ménage n'a pas immigré au pays
Autre raison

CONT-Q13AC Age = 14 Sex = F

Pourquoi XXXX XXXX ne demeure-t-il/elle plus ici?

Déménagé dans un nouveau domicile	}	GO TO Q13C
Placé en famille d'accueil		
Placé en établissement	}	GO TO Q13G GO TO Q13C
Décédé		
N'habitait pas ici l'an dernier		
Autre raison		

CONT-Q13C Age = 14 Sex = F

Depuis quand n'habitez-vous plus avec XXXXXXXX ? → GO TO Q13D

CONT-Q13G XXXX XXXX

Quand est-elle décédée?

CONT-Q13D Age = 14 Sex = F

À quel endroit XXXX XXXX a-t-il déménagé ?

À l'intérieur du Canada
Dans une réserve indienne au Canada
Aux Etats-Unis temporairement
Aux Etats-Unis en permanence
Outre-mer temporairement
Outre-mer en permanence
Autre

CONT-Q14 (#1)

Y a-t-il quelqu'un d'autre qui demeure ici?

OUI → GO TO Q14AA1 (s'il y a lieu) ou Q14 (#2)
NON → GO TO Q15 (#1)

CONT-Q14AA1

INTERVIEWEUR : LE PROCHAIN ÉCRAN AFFICHE DES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES. NE LISEZ PAS LA LISTE À HAUTE VOIS. LE FAIRE EST CONSIDÉRÉ COMME UN BRIS DE CONFIDENTIALITÉ.

(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER).

CONT-Q14AA

INTERVIEWEUR : OBTENEZ LE NOM DE LA PERSONNE A AJOUTER ET COMPAREZ LE AUX NOMS DE LA LISTE DES « FANTÔMES ». SI VOUS Y RETROUVEZ CE NOM, ASSUREZ-VOUS QU'IL S'AGIT DE LA MEME PERSONNE;

CHOISISSEZ-LE ET APPUYEZ SUR <ENTER>. →GO TO Q14D (#1)

SINON, APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER. →GO TO Q14 (#2), Q14B, Q14C puis Q14D (#1)

Prénom	Nom	Âge	Sexe
XXXX	XXXX-XXXXXXX	4	m

CONT-Q14 (#2)

Y a-t-il quelqu'un d'autre qui demeure ici?

APPUYEZ SUR <ENTER> SUR UNE LIGNE VIDE POUR AJOUTER UN MEMBRE À CE DOMICILE.
APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER.

Prénom	Nom
XXXX	XXXX
XXXX	XXXX-XXXX
XXXX	XXXX
XXXX	XXXX
XXXX	XXXX

CONT-Q14B

INSCRIVEZ/MODIFIEZ LE PRÉNOM :

Prénom	Nom
--------	-----

CONT-Q14C

INSCRIVEZ/MODIFIEZ LE NOM DE FAMILLE :

CONT-Q14D (#1)

Depuis quand habitez-vous avec XXXXX ?

MM/AAAA

CONT-Q14D (#2)

À quel endroit XXXX XXXX demeurerait-il/elle lors de la dernière entrevue?

Nouveau-né
Au Canada, dans un ménage
privé
Au Canada, dans un
établissement
Au Canada, dans une réserve
indienne
Aux États-Unis
Dans un pays autre que les
Etats-Unis

CONT-Q15 (#1)

Y a-t-il des personnes, NON MENTIONNÉES AUPARAVANT, qui sont absentes du ménage parce qu'elles sont aux études, en visite, en voyage ou à l'hôpital, mais qui demeurent habituellement ici?

OUI →GO TO Q15AA1 (s'il y a lieu) ou
Q15 (#2)
NON →GO TO Q16 (#1)

CONT-Q15AA1

INTERVIEWEUR : LE PROCHAIN ÉCRAN AFFICHE DES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES. NE LISEZ PAS LA LISTE À HAUTE VOIS. LE FAIRE EST CONSIDÉRÉ COMME UN BRIS DE CONFIDENTIALITÉ.

(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER).

CONT-Q15AA

INTERVIEWEUR : OBTENEZ LE NOM DE LA PERSONNE A AJOUTER ET COMPAREZ LE AUX NOMS DE LA LISTE DES « FANTÔME ». SI VOUS Y RETROUVEZ CE NOM, ASSUREZ-VOUS QU'IL S'AGIT DE LA MEME PERSONNE;
CHOISISSEZ-LE ET APPUYEZ SUR <ENTER>. →GO TO Q15D (#1)
SINON, APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER. →GO TO Q15 (#2), Q15B, Q15C puis Q15D (#1)

Prénom	Nom	Âge	Sexe
XXXX	XXXX-XXXXX	4	m

CONT-Q15 (#2)

Y a-t-il des personnes, NON MENTIONNÉES AUPARAVANT, qui sont absentes du ménage parce qu'elles sont aux études, en visite, en voyage ou à l'hôpital, mais qui demeurent habituellement ici?
APPUYEZ SUR <ENTER> SUR UNE LIGNE VIDE POUR AJOUTER UN MEMBRE À CE DOMICILE.
APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER.

Prénom	Nom
XXXX	XXXX
XXXX	XXXX-XXXX
XXXX	XXXX

CONT-Q15B

INSCRIVEZ/MODIFIEZ LE PRENOM :

Prénom

Nom

CONT-Q15C

INSCRIVEZ/MODIFIEZ LE NOM DE FAMILLE :

Prénom

Nom

XXXX

XXXXX-XXXXX

CONT-Q15D (#1)

Quand XXXX XXXXX-XXXXX a-t-il/elle emménagé?

MM/AAAA

CONT-Q15D (#2)

À quel endroit XXXX XXXX demeurerait-elle avant de devenir membre de ce ménage?

Nouveau-né

Au Canada, dans un ménage
privé

Au Canada, dans un
établissement

Au Canada, dans une réserve
indienne

Aux États-Unis

Dans un pays autre que les
Etats-Unis

CONT-Q16 (#1)

Y a-t-il quelqu'un d'autre, non mentionné auparavant, qui vit ou demeure dans ce logement, par exemple un nouveau-né, un parent, un chambreur, un pensionnaire ou un employé?

OUI →GO TO Q16AA1 (s'il y a lieu) ou
Q16 (#2)
NON →GO TO Q20A

CONT-Q16AA1

INTERVIEWEUR : LE PROCHAIN ÉCRAN AFFICHE DES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES. NE LISEZ PAS LA LISTE À HAUTE VOIS. LE FAIRE EST CONSIDÉRÉ COMME UN BRIS DE CONFIDENTIALITÉ.

(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER).

CONT-Q16AA

INTERVIEWEUR : OBTENEZ LE NOM DE LA PERSONNE A AJOUTER ET COMPAREZ LE AUX NOMS DE LA LISTE DES "FANTÔMES. SI VOUS Y RETROUVEZ CE NOM, ASSUREZ-VOUS QU'IL S'AGIT DE LA MEME PERSONNE; CHOISISSEZ-LE ET APPUYEZ SUR <ENTER>. →GO TO Q16C1
SINON, APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER. →GO TO Q16 (#2), Q16B, Q16C puis Q16C1

Prénom	Nom	Âge	Sexe
XXXX	XXXX-XXXX	4	m

CONT-Q16 (#2)

Y a-t-il quelqu'un d'autre, non mentionné auparavant, qui vit ou demeure dans ce logement, par exemple un nouveau-né, un parent, un chambreur, un pensionnaire ou un employé?

APPUYEZ SUR <ENTER> SUR UNE LIGNE VIDE POUR AJOUTER UN MEMBRE À CE DOMICILE.
APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER.

Prénom	Nom
--------	-----

CONT-Q16B

INSCRIVEZ/MODIFIEZ LE PRÉNOM :

CONT-Q16C

INSCRIVEZ/MODIFIEZ LE NOM DE FAMILLE :

Prénom

Nom

CONT-Q16C1

Quand XXXX XXXX a-t-il/elle emménagé?

MM/AAAA

CONT-Q16D

À quel endroit XXXX XXXX demeurerait-il/elle avant de devenir membre de ce ménage?

Nouveau-né

Au Canada, dans un ménage
privé

Au Canada, dans un
établissement

Au Canada, dans une réserve
indienne

Aux États-Unis

Dans un pays autre que les
États-Unis

CONT-Q20A

À PART LES ENFANTS DÉJÀ MENTIONNÉS, avez-vous ou votre conjoint(e)/partenaire, s'il y a lieu, a-t-il/elle d'autres enfants ne vivant pas dans ce ménage?

Non, aucun

Oui, j'ai d'autres enfants ne vivant pas dans ce ménage

Oui, mon/ma conjoint/e a d'autres enfants ne vivant pas dans
ce ménage

Oui, mon/ma conjoint/e et moi avons d'autres enfants ne vivant
pas dans ce ménage

DEM-Q0A

Vivez-vous actuellement avec un/e conjoint/e ?

INTERVIEWEUR : CETTE QUESTION S'ADRESSE UNIQUEMENT À LA PCM.

Oui → GO TO DEM-Q0B
Non → GO TO CONT-END
SANS OBJET

DEM-Q0B

Êtes-vous ... ?

En union
libre ?
Marié/e ?

CONT-END

INTERVIEWEUR : LA SECTION DU CONTACT EST TERMINÉE.

VÉRIFIEZ LA COMPOSITION DU MÉNAGE.

SELECTIONNEZ ET APPUYEZ SUR <ENTER> POUR MODIFIER LES NOMS OU
ENLEVER UN NOUVEAU MEMBRE.

APPUYEZ SUR <F7> POUR TOUTES AUTRES CHANGEMENT.

APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER.

Prénom	Nom	Status
XXXX	XXXXXX	Présent
XXXX	XXXXX-XXXXXX	Présent
XXXX	XXXXXX	Présent
XXXX	XXXXX-XXXXXX	Nouveau membre

DEM-Q1 Nom complet: XXXX XXXXXX

Intervieweur: 1. Utilisez les flèches <↑> et <↓> pour choisir une personne.

2. Si la personne est cochée (C), appuyez sur <Tab> pour aller
a la donnée a corriger, appuyer ensuite sur <Enter>.

3. Si une personne n'est pas cochée, appuyez sur <Enter>.

Nom	D. de naissance	Âge	Sexe	Sit. couple	Famille
XXXX XXXXXX	XX/XX/XXXX	XX	F	Union libre	A
XXXX XXXXXX	XX/XX/XXXX	X	M	Célibataire	A
XXXX XXXXXX	XX/XX/XXXX	XX	F	Union libre	A
XXXX XXXXXX	XX/XX/XXXX	X	F	Célibataire	

DEM-Q2

Quelle est la date de naissance de XXXX XXXX?

Jour	Mois	Année
XX	XX	XXXX

DEM-Q2B

En date du 19/03/2001 XXXX XXXX est âgé de 38 ans. Est-ce correct?

OUI
NON

DEM-Q3 **Nouveaux membres seulement**

Quel est le sexe de XXXX XXXX?

Masculin
Féminin

REL-Q1 **s'il y a des nouveaux membres seulement**

INTERVIEWEUR : UTILISEZ LES FLÈCHES <↑> ET <↓> POUR CHOISIR LA PERSONNE POUR COMMENCER À ENTRER LES LIENS.

XXXXX
XXXX
XXXXX
XXXX

REL-Q1A **s'il y a des nouveaux membres seulement**

Quel est le lien entre : XXXX XXXX
Et : XXXX XXXX

Mère
Sœur
Mère de famille
d'accueil
Grand-mère
Autre personne
apparentée
Personne non
apparentée

Plus
exactement...

Mère biologique
Belle-Mère
Mère adoptive

REL-Q2 Révision des liens avec la personne repérée

Intervieweur :1. Utilisez les flèches <↑> et <↓> pour choisir un lien.
2.Appuyer sur <Enter> pour corriger un lien.
Appuyer sur <F12> pour continuer.

Nom	est le de	Nom
XXXX XXXXXXXX	Mère biologique	XXXX XXXXXXXX
	Mère biologique	XXXX XXXXXXXX
XXXX XXXXXXXX	Fils biologique	XXXX XXXXXXXX
	Frère	XXXX XXXXXXXX
XXXX XXXXXXXX	Fille biologique	XXXX XXXXXXXX
	Sœur	XXXX XXXXXXXX

DEM-END

INTERVIEWEUR : VÉRIFIEZ LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES.

APPUYEZ SUR <F7> POUR CORRIGER.

APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.

HHLD-Q01

Je vais maintenant vous poser une question au sujet de votre logement. Ce logement appartient-il à un membre du ménage (même s'il n'est pas entièrement payé)?

OUI
NON

HHLD-Q01A

DE COMBIEN DE PIÈCES DISPOSEZ-VOUS DANS VOTRE LOGEMENT OU VOTRE MAISON (EN EXCLUANT LA SALLE DE BAIN ET LE GARAGE)?

NOMBRE DE PIÈCES : _____

HHLD-Q07

INTERVIEWEUR : QUI A FOURNI LES RENSEIGNEMENTS EN RÉPONSE AUX QUESTIONS PRÉCÉDENTES?

XXXXXX XXXX
XXXXXX XXXX

HHLD-Q08

Inscrire la langue de l'interview

ANGLAIS
FRANÇAIS
AUTRE -
Précisez

CAID-INT1

Qui est la personne la mieux renseignée sur XXXX XXXX?

INTERVIEWEUR : DEMANDEZ POUR LA PERSONNE QUI CONNAIT LE MIEUX L'(LES) ENFANT(S) DE RÉPONDRE POUR LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE.

XXXXXX XXXX
XXXXXX XXXX